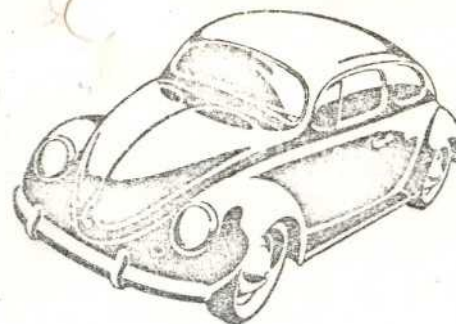
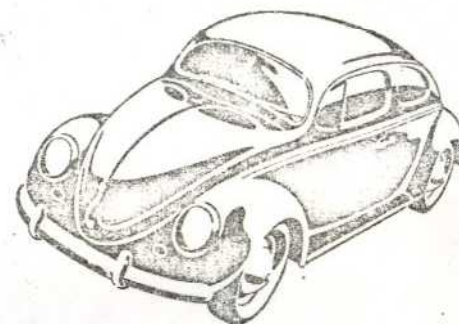


Ersatzteile-Katalog

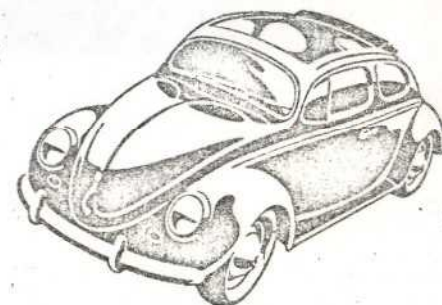
Spare Parts List



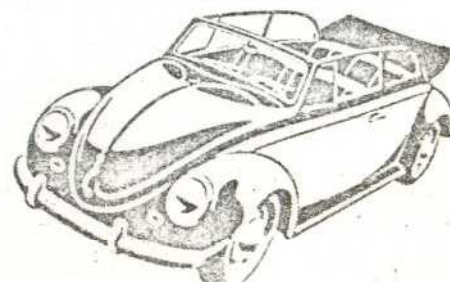
TYP 11 A
Limousine 2-türig Standard-Modell
Linkslenkung



TYP 11 C
Limousine 2-türig Export-Modell
Linkslenkung



Typ 11 G
Sonnendach-Limousine
2-türig Export-Modell
Linkslenkung



TYP 15 A
Cabriolet 4-Sitzer
Linkslenkung

Dieser Ersatzteile-Katalog enthält Ersatzteile nachstehender Typen:

Typ	11 A	Limousine 2-türig Standard-Modell, Linkslenkung
	11 B	Limousine 2-türig Standard-Modell, Rechtslenkung
	11 C	Limousine 2-türig Export-Modell, Linkslenkung
	11 D	Limousine 2-türig Export-Modell, Rechtslenkung
	11 E	Sonnendach-Limousine 2-türig Standard-Modell, Linkslenkung
	11 F	Sonnendach-Limousine 2-türig Standard-Modell, Rechtslenkung
	11 G	Sonnendach-Limousine 2-türig Export-Modell, Linkslenkung
	11 H	Sonnendach-Limousine 2-türig Export-Modell, Rechtslenkung
	14 A	Cabriolet 2-Sitzer, Linkslenkung
	15 A	Cabriolet 4-Sitzer, Linkslenkung
	15 B	Cabriolet 4-Sitzer, Rechtslenkung

Nachdruck oder Übersetzung, auch auszugsweise,

ist ohne schriftliche Genehmigung des Volkswagenwerkes nicht gestattet

Herstellung: Druckerei H. Osterwald · Hannover

Wünschen Sie Ihre Ersatzteile pünktlich und richtig zu erhalten, dann beachten Sie:

- ① Bestellungen nur auf den vorgeschriebenen Formularen aufgeben.
- ② Teile in der Reihenfolge des Ersatzteile-Kataloges aufführen.
- ③ Aufträge nur in Maschinenschrift ausstellen.
In Zweifelsfällen stets in der Spalte „Bemerkung“.
- ④ **Motor- und Fahrgestellnummer**
angeben.
- ⑤ Von Teilen, die nicht bildlich dargestellt sind, Muster oder Skizze mit Maßangaben einsenden.
- ⑥ Bei Sitzen und Verkleidungen stets Stoffmuster beifügen.
- ⑦ Muster, die kostenfrei einzusenden sind, müssen einen Anhänger tragen, der folgende Vermerke enthält:

a) Anschrift des Absenders,
b) Hinweis auf die Bestellung,
c) Motor- und Fahrgestellnummer.
- ⑧ Bei telefonischen Bestellungen übernehmen wir für die Richtigkeit der Lieferung keine Gewähr.
- ⑨ Bezeichnung: vorn - hinten - links - rechts im Sinne der Fahrtrichtung angeben.
- ⑩ Sämtliche Zuschriften und Aufträge nur an:

Vermeiden Sie
Eilbestellungen,
sie kosten Ihr Geld und uns
zusätzlich Arbeit.

**VOLKSWAGENWERK GMBH.
ERSATZTEILE-ABTEILUNG
WOLFSBURG**

Bei Bestellung von Ersatzteilen sind die Nummern des Typs und Chassis, desgleichen:

Motornummer,
Getriebe- und Hinterachsnummer,
Vorderachsnummer und Aufbaunummer anzugeben.

Sie befinden sich an folgenden Stellen des Fahrzeuges:

Typennummer:

Auf dem Typenschild am Versteifungsblech im vorderen Gepäckraum (hinter dem Reserverad).

Fahrgestellnummer:

Auf dem Rahmentunnel unter dem Hintersitz.

Motornummer:

Auf dem Tragarm der Lichtmaschine über dem Hinweis:
„Zündfolge I—IV—III—II“.

Getriebe- und Hinterachsnummer:

Auf dem Kupplungsgehäuseflansch der rechten Getriebegehäusehälfte zwischen Anlasser und Gehäusefrennfuge.

Vorderachsnummer:

Auf dem rechten Vorderachsanschlag des Vorderachskörpers.

Aufbaunummer:

Auf dem Versteifungsblech im vorderen Gepäckraum (hinter dem Reserverad) unterhalb des Typenschildes.

The following Nos. should be furnished on parts orders:

Type and Chassis Nos.
also Engine,
Transmission and Rear Axle,
Front Axle,
and Body Nos.

Location of Type No.:

On identity plate at reinforcement plate in front luggage compartment (behind spare wheel).

Location of Chassis No.:

On frame tunnel under the rear seat.

Location of Engine No.:

On generator support above inscription:
„Zündfolge I—IV—III—II“.

Location of Transmission and Rear Axle No.:

On right-hand transmission case half between jointing face and starter motor.

Location of Front Axle No.:

On right-hand suspension arm stop of front axle beam.

Location of Body No.:

On reinforcement plate in front luggage compartment, just below identity plate.

Hauptgruppen		Untergruppen			Main groups		Sub groups		
No.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Tafel	No.	Description	No.	Description	Illustration
1	Motor	01	Kurbelgehäuse, Zylinder, Zylinderkopf	1	1	Engine	01	Crankshaft housing, Cylinder, Cylinder head	1
		05	Kurbelwelle, Pleuelstange, Kolben, Lagerung	2			05	Crankshaft, Connecting rod, Piston, Crankshaft bearing	2
		09	Nockenwelle, Ventile	3			09	Camshaft, Valves	3
		15	Ölpumpe, Öleinfüllung	4			15	Oil pump, Oil filler	4
		17	Ölkühler	4			17	Oil cooler	4
		19	Luftkühlung, Abdeckbleche	5			19	Air cooling, Cover plated	5
		27	Kraftstoffpumpe, Kraftstoffleitungen ..	6			27	Fuel pump, Fuel pipes	6
		29	Vergaser	7			29	Carburettor, Manifold	7
		29	Vergaser mit Beschleunigungspumpe, Ansaugleitung	8			29	Carburettor with accelerator pump, Manifold	8
2	Kraftstoffbehälter, Auspuffleitung, Warmluftleitung	41	Kupplung	9	2	Fuel tank, Exhaust and interior heating system	41	Clutch	9
		01	Kraftstoffbehälter	10			01	Fuel tank	10
		09	Kraftstoffabsperrrhahn	10			09	Fuel cock	10
3	Getriebe	51	Auspuffleitung, Warmluftleitung	11	3	Transmission	51	Exhaust pipe, Warm air pipe	11
		01	Getriebegehäuse	12			01	Transmission	12
		01	Räder, Wellen	13			01	Gears, Shafts	13
		05	Getriebegehäuse (Synchron)	14			05	Transmission (synchromesh)	14
4	Vorderachse, Lenkung	05	Räder, Wellen (Synchron)	15	4	Front, axle, Steering	05	Gears, Shafts (synchromesh)	15
		01	Vorderachse	16			01	Front axle	16
		11	Vorderfeder	16			11	Torsion spring	16
		13	Stoßdämpfer, vorn	16			13	Shock absorber, front	16
		15	Lenkung	17			15	Steering	17
5	Hinterachse	16	Lenkung (Rechtslenkung)	—	5	Rear axle	16	Steering (right-hand driving)	—
		01	Hinterachse	18			01	Rear axle	18
		11	Hinterfeder	18			11	Torsion bar	18
		13	Stoßdämpfer, hinten	18			13	Shock absorber, rear	18
		17	Ausgleichgetriebe	19			17	Differential	19

Hauptgruppen		Untergruppen			Main groups		Sub groups		
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Tafel	No.	Description	No.	Description	Illustration
6	Räder, Bremsen	01	Scheibenrad	20	6	Road wheels, Brakes	01	Wheel disc	20
		05	Bremsen (Mechanische)	20			05	Brakes (Mech)	20
		09	Bremsen (Flüssigkeit)	21			09	Brakes (Hydraulic)	21
		11	Bremszylinder, Leitungen	22			11	Brake cylinders and lines	22
		12	Bremszylinder, Leitungen (Rechtslenkg.)	—			12	Brake cylinders and lines (right-hand driving)	—
7	Rahmen	01	Rahmen	23	7	Frame	01	Frame	23
		07	Stoßfänger	23			07	Bumper	23
		15	Handhebelwerk	24			15	Hand lever system	24
		19	Fußhebelwerk	24			19	Foot lever system	24
		20	Fußhebelwerk (Rechtslenkung)	25			20	Foot lever system (right-hand driving)	25
8	Aufbau	01	Unterholm, Dach	26 + 26a	8	Body	01	Side and cross member, Roof	26 + 26a
		05	Vorderteil	26 + 26a			05	Front panel	26 + 26a
		06	Vorderteil (Rechtslenkung)	—			06	Front panel (right-hand driving)	—
		07	Hinterterteil	26 + 26a			07	Rear panel	26 + 26a
		15	Kotflügel, Einstelgverkleidung	27			15	Mudguard, Running board	27
		19	Abdichtungen	27			19	Weather strips	27
		23	Vorderer Deckel	27			23	Front bonnet	27
		27	Hinterer Deckel	27			27	Rear bonnet	27
		35	Türen	28 + 28a			35	Doors	28 + 28a
		39	Fensterfelle	28 + 28a			39	Window parts	28 + 28a
		45	Fensterscheiben und Dichtungen	29 + 29a			45	Window glasses and weather strips ..	29 + 29a
		47	Schwenkfensterfelle	29a			47	Traverse window parts	29a
		53	Zierleisten	30			53	Mouldings	30
		57	Schalttafel-ausstattung	30			57	Instrument board fitting	30
		58	Schalttafel-ausstattung (Rechtslenkung)	—			58	Instrument board fitting (right-hand driving)	—
		61	Rückblickspiegel	30			61	Rear view mirror	30
		62	Rückblickspiegel (Rechtslenkung)	—			62	Rear view mirror (right-hand driving)	—

Hauptgruppen		Untergruppen			Main groups		Sub groups		
No.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Tafel	No.	Description	No.	Description	Illustration
8	Aufbau	63	Vorderwandverkleidung und Bodenbeläge	31 + 31a	8	Body	63	Trimmings — Front panel and floor mats	31 + 31a
		64	Vorderwandverkleidungen und Bodenbeläge (Rechtslenkung)	—			64	Trimmings — Front panel and floor mats (right-hand driving)	—
		67	Verkleidungen	31 + 31a			67	Trimmings	31 + 31a
		68	Verkleidungen (Rechtslenkung)	—			68	Trimmings (right-hand driving)	—
		71	Verdeck	32			71	Folding top	32
		75	Schiebedach	33			75	Sliding roof	33
		81	Vordersitz	34			81	Front seat	34
		85	Hintersitz	34			85	Rear seat	34
9	Elektrische Ausrüstung	03	Lichtmaschine	35	9	Electrical equipment	03	Generator	35
		05	Anlasser	35			05	Starter	35
		17	Zündung	35			17	Ignition	35
		27	Schaltbretteinsatz und Schalter	36			27	Instrument board and switches	36
		29	Zündschloß und Schlüssel	36			29	Ignition lock and keys	36
		41	Scheinwerfer	36			41	Headlamp	36
		43	Brems- und Kennzeichenleuchte	36			43	Stop and licence plate light	36
		45	Rückstrahler und Schlußleuchte	36			45	Tail light	36
		47	Innenleuchte	36			47	Interior light	36
		51	Signalhorn	37			51	Horn	37
		53	Fahrtrichtungsanzeiger	37			53	Trafficator	37
		55	Scheibenwischer	37			55	Windscreen wiper	37
		57	Geschwindigkeitsmesser	38			57	Speedometer	38
		58	Geschwindigkeitsmesser (Rechtslenkg.)	—			58	Speedometer (right-hand driving) ...	—
		69	Elektrische Leitungen	38			69	Electric wiring	38
		70	Elektrische Leitungen (Rechtslenkung).	—			70	Electric wiring (right-hand driving) ..	—
0	Zubehör	11	Wagenheber	39	0	Accessories	11	Jack	39
		12	Werkzeuge	39			12	Tools	39
		16	Zubehör	39			16	Accessories	39

HAUPTGRUPPE 1**MOTOR****UNTERGRUPPE:**

- | | |
|----|---|
| 01 | Kurbelgehäuse, Zylinder,
Zylinderkopf |
| 05 | Kurbelwelle, Pleuelstange,
Kolben, Lagerung |
| 09 | Nockenwelle, Ventile |
| 15 | Ölpumpe, Öleinfüllung |
| 17 | Ölkühler |
| 19 | Luftkühlung, Abdeckbleche |
| 27 | Kraftstoffpumpe, Kraftstoff-
leitungen |
| 29 | Vergaser |
| 29 | Vergaser mit Beschleunigungs-
pumpe, Ansaugleitung |
| 41 | Kupplung |

**Bildtafel
Illustration**

1

2

3

4

4

5

6

7

8

9

MAIN GROUP 1**ENGINE****SUB GROUP:**

- | | |
|----|---|
| 01 | Crankshaft housing,
Cylinder, Cylinder head |
| 05 | Crankshaft, Connecting rod,
Piston, Crankshaft bearing |
| 09 | Camshaft, Valves |
| 15 | Oil pump, Oil filler |
| 17 | Oil cooler |
| 19 | Air cooling, Cover plates |
| 27 | Fuel pump, Fuel pipes |
| 29 | Carburettor |
| 29 | Carburettor with accelerator
pump, Manifold |
| 41 | Clutch |

		MOTOR		ENGINE														MAIN GROUP 1					
		Benennung		Description		Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen					
						11												14		15		Remarks	
						A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B							
		MOTOR		ENGINE																			
11 100 025 b		Motor, vollständig, mit Lichtmaschine, Kupplung, Auspuffanlage und automatischer Kühlluftregelung		Engine assy. with generator, clutch, silencer and automatic cooling air regulation		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
		KURBELGEHÄUSE		CRANKSHAFT HOUSING																			
1	101 021	Kurbelgehäuse		Crankshaft housing		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
2	101 111	Zylinderstift für Gehäuse-Trennfläche		Dowel pin – Crankshaft housing		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2							
3	101 113	Verschlußstopfen 5,25 mm ϕ für Kurbelgehäuse		Plug 5.25 mm. ϕ – Crankshaft housing		nach Bedarf · as required																	
-	101 113 a	Verschlußstopfen 5,45 mm ϕ für Kurbelgehäuse		Plug 5.45 mm. ϕ – Crankshaft housing		nach Bedarf · as required																	
4	101 115	Verschlußstopfen 8,25 mm ϕ für Kurbelgehäuse		Plug 8.25 mm. ϕ – Crankshaft housing		nach Bedarf · as required																	
-	101 115 a	Verschlußstopfen 8,50 mm ϕ für Kurbelgehäuse		Plug 8.50 mm. ϕ – Crankshaft housing		nach Bedarf · as required																	
5	N 10 676	Schlitzstopfen M 16×1,5 DIN 71 022		Plug slotted M 16×1.5 DIN 71 022		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
6	101 123	Paßstift für Kurbelwellenlager		Dowel pin – Crankshaft bearing		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5							
7	N 14 413	Stiftschraube AM 10 A×137 für Kurbelgehäuse		Stud AM 10 A×137 – Crankshaft housing		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6							
-	N 14 414	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×137 für Kurbelgehäuse		Stud CM 12×1.5 A/M 10×137 – Crankshaft housing		nach Bedarf · as required																	
-	N 13 808	Dichtring A 10×16 DIN 7603		Gasket A 10×16 DIN 7603		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6							
8	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126		Washer 11.5 DIN 126		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6							
9	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934		Nut, hex., M 10 DIN 934		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6							

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE												MAIN GROUP I	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
10	N 14 409	Stiftschraube AM 8 A×71 für Kurbelgehäuse ...	Stud AM 8 A×71 – Crankshaft housing ...	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
–	N 14 410	Stiftschraube CM 10 A/M 8×71 für Kurbelgehäuse	Stud CM 10 A/M 8×71 – Crankshaft housing	nach Bedarf · as required													
–	N 13 830	Dichtring A 8×14 DIN 7603 für Stiftschrauben ..	Gasket A 8×14 DIN 7603 – Stud	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
11	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
12	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
13	N 14 403	Stiftschraube AM 6 A×49 für Kurbelgehäuse ..	Stud AM 6 A×49 – Crankshaft housing ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
–	N 14 404	Stiftschraube CM 8 A/M 6×49 für Kurbelgehäuse	Stud CM 8 A/M 6×49 – Crankshaft housing	nach Bedarf · as required													
14	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
15	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
16	N 14 415	Stiftschraube AM 10 A×166 für Zylinderkopf ..	Stud AM 10 A×166 – Cylinder head	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16			
–	N 14 416	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×166 für Zylinderkopf	Stud CM 12×1.5 A/M 10×166 – Cylinder head	nach Bedarf · as required													
17	N 14 451	Stiftschraube BM 6 A×23 für Ölsieb-verschlußdeckel	Stud BM 6 A×23 – Oil strainer bottom plate	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
–	N 14 452	Stiftschraube CM 8 A/M 6×23 für Ölsieb-verschlußdeckel	Stud CM 8 A/M 6×23 – Oil strainer bottom plate	nach Bedarf · as required													
18	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
19	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
20	N 14 411	Stiftschraube AM 10 A×82 für Motorbefestigung	Stud AM 10 A×82 – Engine	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
–	N 14 412	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×82 für Motorbefestigung	Stud CM 12×1.5 A/M 10×82 – Engine ...	nach Bedarf · as required													

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE										MAIN GROUP 1		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
21	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
22	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
23	N 14 455	Stiftschraube BM 8 A×31 für Zündverteiler- befestigung	Stud BM 8 A×31 – Distributor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	N 14 456	Stiftschraube CM 10 A/M 8×31 für Zünd- verteilerbefestigung	Stud CM 10 A/M 8×31 – Distributor	nach Bedarf · as required												
24	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
25	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
26	N 14 453	Stiftschraube BM 6 A×28 für Ölpumpe	Stud BM 6 A×28 – Oil pump	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
–	N 14 454	Stiftschraube CM 8 A/M 6×28 für Ölpumpe ...	Stud CM 8 A/M 6×28 – Oil pump	nach Bedarf · as required												
27	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
28	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
29	N 14 451	Stiftschraube BM 6 A×23 für Ölkühler- befestigung	Stud BM 6 A×23 – Oil cooler	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	N 14 452	Stiftschraube CM 8 A/M 6×23 für Ölkühler- befestigung	Stud CM 8 A/M 6×23 – Oil cooler	nach Bedarf · as required												
30	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
31	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
32	N 14 407	Stiftschraube AM 8 A×62 für Kraftstoffpumpe	Stud AM 8 A×62 – Fuel pump	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	N 14 408	Stiftschraube CM 10 A/M 8×62 für Kraftstoff- pumpe	Stud CM 10 A/M 8×62 – Fuel pump	nach Bedarf · as required												
33	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE											MAIN GROUP 1	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
34	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
35	N 14 451	Stiftschraube BM 6 A×23 für Führungsplatte ..	Stud BM 6 A×23 – Valve push rod guide plate	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	N 14 452	Stiftschraube CM 8 A/M 6×23 für Führungsplatte	Stud CM 8 A/M 6×23 – Valve push rod guide plate	nach Bedarf · as required												
36	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		BEFESTIGUNGSTEILE FÜR ZUSAM- MENBAU DES KURBELGEHÄUSES	CRANKSHAFT HOUSING SECURING PARTS													
37	N 10 360	Sechskantschraube M 8×60 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×60 DIN 931	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7		
38	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7		
39	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7		
-	N 10 028	Sechskantschraube M 6×28 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×28 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
		BEFESTIGUNGSTEILE FÜR MOTOR ANGETRIEBE	ENGINE TO TRANSMISSION SECURING PARTS													
40	N 10 500	Sechskantschraube M 10×110 DIN 931	Bolt, hex. head, M 10×110 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
41	N 10 470	Sechskantschraube M 10×70 DIN 931	Bolt, hex. head, M 10×70 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
42	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

Stück-Nr. Part-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
43	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
44	101 151	Ölrohr für Kurbelgehäuse	Oil pipe – Crankshaft housing	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
45	101 157	Verschlussdeckel für Nockenwelle	End plug – Camshaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
46	101 175	Ölsieb	Oil strainer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
47	101 179	Magnet-Filter	Magnetic filter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
48	101 181	Ölsiebverschlussdeckel	Plate – Oil strainer bottom	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
49	101 189	Dichtung für Ölsiebverschlussdeckel	Gasket – Oil strainer bottom plate	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
50	101 193 a	Ölablaß- und Verschlussschraube M 18×1,5 (Sechskant)	Oil drain plug M 18×1.5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		ZYLINDER	CYLINDER													
51	101 301 b	Zylinder, 75 mm ϕ normal	Cylinder 75 mm. ϕ , standard	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
52	101 309 a	Dichtung zwischen Kurbelgehäuse und Zylinder	Gasket between crankshaft housing and cylinder	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
53	101 311	Dichtring zwischen Zylinder und Zylinderkopf	Gasket between cylinder and cylinder head	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		ZYLINDERKOPF	CYLINDER HEAD													
54	101 315 c	Zylinderkopf	Cylinder head	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	101 317	Ausgleichsring 0,4 mm für Zylinderkopf	Compensating ring 0.4 mm. – Cylinder head	nach Bedarf · as required												

HAUPTGRUPPE I		MOTOR	ENGINE												MAIN GROUP I									
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks								
				11																				
				A	B	C	D	E	F	G	H	14	15											
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B										
-	101 319	Ausgleichring 0,8 mm für Zylinderkopf	Compensating ring 0.8 mm. - Cylinder head	n	a	c	B	e	d	a	r	f	·	a	s	r	e	q	u	i	r	e	d	
-	101 321	Ausgleichring 1,0 mm für Zylinderkopf	Compensating ring 1.0 mm. - Cylinder head	n	a	c	B	e	d	a	r	f	·	a	s	r	e	q	u	i	r	e	d	
-	101 323	Ausgleichring 1,5 mm für Zylinderkopf	Compensating ring 1.5 mm. - Cylinder head	n	a	c	B	e	d	a	r	f	·	a	s	r	e	q	u	i	r	e	d	
-	101 345 a	Gewindebüchse für Zündkerze	Tapped insert - Sparking plug	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	N 13 207	Zylinderstift 3 m 6×8 DIN 7	Dowel pin 3 m 6×8 DIN 7	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
55	101 347	Filter für Zylinderkopffentlüftung	Filter - Cylinder head breather	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
56	101 351	Mutter mit Abdichthülse für Zylinderkopf	Nut - Cylinder head (with sealing sleeve) ..	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
57	101 353	Mutter für Zylinderkopf	Nut - Cylinder head	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
58	101 359 b	Dichtring für Zylinderkopfmutter	Gasket - Cylinder head nut	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
59	N 14 457	Stiftschraube BM 8 A×35 für Auspuffflansch ...	Stud BM 8 A×35 - Exhaust flange	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
-	N 14 458	Stiftschraube CM 10 A/M 8×35 für Auspuffflansch	Stud CM 10 A/M 8×35 - Exhaust flange ..	n	a	c	B	e	d	a	r	f	·	a	s	r	e	q	u	i	r	e	d	
60	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
61	N 14 401	Stiftschraube AM 6 A×31 für Saugrohr	Stud AM 6 A×31 - Inlet manifold	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	N 14 402	Stiftschraube CM 8 A/M 6×31 für Saugrohr ...	Stud CM 8 A/M 6×31 - Inlet manifold	n	a	c	B	e	d	a	r	f	·	a	s	r	e	q	u	i	r	e	d	
62	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
63	N 14 405	Stiftschraube AM 8 A×46 für Kipphebelachse	Stud AM 8 A×46 - Rocker arm shaft	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	N 14 406	Stiftschraube CM 10 A/M 8×46 für Kipphebel- achse	Stud CM 10 A/M 8×46 - Rocker arm shaft	n	a	c	B	e	d	a	r	f	·	a	s	r	e	q	u	i	r	e	d	

HAUPTGRUPPE 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
64	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
65	101 375	Zylinderkopfdeckel	Cover - Valve rocker	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
66	101 381	Dichtung für Zylinderkopfdeckel	Gasket - Valve rocker cover	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
67	101 387	Spannbügel für Zylinderkopfdeckel	Retaining spring - Valve rocker cover	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE										MAIN GROUP 1		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		KURBELWELLE	CRANKSHAFT													
1	105 101	Kurbelwelle	Crankshaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	105 109	Kurbelwellenrad	Timing gear – Crankshaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	105 113	Scheibenfeder für Kurbelwelle	Key – Crankshaft timing gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
4	105 119	Zwischenring	Spacer – Crankshaft timing gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
5	105 123	Zündverteilerantriebsrad	Gear – Distributor drive	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
6	105 127	Sicherungsring für Antriebsrad	Lockring – Distributor drive gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	105 131	Zündverteilerantriebswelle	Pinion – Fuel pump and distributor drive ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
8	105 133	Distanzfeder für Verteilerantriebswelle	Coil spring – Fuel pump and distributor drive pinion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
9	105 135	Scheibe für Antriebswelle	Washer – Drive pinion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	105 141	Ölablenkscheibe für Kurbelwelle	Oil thrower – Crankshaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11	105 145	Dichtring für Kurbelwelle	Oil seal – Crankshaft (front)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
12	105 151	Riemenscheibe für Kurbelwelle	Pulley – Crankshaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 151 a	Riemenscheibe für Kurbelwelle, Übermaß 50,2 mm ϕ	Pulley – Crankshaft (oversize 50.2 mm. ϕ) ..	nach Bedarf · as required												
13	N 12 709	Scheibenfeder 6×9 DIN 6888	Key 6×9 DIN 6888 – Crankshaft pulley	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 161	Andrehklaue	Starting dog	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE										MAIN GROUP 1		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
14	105 163	Befestigungsschraube für Riemenscheibe	Bolt – Crankshaft pulley	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
15	105 165	Federscheibe für Befestigungsschraube (Andrehklaue)	Spring washer – Crankshaft pulley bolt	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
16	105 171	Schwungrad	Flywheel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
17	105 177	Paßstift für Schwungrad	Dowel pin – Flywheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
18	105 179	Dichtung für Schwungrad	Gasket – Flywheel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
19	105 183 f	Abstandscheibe 0,30 mm für Schwungrad	Spacer 0.30 mm. – Flywheel	nach Bedarf · as required												
–	105 183 h	Abstandscheibe 0,32 mm für Schwungrad	Spacer 0.32 mm. – Flywheel	nach Bedarf · as required												
–	105 183 i	Abstandscheibe 0,34 mm für Schwungrad	Spacer 0.34 mm. – Flywheel	nach Bedarf · as required												
–	105 183 j	Abstandscheibe 0,36 mm für Schwungrad	Spacer 0.36 mm. – Flywheel	nach Bedarf · as required												
–	105 183 k	Abstandscheibe 0,38 mm für Schwungrad	Spacer 0.38 mm. – Flywheel	nach Bedarf · as required												
20	105 189	Sicherungsscheibe für Schwungrad	Spring washer – Flywheel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
21	105 205	Hohlschraube mit Büchse für Schwungrad	Hollow bolt with bush – Flywheel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
22	105 211	Dichtring	Gasket (felt)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
23	105 213	Büchse für Hohlschraube	Bush – Flywheel mounting bolt	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

merkmale
Remarks

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR	ENGINE											MAIN GROUP 1	
Stück-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
		PLEUELSTANGE	CONNECTING ROD												
24	105 401	Pleuelstange	Connecting rod	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
25	105 425	Pleuelschraube	Bolt - Connecting rod	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
26	105 431	Pleuelbüchse	Gudgeon pin bush - Connecting rod	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
		KOLBEN	PISTON												
27	105 451 c	Kolben 75 mm ϕ normal	Piston 75 mm. ϕ , standard	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	105 455 c	Kolben 75,5 mm ϕ	Piston 75.5 mm. ϕ	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	105 459 c	Kolben 76 mm ϕ	Piston 76 mm. ϕ	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
28	105 461 a	Kolbenring, oben 75 mm ϕ normal	Ring - Piston (upper, 75 mm. ϕ , standard) ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	105 465 a	Kolbenring, oben 75,5 mm ϕ	Ring - Piston (upper, 75.5 mm. ϕ)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	105 469 a	Kolbenring, oben 76 mm ϕ	Ring - Piston (upper, 76 mm. ϕ)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
29	105 471 a	Kolbenring, unten 75 mm ϕ normal	Ring - Piston (lower, 75 mm. ϕ , standard) ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	105 475 a	Kolbenring, unten 75,5 mm ϕ	Ring - Piston (lower, 75.5 mm. ϕ)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	105 479 a	Kolbenring, unten 76 mm ϕ	Ring - Piston (lower, 76 mm. ϕ)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
30	105 481 a	Ölabstreifring 75 mm ϕ normal	Scraper ring 75 mm. ϕ , standard	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
	105 485 a	Ölabstreifring 75,5 mm ϕ	Scraper ring 75.5 mm. ϕ	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE		MAIN GROUP I										
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	105 489 a	Ölabstreifring 76 mm ϕ	Scraper ring 76 mm. ϕ	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
31	105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	105 491 b	Kolbenbolzen, Übergröße grün	Gudgeon pin (oversize, green)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
32	105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring - Gudgeon pin	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
		LAGERUNG	CRANKSHAFT BEARING													
33	105 501 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal) ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 503 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (0,25 mm Untergröße)	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 505 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (0,50 mm Untergröße)	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 507 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 509 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 513	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Bleibronze	Bearing shell No. 2 - Crankshaft (lead bronze)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
34	105 513 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall	Bearing shell No. 2 - Crankshaft (light metal)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	105 515 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (0,25 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 - Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

001

LAUFGRUPPE 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Bemerkungen
Remarks

Stück Nr. Qty. No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11											14		15
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	105 517 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (0,50 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 – Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	105 519 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (0,75 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 – Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	105 521 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (1,00 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 – Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	105 525	Kurbelwellenlager Nr. 3, Bleibronze	Bearing No. 3 – Crankshaft (lead bronze) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
35	105 525 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 527 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 529 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 531 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 533 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 537	Kurbelwellenlager Nr. 4, Bleibronze	Bearing No. 4 – Crankshaft (lead bronze) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
36	105 537 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 539 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 541 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE												MAIN GROUP I	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11 /								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A'	B			
-	105 543 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	105 545 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
37	105 561	Pleuellagerschale, Bleibronze	Bearing shell – Connecting rod (lead bronze)	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
-	105 563	Pleuellagerschale, Bleibronze (0,25 mm Untergröße)	Bearing shell – Connecting rod (lead bronze, 0.25 mm. u. s.)	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
-	105 565	Pleuellagerschale, Bleibronze (0,50 mm Untergröße)	Bearing shell – Connecting rod (lead bronze, 0.50 mm. u. s.)	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
-	105 567	Pleuellagerschale, Bleibronze (0,75 mm Untergröße)	Bearing shell – Connecting rod (lead bronze, 0.75 mm. u. s.)	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
-	105 569	Pleuellagerschale, Bleibronze (1,00 mm Untergröße)	Bearing shell – Connecting rod (lead bronze, 1.00 mm. u. s.)	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		

Warum nur

Die Zusammensetzung des Werkstoffes, Bearbeitung und Maßhaltigkeit von Volkswagenteilen kann nur der Volkswagenkonstrukteur selbst festlegen.

Die Einhaltung dieser Vorschriften wird seitens unserer Inspektion auf das gewissenhafteste überwacht. In gleicher Weise werden sämtliche VW-Ersatzteile in unseren Laboratorien und Inspektionsabteilungen mit den **modernsten Meßgeräten** geprüft.

Diese laufend durchgeführten Kontrollen bieten die Gewähr für Güte und Genauigkeit jedes Teiles, das in den Wagen eingebaut wird oder als Original-VW-Ersatzteil das Volkswagenwerk verläßt.



Verwenden Sie daher nur Original-VW-Ersatzteile!

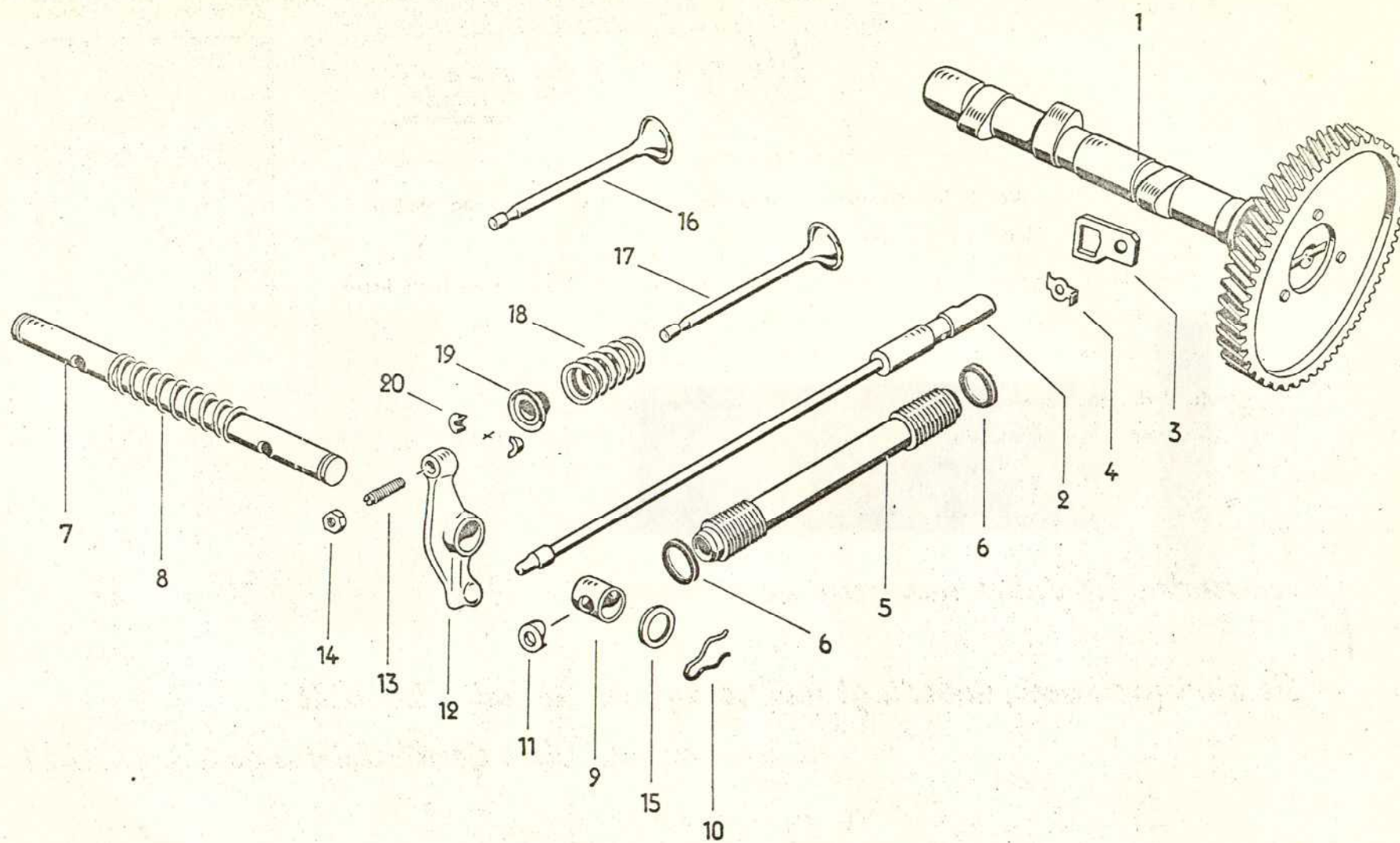
*Sie sind preiswert, unbedingt maßhaltig, von höchster Qualität
und sichern Ihre Gewährleistungs-Ansprüche!*

HAUPTGRUPPE 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1



MOTOR

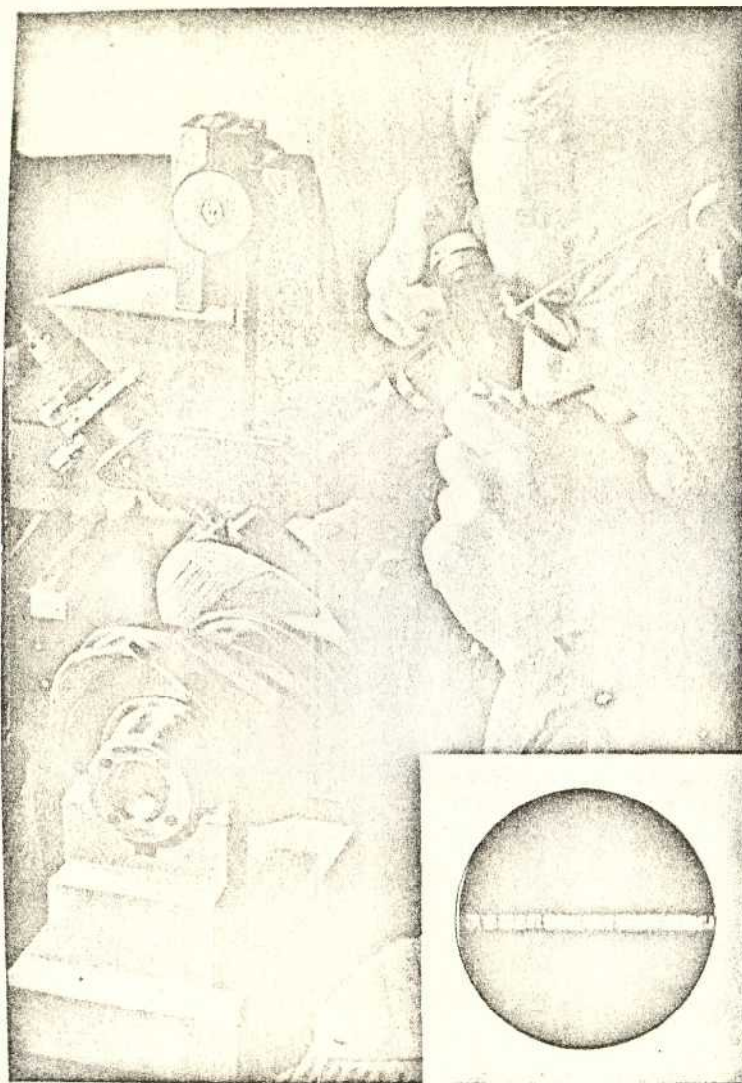
ENGINE

MAIN GROUP 1

Gr. No. Gr. No.	Zusatz-Nr. Part No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14	15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
		NOCKENWELLE, VENTILE	CAMSHAFT, VALVES														
1	109 021	Nockenwelle mit Nockenwellenrad, normal 0 ..	Camshaft with timing gear, standard 0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 109 021	Nockenwelle mit Nockenwellenrad, Hartgewebekranz	Camshaft with timing gear (fiber gear ring)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	109 301	Stößelstange	Push rod - Valve	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
-	109 301 a	Stößelstange, Übermaß	Push rod - Valve (oversize)	nach Bedarf · as required													
3	109 325	Führungsplatte für Stößelstange	Guide plate - Valve push rod	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
4	109 329	Sicherungsblech für Führungsplatte	Lock plate - Valve push rod guide plate ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
5	109 335	Schutzrohr für Stößelstange	Oil return tube - Valve push rod	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
6	109 345 c	Dichtring für Stößelstangenschutzrohr	Gasket - Valve push rod tube	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16		
7	109 407	Kipphebelachse	Shaft - Rocker arm	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
8	109 415	Feder für Kipphebelachse	Spring - Rocker arm shaft	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
9	109 419	Abstandrohr für Kipphebel	Spacer - Rocker arm	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
10	109 425	Federklammer für Kipphebelachse	Spring clip - Rocker arm shaft	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
11	109 431	Halter für Kipphebelachse	Collar - Rocker arm shaft	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
12	109 443	Kipphebel	Rocker arm	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
13	109 451	Einstellschraube für Ventil	Adjusting screw - Valve	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
14	N 11 152	Sechskantmutter M 8×1 DIN 936	Nut, hex., M 8×1 DIN 936	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE											MAIN GROUP I	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
15	105 135	Scheibe für Kipphebel	Washer – Rocker arm	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
16	109 601	Einlaßventil mit „S“ gezeichnet	Inlet valve (marked “S”)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
17	109 611 b	Auslaßventil (gepanzert)	Exhaust valve (armoured)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
–	109 615	Kappe für Auslaßventil	Cap – Exhaust valve stem	nach Bedarf · as required												
18	109 623	Ventilfeder	Spring – Valve	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
19	109 641	Ventilfederteller	Seat – Valve spring	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
20	109 651	Ventilkegelstück	Split cotter – Valve stem	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16		

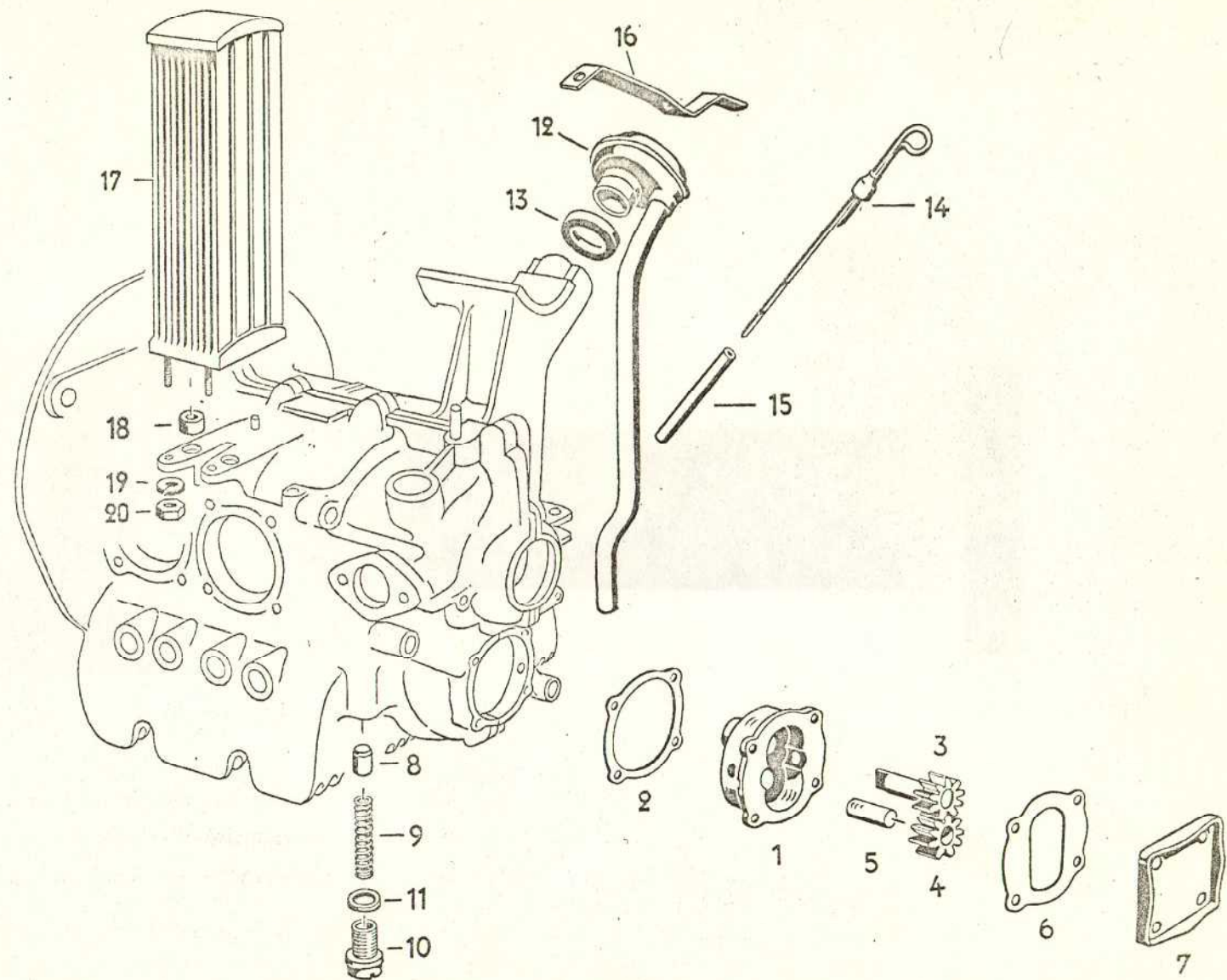
Bemerkungen
Remarks



*werden mit den modernsten
Meßgeräten geprüft!*

Die Oberfläche der Kurbelwelle wird im Lichtschnitt durch
das Mikroskop vielhundertfach vergrößert und die Rauhig-
keit in tausendstel Millimeter unmittelbar abgelesen.

Das Bild kann photographisch festgehalten werden.



GROUP 1

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE																MAIN GROUP I	
Id.-Nr. Id.-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type																Bemerkungen Remarks	
				11											14		15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B							

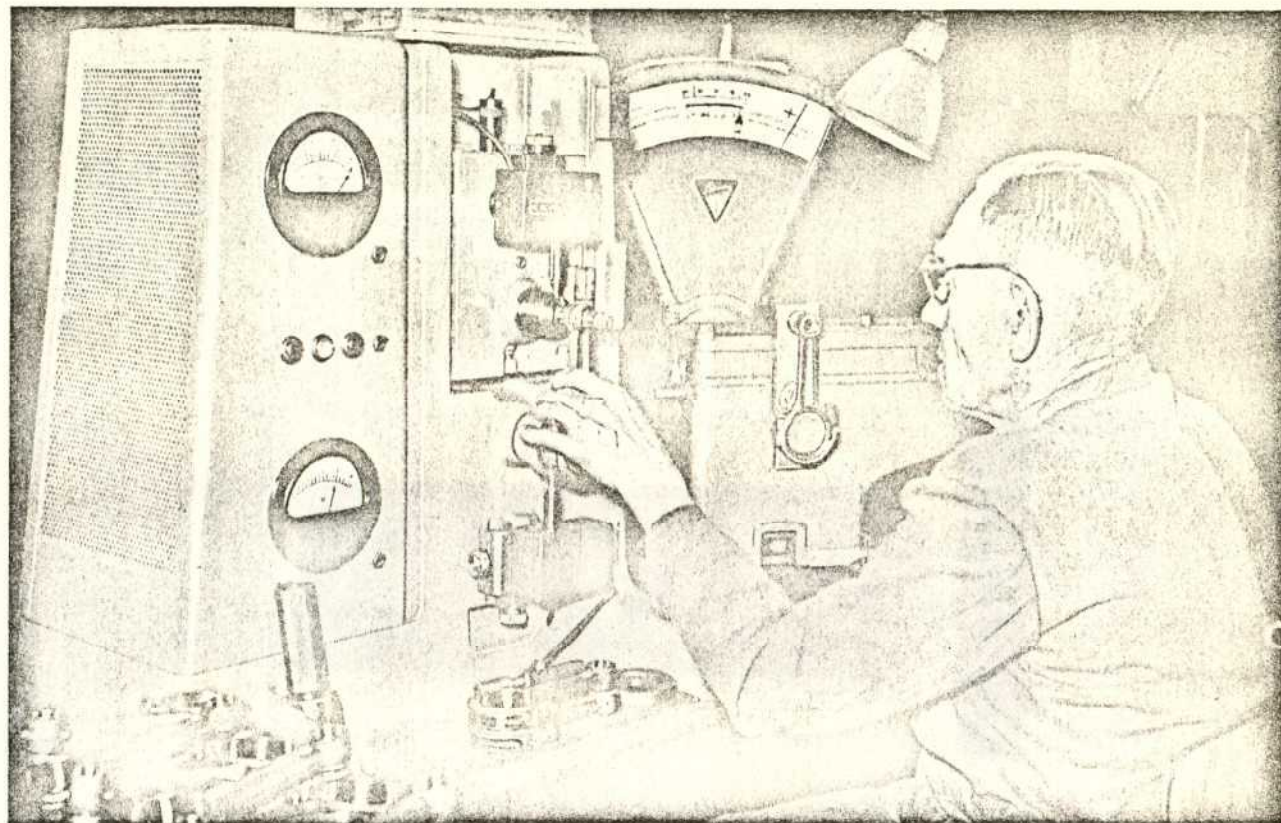
HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE												MAIN GROUP 1	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	115 491	Führung für Ölmeßstab	Tube - Oil level dipstick	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
15	115 491 a	Führung für Ölmeßstab	Tube - Oil level dipstick	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
		(nur für Kurbelgehäuse 101 021)	(only for Crankshaft housing 101 021)														
-	115 495	Ölfangblech	Oil baffle plate	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
16	115 499	Klemmfeder für Ölentlüfter	Retaining spring - Oil filler and breather assy.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
		ÖLKÜHLER	OIL COOLER														
17	117 021	Ölkühler	Oil cooler	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
18	117 151	Dichtring für Ölkühler	Ferrule - Oil cooler	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
19	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			
20	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			

GROUP 1

Bemerkungen
Remarks

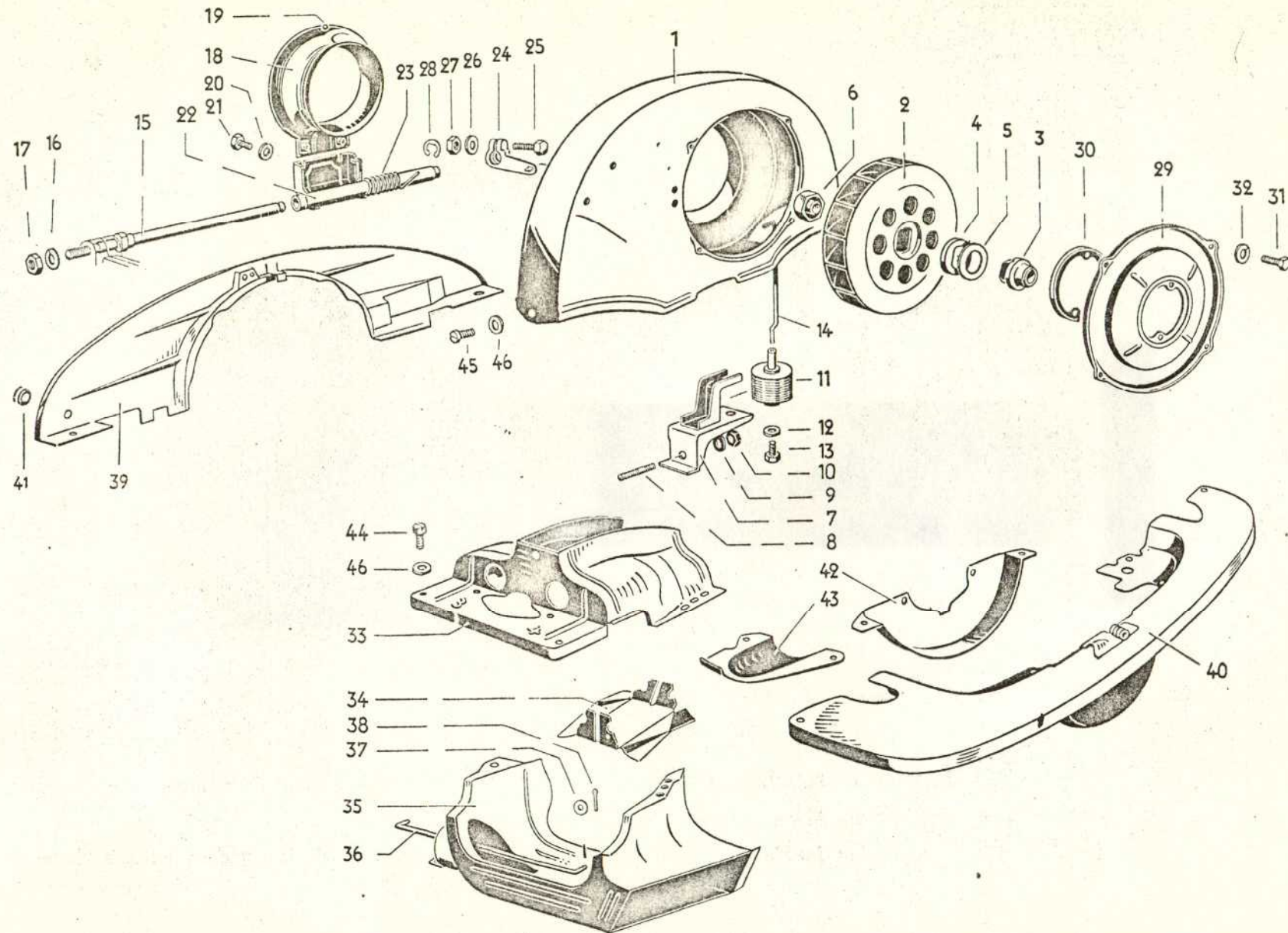


*werden so sorgfältig
geprüft!*



Das links befindliche **Pleuel-Prüfgerät** zeigt den Abstand und Durchmesser der Lagerbohrungen bzw. die Abweichungen in tausendstel Millimeter an.

Mit der Pleuelwaage rechts daneben stellt man das Gewicht fest und sortiert die Pleuel nach Gruppen.



GROUP 1

HAUPTGRUPPE 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Stück-Nr. Qty-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		LUFTKÜHLUNG	AIR COOLING													
1	119 025 a	Kühlgebläsegehäuse	Housing – Fan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	119 031	Kühlgebläserad	Fan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	119 123	Nabe für Kühlgebläserad	Hub – Fan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
4	119 131	Mitnehmerscheibe	Washer – Hub	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
5	119 133	Abstandscheibe	Washer	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
6	119 141	Spezialmutter für Gebläserad	Nut – Fan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	119 151	Halter für Thermostat	Bracket – Thermostat	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	119 153	Halter für Thermostat (für nachträglichen Einbau)	Bracket – Thermostat	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
			(for subsequent installation)													
8	N 14 455	Stiftschraube BM 8 A×31 für Halter	Stud BM 8 A×31 – Bracket	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
9	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11	119 159	Thermostat	Thermostat	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
12	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
13	N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
14	119 163 a	Verbindungsstange	Connecting rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE												MAIN GROUP I	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
—	N 12 510	Splint 2×10 DIN 94	Split pin 2×10 DIN 94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
15	119 167 a	Drosselringlagerachse	Bearing axle — Throttle ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
16	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
17	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
18	119 171	Drosselring	Throttle ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
19	N 20 002	Gummipfropfen	Ferrule	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
20	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
21	N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
22	119 175 a	Betätigungswelle für Drosselring	Operating shaft — Throttle ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
23	119 179	Rückholfeder	Return spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
24	119 183 a	Betätigungshebel	Operating lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
25	N 10 511	Sechskantschraube M 6×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×20 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
26	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
27	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
28	N 12 437	Benzingsicherung 7 DIN 6799	C-Washer 7 DIN 6799	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
29	119 261	Kühlgebläsedeckel	Cover — Fan	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
30	119 271	Versteifungsflansch für Kühlgebläsedeckel	Reinforcement flange — Fan cover	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Stück pro Typ	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
31	N 10 210	Sechskantschraube M 6×10 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
32	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	119 275	Schutzgitter für Gebläserad	Grill – Fan cover (wire)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
33	119 303	Zylindermantel, links	Cover plate – Cylinder (left)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	119 304	Zylindermantel, rechts	Cover plate – Cylinder (right)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
34	119 317 a	Leitblech im Zylindermantel, links und rechts ..	Deflector – Cylinder cover plate, left and right	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	119 323 b	Warmluftführung – Unterteil, links	Heating channel, lower, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	119 323 c	Warmluftführung – Unterteil, links	Heating channel, lower, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
35	119 323 d	Warmluftführung – Unterteil, links	Heating channel, lower, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1
-	119 324 b	Warmluftführung – Unterteil, rechts	Heating channel, lower, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	119 324 c	Warmluftführung – Unterteil, rechts	Heating channel, lower, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	119 324 d	Warmluftführung – Unterteil, rechts	Heating channel, lower, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1
-	119 423 a	Betätigungsstange für Warmluftführung, links, 175 mm lang	Actuating rod – Heating control sheet, left (length 175 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	119 423 b	Betätigungsstange für Warmluftführung, links, 234 mm lang	Actuating rod – Heating control sheet, left (length 234 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
36	119 423 c	Betätigungsstange für Warmluftführung, links, 226 mm lang	Actuating rod – Heating control sheet, left (length 226 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE												MAIN GROUP I	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	119 424	Betätigungsstange für Warmluftführung, rechts, 179 mm lang	Actuating rod – Heating control sheet, right (length 179 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	119 424 a	Betätigungsstange für Warmluftführung, rechts, 161 mm lang	Actuating rod – Heating control sheet, right (length 161 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	119 424 b	Betätigungsstange für Warmluftführung, rechts, 220 mm lang	Actuating rod – Heating control sheet, right (length 220 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	119 424 c	Betätigungsstange für Warmluftführung, rechts, 212 mm lang	Actuating rod – Heating control sheet, right (length 212 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1		
37	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126	Washer 5.8 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
38	N 12 506	Splint 1,5×12 DIN 94	Split pin 1.5×12 DIN 94	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

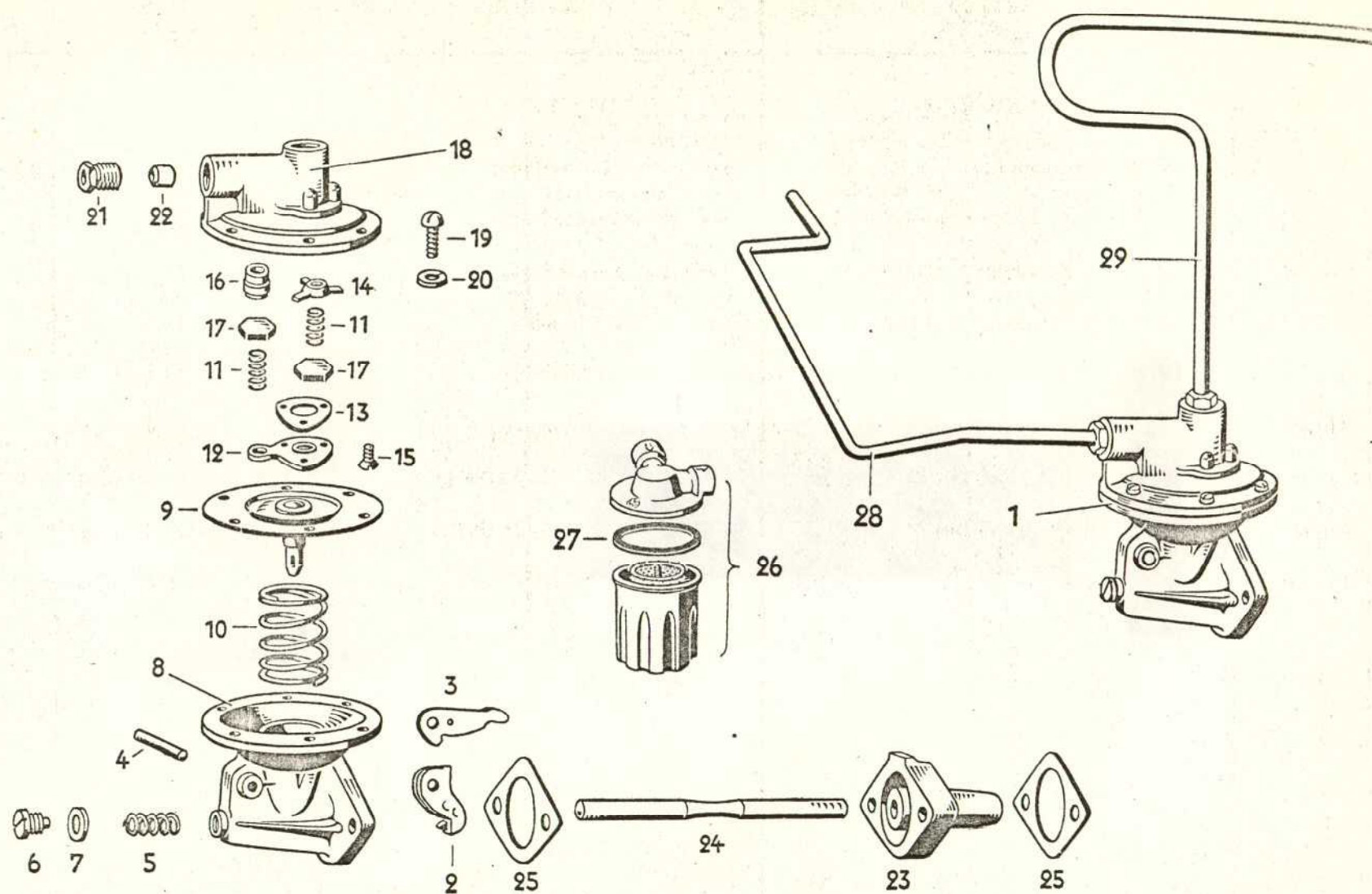
GROUP 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Bemerkungen Remarks	Teil-Nr. Part No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		ABDECKBLECHE	COVER PLATES													
39	119 513	Motorabdeckblech, vorn	Cover plate – Engine (front)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
40	119 523 c	Motorabdeckblech, hinten (Andrehkurbel)	Cover plate – Engine (rear) (starting handle)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
41	N 20 091	Gummitülle für Kraftstoffleitung	Grommet – Fuel line	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
42	119 534 a	Abdeckblech unterhalb Riemenscheibe	Cover – Crankshaft pulley	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	119 539	Verschluss, für hinteres Motorabdeckblech	Cover – Starting handle entry	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
43	119 567	Abdeckblech für Kraftstoffpumpe	Cover plate – Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
44	N 10 710	Zylinderschraube M 6×10 DIN 84	Screw, cylindrical, M 6×10 DIN 84	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	
45	N 10 715	Zylinderschraube M 6×15 DIN 84	Screw, cylindrical, M 6×15 DIN 84	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
46	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	



IN GROUP 1		MOTOR		ENGINE								MAIN GROUP 1				
Ersatzteile-Nr. Part-No.		Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14 15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP													
	127 025	Kraftstoffpumpe (8 mm Rohr)	Fuel pump (8 mm. pipe)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1	127 025 a	Kraftstoffpumpe (6 mm Rohr)	Fuel pump (6 mm. pipe)	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1		
2	127 121	Stößelbetätigungshebel	Link — Fuel pump rocker arm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
	127 121 a	Stößelbetätigungshebel	Link — Fuel pump rocker arm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	127 125	Schwinghebel für Kraftstoffpumpe	Rocker arm — Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
	127 125 a	Schwinghebel für Kraftstoffpumpe	Rocker arm — Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
4	N 13 214	Zylinderstift 6 m 6×25 DIN 7 für Schwinghebel	Dowel pin 6 m 6×25 DIN 7 — Fuel pump rocker arm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
5	127 131	Feder für Pumpenhebel	Return spring — Fuel pump rocker arm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
6	127 133	Halteschraube für Feder	Retaining screw — Return spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	127 135	Dichtring für Halteschraube	Gasket — Retaining screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
8	127 139	Gehäuse für Kraftstoffpumpe	Body — Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
	127 139 a	Gehäuse für Kraftstoffpumpe	Body — Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
9	127 141 a	Membrane mit Zugstange	Diaphragm and pull rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	127 147	Feder für Membrane	Spring — Fuel pump diaphragm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11	127 151	Ventilfeder für Kraftstoffpumpe	Spring — Fuel pump valve	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
12	127 155	Ventilplatte für Kraftstoffpumpe	Valve and spring seat — Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE											
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11											15
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	127 155 a	Ventilplatte für Kraftstoffpumpe	Valve and spring seat – Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	127 157	Dichtring für Ventilplatte	Gasket – Fuel pump valve and spring seat ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
-	127 157 a	Dichtring für Ventilplatte	Gasket – Fuel pump valve and spring seat ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	127 159	Halter für Ventilsfeder	Retainer – Fuel pump valve spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	N 10 903 a	Senkschraube AM 3,5×8 DIN 63 für	Screw AM 3.5×8 DIN 63 – Fuel pump valve Ventilplatte spring seat	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
16	127 165	Sitz für Einlaßventil	Seat – Inlet valve	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	127 169	Ventilscheibe (Sechskant)	Valve – Fuel pump	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	127 171	Deckel für Kraftstoffpumpe (8 mm Rohr)	Cover – Fuel pump (8 mm. pipe)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	127 171 a	Deckel für Kraftstoffpumpe (6 mm Rohr)	Cover – Fuel pump (6 mm. pipe)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	N 10 775 a	Halbrundschaube AM 5×15 DIN 86 für	Screw AM 5×15 DIN 86 – Fuel pump cover Kraftstoffpumpendeckel	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
20	N 12 225	Federscheibe B 5 DIN 137	Spring washer B 5 DIN 137	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
-	127 177	Verschraubung für Kraftstoffrohr (8 mm Rohr) ..	Union nut – Fuel pipe (8 mm. pipe)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
21	127 177 a	Verschraubung für Kraftstoffrohr (6 mm Rohr) ..	Union nut – Fuel pipe (6 mm. pipe)	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2	2
-	127 177 U	Reduzierstück	Reducer	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1
-	N 13 818	Dichtring A 12×16 DIN 7603	Gasket A 12×16 DIN 7603	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
-	127 181	Nippel 8×1	Nipple 8×1 – Fuel pipe	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

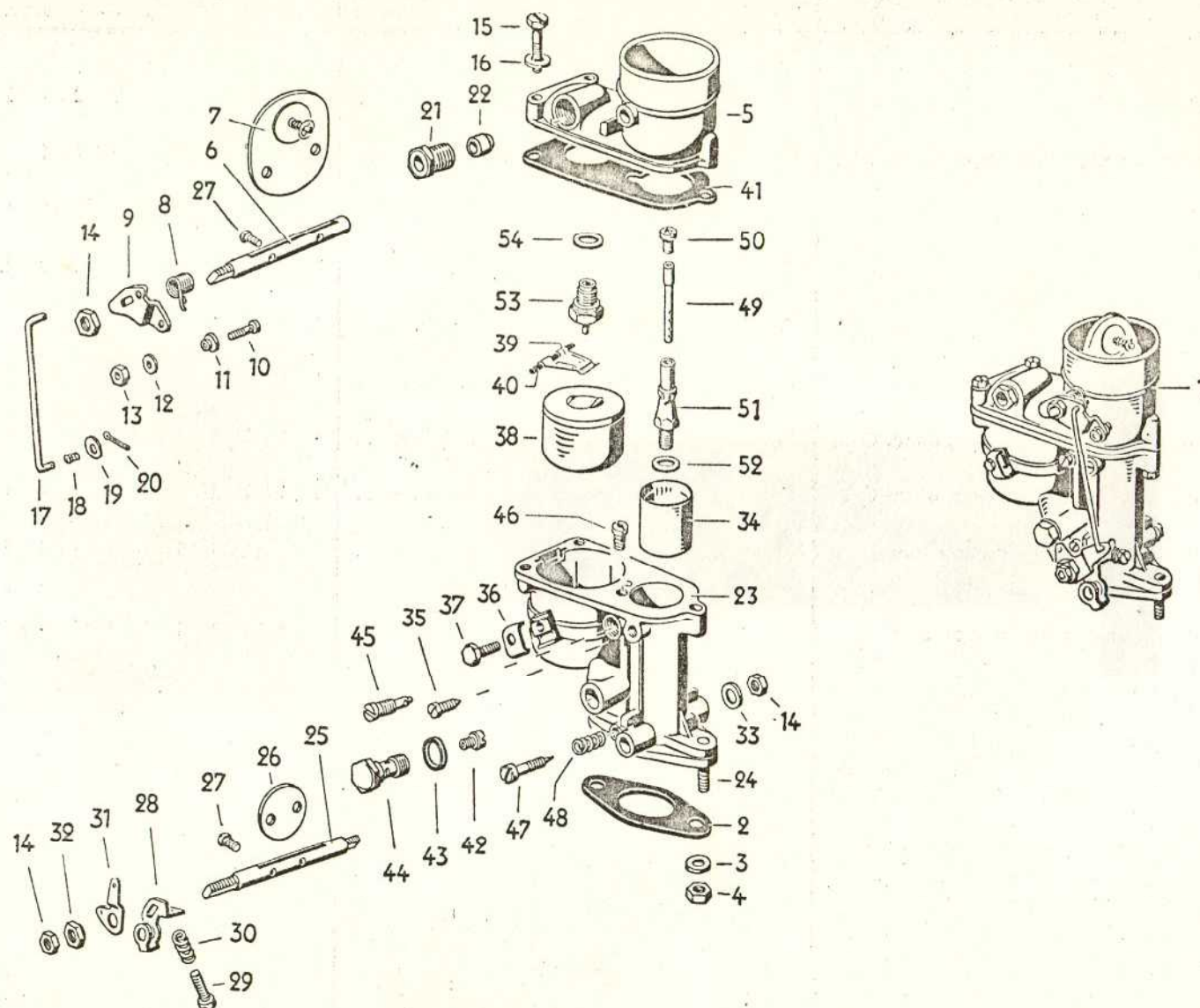
GROUP 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Bemerkungen Remarks	Zusatz- Part. No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
22	127 181 a	Nippel 6×1	Nipple 6×1 – Fuel pipe	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
23	127 301	Zwischenflansch für Kraftstoffpumpe	Intermediate flange – Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
24	127 305	Stößel für Kraftstoffpumpe	Operating rod – Fuel pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
25	127 311	Dichtung für Kraftstoffpumpe	Gasket – Fuel pump	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
26	127 701	Filzfeinfilter	Fuel refining filter (felt)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
27	127 705	Dichtring für Filzfeinfilter	Gasket – Fuel refining filter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 127 805	Kraftstoffleitung für Kraftstoffpumpe, 8 mm ϕ ..	Fuel pipe (to pump) 8 mm. ϕ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
28	11 127 805 a	Kraftstoffleitung für Kraftstoffpumpe, 6 mm ϕ ..	Fuel pipe (to pump) 6 mm. ϕ	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
-	127 809	Kraftstoffleitung von Kraftstoffpumpe zum Vergaser, 8 mm ϕ	Fuel pipe (to carburettor) 8 mm. ϕ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
29	127 809 a	Kraftstoffleitung von Kraftstoffpumpe zum Vergaser, 6 mm ϕ	Fuel pipe (to carburettor) 6 mm. ϕ	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		



Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
			11											14		15
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
	VERGASER	CARBURETTOR														
129 021 b	Vergaser bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Carburettor up to chassis No. 1-397 022	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
N 13 776	Dichtung 30 DIN 71 511 für Vergaserflansch ...	Gasket 30 DIN 71 511 - Carburettor flange	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
129 109	Vergasergehäuse-Oberteil	Bowl cover	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 109 b	Vergasergehäuse-Oberteil	Bowl cover	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 115	Luftklappenwelle	Choke spindle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 119	Luftklappe	Choke	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 131	Feder für Luftklappenwelle	Return spring - Choke	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 133	Luftklappenhebel	Lever - Choke	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 141	Klemmschraube	Clamp screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 143	Büchse für Klemmschraube	Bush - Clamp screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934	Nut, hex., M 4 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
129 147	Sechskantmutter	Nut, hex.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
129 149	Sechskantschraube für Vergaser-Oberteil	Screw, hex. head - Bowl cover	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE										MAIN GROUP I		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
16	N 12 226 a	Federscheibe A 6 DIN 137	Spring washer A 6 DIN 137	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
17	129 151	Verbindungsstange für Luft- und Drosselklappe	Connecting link – Choke to throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
18	129 153	Druckfeder für Verbindungsstange	Compression spring – Connecting link	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
19	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	129 159	Sicherungsfeder für Verbindungsstange	Lock spring – Connecting link	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
20	N 12 506	Splint 1,5×12 DIN 94	Split pin 1.5×12 DIN 94	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
21	127 177	Verschraubung für Kraftstoffrohr (8 mm Rohr) ..	Union nut – Fuel pipe (8 mm. pipe)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	127 177 U	Reduzierstück	Reducer	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
–	N 13 818	Dichtring A 12×16 DIN 7603	Gasket A 12×16 DIN 7603	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
22	127 181	Nippel 8×1	Nipple 8×1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	129 165	Vergasergehäuse-Unterteil	Bowl – Carburettor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
23	129 165 a	Vergasergehäuse-Unterteil	Bowl – Carburettor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
24	N 10 629	Stiftschraube AM 8×20 DIN 939 für Vergaser	Stud AM 8×20 DIN 939 – Carburettor	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
25	129 175	Drosselklappenwelle	Spindle – Throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
26	129 177	Drosselklappe	Throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
27	129 181	Linsensenkschraube für Drossel- und Luftklappe	Screw, countersunk raised head – Throttle and choke	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
–	129 181 a	Halbrundschraube für Drossel- und Luftklappe	Screw, button head – Throttle and choke ...	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Zust.-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
			11											14		15
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
28	129 185	Drosselklappenhebel	Lever arm - Throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	N 10 708	Zylinderschraube M 5×18 DIN 84 für Leerlaufbegrenzung	Screw, cylindrical, M 5×18 DIN 84 - Idling control	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
29	129 189	Leerlaufbegrenzungsschraube	Screw - Idling control	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
30	129 191	Druckfeder für Leerlaufbegrenzungsschraube ..	Spring - Idling control screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
31	129 201	Mitnehmerhebel	Lever - Throttle to connecting link	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
32	129 209	Halsmutter für Mitnehmerhebel	Nut - Throttle to connecting link lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
33	129 213	Unterlegscheibe	Washer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
34	129 221	Lufttrichter	Venturi	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
35	129 225	Halteschraube für Lufttrichter	Retaining screw - Venturi	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
36	129 229	Klemmbügel für Luftklappenzug	Clamp - Choke control cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
37	N 10 203	Sechskantschraube M 5×8 DIN 933 für Klemmbügel	Bolt, hex. head, M 5×8 DIN 933 - Clamp ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
38	129 241	Schwimmer	Float	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
39	129 245	Betätigungsklappe für Schwimbernadelventil ..	Toggle - Float	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
40	129 247	Achse für Betätigungsklappe	Pin - Needle valve operating	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
41	129 271	Dichtung zwischen Vergasergehäuse-Oberteil und -Unterteil	Gasket - Carburettor body	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	129 275	Zylinderschraube	Screw, cylindrical	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE											MAIN GROUP I	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkung Remarks	
				11								14				15
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
42	129 305	Hauptdüse 120	Main jet 120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
43	129 311	Dichtring für Hauptdüse	Gasket – Main jet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
44	129 317	Verschlußschraube für Hauptdüse	Carrier – Main jet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
45	129 323	Leerlaufdüse g 45	Pilot jet g 45 } as you want	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	129 323 a	Leerlaufdüse g 50		Pilot jet g 50	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
46	129 329	Leerlaufdüse 1,5 mm ϕ	Air bleed 1.5 mm. ϕ – Pilot jet } as you want	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	129 329 a	Leerlaufdüse 1,0 mm ϕ		Air bleed 1.0 mm. ϕ – Pilot jet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
47	129 335	Leerlaufgemischregulierschraube für Vergaser 129 021 b	Volume control screw – Carburettor 129 021 b	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	129 335 a	Leerlaufgemischregulierschraube für Vergaser 129 021 a	Volume control screw – Carburettor 129 021 a	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	129 337	Druckfeder für Leerlaufgemischregulierschraube für Vergaser 129 021 a	Spring – Volume control screw (Carburettor 129 021 a)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
48	129 191	Druckfeder für Leerlaufgemischregulierschraube für Vergaser 129 021 b	Spring – Volume control screw (Carburettor 129 021 b)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
49	129 341	Mischrohr	Emulsion tube	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
50	129 351	Ausgleichluftdüse 180	Air correction jet 180 } as you want	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	129 351 a	Ausgleichluftdüse 170		Air correction jet 170	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
51	129 361	Düsenträger	Spraying well	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

MAIN GROUP 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

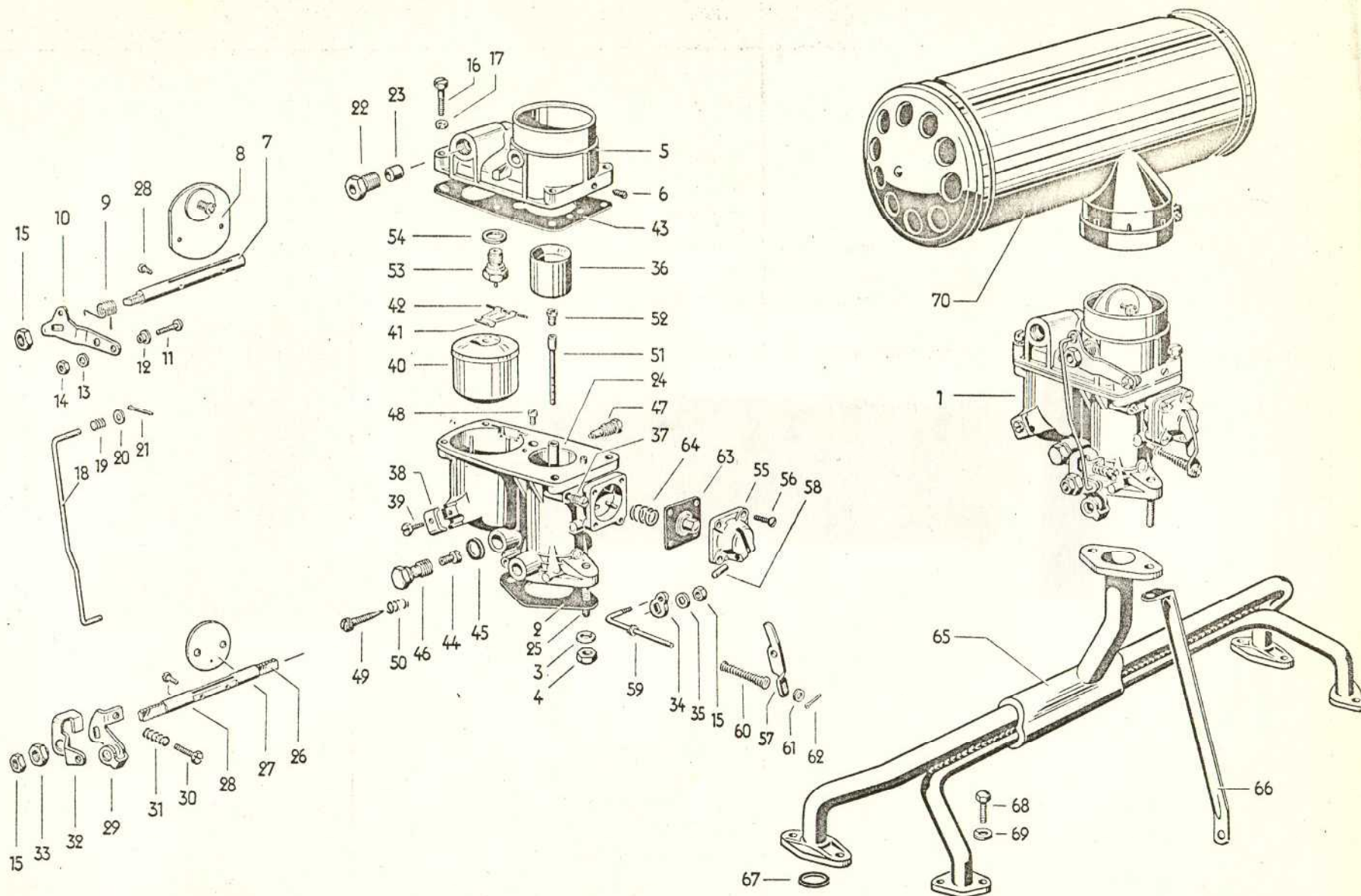
15 A B		Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
1		129 367	Dichtring für Düsenträger	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1		129 375	Schwimmernadelventil, 1,2 mm ϕ } wahlweise	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1		129 375 a	Schwimmernadelventil, 1,5 mm ϕ } (nur für Vergaser mit angelenktem Schwimmer)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1		129 391	Dichtring 0,4–0,5 mm für Schwimmernadelventil	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1		129 393	Dichtring 0,7–0,8 mm für Schwimmernadelventil	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1		127 135	Dichtring 1,0 mm für Schwimmernadelventil ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

HAUPTGRUPPE 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP



Stück-Nr. Part No.	Zusammenbau-Nr. Part No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		VERGASER	CARBURETTOR													
1	129 021 c	Vergaser mit Beschleunigungspumpe ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Carburettor with accelerator pump from chassis No. 1-397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
2	N 13 776	Dichtung 30 DIN 71 511 für Vergaserflansch ...	Gasket 30 DIN 71 511 - Carburettor flange	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
3	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
4	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
5	129 109 c	Vergasergehäuse-Oberteil	Bowl cover	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
6	129 113	Madenschraube	Grub screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
7	129 115 a	Luftklappenwelle	Choke spindle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
8	129 119 a	Luftklappe	Choke	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
9	129 131 a	Feder für Luftklappenwelle	Return spring - Choke	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
10	129 133 a	Luftklappenhebel	Lever - Choke	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
11	129 141 a	Klemmschraube	Clamp screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
12	129 143	Büchse für Klemmschraube	Bush - Clamp screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
13	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
14	129 145	Sechskantmutter für Klemmschraube	Nut, hex. - Clamp screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
15	129 147	Sechskantmutter für Luft- und Drosselklappe ..	Nut, hex. - Choke and throttle	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
16	129 149 a	Sechskantschraube für Vergasergehäuse-Oberteil	Screw, hex. head - Bowl cover	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	

HAUPTGRUPPE I		MOTOR		ENGINE												MAIN GROUP		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type														
				11								14		15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
17	N 12 005	Federring B 5 DIN 127	Lockwasher B 5 DIN 127	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
18	129 151 a	Verbindungsstange für Luft- und Drosselklappe	Connecting link – Choke to throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
19	129 153	Druckfeder für Verbindungsstange	Compression spring – Connecting link	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
20	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			
21	N 12 502	Splint 1,5×10 DIN 94	Split pin 1.5×10 DIN 94	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			
22	127 177 a	Verschraubung	Union nut – Fuel pipe	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
23	127 181 a	Nippel 6×1	Nipple 6×1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
24	129 165 b	Vergasergehäuse-Unterteil	Bowl – Carburettor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
25	129 171	Stiftschraube für Vergaserbefestigung	Stud – Carburettor	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
26	129 175 a	Drosselklappenwelle	Spindle – Throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
27	129 177 a	Drosselklappe	Throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
28	129 181 b	Linsensenkschraube für Drossel- und Luftklappe	Screw, countersunk raised head – Throttle and choke	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
29	129 185 a	Drosselklappenhebel	Lever arm – Throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
30	129 189 a	Leerlaufbegrenzungsschraube	Screw – Idling control	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
31	129 191	Druckfeder für Leerlaufbegrenzungsschraube ..	Spring – Idling control screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
32	129 201 a	Mitnehmerhebel	Lever – Throttle to connecting link	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
33	129 209	Halsmutter für Mitnehmerhebel	Nut – Throttle to connecting link lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			

MAIN GROUP 1		MOTOR		ENGINE								MAIN GROUP 1		Bemerkungen Remarks			
15 B	Benennung Remarks	Zust.-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												
					11								14		15		
					A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
4		34	129 211	Mitnehmerhebel für Pumpe	Connector link – Throttle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		35	129 213	Unterlegscheibe	Washer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2		42	129 221 a	Lufttrichter	Venturi	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3		37	129 225	Halteschraube für Lufttrichter	Retaining screw – Venturi	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3		38	129 229	Klemmbügel für Luftklappenzug	Clamp – Choke control cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		39	129 233	Sechskantschraube für Klemmbügel	Bolt, hex. head – Clamp	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		40	129 241	Schwimmer	Float	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		41	129 245	Betätigungsclappe für Schwimmer	Toggle – Float	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2		42	129 247 a	Achse für Betätigungsclappe	Pin – Needle valve operating	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		43	129 271 a	Dichtung zwischen Vergasergehäuse-Oberteil und -Unterteil	Gasket – Carburettor body	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		44	129 305 a	Hauptdüse 0140	Main jet 0140	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
4		45	129 311	Dichtring für Verschlufschraube	Gasket – Carrier	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		46	129 317 a	Verschlufschraube für Hauptdüse	Carrier – Main jet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		47	129 323 b	Leerlaufdüse g 50	Pilot jet g 50	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		48	129 329 b	Leerlaufluftdüse 0,8 mm ϕ	Air bleed 0.8 mm. ϕ – Pilot jet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		49	129 335 b	Leerlaufgemischregulierschraube	Volume control screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1		50	129 191	Druckfeder für Leerlaufgemischregulierschraube	Spring – Volume control screw	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE											MAIN GROUP 1	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
51	129 341 a	Mischrohr	Emulsion tube	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
52	129 351 b	Ausgleichluftdüse 200	Air correction jet 200	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
53	129 375 a	Schwimmernadelventil, 1,5 mm ϕ	Needle valve 1.5 mm. ϕ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
54	127 135	Dichtring 1 mm für Schwimmernadelventil	Gasket 1 mm. – Needle valve	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
55	129 405	Deckel für Membranpumpe	Cover – Diaphragm pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
56	129 411	Linsensenkschraube für Deckel	Screw, countersunk raised head – Cover ...	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
57	129 413	Hebel für Pumpe	Connector link – Pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
58	129 417	Achse für Pumpenhebel	Pin – Pump lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
59	129 421	Verbindungsstange	Throttle connector rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
60	129 431	Feder für Verbindungsstange	Spring – Connector rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
61	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
62	N 12 502	Splint 1,5×10 DIN 94	Split pin 1.5×10 DIN 94	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
63	129 441	Membrane für Pumpe	Diaphragm – Pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
64	129 475	Feder für Membrane	Spring – Diaphragm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

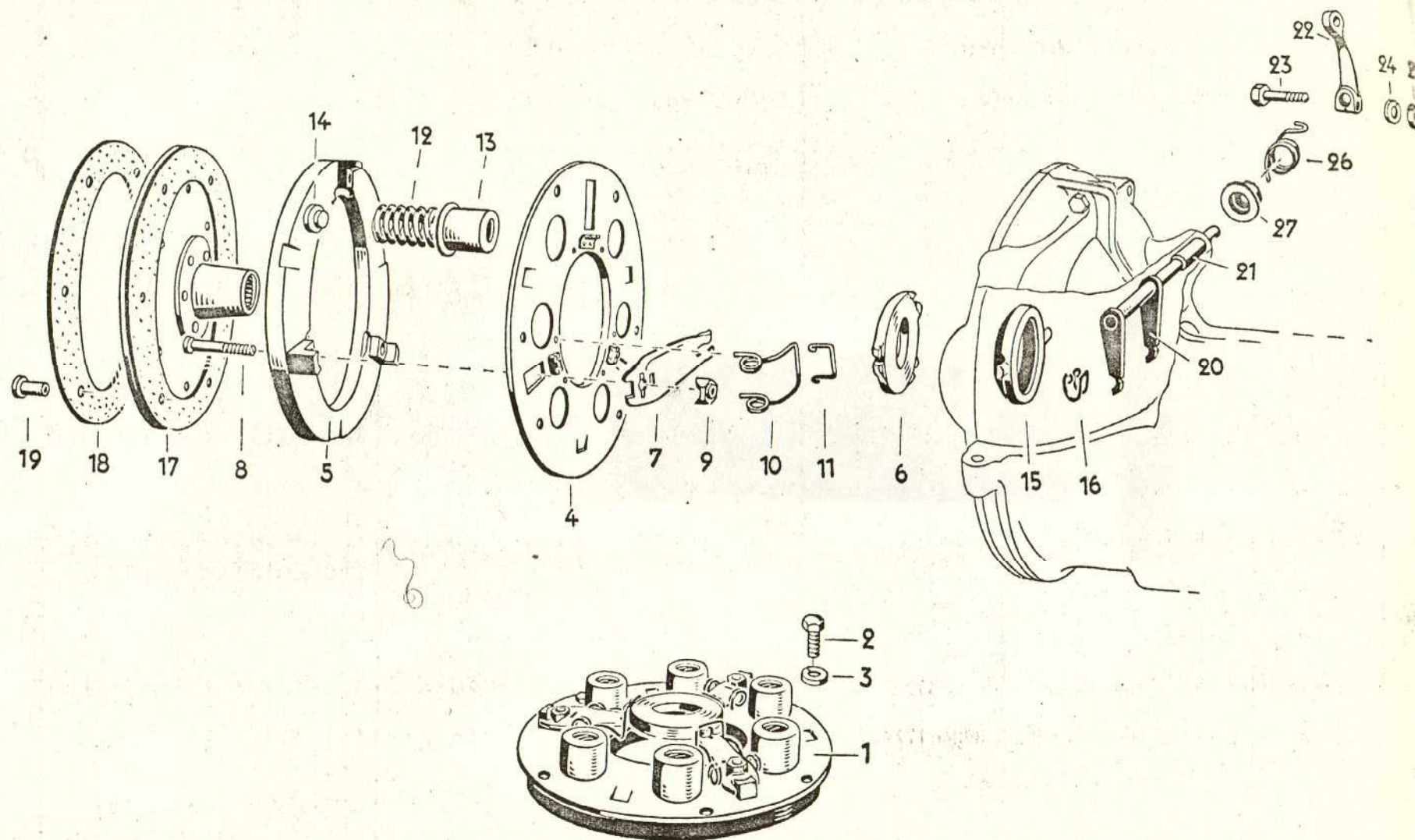
GROUP 1

MOTOR

ENGINE

MAIN GROUP 1

Bemerkung Remarks	Zeichn.-Nr. Design No.	Ersatzteile-Nr. Part No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
					11											14		15
					A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
			ANSAUGLEITUNG	MANIFOLD														
		129 501 a	Saugrohr und Vorwärmeleitung	Manifold assy. – Induction	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		129 501 b	Saugrohr mit Spezialmantel	Manifold – Induction with heat intensifying jacket	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		129 501 c	Saugrohr und Vorwärmeleitung	Manifold – Induction	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
			ab Motor-Nr. 481 713	from engine No. 481 713														
		129 515	Flanschblende	Pre-heating throttle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
		129 551	Saugrohrstütze	Support – Induction manifold	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		N 13 829	Dichtring C 22×29 DIN 7603	Gasket C 22×29 DIN 7603	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
		N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		11 129 601 a	Luftfilter	Air cleaner	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		129 601 d	Ölbad-Luftfilter	Air cleaner (oil bath)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		14 129 601 a	Luftfilter	Air cleaner	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		129 621	Dichtring, oben für Ölbadluftfilter 129 601 d ...	Gasket, upper – Air cleaner 129 601 d	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		129 625	Dichtring, unten für Ölbadluftfilter 129 601 d ..	Gasket, lower – Air cleaner 129 601 d	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		



[illegible]

HAUPTGRUPPE 1		MOTOR		ENGINE												MAIN GROUP		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type														Bemerkung Remarks
				11											14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
16	141 177	Haltefeder für Ausrücklager	Retaining spring – Clutch release bearing ..	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
17	141 181 a	Kupplungsscheibe, getrieben, geschränkt (Juridbelag)	Clutch plate, driven, alternatively set, with Jurid lining	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
–	141 181 b	Kupplungsscheibe, getrieben, geschränkt (Textarbelag)	Clutch plate, driven, alternatively set, with Textar lining	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
18	141 191 a	Kupplungsbelag (Textar)	Lining – Clutch plate (Textar)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
19	141 195	Niet für Kupplungsbelag	Rivet – Clutch plate lining	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12			
20	141 701	Ausrückwelle	Cross shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
21	141 711	Lagerbüchse für Ausrückwelle	Bush – Cross shaft	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
22	141 719 a	Kupplungshebel	Lever – Clutch operating shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
23	N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
24	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
25	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
26	141 723	Rückzugfeder für Kupplungshebel	Return spring – Clutch operating lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
27	141 727	Führungstopf für Rückzugfeder	Seat – Clutch operating lever return spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			

HAUPTGRUPPE 2**KRAFTSTOFFBEHÄLTER
AUSPUFFLEITUNG
WARMLUFTLEITUNG****UNTERGRUPPE:**

- 01 Kraftstoffbehälter
- 09 Kraftstoffabsperrhahn
- 51 Auspuffleitung
Warmluftleitung

**Bildtafel
Illustration**

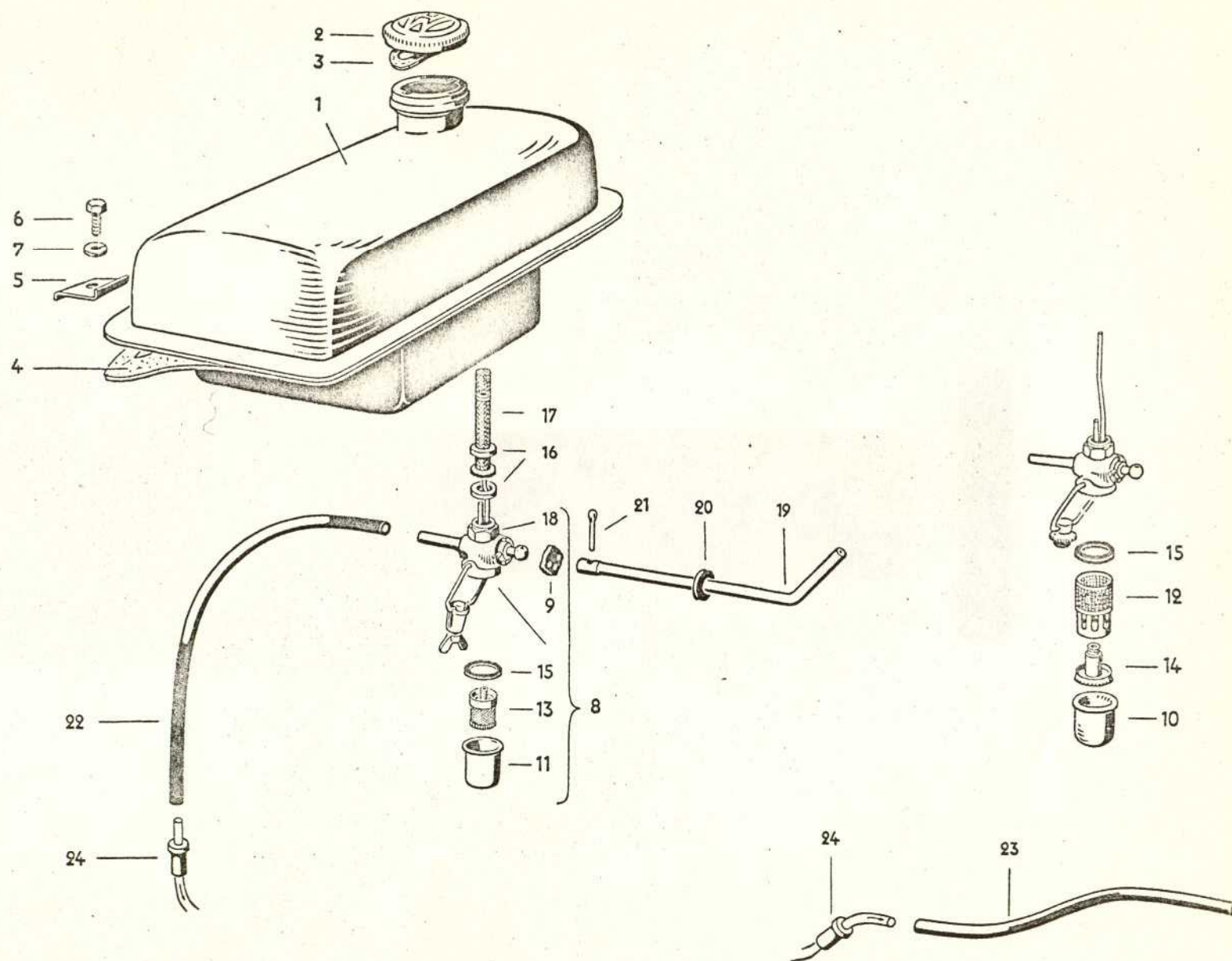
10

10

11

MAIN GROUP 2**FUEL TANK
EXHAUST AND INTERIOR
HEATING SYSTEM****SUB GROUP:**

- 01 Fuel tank
- 09 Fuel cock
- 51 Exhaust pipe
Warm air pipe



Zustell-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	KRAFTSTOFFBEHÄLTER	FUEL TANK													
11 201 055 a	Kraftstoffbehälter, für Linkslenkung	Fuel tank (left-hand steering)	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
11 201 055 c	Kraftstoffbehälter, für Links- und Rechtslenkung	Fuel tank (left or right-hand steering)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
201 531	Sieb im Kraftstoffbehälter	Filter - Fuel tank	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
201 551 b	Verschlussdeckel für Kraftstoffbehälter 100 mm ϕ	Filler cap - Fuel tank 100 mm. ϕ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
201 551 c	Verschlussdeckel für Kraftstoffbehälter 60 mm ϕ	Filler cap - Fuel tank 60 mm. ϕ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
201 557 a	Dichtung für Verschlussdeckel 201 551 b	Gasket - Fuel tank filler cap 201 551 b	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
201 557 b	Dichtung für Verschlussdeckel 201 551 c	Gasket - Fuel tank filler cap 201 551 c	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11 201 621 a	Unterlage für Kraftstoffbehälter 11 201 055 a ..	Anti squeak (paper) - Fuel tank 11 201 055 a ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11 201 621 b	Unterlage für Kraftstoffbehälter 11 201 055 c ..	Anti squeak (paper) - Fuel tank 11 201 055 c ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11 201 625	Unterlegplatte für Kraftstoffbehälter 11 201 055 a ..	Spacer - Fuel tank 11 201 055 a	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
11 201 625 a	Unterlegplatte für Kraftstoffbehälter 11 201 055 c ..	Spacer - Fuel tank 11 201 055 c	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
N10 325	Sechskantschraube M 8x25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8x25 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
N12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
209 021	Kraftstoffabsperrhahn 6 mm Anschluß	Fuel cock (connecting tube 6 mm. O. D.) ...	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
209 021	Kraftstoffabsperrhahn 8 mm Anschluß	Fuel cock (connecting tube 8 mm. O. D.) ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
209 113	Dichtung für Kegel	Gasket - Three-way tap	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 2
**KRAFTSTOFFBEHALTER
AUSPUFF, WARMLUFTLEITUNG**
**FUEL TANK, EXHAUST
AND INTERIOR HEATING SYSTEM**

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14 15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
—	11 209 115	Sicherungsring für Kraftstoffabsperrhahn	Circlip — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	11 209 117	Filtergehäuse für Kraftstoffabsperrhahn	Filter bowl — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	11 209 117 a	Filtergehäuse für Kraftstoffabsperrhahn mit Flügelmutter	Filter bowl — Fuel cock with wing nut	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	11 209 119	Sieb für Kraftstoffabsperrhahn	Filter — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	11 209 119 a	Sieb für Kraftstoffabsperrhahn mit Flügelmutter	Filter — Fuel cock with wing nut	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	11 209 125	Befestigungsschraube für Sieb	Screw — Fuel cock filter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	11 209 129	Dichtring für Filtergehäuse	Gasket — Fuel cock filter bowl	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	11 209 131	Flügelmutter für Kraftstoffabsperrhahn	Wing nut — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	209 139	Dichtring für Kraftstoffabsperrhahn	Gasket — Fuel cock	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
17	209 147	Siebansatz für Kraftstoffabsperrhahn	Fuel filter (in tank)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	209 159	Befestigungsmutter für Kraftstoffabsperrhahn ..	Nut hex. — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	N 13 112	Schaftschraube M 3,5×12 DIN 427 für	Shank screw M 3.5×12 DIN 427 — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	11 209 167	Betätigungsstange für Kraftstoffabsperrhahn für Behälter 11 201 055 a	Operating rod — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	11 209 167 b	Betätigungsstange für Kraftstoffabsperrhahn für Behälter 11 201 055 c	Operating rod — Fuel cock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
—	N 20 051	Gummitülle für Betätigungsstange	Grommet — Fuel cock operating rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	11 209 175 b	Gummitülle für Betätigungsstange	Grommet — Fuel cock operating rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

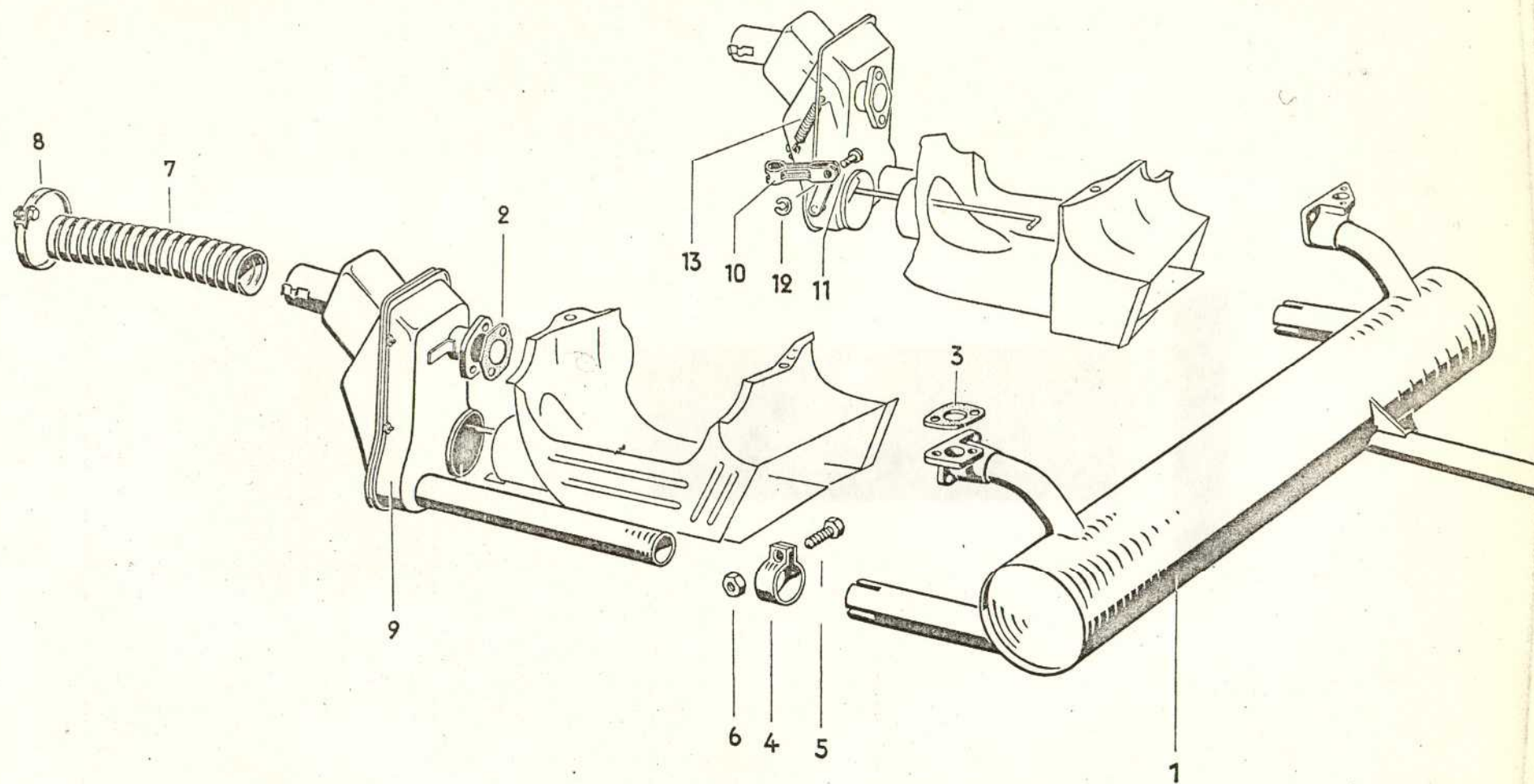
GROUP 1

KRAFTSTOFFBEHÄLTER AUSPUFF, WARMLUFTLEITUNG

FUEL TANK, EXHAUST AND INTERIOR HEATING SYSTEM

MAIN GROUP 2

		Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
	N 12 531	Splint 3×22 DIN 94	Split pin 3×22 DIN 94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	209 181	Kraftstoffschlauch von Kraftstoffhahn zur Leitung, 185 mm lang, 5 mm lichte Weite	Hose (from tank to pipe), length 185 mm. I. D. 5 mm.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11 209 181	Kraftstoffschlauch von Kraftstoffhahn zur Leitung, 255 mm lang, 7 mm lichte Weite	Hose (from tank to pipe), length 255 mm. I. D. 7 mm.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11 209 181 a	Kraftstoffschlauch von Kraftstoffhahn zur Leitung, 185 mm lang, 7 mm lichte Weite	Hose (from tank to pipe), length 185 mm. I. D. 7 mm.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	209 185	Kraftstoffschlauch von Leitung zum Motor, 325 mm lang, 5 mm lichte Weite	Hose (from pipe to engine), length 325 mm. I. D. 5 mm.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11 209 185	Kraftstoffschlauch von Leitung zum Motor, 325 mm lang, 7 mm lichte Weite	Hose (from pipe to engine), length 325 mm. I. D. 7 mm.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	11 209 189	Gummitülle für Kraftstoffleitung 8 mm ϕ	Ferrule – Fuel pipe 8 mm. ϕ	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	11 209 189 a	Gummitülle für Kraftstoffleitung 6 mm ϕ	Ferrule – Fuel pipe 6 mm. ϕ	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2



KRAFTSTOFFBEHÄLTER
AUSPUFF, WARMLUFTLEITUNGFUEL TANK, EXHAUST
AND INTERIOR HEATING SYSTEM

Bauteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
			11								14	15				
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
	AUSPUFFLEITUNG	EXHAUST PIPE														
251 211 a	Auspufftopf	Silencer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
251 215	Verbindungsrohr für Saugrohrheizung	Connecting pipe – Silencer to induction manifold	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
251 261	Dichtung für Auspuffflansch	Gasket – Exhaust pipe flange	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
251 263	Dichtung für Saugrohr und Vorwärmeleitung ..	Gasket – Manifold flange	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
251 267	Schelle für Auspuffleitung	Clip – Exhaust pipe	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
N 10 517	Sechskantschraube M 8×18 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×18 DIN 933	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
	WARMLUFTLEITUNGEN	WARM AIR PIPES														
251 555	Schalldämpfer	Muffler	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
251 559	Metallschlauch für Heizkörper	Flexible pipe – Junction box	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
N 14 045	Schlauchbinder, 9×450 für Metallschlauch	Clip 9×450 – Flexible pipe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
251 601 b	Heizkörper mit Auspuffrohr, links	Junction box with exhaust pipe, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
251 601 c	Heizkörper mit Auspuffrohr, links ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Junction box with exhaust pipe, left from chassis No. 1–397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
251 602 b	Heizkörper mit Auspuffrohr, rechts	Junction box with exhaust pipe, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
251 602 c	Heizkörper mit Auspuffrohr, rechts ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Junction box with exhaust pipe, right from chassis No. 1–397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		

HAUPTGRUPPE 2
**KRAFTSTOFFBEHÄLTER
AUSPUFF, WARMLUFTLEITUNG**
**FUEL TANK, EXHAUST
AND INTERIOR HEATING SYSTEM**
MAIN GROUP

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type														
				11											14 15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
-	11 251 703	Achse zur Betätigung der Heizklappen (nur für einfachen Heizklappenzug)	Actuating rod – Heating control (single control only)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
-	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126	Washer 5.8 DIN 126	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	N 11 005	Sechskantmutter M 5 DIN 934	Nut, hex., M 5 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	11 251 707	Betätigungshebel, links (nur für einfachen Heizklappenzug)	Operating lever, left (single control only)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
-	11 251 708	Betätigungshebel, rechts (nur für einfachen Heizklappenzug)	Operating lever, right (single control only)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	251 709	Zwischenstück für Heizklappenzug	Joining piece – Heating control cable	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
11	251 711	Bolzen für Heizklappenbetätigung	Actuating bolt – Heating control	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
12	N 12 434	Sicherungsscheibe 4 DIN 6799	Lockwasher 4 DIN 6799	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	11 251 719	Zugfeder für Betätigung der Heizklappen (nur für einfachen Heizklappenzug)	Return spring – Heating control (single control only)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
-	251 719 b	Zugfeder für Betätigung der Heizklappen im Warmluftführungs-Unterteil (nur für doppelten Heizklappenzug)	Return spring – Heating control in lower heating channel (dual control only)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
13	251 719 c	Zugfeder für Betätigung der Heizklappe im Heizkörper	Return spring – Heating control in junction box	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	251 725	Büchse für Heizklappenbetätigung	Bush – Heating control butterfly lever	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	251 729 a	Schraube für Heizklappenbetätigung	Screw – Heating control butterfly lever	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	N 11 106	Sechskantmutter AM 6 DIN 439	Nut, hex., AM 6 DIN 439	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

GROUP 3Bemerkungen
Revisions**HAUPTGRUPPE 3****GETRIEBE****UNTERGRUPPE:**

01 Getriebegehäuse

01 Räder, Wellen

05 Getriebegehäuse

05 Räder, Wellen

} Synchron

Bildtafel
Illustration

12

13

14

15

MAIN GROUP 3**TRANSMISSION****SUB GROUP:**

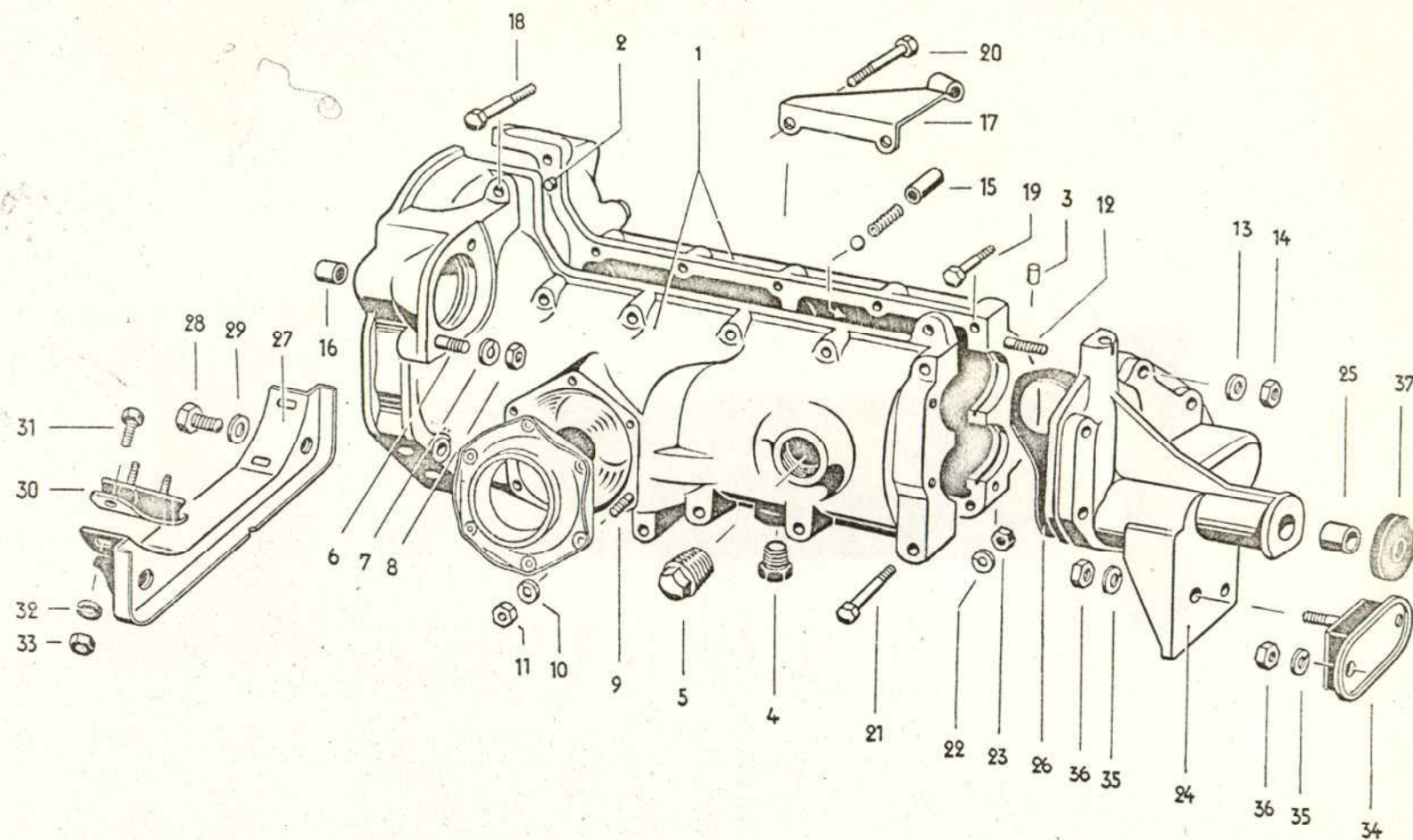
01 Transmission case

01 Gears, Shafts

05 Transmission case

05 Gears, Shafts

} synchromesh



HAUPTGRUPPE 3
WECHSELGETRIEBE
TRANSMISSION

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	B
		GETRIEBEGEHÄUSE	TRANSMISSION CASE												
1	301 031 a	Getriebegehäuse Bei Einbau in Fahrzeuge bis Fahrgestell- Nr. 1-397 022 sind folgende Teile mitzuver- wenden:	Transmission case For installation into cars up to chassis No. 1-397 022 the following parts must be used additionally:	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		301 205 b Schaltgehäuse	301 205 b Gear change housing												
		301 255 Getriebeträger ohne Spannband ...	301 255 Transmission bearer without mounting strap												
		301 263 Hinteres Gummimetall-Lager	301 263 Rubber cushion, rear												
2	101 111	Zylinderstift für Gehäuse-Trennfläche	Dowel pin - Crankshaft housing	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	301 115	Verschlußstopfen für Gangsperre	Retaining plug	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	101 193 a	Ölablaßschraube M 18×1,5 für Getriebegehäuse	Oil drain plug M 18×1.5	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
5	301 127	Verschlußschraube für Öleinfüllung	Oil filler plug	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	N 14 459	Stiftschraube BM 10 A×45 für Anlasser	Stud BM 10 A×45 - Starter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
-	N 14 460	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×45	Stud CM 12×1.5 A/M 10×45 - Starter	nach Bedarf · as required											
7	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	N 14 455	Stiftschraube BM 8 A×31 für Lagerdeckel	Stud BM 8 A×31 - Axle tube retainer	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
-	N 14 456	Stiftschraube CM 10 A/M 8×31 für Lagerdeckel	Stud CM 10 A/M 8×31 - Axle tube retainer	nach Bedarf · as required											
10	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12

Part Type				Part-Teil-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
14 A	15 A	B	11								14		15						
			A				B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
				N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12		
1	1	1		N 14 405	Stiftschraube AM 8 A×46 für Schaltgehäuse ...	Stud AM 8 A×46 – Gear change housing ..	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
				N 14 406	Stiftschraube CM 10 A/M 8×46 für Schaltgehäuse	Stud CM 10 A/M 8×46 – Gear change housing	nach Bedarf .. as required												
				N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
				N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
				301 151	Hülse für Schaltsicherung	Sleeve – Locking ball	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
				301 155	Büchse für Anlasserwelle	Bush – Starter shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	2	2		301 161	Stützwinkel	Bracket	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
1	1	1			ab Hinterachs-Nr. 456 602	from rear axle No. 456 602													
2	2	2																	
1	1	1																	
1	1	1																	
quired																			
1	1	1		N 10 350	Sechskantschraube M 8×50 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×50 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
1	1	1		N 10 375	Sechskantschraube M 8×75 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×75 DIN 931	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
1	1	1		N 10 380	Sechskantschraube M 8×80 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×80 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
12	12	12		N 10 390	Sechskantschraube M 8×95 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×95 DIN 931	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
quired				N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13		
12	12	12		N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13		

**BEFESTIGUNGSTEILE
ZUM ZUSAMMENBAU
DES GETRIEBEGEHÄUSES**

**TRANSMISSION CASE
SECURING PARTS**

HAUPTGRUPPE 3

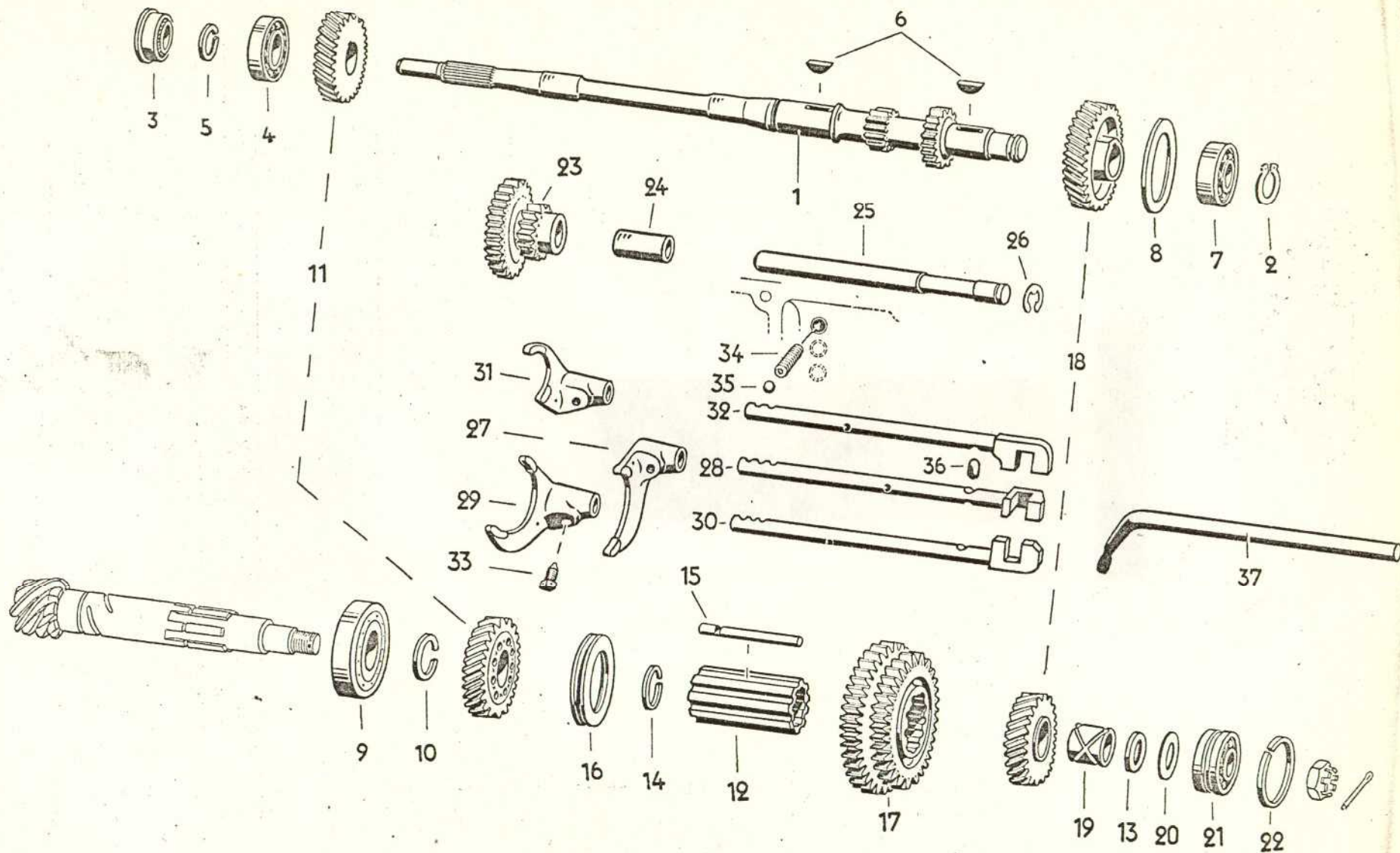
WECHSELGETRIEBE

TRANSMISSION

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	301 205 b	Schaltgehäuse bis Hinterachs-Nr. 456 601	Gear change housing up to rear axle No. 456 601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
24	11 301 205	Schaltgehäuse ab Hinterachs-Nr. 456 602	Gear change housing from rear axle No. 456 602	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
-	301 207	Büchse für Schaltgehäuse	Bush - Gear change housing	nach Bedarf · as required											
25	301 207 a	Büchse für Schaltgehäuse ab Hinterachs-Nr. 456 602	Bush - Gear change housing from rear axle No. 456 602	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
26	301 215 a	Dichtung für Schaltgehäuse 0,1 mm	Gasket 0.1 mm. Gear change housing	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	301 215 b	Dichtung für Schaltgehäuse 0,15 mm	Gasket 0.15 mm. Gear change housing	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	301 215 c	Dichtung für Schaltgehäuse 0,2 mm	Gasket 0.2 mm. Gear change housing	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	301 251	Getriebeträger bis Hinterachs-Nr. 456 601	Transmission mounting bracket up to rear axle No. 456 601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126	Washer 11.5 DIN 126	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
27	301 255	Getriebeträger ohne Spannband ab Hinterachs-Nr. 456 602	Transmission bearer without mounting strap from rear axle No. 456 602	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
28	301 257	Befestigungsschraube für Getriebeträger	Bolt - Transmission mounting bracket	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
29	N 12 240	Federscheibe B 20 DIN 137	Spring washer B 20 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	

MAIN GROUP 3

65



Zeichnungs-Nr.
Fig. No.

Benennung

Description

Stück pro Typ · Qty. per Type

Bemerkungen
Remarks

RÄDER, WELLEN

GEARS, SHAFTS

301 305

Antriebswelle

Main drive shaft

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

N 12 420

Sicherungsring 20×1,2 DIN 471

Lockring 20×1.2 DIN 471

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 313 a

Dichtring für Antriebswelle

Oil seal – Main drive shaft

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 317

Ring-Rillennlager für Antriebswelle, hinten

Ball bearing – Main drive shaft rear

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 321

Sicherungsring für Ring-Rillennlager

Lockring – Ball bearing

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

N 12 707

Scheibenfeder 5×7,5 DIN 6888 für Zahnräder ..

Key 5×7.5 DIN 6888

2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

301 333

Ring-Rillennlager für Antriebswelle, vorn

Ball bearing – Main drive shaft (front)

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 339

Haltering für Ring-Rillennlager, vorn, 2,0 mm ...

Retaining ring – Ball bearing, front (2.0 mm.)

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 341

Haltering für Ring-Rillennlager, vorn, 2,1 mm ...

Retaining ring – Ball bearing, front (2.1 mm.)

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 343

Haltering für Ring-Rillennlager, vorn, 2,2 mm ...

Retaining ring – Ball bearing, front (2.2 mm.)

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 355 a

Ring-Zylinderlager auf Triebbling, hinten

Ball bearing – Bevel shaft (rear)

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 357

Sprengring auf Triebbling

Circlip

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 361

Zahnradpaar für 3. Gang

Gears (3rd speed)

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 363

Führungshülse für Triebbling

Guide sleeve – Bevel shaft

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 363 a

Führungshülse für Triebbling

Guide sleeve – Bevel shaft

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

301 367

Abstandscheibe für Führungshülse

Spacer – Guide sleeve

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

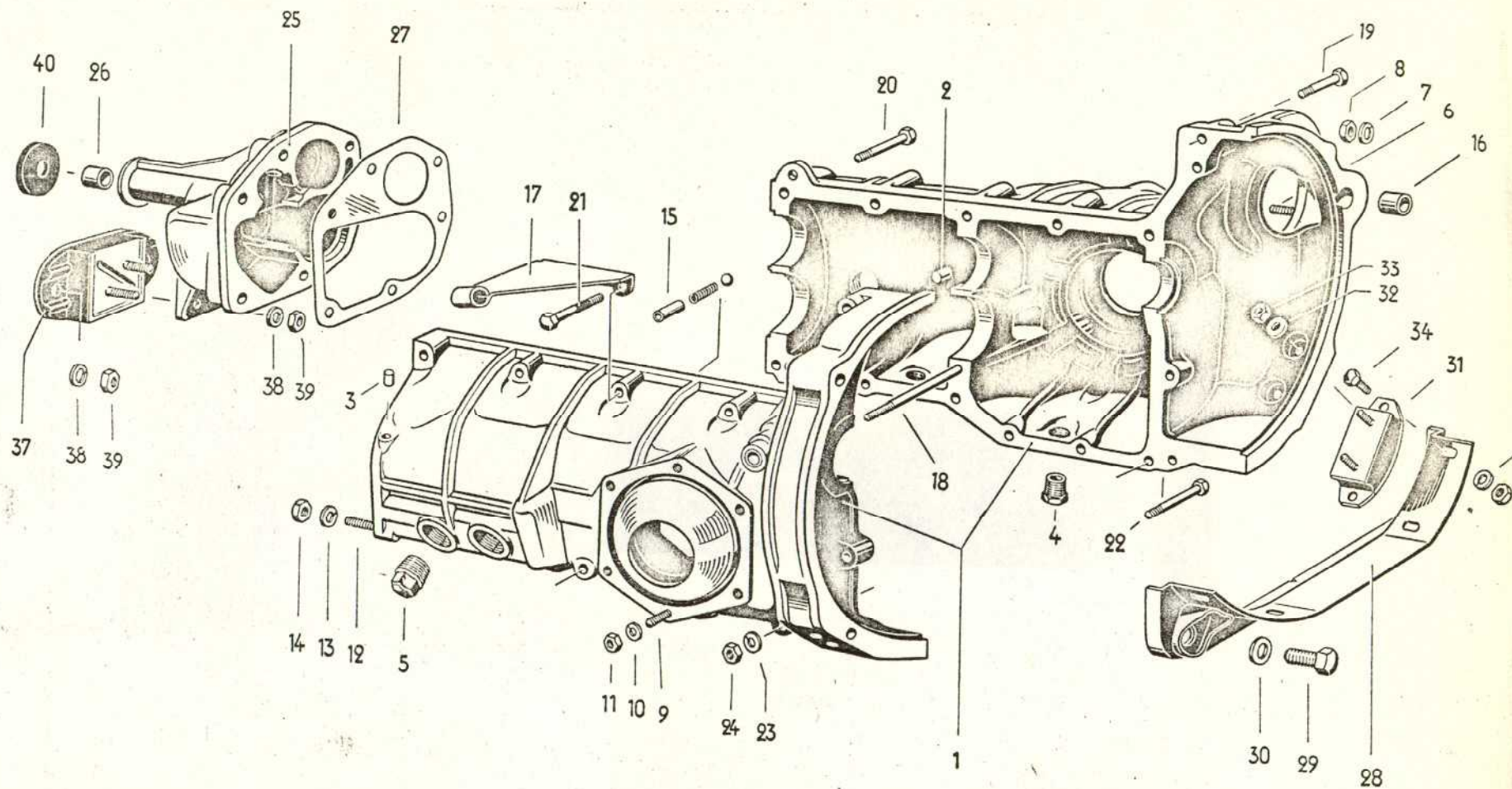
HAUPTGRUPPE 3

WECHSELGETRIEBE

TRANSMISSION

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
14	301 371	Sicherungsring für Führungshülse	Lockring – Guide sleeve	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
–	301 371 a	Sicherungsring für Führungshülse	Lockring – Guide sleeve	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
15	301 375	Schaltstift für Führungshülse	Driving pin – Guide sleeve	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
–	301 375 a	Schaltstift für Führungshülse	Driving pin – Guide sleeve	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
		(mit exzentrischem Ende)	(with excentric end)													
16	301 379	Schaltring für 3. und 4. Gang	Selector ring (3 rd and 4 th speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
17	301 383 a	Schieberad für 1. und 2. Gang	Sliding gear (1 st and 2 nd speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
18	301 390	Zahnradpaar für 4. Gang	Gears (4 th speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
19	301 391 a	Büchse für Zahnrad 4. Gang auf Triebbling	Bush – 4 th speed sliding gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
–	301 395	Ausgleichscheibe 0,15 mm auf Triebbling	Shim 0.15 mm. – Bevel shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
20	301 396 a	Ausgleichscheibe 0,2 mm auf Triebbling	Shim 0.2 mm. – Bevel shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
–	301 397 a	Ausgleichscheibe 0,3 mm auf Triebbling	Shim 0.3 mm. – Bevel shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
21	301 401 a	Kugellager für Triebbling, vorn	Ball bearing – Bevel shaft (front)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
22	301 405 a	Sicherungsring für Kugellager	Lockring – Ball bearing	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
23	301 455	Rücklaufrad für Rückwärtsgang	Sliding gear – Reverse speed	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
24	301 459	Büchse für Rücklaufrad	Bush – Reverse speed sliding gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
25	301 463 a	Rücklaufradachse	Shaft – Reverse speed sliding gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

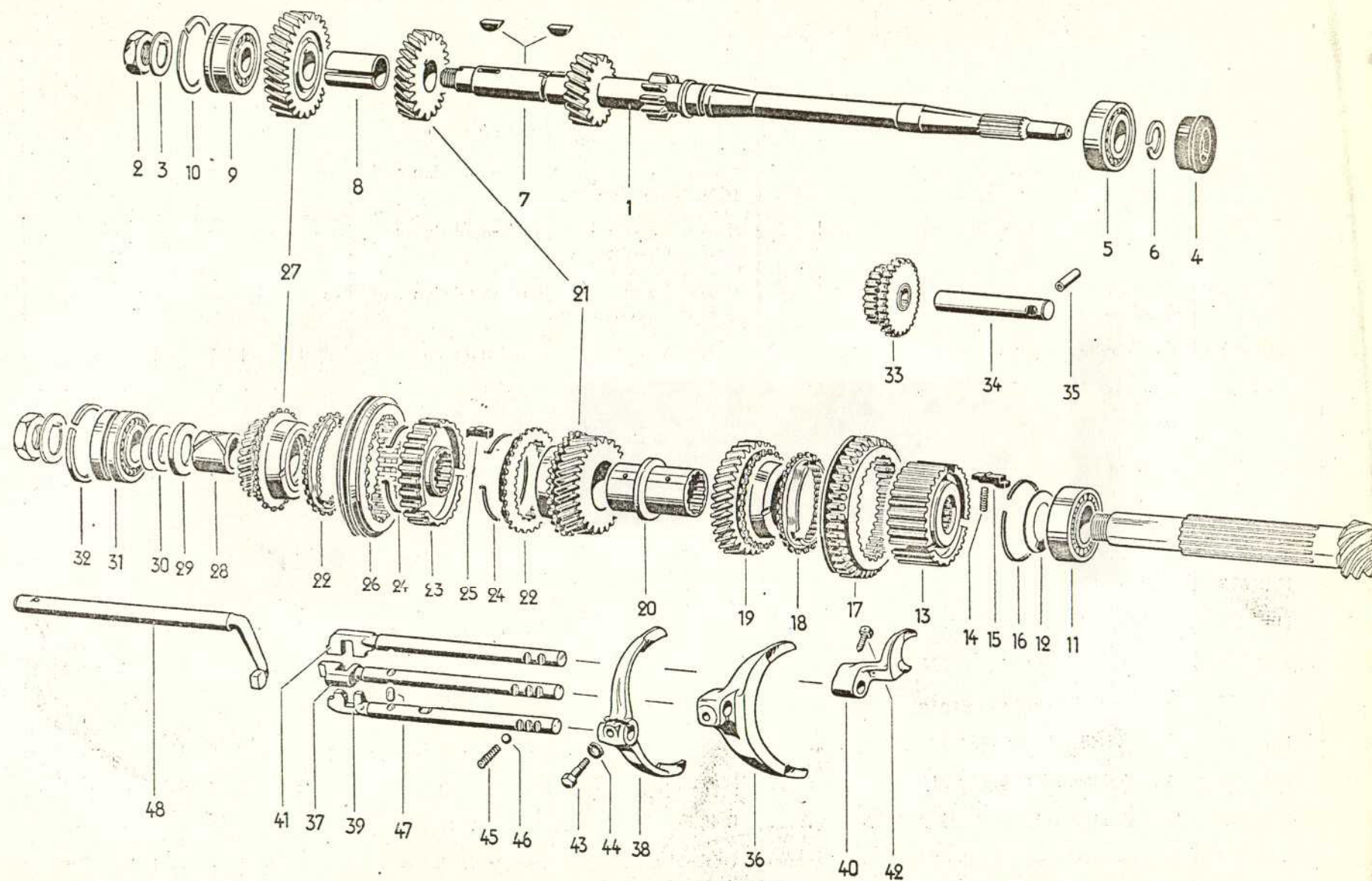
S B	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
			11								14		15			
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
1	301 467	Sperrstück für Rücklaufachse	Lock plate—Reverse speed sliding gear shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	28 N 12 450	Benzingsicherung 15 DIN 6799	C-Washer 15 DIN 6799	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
9	27 301 475	Schaltgabel für 1. und 2. Gang	Selector fork (1 st and 2 nd speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
9	28 301 479 a	Schaltstange für 1. und 2. Gang	Selector shaft (1 st and 2 nd speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	29 301 483 a	Schaltgabel für 3. und 4. Gang	Selector fork (3 rd and 4 th speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	30 301 487	Schaltstange für 3. und 4. Gang	Selector shaft (3 rd and 4 th speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	31 301 503	Schaltgabel für Rückwärtsgang	Selector fork (reverse speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	32 301 507	Schaltstange für Rückwärtsgang	Selector shaft (reverse speed)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	33 301 513	Vierkantschraube für Schaltgabel	Screw — Selector fork (square head)	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
1	34 301 519	Riegelfeder für Schaltsicherung	Spring — Locking ball	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
1	35 301 523	Riegelkugel für Schaltsicherung	Locking ball — Selector shaft	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
1	36 301 527	Riegel für Gangsperre	Lock — Gear locking key	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
1	37 301 533	Schalthebel, innen	Gear change lever, inner	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	



Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	GETRIEBEGEHÄUSE (Synchron)	TRANSMISSION CASE (synchromesh)													
305 031	Getriebegehäuse	Transmission case	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
101 111	Zylinderstift für Gehäuse-Trennfläche	Dowel pin - Crankshaft housing	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
301 115	Verschlusstopfen für Gangsperre	Retaining plug	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
101 193 a	Ölablaßschraube M 18×1,5 für Getriebegehäuse	Oil drain plug M 18×1.5	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
305 127	Verschlussschraube für Öleinfüllung	Oil filler plug	-	-	3	3	-	-	3	3	-	3	3		
N 14 459	Stiftschraube BM 10 A×45 für Anlasser	Stud BM 10 A×45 - Starter	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
N 14 460	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×45 für Anlasser	Stud CM 12×1.5 A/M 10×45 - Starter	nach Bedarf · as required												
N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
14 455	Stiftschraube BM 8 A×31 für Lagerdeckel	Stud BM 8 A×31 - Axle tube retainer	12	12	12	12	12	12	12	12	-	12	12		
14 456	Stiftschraube CM 10 A/M 8×31 für Lagerdeckel	Stud CM 10 A/M 8×31 - Axle tube retainer	nach Bedarf · as required												
12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	12	12	12	12	12	12	12	12	-	12	12		
1 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	12	12	12	12	12	12	12	12	-	12	12		
14 405	Stiftschraube AM 8 A×46 für Schaltgehäuse ...	Stud AM 8 A×46 - Gear change housing ..	6	6	6	6	6	6	6	6	-	6	6		
14 406	Stiftschraube CM 10 A/M 8×46 für Schaltgehäuse	Stud CM 10 A/M 8×46 - Gear change housing	nach Bedarf · as required												

HAUPTGRUPPE 3		WECHSELGETRIEBE		TRANSMISSION												
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												
				11							14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
13	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	6	6	6	6	6	6	6	6	-	6	6		
14	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	6	6	6	6	6	6	6	6	-	6	6		
15	301 151	Hülse für Schaltsicherung	Sleeve - Locking ball	3	3	3	3	3	3	3	3	-	3	3		
16	301 155	Büchse für Anlasserwelle	Bush - Starter shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
17	301 161	Stützwinkel	Bracket	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		BEFESTIGUNGSTEILE ZUM ZUSAMMENBAU DES GETRIEBEGEHÄUSES	TRANSMISSION CASE SECURING PARTS													
18	N 14 419	Stiftschraube AM 8 A×112	Stud AM 8 A×112	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
19	N 10 350	Sechskantschraube M 8×50 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×50 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
20	N 10 375	Sechskantschraube M 8×75 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×75 DIN 931	3	3	3	3	3	3	3	3	-	3	3		
21	N 10 380	Sechskantschraube M 8×80 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×80 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
22	N 10 390	Sechskantschraube M 8×95 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×95 DIN 931	6	6	6	6	6	6	6	6	-	6	6		
23	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	-	-	14	14	-	-	14	14	-	14	14		
24	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	-	-	14	14	-	-	14	14	-	14	14		
25	11 305 205	Schaltgehäuse	Gear change housing	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	305 205	Schaltgehäuse	Gear change housing	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
		(für Getriebe und Hinterachse 11 300 035 e)	(for transmission and rear axle 11 300 035 e)													
26	301 207 a	Büchse für Schaltgehäuse	Bush - Gear change housing	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
27	305 215 a	Beilage für Schaltgehäuse (Papier)	Joint - Gear change housing (paper)	nach Bedarf · as required												

MAIN GROUP 1			GRUPPE 1		WECHSELGETRIEBE		TRANSMISSION											MAIN GROUP 3	
15		Bemerkungen Remarks	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ • Qty. per Type											Bemerkungen Remarks		
A	B					11								14	15				
						A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
6			305 215 b	Beilage für Schaltgehäuse (Papier)	Joint – Gear change housing (paper)	nach Bedarf								as required					
6			305 215 c	Beilage für Schaltgehäuse (Papier)	Joint – Gear change housing (paper)	nach Bedarf								as required					
3			305 219	Dichtring 0,1 mm zwischen Getriebe und Schaltgehäuse	Gasket 0.1 mm. between transmission and gear change housing	nach Bedarf								as required					
1			305 219 a	Dichtring 0,2 mm zwischen Getriebe und Schaltgehäuse	Gasket 0.2 mm. between transmission and gear change housing	nach Bedarf								as required					
1			305 219 b	Dichtring 0,3 mm zwischen Getriebe und Schaltgehäuse	Gasket 0.3 mm. between transmission and gear change housing	nach Bedarf								as required					
			301 255	Getriebeträger ohne Spannband	Transmission bearer without mounting strap	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1			
			301 257	Befestigungsschraube für Getriebeträger	Bolt – Transmission mounting bracket	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2			
1			N 12 240	Federscheibe B 20 DIN 137	Spring washer B 20 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2			
2			301 263	Hinteres Gummimetall-Lager	Rubber cushion, rear	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2			
3			N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4			
2			N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4			
6			N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4			
14			N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4			
14			N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4			
			11 301 265	Vorderes Gummimetall-Lager	Rubber cushion, front	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1			
1			N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4			
1			N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4			
2			N 10 312	Sechskantschraube M 8×12 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×12 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2			
			11 301 289	Dichtung zwischen Schaltgehäuse und Rahmen	Gasket between gear change housing and frame	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1			



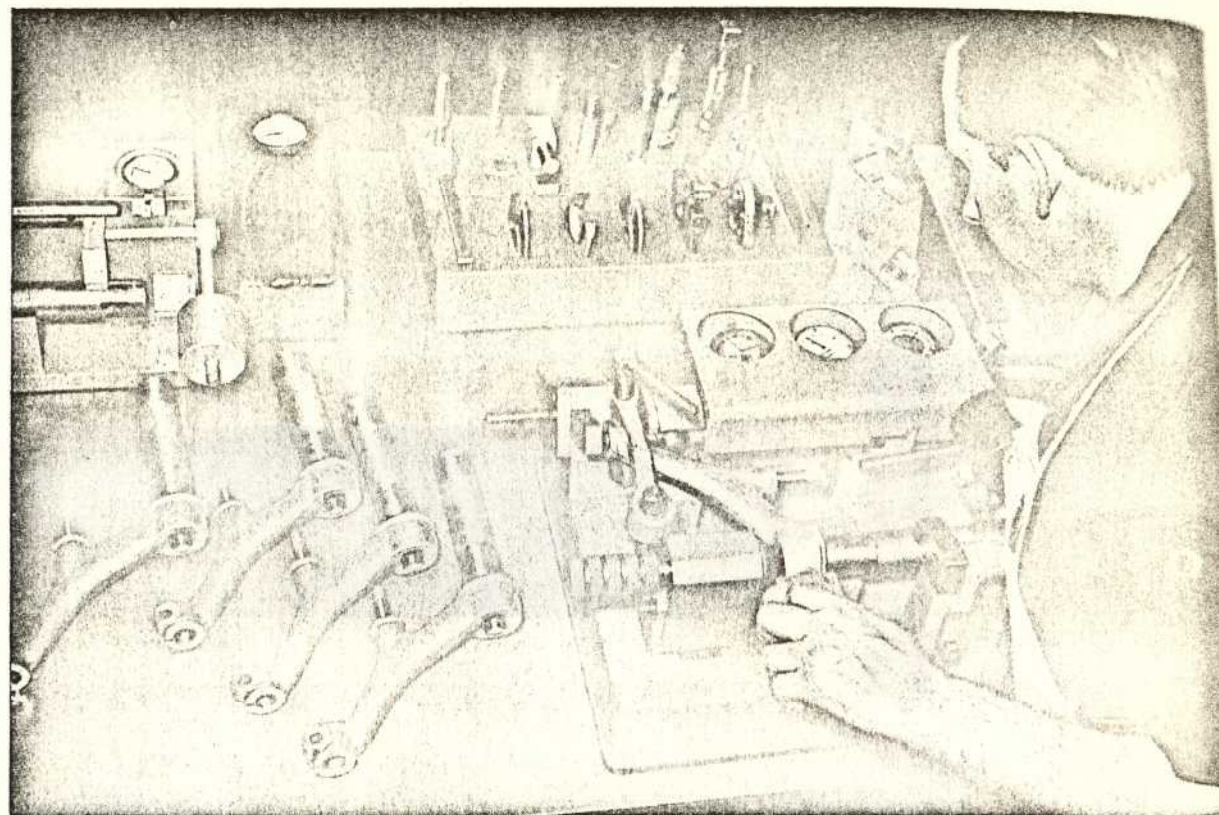
Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	RÄDER UND WELLEN (Synchron)	GEARS, SHAFTS (synchromesh)													
305 305	Antriebswelle	Main drive shaft	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
305 309	Sechskantmutter für Antriebswelle	Nut, hex. - Main drive shaft	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
305 311	Sicherungsblech für Sechskantmutter	Lock plate - Nut, hex.	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
301 313 a	Dichtring für Antriebswelle	Oil seal - Main drive shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
301 317	Ring-Rillennlager für Antriebswelle, hinten	Ball bearing - Main drive shaft, rear	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
301 321	Sicherungsring für Ring-Rillennlager	Lockring - Ball bearing	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
N 12 707	Scheibenfeder 5×7,5 DIN 6888	Key 5×7.5 DIN 6888	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
305 327	Distanzbüchse zwischen 3. und 4. Gangrad	Spacer between 3 rd and 4 th gears	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
305 333	Ring-Rillennlager für Antriebswelle, vorn	Ball bearing - Main drive shaft, front	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
N 12 352	Sprengring für Ring-Rillennlager	Circlip - Ball bearing	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
301 355 a	Ring-Zylinderlager für Triebfling, hinten	Ball bearing - Bevel shaft rear	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
305 357	Ausgleichscheibe 0,1 mm für Synchronkörper ..	Shim 0.1 mm. - Clutch gear	nach Bedarf · as required												
305 357 a	Ausgleichscheibe 0,2 mm für Synchronkörper ..	Shim 0.2 mm. - Clutch gear	nach Bedarf · as required												
305 361	Synchronkörper für 2. Gang	Clutch gear - 2 nd gear	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
305 365	Sperrfeder für 1. und 2. Gangrad	Spring - 1 st and 2 nd gears	-	-	3	3	-	-	3	3	-	3	3		
305 369	Sperrstück für 1. und 2. Gangrad	Shifting plate - 1 st and 2 nd gears	-	-	3	3	-	-	3	3	-	3	3		

HAUPTGRUPPE 3		WECHSELGETRIEBE		TRANSMISSION												MAIN GROUP 3	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
16	305 371	Sprengring	Circlip	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
17	305 373	Rad für 1. Gang auf Triebbling	Gear (1 st speed) on bevel shaft	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
18	305 377	Synchronring für 2. Gang	Synchronizer stop ring - 2 nd gear	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
19	305 383	Rad für 2. Gang auf Triebbling	Gear (2 nd speed) on bevel shaft	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
20	305 385	Lagerbüchse für 2. und 3. Gangrad auf Triebbling	Bearing bush for 2 nd and 3 rd gears on bevel shaft	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
21	305 387	Zahnradpaar für 3. Gang	Gears (3 rd speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
22	305 397	Synchronring für 3. und 4. Gangrad	Synchronizer stop ring - 3 rd and 4 th gears ..	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
23	305 401	Synchronkörper für 3. und 4. Gangrad	Clutch gear - 3 rd and 4 th gears	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
24	305 405	Feder für Sperrstück	Snap ring - Shifting plate	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
25	305 409	Sperrstück für 3. und 4. Gangrad	Shifting plate - 3 rd and 4 th gears	-	-	3	3	-	-	3	3	-	3	3			
26	305 413	Schiebemuffe für 3. und 4. Gang	Operating sleeve - 3 rd and 4 th gears	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
27	305 417	Zahnradpaar für 4. Gang	Gears (4 th speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
28	305 421	Lagerbüchse für 4. Gangrad	Bearing bush - 4 th gear	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
29	305 423	Anlaufscheibe für 4. Gangrad	Thrust washer - 4 th gear	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	301 395	Ausgleichscheibe 0,15 mm auf Triebbling	Shim 0.15 mm. - Bevel shaft	nach Bedarf · as required													
30	301 396 a	Ausgleichscheibe 0,2 mm auf Triebbling	Shim 0.2 mm. - Bevel shaft	nach Bedarf · as required													
-	301 397 a	Ausgleichscheibe 0,3 mm auf Triebbling	Shim 0.3 mm. - Bevel shaft	nach Bedarf · as required													
31	301 401 a	Kugellager für Triebbling, vorn	Ball bearing - Bevel shaft, front	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			

N		MAIN GROUP 3		WECHSELGETRIEBE		TRANSMISSION		MAIN GROUP 3									
Qty. per Type		Part-No.		Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type										Bemerkungen Remarks	
G	H	A	B			11						14		15			
						A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
1	-	1	1	301 405 a	Sicherungsring für Kugellager	Lockring - Ball bearing	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	
1	-	1	1	305 455	Rücklaufgrad	Sliding gear - Reverse speed	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
1	-	1	1	305 463	Rücklaufgradachse	Shaft - Reverse speed sliding gear	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
1	-	1	1	305 467	Sperrbolzen für Rücklaufgradachse	Locking bolt - Reverse speed sliding gear shaft	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
1	-	1	1	305 475	Schaltgabel für 1. und 2. Gang	Selector fork (1 st and 2 nd speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
1	-	1	1	305 479	Schaltstange für 1. und 2. Gang	Selector shaft (1 st and 2 nd speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
2	-	2	2	305 483	Schaltgabel für 3. und 4. Gang	Selector fork (3 rd and 4 th speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
1	-	1	1	305 487	Schaltstange für 3. und 4. Gang	Selector shaft (3 rd and 4 th speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
2	-	2	2	305 503	Schaltgabel für Rückwärtsgang	Selector fork (reverse speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
3	-	3	3	305 507	Schaltstange für Rückwärtsgang	Selector shaft (reverse speed)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1
1	-	1	1	301 513	Vierkantschraube für Schaltgabel	Screw - Selector fork (square head)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1
1	-	1	1	305 513	Schraube für Schaltgabel	Screw - Selector fork	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2
1	-	1	1	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1
required				301 519	Riegelfeder für Schaltsicherung	Spring - Locking ball	3	3	3	3	3	3	3	3	-	3	3
required				301 523	Riegelkugel für Schaltsicherung	Locking ball - Selector shaft	3	3	3	3	3	3	3	3	-	3	3
required				301 527	Riegel für Gangsperre	Lock - Gear locking key	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2
1	-	1	1	305 533	Schalthebel, innen	Gear change lever, inner	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1



*entsprechen den
geforderten Toleranzen!*



Der Traghebel muß ebenfalls eine Unzahl von Prüfungen bestehen, wozu die hier gezeigten Kontrollgeräte verwendet werden. Die Inspektion kontrolliert soeben die Parallelität und Schrängung des Schaffes zur Bundbolzenbohrung, für welche äußerst enge Toleranzen festgelegt sind.

HAUPTGRUPPE 4**VORDERACHSE, LENKUNG****UNTERGRUPPE:**

- 01 Vorderachse
- 11 Vorderfeder
- 13 Stoßdämpfer
- 15 Lenkung
- 16 Lenkung (Rechtslenkung)

**Bildtafel
Illustration**

- 16
- 16
- 16
- 17
-

MAIN GROUP 4**FRONT AXLE, STEERING****SUB GROUP:**

- 01 Front axle
- 11 Torsion spring
- 13 Shock absorber
- 15 Steering
- 16 Steering (right-hand driving)

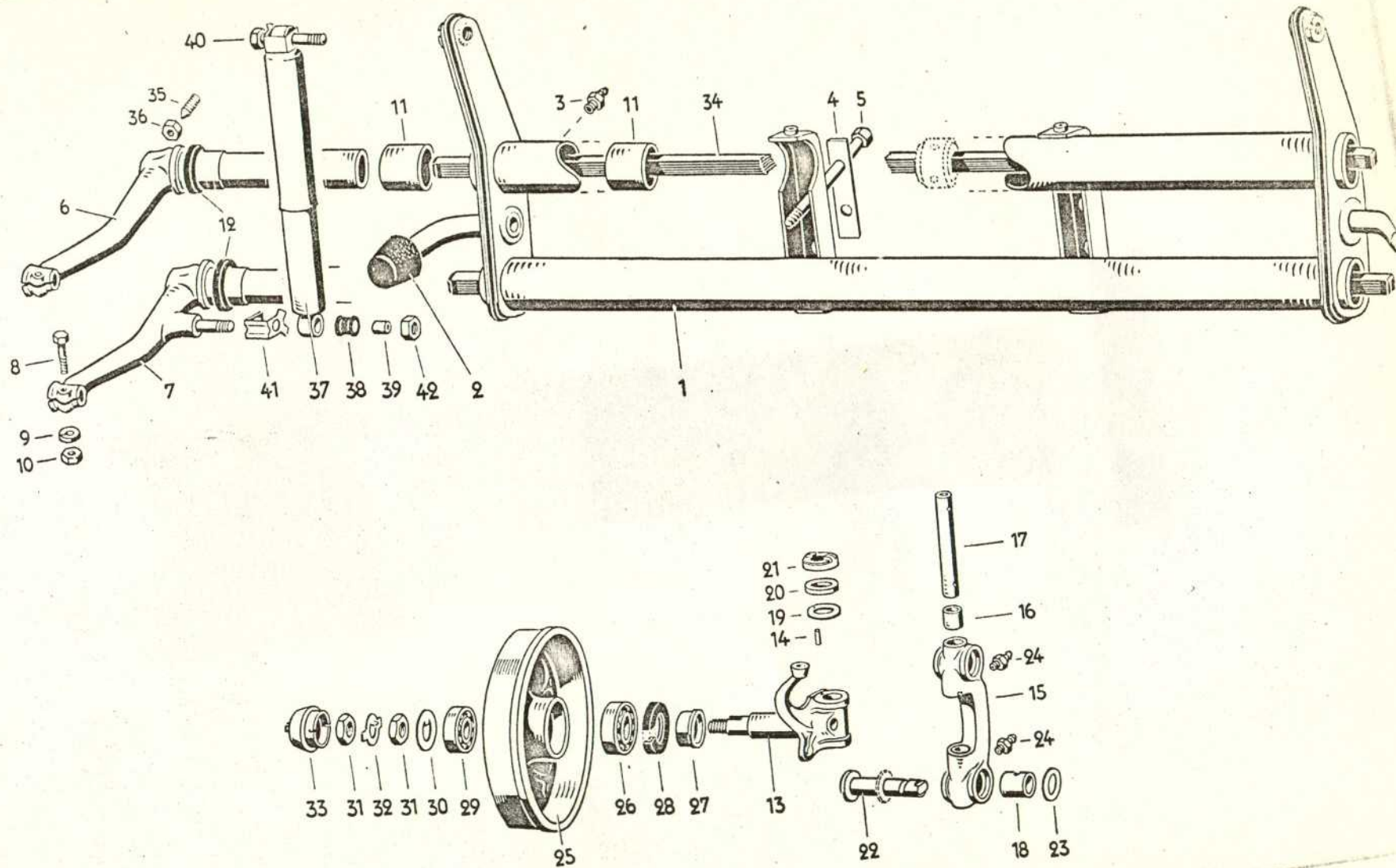
gezeigten Kontro
nd Schränkung
ind.

HAUPTGRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP 4



Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks	
		11								14		15		
		A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
VORDERACHSE	FRONT AXLE													
11 400 025 a Vorderachse, vollständig bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 bis Vorderachs-Nr. 410 950	Front axle assy. up to chassis No. 1-397 022 up to front axle No. 410 950	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
11 400 025 b Vorderachse, vollständig (Flüssigkeitsbremse) .. bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 bis Vorderachs-Nr. 410 950	Front axle assy. (hydraulic brake) up to chassis No. 1-397 022 up to front axle No. 410 950	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-		
11 400 025 c Vorderachse, vollständig ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023 ab Vorderachs-Nr. 410 951	Front axle assy. from chassis No. 1-397 023 from front axle No. 410 951	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-		
11 400 025 d Vorderachse, vollständig (Flüssigkeitsbremse) .. ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023 ab Vorderachs-Nr. 410 951	Front axle assy. (hydraulic brake) from chassis No. 1-397 023 from front axle No. 410 951	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-		
11 400 026 Vorderachse, vollständig bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 bis Vorderachs-Nr. 410 950	Front axle assy. up to chassis No. 1-397 022 up to front axle No. 410 950	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1		
11 400 026 a Vorderachse, vollständig (Flüssigkeitsbremse) .. bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 bis Vorderachs-Nr. 410 950	Front axle assy. (hydraulic brake) up to chassis No. 1-397 022 up to front axle No. 410 950	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
11 400 026 b Vorderachse, vollständig ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023 ab Vorderachs-Nr. 410 951	Front axle assy. from chassis No. 1-397 023 from front axle No. 410 951	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
11 400 026 c Vorderachse, vollständig (Flüssigkeitsbremse) .. ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023 ab Vorderachs-Nr. 410 951	Front axle assy. (hydraulic brake) from chassis No. 1-397 023 from front axle No. 410 951	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		

HAUPTGRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	11 401 021 a	Vorderachskörper bis Fahrgestell-Nr. 1-117 053 bis Vorderachs-Nr. 125 337	Front axle beam up to chassis No. 1-117 053 up to front axle No. 125 337	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	11 401 021 c	Vorderachskörper ab Fahrgestell-Nr. 1-117 054 ab Vorderachs-Nr. 125 338	Front axle beam from chassis No. 1-117 054 from front axle No. 125 338	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	11 401 021 d	Vorderachskörper ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023 ab Vorderachs-Nr. 410 951	Front axle beam from chassis No. 1-397 023 from front axle No. 410 951	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	
-	11 401 139	Nachlaufkeil	Caster wedge	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2	
-	11 401 143	Gewindestück für Vorderachskörperbriden	Threaded bush - Front axle beam support ..	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2	
-	11 401 147	Bolzen für Stoßdämpfer, unten bis Vorderachs-Nr. 125 337	Mounting bolt - Shock absorber (lower) ... up to front axle No. 125 337	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	401 147 a	Bolzen für Stoßdämpfer, unten (Übermaß) ab Vorderachs-Nr. 125 338	Mounting bolt - Shock absorber (lower, oversize) from front axle No. 125 338	nach Bedarf - as required											
-	N 12 825	Zylinderkerbstift 4×25 DIN 1473	Dowel pin grooved 4×25 DIN 1473	nach Bedarf - as required											
-	11 401 151	Scheibe für Stoßdämpfer, unten bis Vorderachs-Nr. 125 337	Washer - Shock absorber (lower) up to front axle No. 125 337	2	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
2	401 173	Gummi für Traghebelanschlag	Stop (rubber)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
3	N 18 530	Druckschmierkopf	Grease nipple - Beam	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
4	11 401 181	Sicherungsblech für Vorderachsbefestigung ...	Lock plate - Front axle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
5	N 10 190	Sechskantschraube AM 12×1,5×90 DIN 960 ..	Bolt, hex. head, AM 12×1.5×90 DIN 960 ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	

Bemerkungen Remarks	Stück-Nr. Part-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
					11								14		15		
					A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-		11 401 301 a	Traghebel, oben bis Vorderachs-Nr. 125 337	Suspension arm, upper up to front axle No. 125 337	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-		
6		11 401 301 b	Traghebel, oben ab Vorderachs-Nr. 125 338	Suspension arm, upper from front axle No. 125 338	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-		11 401 302 a	Traghebel, unten bis Vorderachs-Nr. 125 337	Suspension arm, lower up to front axle No. 125 337	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-		
7		11 401 302 c	Traghebel, unten ab Vorderachs-Nr. 125 338	Suspension arm, lower from front axle No. 125 338	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
8		N 10 440 a	Sechskantschraube AM 10×40 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 10×40 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
9		N 12 010	Federring B 10 DIN 127	Lockwasher B 10 DIN 127	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
10		N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
11		11 401 315	Lagerbüchse für Traghebel	Bush - Suspension arm	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
12		11 401 319 a	Dichtring für Traghebel	Dust excluder - Suspension arm	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
13		11 401 335 a	Achsschenkel, links	Stub axle - Steering (left)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-		11 401 336 a	Achsschenkel, rechts	Stub axle - Steering (right)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
14		N 13 206	Zylinderstift 3 m 6×6 DIN 7 für Achsschenkel ..	Dowel pin 3 m 6×6 DIN 7 - Stub axle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
15		11 401 345 c	Lagerbügel für Achsschenkel, links	Link - Suspension arm (left)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
16		11 401 346 c	Lagerbügel für Achsschenkel, rechts	Link - Suspension arm (right)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
17		N 13 215	Büchse für Achsschenkelbolzen	Bush - Pivot pin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

HAUPTGRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP 4

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	B
17	11 401 361 a	Achsschenkelbolzen	Pivot pin	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
—	11 401 373	Büchse für Bundbolzen (mit Schmiernut außen)	Bush — Suspension arm link pin (lubrication groove outside)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	—	—	—
18	11 401 373 a	Büchse für Bundbolzen für Lagerbügel (mit Schmiernut innen)	Bush — Suspension arm link (lubrication groove inside)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
19	11 401 383	Druckscheibe 3,30–3,35 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 3.30–3.35 mm. — Pivot pin	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
—	11 401 383 a	Druckscheibe 3,40–3,45 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 3.40–3.45 mm. — Pivot pin ...	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
—	11 401 383 b	Druckscheibe 3,50–3,55 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 3.50–3.55 mm. — Pivot pin ...	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
—	11 401 383 c	Druckscheibe 3,60–3,65 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 3.60–3.65 mm. — Pivot pin ...	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
—	11 401 383 d	Druckscheibe 3,70–3,75 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 3.70–3.75 mm. — Pivot pin ...	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
—	11 401 383 e	Druckscheibe 3,90–3,95 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 3.90–3.95 mm. — Pivot pin ...	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
—	11 401 383 f	Druckscheibe 4,10–4,15 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 4.10–4.15 mm. — Pivot pin ...	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
—	11 401 383 g	Druckscheibe 4,30–4,35 mm für Achsschenkelbolzen	Thrust washer 4.30–4.35 mm. — Pivot pin ...	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
20	11 401 393	Druckscheibe für Achsschenkelbolzen, PTFE	Thrust washer — Pivot pin (plastic)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
21	11 401 395 a	Deckel für Druckscheibe mit Führungsnase	Cover — Pivot pin thrust washer (with locating boss)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

GRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP 4

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
22	11 401 401	Bundbolzen	Pin - Suspension arm link	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
23	11 401 405	Beilegscheibe für Bundbolzen	Shim - Suspension arm link pin	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40		
-	11 401 425	Verschlußdeckel für Lagerbügel	Dust cover - Suspension arm link	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
24	N 18 530	Schmiernippel für Lagerbügel	Grease nipple - Suspension arm link	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
25	11 401 451 a	Bremstrommel, vorn	Brake drum, front	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 401 453	Gewindebüchse für Bremstrommel	Tapped insert - Brake drum	nach Bedarf · as required												
-	11 401 455	Vorderradlager (Ring-Schräglager), innen, 59 mm ϕ , bis Vorderachs-Nr. 69 100	Ball bearing 59 mm. ϕ - Front wheel (inner) up to front axle No. 69 100	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
26	11 401 455 a	Vorderradlager, innen, 62 mm ϕ ab Vorderachs-Nr. 69 101	Ball bearing 62 mm. ϕ - Front wheel (inner) from front axle No. 69 101	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	401 455 b	Vorderradlager (Ring-Kegellager), innen, 62 mm ϕ , ab Vorderachs-Nr. 69 101 (kann wahlweise für 11 401 455 a verwendet werden)	Roller bearing 62 mm. ϕ - Front wheel (inner) from front axle No. 69 101 (may be used instead of 11 401 455 a)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 401 459	Abstandring für Vorderradlager, innen, 36 mm ϕ bis Vorderachs-Nr. 69 100	Spacer 36 mm. ϕ - Front wheel bearing, inner, up to front axle No. 69 100	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
27	11 401 459 b	Abstandring für Vorderradlager, innen, 40 mm ϕ ab Vorderachs-Nr. 69 101	Spacer 40 mm. ϕ - Front wheel bearing, inner, from front axle No. 69 101	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 401 461	Dichtring für Vorderradlager, innen, 59 mm ϕ bis Vorderachs-Nr. 69 100	Oil seal 59 mm. ϕ - Front wheel bearing, inner, up to front axle No. 69 100	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
28	11 401 461 b	Dichtring für Vorderradlager, innen, 62 mm ϕ ab Vorderachs-Nr. 69 101	Oil seal 62 mm. ϕ - Front wheel bearing, inner, from front axle No. 69 101	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 401 463	Abstreifring (nur bei Verwendung von Ring-Kegellager)	Extractor ring (only in conjunction with roller bearing)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

HAUPTGRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP 4

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 401 465	Vorderradlager, außen, 48 mm ϕ bis Vorderachs-Nr. 69 100	Ball bearing 48 mm. ϕ – Front wheel (outer) up to front axle No. 69 100	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
29	11 401 465 a	Vorderradlager (Ring-Schräglager), außen, 52 mm ϕ , ab Vorderachs-Nr. 69 101	Ball bearing 52 mm. ϕ – Front wheel (outer) from front axle No. 69 101	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 401 465 b	Vorderradlager (Ring-Kegellager), außen, 52 mm ϕ , ab Vorderachs-Nr. 69 101 (kann wahlweise für 11 401 465 a verwendet werden)	Roller bearing 52 mm. ϕ – Front wheel (outer) from front axle No. 69 101 (may be used instead of 11 401 465 a)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
30	11 401 469	Druckscheibe für Vorderradlager, außen	Thrust washer – Front wheel (outer)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
31	11 401 473	Sechskantmutter für Achsschenkel, links	Nut, hex. – Stub axle, left	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 401 474	Sechskantmutter für Achsschenkel, rechts	Nut, hex. – Stub axle, right	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
32	11 401 479	Sicherungsscheibe für Sechskantmutter	Lock plate – Stub axle nut	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
33	11 401 483 a	Nabendeckel, links	Grease cap – Front wheel, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 401 484 a	Nabendeckel, rechts	Grease cap – Front wheel, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
VORDERFEDER, STOSSDÄMPFER				TORSION SPRING, SHOCK ABSORBER												
-	11 411 021	Federstab, unten, 5 Blatt bis Vorderachs-Nr. 125 337	Torsion spring (five leaves) up to front axle No. 125 337	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	11 411 021 a	Federstab, 5 Blatt ab Vorderachs-Nr. 125 338 bis 147 305 (nur unten) ab Vorderachs-Nr. 147 306 (oben und unten)	Torsion spring (five leaves), from front axle No. 125 338 up to 147 305 (lower only) from front axle No. 147 306 (upper and lower)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
				2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	

HAUPTGRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

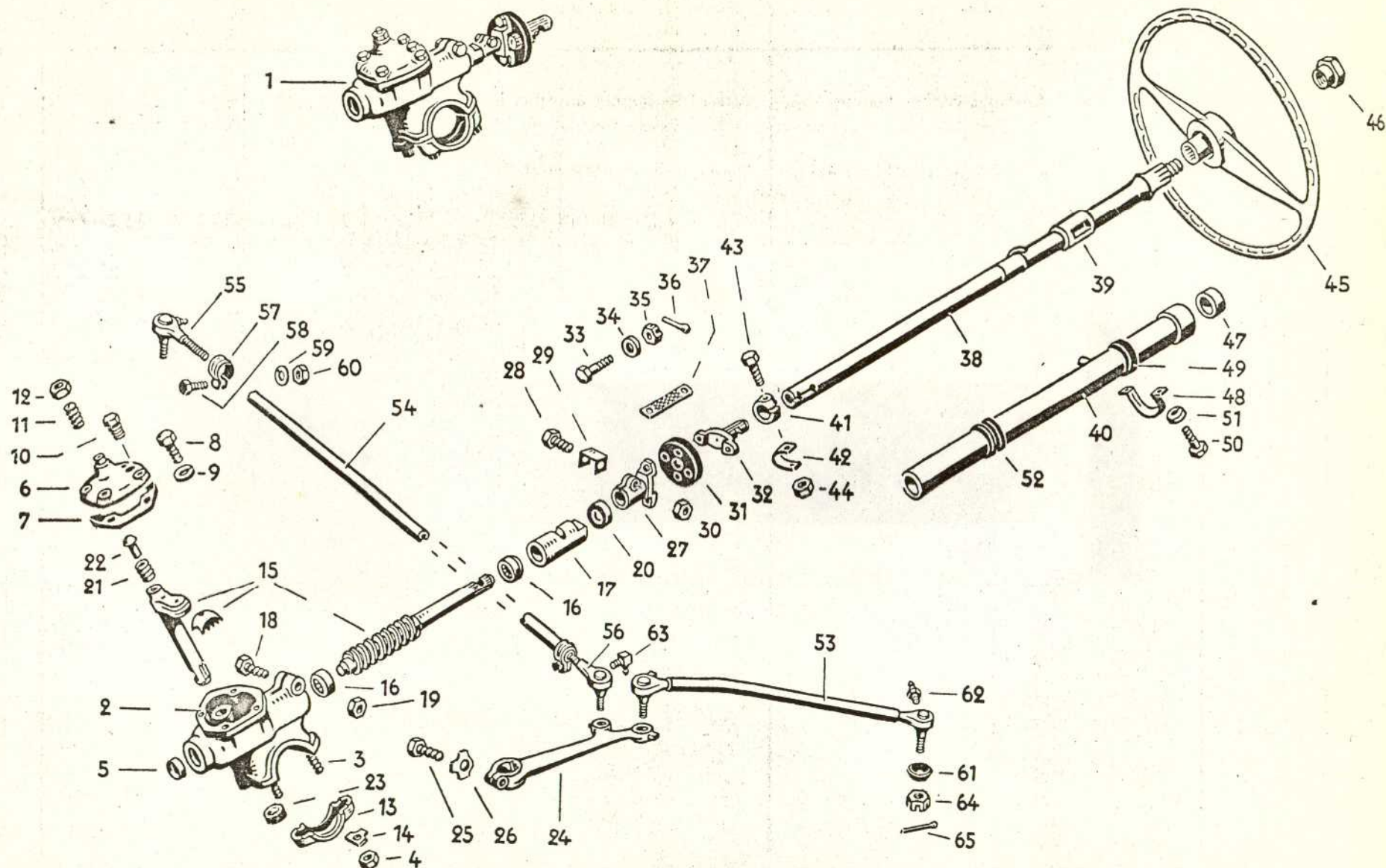
MAIN GROUP 4

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 411 023	Federstab, 4 Blatt bis Vorderachs-Nr. 125 337	Torsion spring (four leaves) up to front axle No. 125 337	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
-	11 411 023 a	Federstab, 4 Blatt ab Vorderachs-Nr. 125 338 bis 147 305	Torsion spring (four leaves) from front axle No. 125 338 up to 147 305	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
34	11 411 025	Federstab, 6 Blatt ab Vorderachs-Nr. 410 951	Torsion spring (six leaves) from front axle No. 410 951	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
35	411 151	Gewindestift für Drehstabbefestigung	Grub screw - Suspension arm and torsion bar	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
36	411 155	Gegenmutter für Gewindestift	Nut - Grub screw	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
-	11 413 031 a	Stoßdämpfer, vorn ab Vorderachs-Nr. 125 338 bis Vorderachs-Nr. 410 950 wahlweise Verwendung mit 11 413 031 e	Shock absorber, front from front axle No. 125 338 up to front axle No. 410 950 use as required 11 413 031 e	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 413 031 d	Stoßdämpfer, vorn (mit Büchsen und Gummi- füllen), bis Vorderachs-Nr. 125 337	Shock absorber, front (with bushings and grommets), up to front axle No. 125 337	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 413 031 e	Stoßdämpfer, vorn ab Vorderachs-Nr. 125 338 bis Vorderachs-Nr. 410 950 wahlweise Verwendung mit 11 413 031 a	Shock absorber, front from front axle No. 125 338 up to front axle No. 410 950 use as required with 11 413 031 a	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
37	11 413 031 f	Stoßdämpfer, vorn ab Vorderachs-Nr. 410 951	Shock absorber, front from front axle No. 410 951	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
-	11 413 031 g	Stoßdämpfer, vorn ab Vorderachs-Nr. 410 951	Shock absorber, front from front axle No. 410 951	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
-	11 413 351	Gummimanschette für Stoßdämpfer	Sleeve - Shock absorber (rubber)	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
-	11 413 353	Federring	Lockwasher	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

HAUPTGRUPPE 4
VORDERACHSE, LENKUNG
FRONT AXLE, STEERING

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty per Type													
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	413 361	Gummitülle für Stoßdämpfer, vorn (für Stoßdämpfer 11 413 031 und 11 413 031 d)	Grommet - Front shock absorber (rubber) (for shock absorber 11 413 031 and 11 413 031 d)	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
38	413 361 b	Gummitülle für Stoßdämpfer, vorn (für Stoßdämpfer 11 413 031 a)	Grommet - Front shock absorber (rubber) .. (for shock absorber 11 413 031 a)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 413 361 c	Gummitülle für Stoßdämpfer, vorn (für Stoßdämpfer 11 413 031 e)	Grommet - Front shock absorber (rubber) .. (for shock absorber 11 413 031 e)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 413 363	Büchse für Gummitülle (für Stoßdämpfer 11 413 031)	Bush - Rubber grommet (for shock absorber 11 413 031)	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
-	11 413 363 b	Büchse für Gummitülle (für Stoßdämpfer 11 413 031 d)	Bush - Rubber grommet (for shock absorber 11 413 031 d)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
39	413 363 c	Büchse für Gummitülle (für Stoßdämpfer 11 413 031 a/e)	Bush - Rubber grommet (for shock absorber 11 413 031 a/e)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 413 401	Schraube für Stoßdämpfer, oben (für Stoßdämpfer 11 413 031 und 11 413 031 d)	Bolt - Shock absorber (upper) (for shock absorber 11 413 031 and 11 413 031 d)	2	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-		
-	11 413 401 a	Schraube für Stoßdämpfer, oben M 12×1,5 .. (Übergröße)	Bolt M 12×1.5 - Shock absorber (upper, oversize)	2	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-		
40	413 401 b	Schraube für Stoßdämpfer, oben (für Stoßdämpfer 11 413 031 a/e)	Bolt - Shock absorber (upper) (for shock absorber 11 413 031 a/e)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	413 401 c	Schraube für Stoßdämpfer, oben M 12×1,5 .. (Übergröße)	Bolt M 12×1.5 - Shock absorber (upper, oversize)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 413 405	Sicherungsblech für Stoßdämpferschraube 11 413 401 und 11 413 401 a/c	Lock plate - Shock absorber bolt 11 413 401 and 11 413 401 a/c	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		
41	413 405 a	Sicherungsblech für Stoßdämpferschraube 413 401 b	Lock plate - Shock absorber bolt 413 401 b	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

Stück-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 413 405 b	Sicherungsblech für Stoßdämpferschraube 11 413 401	Lock plate – Shock absorber bolt 11 413 401	4	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	
-	11 413 407	Scheibe für Stoßdämpferschraube 11 413 401 ..	Washer – Shock absorber bolt 11 413 401 ..	4	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	
-	N 11 211	Kronenmutter M 10 DIN 937	Nut, slotted, M 10 DIN 937	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 12 522	Splint 2×22 DIN 94	Split pin 2×22 DIN 94	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
42*	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	



HAUPTGRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP 4

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14 15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
13	11 415 145	Lagerdeckel für Lenkgehäuse	Mounting clamp – Steering gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
14	11 415 149	Sicherungsblech für Lagerdeckel	Lock plate – Mounting clamp	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	11 415 155 a	Lenksatz (Lenkspindel, Lenkmutter und Lenkhebelwelle) bis Vorderachs-Nr. 410 950	Set of steering gear – Consisting of: Steering worm, steering nut, steering nut lever shaft up to front axle No. 410 950	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
15	11 415 155 b	Lenksatz	Set of steering gear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		ab Vorderachs-Nr. 410 951	from front axle No. 410 951													
–	11 415 169	Beilegscheibe 1,0 mm	Shim 1.0 mm.	nach Bedarf								as required				
–	11 415 171	Beilegscheibe 2,0 mm	Shim 2.0 mm.	nach Bedarf								as required				
–	11 415 171 a	Beilegscheibe 0,88 mm	Shim 0.88 mm.	nach Bedarf								as required				
		ab Vorderachs-Nr. 410 951	from front axle No. 410 951													
–	11 415 171 b	Beilegscheibe 2,0 mm	Shim 2.0 mm.	nach Bedarf								as required				
		ab Vorderachs-Nr. 410 951	from front axle No. 410 951													
16	11 415 173 a	Drucklager für Lenkspindel, 16,5 mm ϕ	Thrust bearing 16.5 mm. ϕ – Steering worm	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
17	11 415 177	Nachstellhülse für Lenkspindel	Adjusting sleeve – Steering worm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
18	N 10 450 a	Sechskantschraube AM 10×50 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 10×50 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
19	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
20	11 415 181	Dichtring für Nachstellhülse	Gasket – Adjusting sleeve	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
21	11 415 195	Druckfeder für Lenkhebelwelle	Spring – Steering nut lever shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	11 415 195 a	Druckfeder für Lenkhebelwelle (Bronzemutter) .	Spring – Steering nut lever shaft (bronze nut)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
22	11 415 197	Bolzen für Druckfeder	Pin – Spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

MAIN GRUPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP 4

Stück-Nr. Key-No	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 415 201	Dichtring für Lenkhebelwelle (Innen- ϕ 22 mm)	Gasket – Steering nut lever shaft (I. D. 22 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
23	11 415 201 a	Dichtring für Lenkhebelwelle (Innen- ϕ 28 mm)	Gasket – Steering nut lever shaft (I. D. 28 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 415 205 a	Lenkstockhebel (für Lenkhebelwelle mit 22 mm ϕ)	Steering drop arm (for steering nut lever shaft with 22 mm. ϕ)	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
24	11 415 205 b	Lenkstockhebel (für Lenkhebelwelle mit 28 mm ϕ)	Steering drop arm (for steering nut lever shaft with 28 mm. ϕ)	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
-	11 415 207	Sechskantschraube für Lenkstockhebel	Bolt, hex. head – Steering drop arm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
25	11 415 207 a	Sechskantschraube für Lenkstockhebel	Bolt, hex. head – Steering drop arm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		ab Vorderachs-Nr. 410 951	from front axle No. 410 951													
26	11 415 211	Sicherungsblech	Lock plate	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
27	11 415 261	Zweiarmflansch für Lenkrohr, unten	Flange – Steering worm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
28	11 415 265	Schraube für Zweiarmflansch, unten	Bolt – Steering worm flange	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
29	11 415 269	Sicherungsblech	Lock plate	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
30	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
31	11 415 273	Gelenkscheibe	Flexible coupling (rubber)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
32	11 415 277	Zweiarmflansch für Lenkrohr, oben	Flange – Steering column	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
33	N 10 612	Sechskantschraube M 8×30 S DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×30 S DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
34	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
35	N 11 305	Kronenmutter M 8 DIN 935	Nut, slotted, M 8 DIN 935	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
36	N 12 518	Splint 2×18 DIN 94	Split pin 2×18 DIN 94	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

HAUPTGRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

MAIN GROUP 4

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty per Type											
				11								14 15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
37	11 415 285	Masseverbindung für Lenkkupplung	Earth connection - Steering coupling	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 415 603 b	Lenkrohr	Steering column	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
38	11 415 603 c	Lenkrohr mit Sperrhülse	Steering column with locking sleeve	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
39	415 607	Sperrhülse für Lenkungsschloß	Locking sleeve - Steering lock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
40	11 415 611 d	Mantelrohr	Tube - Steering column	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
41	415 615	Schelle für Lenkrohr	Clamp - Steering column	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
42	415 619	Sicherungsblech	Lock plate	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
43	N 10 340	Sechskantschraube M 8×40 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×40 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
44	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 415 625 a	Lenkrad, schwarz mit Horndruckknopf	Steering wheel, black, with horn button	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	11 415 625 b	Lenkrad, beige mit Horndruckknopf	Steering wheel, beige, with horn button ...	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	
-	11 415 627	Lenkrad, schwarz	Steering wheel, black	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
45	11 415 627 a	Lenkrad, beige	Steering wheel, beige	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	
-	11 415 627 b	Lenkrad, hellgrau	Steering wheel, light grey	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	
-	11 415 639	Gumminippel für Lenkrohr	Rubber bush - Steering column (inner)	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		bis Fahrgestell-Nr. 1-072 904	up to chassis No. 1-072 904												
46	415 641	Halsmutter für Lenkrad	Nut - Steering wheel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 415 643	Haltering für Horndruckknopf	Retainer - Horn button	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		bis Fahrgestell-Nr. 1-072 904	up to chassis No. 1-072 904												

Stück pro Typ Qty. per Type	A	B	C	D	E	F	G	H	Stück pro Typ · Qty. per Type			Bemerkungen Remarks		
									11				14	15
									A	A	B		A	B
Benennung	Description													
47	415 651	Büchse für Mantelrohr	Bush - Steering column tube	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
48	415 661	Haltebügel für Mantelrohr	Bracket - Steering column tube	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
49	415 665	Gummilager für Mantelrohr, oben	Cushion (rubber) - Steering column tube bracket, upper	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
50	N 10 018	Sechskantschraube M 6×18 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×18 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
51	N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockwasher B 6 DIN 127	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
52	11 415 671	Lager für Mantelrohr, unten	Ferrule - Steering column tube, lower	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
53	11 415 681	Lenkspurstange, links	Track rod, left	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
-	11 415 681 a	Lenkspurstange, links	Track rod, left	1	-	1	-	1	-	-	1	-		
		ab Vorderachs-Nr. 410 951	from front axle No. 410 951											
54	11 415 682 a	Lenkspurstange, rechts (beiderseitig verstellbar)	Track rod, right (adjustable on both ends) ..	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
-	11 415 682 b	Lenkspurstange, rechts, (beiderseitig verstellbar)	Track rod, right (adjustable on both ends) ..	1	-	1	-	1	-	-	1	-		
		ab Vorderachs-Nr. 410 951	from front axle No. 410 951											
-	11 415 713	Lenkspurstangenkopf, für Lenkspurstange	Track rod end - Track rod 11 415 682 a	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
		11 415 682 a												
55	11 415 713 a	Lenkspurstangenkopf, für Lenkspurstange	Track rod end - Track rod 11 415 682 b	1	-	1	-	1	-	-	1	-		
		11 415 682 b												
-	11 415 714	Lenkspurstangenkopf, mit Linksgewinde für ...	Track rod, with left-hand thread - Track rod	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
		Lenkspurstange 11 415 682 a	11 415 682 a											
56	11 415 714 a	Lenkspurstangenkopf, mit Linksgewinde für ...	Track rod, with left-hand thread - Track rod	1	-	1	-	1	-	-	1	-		
		Lenkspurstange 11 415 682 b	11 415 682 b											

HAUPTGRUPPE 4		VORDERACHSE, LENKUNG		FRONT AXLE, STEERING										MAIN GROUP 4		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
57	11 415 719	Klemmschelle 18 mm ϕ für Lenkspurstange 11 415 682 b	Clamp 18 mm. ϕ – Track rod 11 415 682 b ..	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
58	N 10 106	Sechskantschraube M 8×1×30 A DIN 960 ...	Bolt, hex. head, M 8×1×30 A DIN 960 ...	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
59	N 12 008 a	Federring A 8 DIN 127	Lockwasher A 8 DIN 127	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
60	N 11 018	Sechskantmutter M 8×1 DIN 934	Nut, hex., M 8×1 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
–	11 415 725	Staubkappe, oben	Dust cover – Track rod ball (upper)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
61	415 729	Gummistaubkappe	Dust cover – Track rod ball (rubber)	4	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4		
–	11 415 737	Dichtungsscheibe	Dust cover – Track rod ball (outer)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
–	11 415 739	Druckfeder	Spring – Track rod ball	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
–	11 415 745	Sechskantmutter	Nut, hex.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	11 415 746	Sechskantmutter mit Linksgewinde	Nut, hex. – Track rod (with left-hand thread)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	11 415 747	Sicherungsblech	Lock plate	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	11 415 749	Kegelring	Taper ring	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	N 18 503	Druckschmierkopf AM 8×1 DIN 71 412	Grease nipple AM 8×1 DIN 71 412 – Track rod	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
62	N 18 501	Druckschmierkopf A 6	Grease nipple	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
63	N 18 502	Druckschmierkopf C 6	Grease nipple	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
64	N 11 210	Kronenmutter M 10×1 DIN 937	Nut, slotted, M 10×1 DIN 937	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
65	N 12 522	Splint 2×22 DIN 94	Split pin 2×22 DIN 94	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

GRUPPE 4

VORDERACHSE, LENKUNG

FRONT AXLE, STEERING

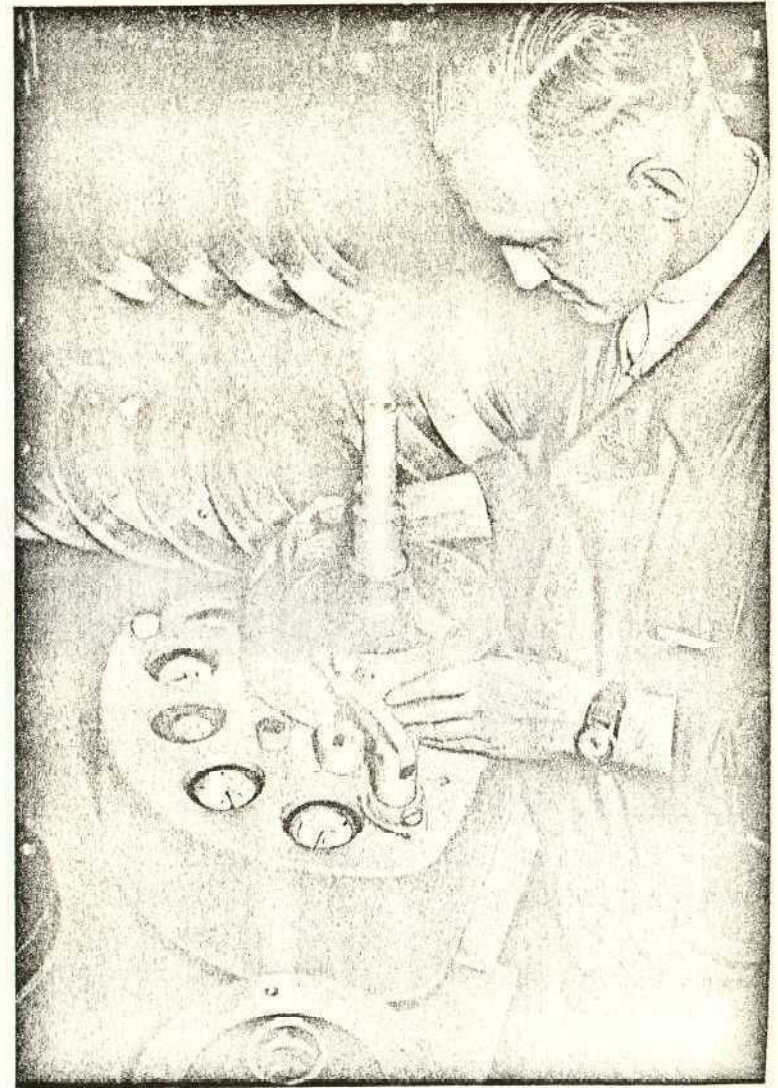
MAIN GROUP 4

Zusatz-Nr. Access-No.	Seiten-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		LENKUNG (Rechtslenkung)	STEERING (right-hand driving)													
-	11 416 205	Lenkstockhebel (Rlkg.) (für Lenkhebelwelle mit 22 mm ϕ)	Steering drop arm (RHD) (for steering nut lever shaft with 22 mm. ϕ)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 416 205 a	Lenkstockhebel (Rlkg.) (für Lenkhebelwelle mit 28 mm ϕ)	Steering drop arm (RHD) (for steering nut lever shaft with 28 mm. ϕ)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 416 681	Lenkspurstange, links (Rlkg.) bis Vorderachs-Nr. 410 950	Track rod, left (RHD) up to front axle No. 410 950	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 416 681 a	Lenkspurstange, links (Rlkg.) ab Vorderachs-Nr. 410 951	Track rod, left (RHD) from front axle No. 410 951	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 416 682	Lenkspurstange, rechts (Rlkg.) bis Vorderachs-Nr. 410 950	Track rod, right (RHD) up to front axle No. 410 950	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 416 682 a	Lenkspurstange, rechts (Rlkg.) ab Vorderachs-Nr. 410 951	Track rod, right (RHD) from front axle No. 410 951	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 416 713	Lenkspurstangenkopf für Lenkspurstange 11 416 682 a	Track rod end – Track rod 11 416 682 a	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 416 714	Lenkspurstangenkopf mit Linksgewinde für Lenkspurstange 11 416 682 a	Track rod, with left-hand thread – Track rod 11 416 682 a	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		



*sind den gestellten
Anforderungen gewachsen!*

Die Bremsstrommel wird durch Abtastung der Innen- und Außendurchmesser sowie der Höhe auf genauen Rundlauf und Pendelschlag geprüft und dabei langsam um ihre Achse gedreht. Die Anzeigegenauigkeit der hoch übersetzten Messuhren beträgt hundertstel Millimeter.



HAUPTGRUPPE 5**HINTERACHSE****MAIN GROUP 5****REAR AXLE****UNTERGRUPPE:****Bildtafel
Illustration**

- 01 Hinterachse
- 11 Hinterfeder
- 13 Stoßdämpfer
- 17 Ausgleichgetriebe

18
18
18
19

SUB GROUP:

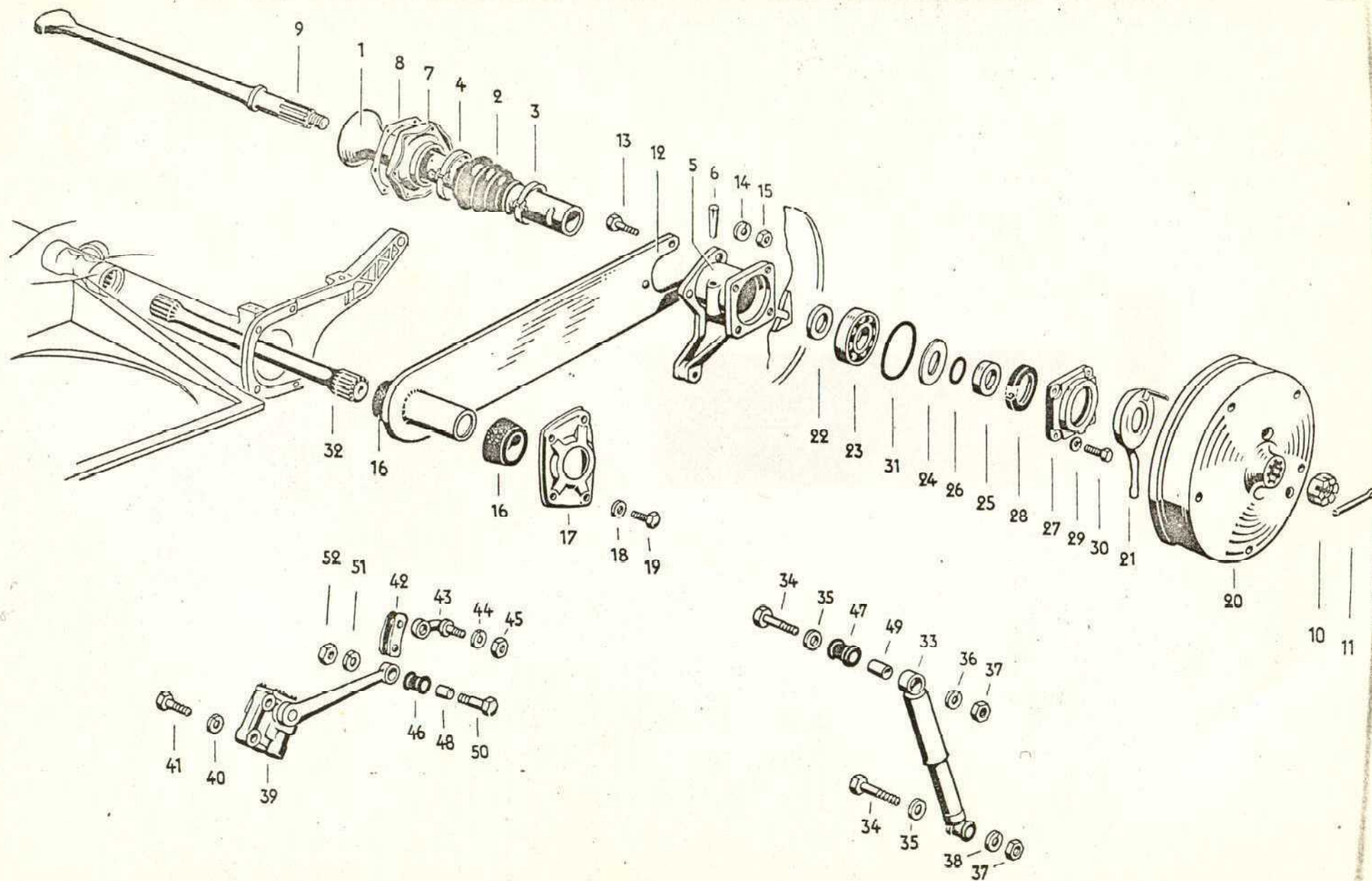
- 01 Rear axle
- 11 Torsion bar
- 13 Shock absorber
- 17 Differential

HAUPTGRUPPE 5

HINTERACHSE

REAR AXLE

MAIN GROUP 5



HINTERACHSE

REAR AXLE

MAIN GROUP 5

Benennung		Description	Stück pro Typ • Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
HINTERACHSE			REAR AXLE												
1	11 501 105	Hinterachsrohr	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
2	501 117	Gelenkschutzhülle für Achsrohr	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	501 117 a	Gelenkschutzhülle für Achsrohr (geschlitzt)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 10 774	Halbrundschraube M 4×15 DIN 86	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
-	N 11 664	Scheibe 4,1	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	
-	N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
-	N 14 045	Schlauchbinder 9×450 für Gelenkschutz- hülle 501 117 a	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
3	N 14 046	Schlauchbinder 9×390 für Gelenkschutzhülle 501 117	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 14 047	Schlauchbinder 9×680 für Gelenkschutz- hülle 501 117 a	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
4	N 14 049	Schlauchbinder 9×620 für Gelenkschutzhülle 501 117	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 501 119	Lagerflansch für Achsrohr	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
		bis Hinterachs-Nr. 456 601													
5	11 501 119 a	Lagerflansch für Achsrohr, links	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	
		ab Hinterachs-Nr. 456 602													
-	11 501 120	Lagerflansch für Achsrohr, rechts	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	
		ab Hinterachs-Nr. 456 602													

HAUPTGRUPPE 5

HINTERACHSE

REAR AXLE

MAIN GROUP 5

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
6	N 12 801	Paßkerbstift 10×40 DIN E 1472	Dowel pin, self-locking, 10×40 DIN E 1472	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	N 10 455	Sechskantschraube M 10×55 DIN 931	Bolt, hex. head, M 10×55 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	N 12 010	Federring B 10 DIN 127	Lockwasher B 10 DIN 127	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
7	501 123	Lagerdeckel für Achsrohr	Retainer – Rear axle tube	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	501 123 a	Lagerdeckel für Achsrohr (Untermaß)	Retainer – Rear axle tube (undersize)	nach Bedarf · as required												
8	501 125 a	Dichtung für Lagerdeckel 0,25–0,3 mm	Gasket – Rear axle tube retainer (0.25–0.3 mm.)	nach Bedarf · as required												
–	501 125 b	Dichtung für Lagerdeckel 0,1–0,15 mm	Gasket – Rear axle tube retainer (0.1–0.15 mm.)	nach Bedarf · as required												
9	11 501 127	Hinterachswelle	Rear axle shaft	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
10	501 145	Kronenmutter für Hinterachswelle	Nut, slotted – Rear axle shaft	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
11	N 12 545	Splint 5×45 DIN 94	Split pin 5×45 DIN 94	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	11 501 301	Federstrebe	Radius arm, rear	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
		bis Fahrgestell-Nr. 1–397 022	up to chassis No. 1–397 022													
12	11 501 301 a	Federstrebe	Radius arm, rear	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023													
–	11 501 305	Befestigungsplatte für Stoßdämpfer, hinten, links bis Fahrgestell-Nr. 1–397 022	Mounting plate – Shock absorber, rear, left up to chassis No. 1–397 022	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	11 501 306	Befestigungsplatte für Stoßdämpfer, hinten, rechts bis Fahrgestell-Nr. 1–397 022	Mounting plate – Shock absorber, rear, right up to chassis No. 1–397 022	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	N 10 137 a	Sechskantschraube AM 12×1,5×35 DIN 960 ...	Bolt, hex. head, AM 12×1.5×35 DIN 960	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		

Bemerkungen
Remarks

Bemerkungen
Remarks

Stück-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type														
				11								14		15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
—	501 313	Sechskantschraube bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Bolt, hex. head up to chassis No. 1-397 022	6	6	6	6	6	6	6	6	6	—	6	6			
13	N 10 127	Sechskantschraube AM 12×1,5×30 DIN 960 .. ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bolt, hex. head, AM 12×1,5×30 DIN 960 from chassis No. 1-397 023	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
14	N 12 012	Federring B 12 DIN 127	Lockwasher B 12 DIN 127	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
15	N 11 112	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 934	Nut, hex., M 12×1,5 DIN 934	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
—	11 501 311	Kappe für Federstrebe	Cap — Radius arm	2	2	2	2	2	2	2	2	2	—	2	2			
—	N 12 543	Splint 3×60 DIN 94	Split pin 3×60 DIN 94	2	2	2	2	2	2	2	2	2	—	2	2			
—	11 501 315	Gummilager für Federstrebenabe bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Rubber bush — Radius arm hub up to chassis No. 1-397 022	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
16	11 501 315 a	Gummilager für Federstrebenabe ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Rubber bush — Radius arm hub from chassis No. 1-397 023	4	4	4	4	4	4	4	4	4	—	4	4			
—	11 501 321	Deckel für Federstrebenabe	Cover — Radius arm hub	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
17	11 501 321 a	Deckel für Federstrebenabe ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Cover — Radius arm hub from chassis No. 1-397 023	2	2	2	2	2	2	2	2	2	—	2	2			
18	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126	Washer 11,5 DIN 126	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8			
19	N 10 430	Sechskantschraube M 10×30 DIN 931	Bolt, hex. head, M 10×30 DIN 931	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8			
20	11 501 341 b	Bremstrommel, hinten	Brake drum, rear	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
21	11 501 345 b	Ölfangschale, 8 mm breit	Oil deflector — Brake drum, width 8 mm. ..	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
22	501 351	Abstandring für Hinterradlager, innen	Spacer — Rear wheel bearing (inner)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
23	501 355	Ring-Rillenlager für Hinterrad, innen	Ball bearing — Rear wheel (inner)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			

HAUPTGRUPPE 5		HINTERACHSE		REAR AXLE											MAIN GROUP 5	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkung Remark	
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
24	501 358	Scheibe zwischen Ring-Rillenlager und Abstandring	Washer between ball bearing and spacer ..	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	501 359	Abstandring für Hinterradlager, außen, 13 mm breit	Spacer - Rear wheel bearing (outer, width 13 mm.)	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		
25	501 359 a	Abstandring für Hinterradlager, außen, 15,5 mm breit	Spacer - Rear wheel bearing (outer, width 15.5 mm.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
26	501 361	Dichtring zwischen Abstandring und Hinterradlager	Gasket between spacer and rear wheel bearing	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
27	501 363 a	Deckel für Hinterradlager	Cover - Rear wheel bearing housing	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
28	501 367 a	Dichtring für Hinterradlager, außen	Oil seal - Rear wheel bearing (outer)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
29	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
30	501 373 a	Befestigungsschraube für Deckel	Screw - Bearing housing cover	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
31	501 375	Dichtring für Hinterradlagerdeckel	Gasket - Bearing cover	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
		HINTERFEDER, STOSSDÄMPFER	TORSION BAR, SHOCK ABSORBER													
-	11 511 021	Drehstab (25 mm ϕ) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Torsion bar (25 mm. ϕ) up to chassis No. 1-397 022	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
32	11 511 021 a	Drehstab (24 mm ϕ) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Torsion bar (24 mm. ϕ) from chassis No. 1-397 023	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		

HAUPTGRUPPE 5

HINTERACHSE

REAR AXLE

MAIN GROUP 5

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11												
				A	B	C	D	E	F	G	H	14 A	15 A	B		
-	11 513 031	Stoßdämpfer, hinten (Teleskop) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Shock absorber, rear (telescopic) up to chassis No. 1-397 022	can be used optionally	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 513 031 b	Stoßdämpfer, hinten (Teleskop) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
33	11 513 031 c	Stoßdämpfer, hinten (Teleskop) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Shock absorber, rear (telescopic) from chassis No. 1-397 023	can be used optionally	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2	
-	11 513 031 d	Stoßdämpfer, hinten (Teleskop) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023			2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2	
-	11 513 395	Sechskantschraube für Stoßdämpferbefestigung, hinten oben	Bolt, hex. head - Shock absorber, rear (upper)		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
34	11 513 395 a	Sechskantschraube für Stoßdämpferbefestigung, hinten oben ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bolt, hex. head - Shock absorber, rear (upper) from chassis No. 1-397 023		4	4	4	4	4	4	4	4	-	4	4	
35	11 513 399	Scheibe	Washer		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
36	N 12 012	Federring B 12 DIN 127	Lockwasher B 12 DIN 127		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
37	N 11 112	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 934	Nut, hex., M 12×1.5 DIN 934		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
38	N 12 012	Federring B 12 DIN 127	Lockwasher B 12 DIN 127		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 11 212	Kronenmutter M 12×1,5 DIN 937	Nut, slotted, M 12×1.5 DIN 937		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 12 532	Splint 3×25 DIN 94	Split pin 3×25 DIN 94		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 10 155	Sechskantschraube M 12×1,5×55 S DIN 960 ..	Bolt, hex. head, M 12×1.5×55 S DIN 960 ..		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
39	11 513 037 b	Stoßdämpfer, links, doppeltwirkend	Shock absorber, left, double-acting		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

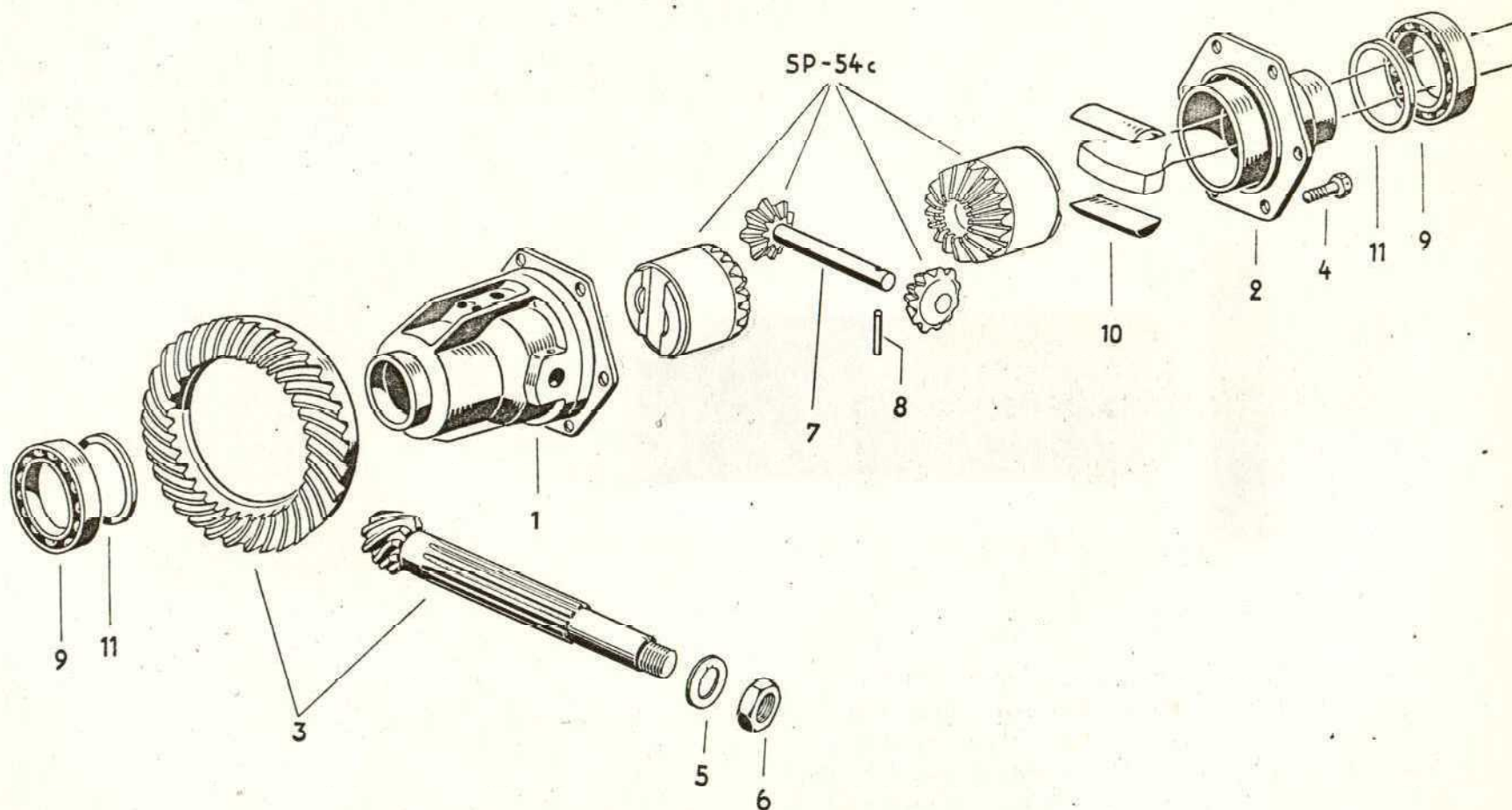
HAUPTGRUPPE 5		HINTERACHSE		REAR AXLE										MAIN GROUP 5		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
—	11 513 038 b	Stoßdämpfer, rechts, doppeltwirkend	Shock absorber, right, double-acting	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
40	N 12 232	Federscheibe B 12 DIN 137	Spring washer B 12 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
41	N 10 140 a	Sechskantschraube AM 12×1,5×40 DIN 960 ..	Bolt, hex. head, AM 12×1.5×40 DIN 960 ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
42	513 401 a	Lasche für Stoßdämpfer, links	Link — Rear shock absorber, left	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	513 402 a	Lasche für Stoßdämpfer, rechts	Link — Rear shock absorber, right	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
43	11 513 419	Augbolzen für Stoßdämpfer	Eye bolt — Rear shock absorber link	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
44	N 12 232	Federscheibe B 12 DIN 137	Spring washer B 12 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
45	N 11 112	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 934	Nut, hex., M 12×1.5 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
46	413 361	Gummitülle für Stoßdämpfer, hinten	Grommet — Shock absorber, rear	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
47	11 413 361 c	Gummitülle für Stoßdämpfer, hinten	Grommet — Rear shock absorber	4	4	4	4	4	4	4	4	—	4	4		
		(11 513 031 a/b)	(11 513 031 a/b)													
48	513 427	Büchse für Gummitülle	Bush — Rear shock absorber grommet	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
49	413 363 a	Büchse für Gummitülle	Bush — Rubber grommet	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		(für Stoßdämpfer 11 513 031 b)	(for shock absorber 11 513 031 b)													
—	413 363 c	Büchse für Gummitülle	Bush — Rubber grommet	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		(für Stoßdämpfer 11 513 031 a/b)	(for shock absorber 11 513 031 a/b)													
50	N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
51	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
52	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		



*werden diesem besonderen
Prüfvorgang unterzogen!*

Hinterachswellenräder bzw. Ausgleichkegelräder
werden bei langsamer Drehung im vorgeschriebenen
Achsenabstand auf maßgenaue Verzahnung geprüft.
Das Meßergebnis wird in hundertstel Millimeter
angezeigt und gleichzeitig von einer selbsttätigen
Schreibvorrichtung bei 300facher Vergrößerung re-
gistriert.





P5

109-113

HINTERACHSE

REAR AXLE

MAIN GROUP 5

Stück-Nr. Part. No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	AUSGLEICHGETRIEBE	DIFFERENTIAL													
1	517 121	Gehäuse für Ausgleichgetriebe	Differential housing	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
2	517 135	Deckel für Ausgleichgetriebegehäuse	Cover – Differential housing	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	517 141 b	Triebling und Tellerrad	Crown wheel and bevel pinion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
		Gleason-Verzahnung 8 : 35	Gleason tooth system 8 : 35												
-	517 141 c	Triebling und Tellerrad	Crown wheel and bevel pinion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
		Klingelberg-Verzahnung 7 : 31	Klingelberg tooth system 7 : 31												
3	11 517 141	Triebling und Tellerrad	Crown wheel and bevel pinion	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	
		Klingelberg-Verzahnung 7 : 31	Klingelberg tooth system 7 : 31												
		ab Getriebe-Nr. A 0001	from transmission No. A 0001												
-	11 517 141 a	Triebling und Tellerrad	Crown wheel and bevel pinion	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	
		Gleason-Verzahnung 8 : 35	Gleason tooth system 8 : 35												
		ab Getriebe-Nr. A 0001	from transmission No. A 0001												
4	517 145	Sechskantschraube für Tellerradbefestigung ...	Bolt, hex. head – Crown wheel	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
-	517 147	Kronenmutter für Triebling	Nut, slotted – Bevel pinion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	N 12 536	Splint 4×30 DIN 94	Split pin 4×30 DIN 94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
5	11 517 153	Sicherungsscheibe für Triebling	Lock plate – Bevel pinion	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	
6	N 11 169	Sechskantmutter M 22×1,5 DIN 936	Nut, hex., M 22×1.5 DIN 936	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	
-	SP 54 c	1 Satz Kegelräder für Ausgleichgetriebe	1 set of differential pinions	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
7	517 177	Ausgleichkegelradachse	Shaft – Differential pinion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
8	517 181	Stift für Ausgleichkegelradachse	Lock pin – Differential pinion shaft	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

HAUPTGRUPPE 5		HINTERACHSE		REAR AXLE												MAIN GROUP 5	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14 15					
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
9	517 185	Ring-Rillenlager für Ausgleichgetriebe	Ball bearing – Differential	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	517 186	Ring-Rillenlager für Ausgleichgetriebe, rechts ..	Ball bearing – Differential (right)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	517 191	Gleitstein für Hinterachswelle	Fulcrum plate – Rear axle shaft	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
–	517 191 a	Gleitstein für Hinterachswelle, Übergröße	Fulcrum plate – Rear axle shaft (oversize) .	nach Bedarf · as required													
11	517 201	Abstandring 2,9 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 2.9 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 203	Abstandring 3,0 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.0 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 205	Abstandring 3,1 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.1 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 207	Abstandring 3,2 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.2 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 209	Abstandring 3,3 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.3 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 211	Abstandring 3,4 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.4 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 213	Abstandring 3,5 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.5 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 215	Abstandring 3,6 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.6 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 217	Abstandring 3,7 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.7 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 219	Abstandring 3,8 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.8 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 221	Abstandring 3,9 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 3.9 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 223	Abstandring 4,0 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 4.0 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													
–	517 225	Abstandring 4,1 mm für Ausgleichgetriebe	Shim 4.1 mm. – Differential	nach Bedarf · as required													

HINTERACHSE

REAR AXLE

MAIN GROUP 5

Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
		11								14	15		
		A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
517 227	Abstandring 4,2 mm für Ausgleichgetriebe	nach Bedarf								as required			
517 229	Abstandring 4,3 mm für Ausgleichgetriebe	nach Bedarf								as required			
517 231	Abstandring 4,4 mm für Ausgleichgetriebe	nach Bedarf								as required			
517 233	Abstandring 4,5 mm für Ausgleichgetriebe	nach Bedarf								as required			
517 245	Beilegscheibe 0,25 mm	nach Bedarf								as required			



*sind auf
ihre Werkstoff-Qualität
geprüft!*

HAUPTGRUPPE 6**RÄDER, BREMSEN****MAIN GROUP 6****ROAD WHEELS, BRAKES****UNTERGRUPPE:**

- 01 Scheibenrad
- 05 Bremsen (Mech.)
- 09 Bremsen (Flüssigkeit)
- 11 Bremszylinder und Leitungen
- 12 Leitungen (Rechtslenkung)

**Bildtafel
Illustration**

20
20
21
22
—

SUB GROUP:

- 01 Road wheels
- 05 Brakes (Mech.)
- 09 Brakes (Hydraulic)
- 11 Brake cylinders and lines
- 12 Lines (right-hand driving)

HAUPTGRUPPE 6

RÄDER, BREMSEN

ROAD WHEELS, BRAKES

MAIN GROUP 6

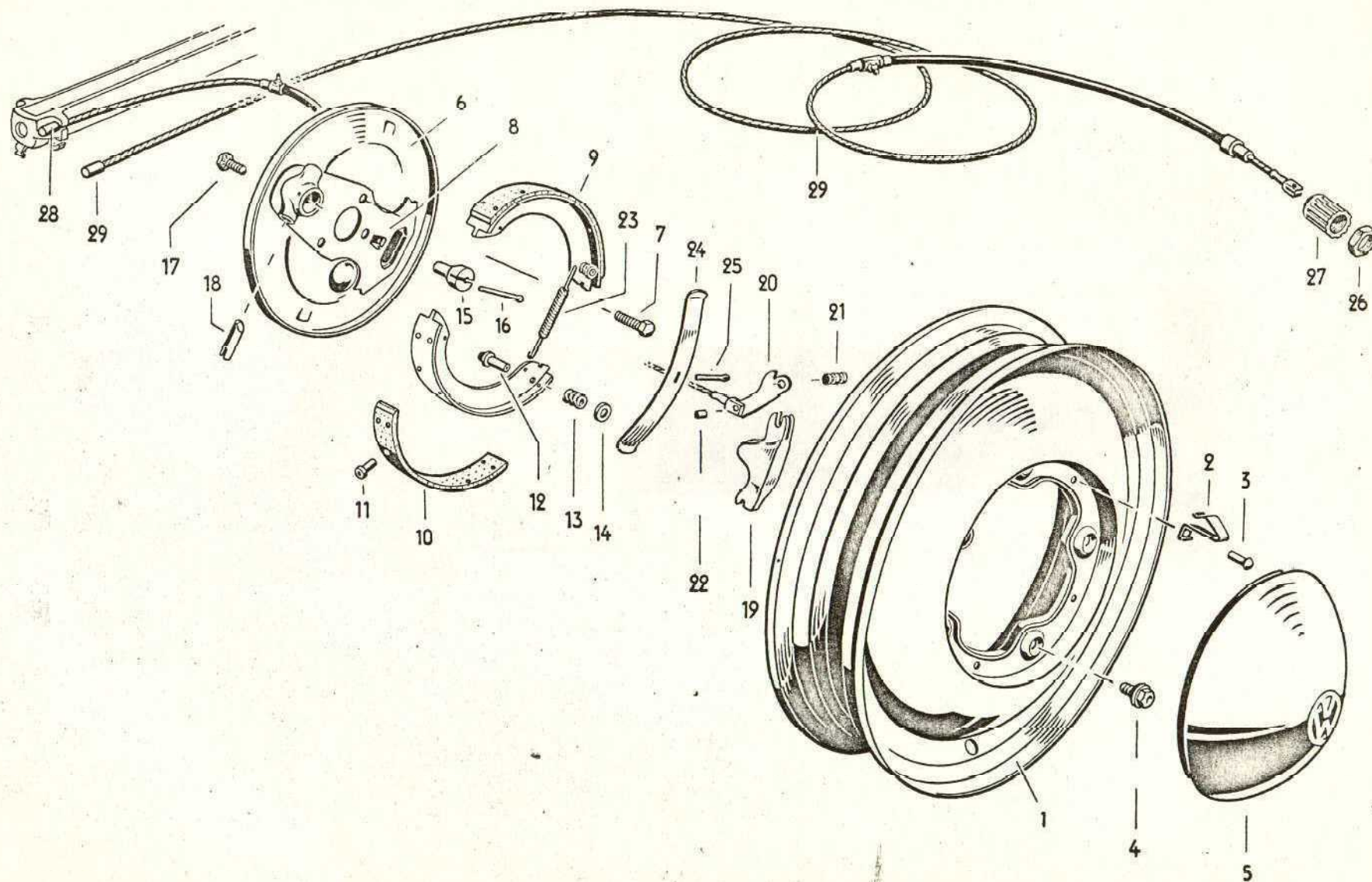


Bild-Nr. Fig. No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		SCHEIBENRAD	WHEEL DISC													
-	11 601 021	Scheibenrad 3,00×D-16 bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Wheel disc 3.00×D-16 up to chassis No. 1-397 022	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		
1	11 601 021 b	Scheibenrad 4J×15 ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Wheel disc 4J×15 from chassis No. 1-397 023	5	5	5	5	5	5	5	5	-	5	5		
2	601 131	Klemmfeder für Deckkappe	Spring - Hub cap	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20		
-	15 601 135	Ausgleichgewicht	Compensating weight - Wheel disc	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6	6		
3	N 13 407	Halbrundniet 4,5×7 DIN 660	Rivet, button head, 4.5×7 DIN 660	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20		
4	11 601 139	Schraube für Scheibenrad, M 12×1,5 normal ..	Stud M 12×1.5 - Wheel disc (standard) ..	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20		
-	11 601 139 a	Schraube für Scheibenrad, M 14×1,5 Übergröße	Stud M 14×1.5 - Wheel disc (oversize) ..	nach Bedarf · as required												
-	601 151	Deckkappe für Scheibenrad	Hub cap - Wheel disc	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-		
5	601 151 a	Deckkappe für Scheibenrad, verchromt	Hub cap - Wheel disc (chromium plated) ..	-	-	4	4	-	-	4	4	4	4	4		
-	601 155	Zierring für Scheibenrad, verchromt bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Ornamental ring - Road wheel (chromium plated) up to chassis No. 1-397 022	nach Bedarf · as required												
-	11 601 155	Zierring für Scheibenrad, verchromt ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Ornamental ring - Road wheel (chromium plated) from chassis No. 1-397 023	nach Bedarf · as required												

HAUPTGRUPPE 6

RÄDER, BREMSSEN

ROAD WHEELS, BRAKES

MAIN GROUP 6

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		BREMSSEN	BRAKES													
6	11 605 105	Bremsträger, vorn links	Back plate – Front brake, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
–	11 605 106	Bremsträger, vorn rechts	Back plate – Front brake, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
–	11 605 107	Bremsträger, hinten	Back plate – Rear brake	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
7	605 115	Befestigungsschraube für Bremsträger	Mounting bolt – Back plate	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
8	11 605 129	Winkel für Blattfeder	Bracket – Brake shoe leaf spring	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
–	11 605 141	Bremsbacke mit Belag, links	Brake shoe and lining, left	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
9	11 605 142	Bremsbacke mit Belag, rechts	Brake shoe and lining, right	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
10	11 605 155	Bremsbelag, normal	Lining – Brake shoe (standard)	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
–	11 605 155 a	Bremsbelag 0,5 mm Übermaß	Lining – Brake shoe (0.5 mm. oversize) ...	nach Bedarf – as required												
11	N 13 634	Rohniet 4×8 DIN 74 268	Rivet 4×8 DIN 74 268 – Brake shoe lining	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	
12	11 605 163	Haltebolzen für Bremsbacke	Retainer bolt – Brake shoe	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
13	11 605 165	Druckfeder für Bremsbacke	Pressure spring – Brake shoe	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
14	11 605 167	Beilegscheibe für Druckfeder	Washer – Pressure spring	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
15	11 605 201	Nachstellkegel	Cone – Brake shoe adjuster	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
16	N 12 540	Splint 3×40 DIN 94	Split pin 3×40 DIN 94	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
17	11 605 205	Schraube für Nachstellkegel	Screw – Brake shoe adjuster cone	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	

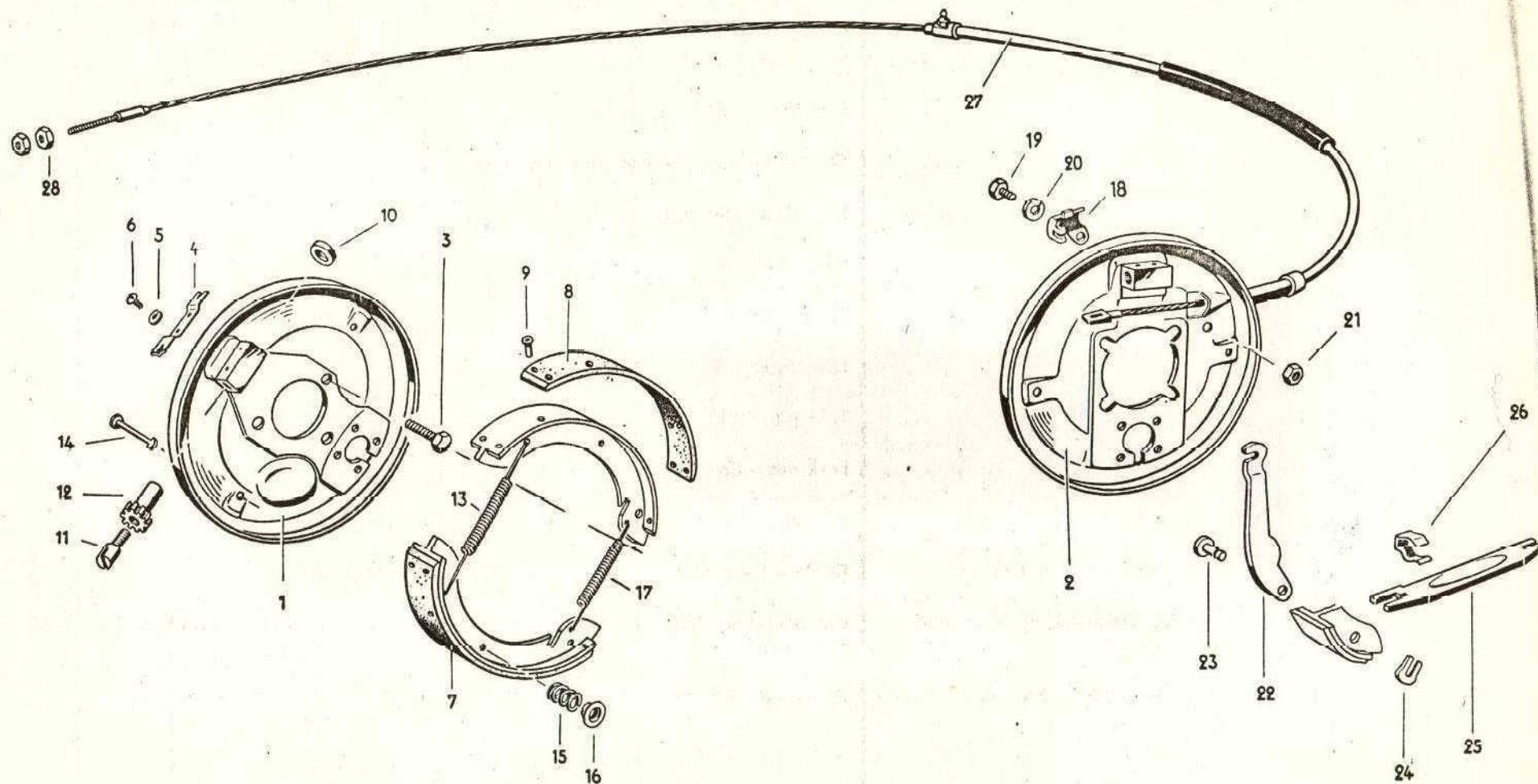
Stück-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
18	11 605 209	Führungsbolzen für Bremsbacke	Locating pin - Brake shoe	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
19	11 605 215 b	Spreizbügel für Bremsbacke	Expander - Brake shoe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
20	11 605 219 b	Betätigungshebel für Bremsbacke	Operating lever - Brake shoe expander ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
21	11 605 223 a	Bolzen für Spreizbügel und Betätigungshebel ..	Pin - Expander and operating lever	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
22	11 605 229	Bolzen für Bremsseilbefestigung	Pin - Brake cable	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
23	11 605 235	Rückzugfeder für Bremsbacke	Return spring - Brake shoe	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
24	11 605 239	Blattfeder für Bremsbacke	Leaf spring - Brake shoe	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
25	N 12 530	Splint 3×15 DIN 94	Split pin 3×15 DIN 94	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
26	11 605 245	Gegenmutter für Nachstellhülse	Lock nut - Brake cable adjusting sleeve ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
27	11 605 249	Nachstellhülse für Bremsseilgehäuse	Adjusting sleeve - Brake cable housing ...	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
28	11 605 275	Bremsseilzug, vorn, Länge 892 mm	Cable - Front brake (length 892 mm.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	605 287	Zwischenstück für Bremsseilzug, vorn und hinten	Compensating sleeve - Brake cable (front and rear)	nach Bedarf · as required												
29	11 607 275 a	Bremsseilzug, hinten, Länge 2946 mm	Cable - Rear brake (length 2946 mm.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	

HAUPTGRUPPE 6

RÄDER, BREMSSEN

ROAD WHEELS, BRAKES

MAIN GROUP 6



Stück pro Typ	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		FLÜSSIGKEITSBREMSEN	HYDRAULIC BRAKES													
1	11 609 105 a	Bremsträger, vorn links	Back plate – Front brake, left	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
–	11 609 106 a	Bremsträger, vorn rechts	Back plate – Front brake, right	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
2	11 609 107 a	Bremsträger, hinten links	Back plate – Rear brake, left	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
–	11 609 108 a	Bremsträger, hinten rechts	Back plate – Rear brake, right	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
3	605 115	Befestigungsschraube für Bremsträger	Mounting bolt – Back plate	–	–	6	6	–	–	6	6	–	6	6		
4	609 129	Blattfeder für Verstelleinrichtung	Leaf spring – Adjusting device	–	–	4	4	–	–	4	4	–	4	4		
5	N 12 003	Federring B 3 DIN 127	Lockwasher B 3 DIN 127	–	–	8	8	–	–	8	8	–	8	8		
6	N 10 777	Halbrundschraube M 3×4 DIN 86	Screw, button head, M 3×4 DIN 86	–	–	8	8	–	–	8	8	–	8	8		
7	11 609 141	Bremsbacke mit Belag	Brake shoe and lining	–	–	8	8	–	–	8	8	–	8	8		
8	11 605 155	Bremsbelag, normal	Lining – Brake shoe (standard)	–	–	8	8	–	–	8	8	–	8	8		
–	11 605 155 a	Bremsbelag, 0,5 mm Übermaß	Lining – Brake shoe (0.5 mm. oversize)	nach Bedarf, as required												
9	N 13 634	Rohniet 4×8 DIN 74 268 für Bremsbelag	Rivet 4×8 DIN 74 268 – Brake shoe lining	–	–	64	64	–	–	64	64	–	64	64		
10	609 163	Zwischenring	Spacer	–	–	4	4	–	–	4	4	–	4	4		
11	609 165	Nachstellschraube für Bremsbacke	Adjusting screw – Brake shoe	–	–	8	8	–	–	8	8	–	8	8		
12	609 167	Nachstellmutter für Bremsbacke	Adjusting nut – Brake shoe	–	–	8	8	–	–	8	8	–	8	8		
13	609 171 a	Rückzugfeder für Bremsbacke, oben	Return spring – Brake shoe (upper)	–	–	4	4	–	–	4	4	–	4	4		

HAUPTGRUPPE 6

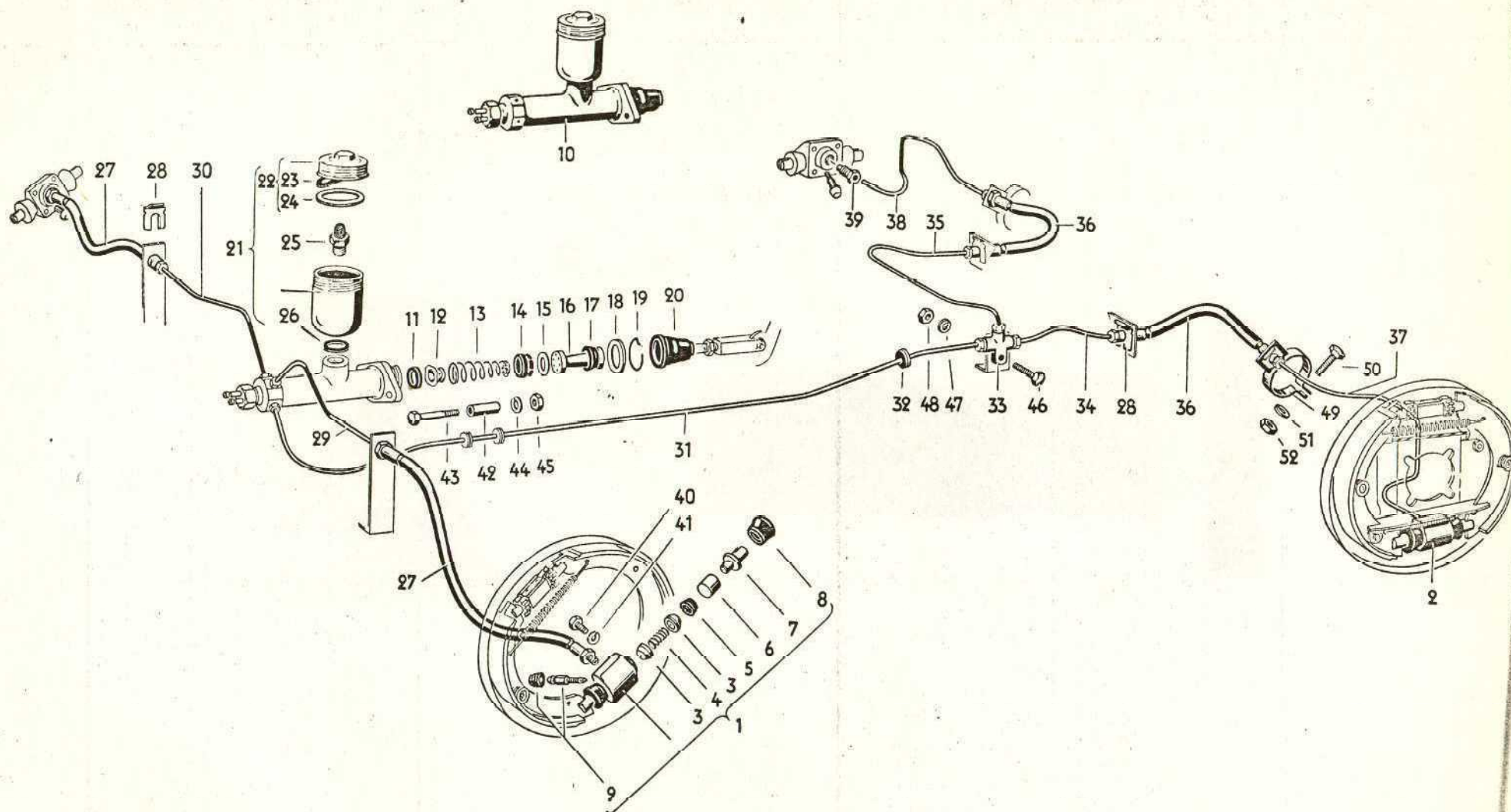
RÄDER, BREMSEN

ROAD WHEELS, BRAKES

MAIN GROUP 6

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
14	609 179	Spannstift für Bremsbacke	Retaining pin	-	-	8	8	-	-	8	8	-	8	8		
15	609 181	Druckfeder für Spannstift	Spring - Retaining pin	-	-	8	8	-	-	8	8	-	8	8		
16	609 183	Federteller für Spannstift	Spring seat - Retaining pin	-	-	8	8	-	-	8	8	-	8	8		
17	609 185	Rückzugfeder für Bremsbacke, unten	Return spring - Brake shoe (lower)	-	-	4	4	-	-	4	4	-	4	4		
18	609 201	Halter für Bremsseil, hinten links	Bracket - Brake cable, rear left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	609 202	Halter für Bremsseil, hinten rechts	Bracket - Brake cable, rear right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
19	N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
20	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
21	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
22	609 209	Bremshebel für Bremsbacke, hinten links	Brake lever - Brake shoe, rear, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	609 210	Bremshebel für Bremsbacke, hinten rechts	Brake lever - Brake shoe, rear, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
23	609 215	Lagerbolzen für Bremshebel	Anchor pin - Brake lever	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
24	609 217	Sicherung für Lagerbolzen	C-Washer - Brake lever anchor pin	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
25	609 221	Druckstange, hinten links	Push bar - Brake shoe, rear, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	609 222	Druckstange, hinten rechts	Push bar - Brake shoe, rear, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
26	609 225	Klammer für Druckstange	Spring clip - Push bar	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		

		Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type														Bemerkungen Remarks
				11								14 15						
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
	11 609 275	Bremsseilzug, hinten, Länge 3031 mm	Cable - Rear brake (length 3031 mm.)	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2				
27	11 609 275 a	Bremsseilzug, hinten, Länge 3131 mm	Cable - Rear brake (length 3131 mm.)	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2				
-	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	-	-	4	4	-	-	4	4	-	4	4				



B	Bemerkungen Remarks	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type													Bemerkungen Remarks
				11											14	15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
		11 611 323	Hauptmanschette für Hauptbremszylinder 19,05 mm ϕ	Main cup – Brake master cylinder 19.05 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
		611 327	Füllscheibe für Hauptbremszylinderkolben 22,2 mm ϕ	Washer – Brake master cylinder piston 22.2 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
15		11 611 327	Füllscheibe für Hauptbremszylinderkolben 19,05 mm ϕ	Washer – Brake master cylinder piston 19.05 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-		611 331	Hauptbremszylinderkolben für Hauptbrems- zylinder 22,2 mm ϕ	Piston – Brake master cylinder 22.2 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
16		11 611 331	Hauptbremszylinderkolben für Hauptbrems- zylinder 19,05 mm ϕ	Piston – Brake master cylinder 19.05 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-		611 335	Sekundärmanschette für Hauptbremszylinder 22,2 mm ϕ	Secondary cup – Brake master cylinder 22.2 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
17		11 611 335	Sekundärmanschette für Hauptbremszylinder 19,05 mm ϕ	Secondary cup – Brake master cylinder 19.05 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
18		611 343	Anschlagscheibe für Hauptbremszylinder	Piston stop – Brake master cylinder	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
19		611 345	Sicherungsfederring	Lock wire – Piston stop	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
20		611 349	Schutzkappe	Boot	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
21		611 353	Ausgleichbehälter	Reservoir	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
22		611 367	Deckel mit Dichtungen für Ausgleichbehälter ..	Cover with gaskets – Reservoir	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
23		611 371	Dichtring für Ausgleichbehälter	Gasket – Reservoir cover	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
24		611 377	Dichtring für Ausgleichbehälter	Gasket – Reservoir cover	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
		611 379	Schwimmer	Float	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 6

RÄDER, BREMSSEN

ROAD WHEELS, BRAKES

PART 6000

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type													
				11 14 15													
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
25	611 381 a	Schraubstutzen für Ausgleichbehälter mit Sieb	Gland nut – Reservoir with strainer	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
26	N 13 827	Dichtring A 22×27 DIN 7603	Gasket A 22×27 DIN 7603	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
27	611 701	Bremsschlauch, vorn, 481,5 mm lang	Hose – Front brake (length 481.5 mm.)	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2			
28	611 703	Schlauchhalter für Bremsschlauch, vorn und hinten	Bracket – Brake hose, front and rear	–	–	6	6	–	–	6	6	–	6	6			
29	11 611 709	Bremsleitung, vorn, 155 mm lang	Tube – Front brake (length 155 mm.)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
30	11 611 710	Bremsleitung, vorn, 400 mm lang	Tube – Front brake (length 400 mm.)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
31	11 611 715	Bremsleitung vom Hauptbremszylinder zum Verteiler	Brake tube from master cylinder to three-way piece	–	–	1	–	–	–	1	–	–	1	–			
32	611 719	Tülle für Rohrleitung	Grommet – Brake tube (rubber)	–	–	3	3	–	–	3	3	–	3	3			
33	611 723	Verteiler am Rahmen, für Hinterradbremse	Three-way piece – Rear brake (at chassis) ..	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
34	11 611 727	Bremsleitung zwischen Verteiler und Brems-schlauch, hinten links, 180 mm lang	Brake tube between three-way piece and brake hose, rear, left (length 180 mm.)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
–	11 611 728	Bremsleitung zwischen Verteiler und Brems-schlauch, hinten rechts, 670 mm lang	Brake tube between three-way piece and brake hose, rear, right (length 670 mm.)	–	–	1	–	–	–	1	–	–	1	–			
35	11 611 728 a	Bremsleitung zwischen Verteiler und Brems-schlauch, hinten rechts, 720 mm lang	Brake tube between three-way piece and brake hose, rear, right (length 720 mm.)	–	–	1	–	–	–	1	–	–	1	–			
36	611 735	Bremsschlauch, hinten, 265 mm lang	Hose – Rear brake (length 265 mm.)	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2			
37	11 611 739	Bremsleitung, hinten links	Tube – Rear brake, left	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
38	11 611 740	Bremsleitung, hinten rechts	Tube – Rear brake, right	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1			
39	611 747	Rohranschlußmutter	Union nut	nach Bedarf as required													

RÄDER, BREMSEN

ROAD WHEELS, BRAKES

MAIN GROUP 6

Zusatz-Nr. Part.No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	BEFESTIGUNGSTEILE VON RADBREMSZYLINDER AN BREMSTRÄGER	MOUNTING PARTS [BRAKE WHEEL CYLINDER TO BRAKE PLATE]													
N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	-	-	16	16	-	-	16	16	-	16	16		
N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockwasher B 6 DIN 127	-	-	16	16	-	-	16	16	-	16	16		
	BEFESTIGUNGSTEILE VON HAUPTBREMSZYLINDER AN RAHMEN	MOUNTING PARTS [BRAKE MASTER CYLINDER TO CHASSIS]													
611 751	Abstandsrohr	Distance tube	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
N 10 350	Sechskantschraube M 8×50 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×50 DIN 931	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
	BEFESTIGUNGSTEILE VON VERTEILER AN RAHMEN	MOUNTING PARTS [THREE-WAY PIECE TO CHASSIS]													
N 10 025	Sechskantschraube M 6×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×25 DIN 931	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 6

RÄDER, BREMSEN

ROAD WHEELS, BRAKES

MAIN GROUP 6

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
		BEFESTIGUNGSTEILE VON BREMSLEITUNG AN HINTERACHSE	MOUNTING PARTS (BRAKE TUBE TO REAR AXLE)												
49	611 771	Halter für Bremsschlauch auf Hinterachse	Clip – Brake hose (rear axle)	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2	
50	N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2	
51	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2	
52	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2	
		BREMSFLÜSSIGKEIT	BRAKE FLUID												
-	611 901	Original Bremsflüssigkeit, 1 Liter	Original brake fluid, 1 litre	nach Bedarf · as required											
-	611 905	Original Bremsflüssigkeit, 5 Liter	Original brake fluid, 5 litre	nach Bedarf · as required											
-	611 907	Bremszylinderpaste (1 Dose 180 g)	Brake cylinder paste (1 tin – 180 g)	nach Bedarf · as required											
		FLÜSSIGKEITSBREMSE (Rechtslenkung)	HYDRAULIC BRAKE (Right-hand driving)												
-	11 612 715	Bremsleitung vom Hauptzylinder zum Verteiler (Rlkg.)	Brake tube from master cylinder to three-way piece (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	
-	11 612 728 a	Bremsleitung zwischen Verteiler und Brems-schlauch, hinten rechts, 720 mm lang (Rlkg.)	Brake tube between three-way piece and brake hose, rear right (length 720 mm.) (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	

HAUPTGRUPPE 7**RAHMEN****UNTERGRUPPE:**

- 01 Rahmen
- 07 Stoßfänger
- 15 Handhebelwerk
- 19 Fußhebelwerk
- 20 Fußhebelwerk (Rechtslenkung)

**Bildtafel
Illustration**

- 23
- 23
- 24
- 24
- 25

MAIN GROUP 7**FRAME****SUB GROUP:**

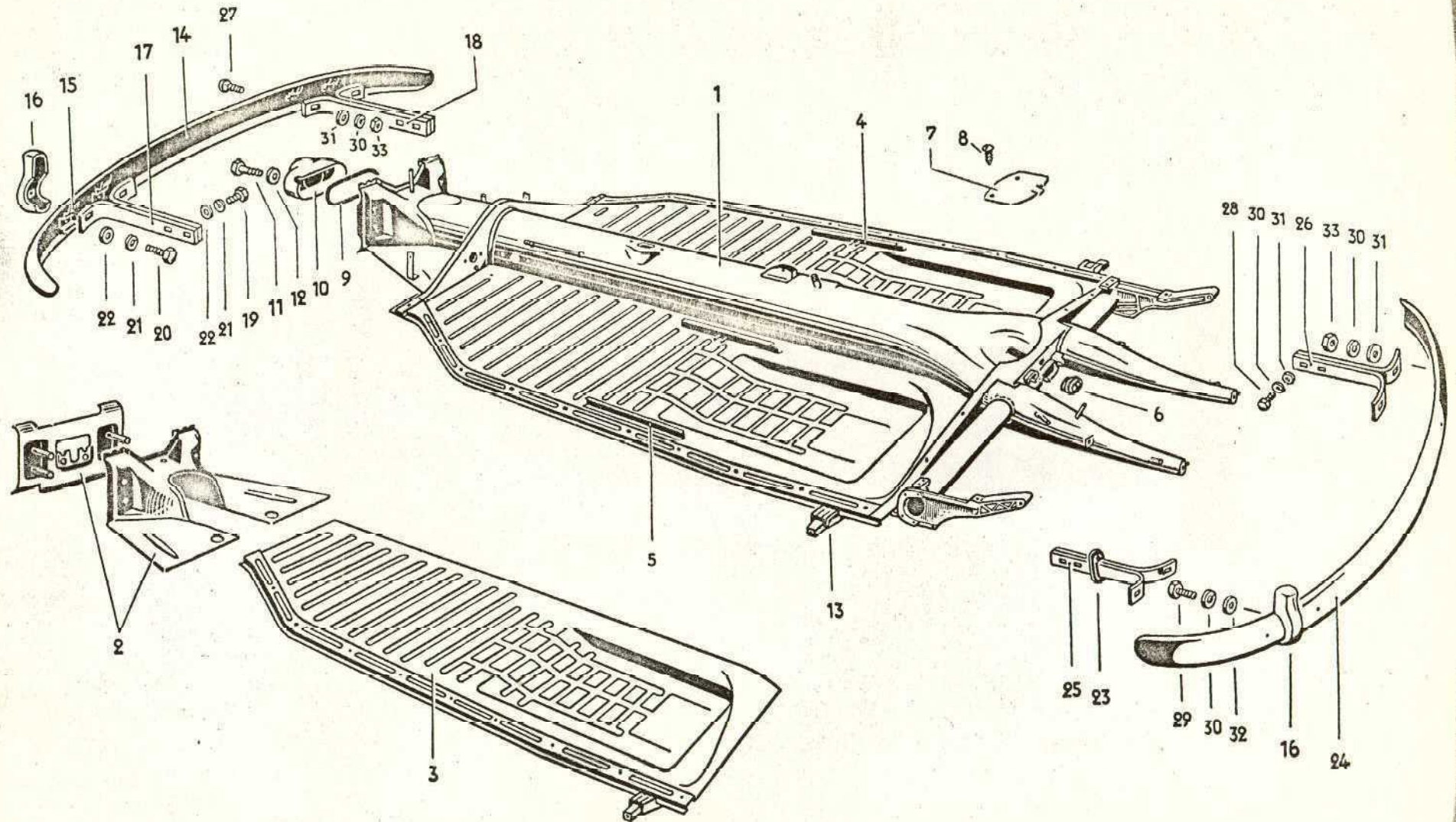
- 01 Frame
- 07 Bumper
- 15 Hand lever system
- 19 Foot lever system
- 20 Foot lever system
(right-hand driving)

HAUPTGRUPPE 7

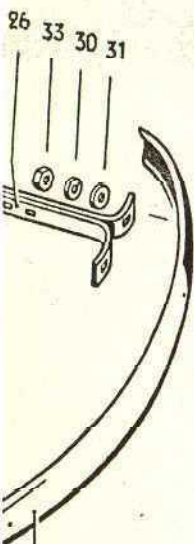
RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7



Nr. No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
		RAHMEN	FRAME												
	11 700 021	Rahmen, vollständig (Mechanische Bremse)	Frame assy. (mechanical brake)	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	11 700 021 a	Rahmen, vollständig (Schiebesitz)	Frame assy. (sliding seat)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	
	11 700 021 b	Rahmen, vollständig (Flüssigkeitsbremse und versetzte Heizklappenzugführung)	Frame assy. - Hydraulic brake and displaced heating control cable	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	
	11 700 021 c	Rahmen, vollständig ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Frame assy. from chassis No. 1-397 023	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	11 700 021 d	Rahmen, vollständig (Schiebesitz) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Frame assy. (sliding seat) from chassis No. 1-397 023	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	
	15 700 021	Rahmen, vollständig (Mechanische Bremse)	Frame assy. (mechanical brake)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	
	15 700 021 a	Rahmen, vollständig (Flüssigkeitsbremse und versetzte Heizklappenzugführung)	Frame assy. - Hydraulic brake and displaced heating control cable	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
	15 700 021 b	Rahmen, vollständig (Schiebesitz) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Frame assy. (sliding seat) from chassis No. 1-397 023	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
	11 700 022	Rahmen, vollständig, mechanische Bremse (Rlkg.) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Frame assy., mechanical brake (RHD) up to chassis No. 1-397 022	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1	
	11 700 022 a	Rahmen, vollständig, Flüssigkeitsbremse (Rlkg.) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Frame assy., hydraulic brake (RHD) up to chassis No. 1-397 022	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	
	11 700 022 b	Rahmen, vollständig, mechanische Bremse (Rlkg.) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Frame assy., mechanical brake (RHD) from chassis No. 1-397 023	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
	11 700 022 c	Rahmen, vollständig, Flüssigkeitsbremse (Rlkg.) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Frame assy., hydraulic brake (RHD) from chassis No. 1-397 023	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	



HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	15 700 022	Rahmen, vollständig, Flüssigkeitsbremse (Rlkg.) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Frame assy., hydraulic brake (RHD)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	11 701 021 b	Rahmenkopf (Mechanische Bremse)	Frame head (mechanical brake)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	11 701 021 c	Rahmenkopf (Flüssigkeitsbremse)	Frame head (hydraulic brake)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	
-	11 701 101	Bodenblech, links	Bottom plate, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	
3	11 701 101 a	Bodenblech, links	Bottom plate, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	
-	11 701 102	Bodenblech, rechts	Bottom plate, right	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
-	11 701 102 a	Bodenblech, rechts	Bottom plate, right	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	
-	11 701 125	Schraube für Vordersitzbefestigung	Mounting screw - Front seat	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-	
-	11 701 133	Untere Laufschiene ohne Sperrnocken	Lower sliding bar without ratchet	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-	
4	11 701 134	Untere Laufschiene mit Sperrnocken	Lower sliding bar with ratchet	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-	
5	11 701 135	Untere Laufschiene ohne Sperrnocken, erhöht ..	Lower sliding bar without ratchet (elevated)	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-	
-	11 701 293 a	Dichtungsstulpe für Seilführung	Rubber boot - Cable guide (frame)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
6	11 701 293 b	Dichtungsstulpe für Seilführung	Rubber boot - Cable guide (frame)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1 397 023												
-	11 701 305	Rohr für Bremsbetätigung	Brake operating tube	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	
-	11 701 305 a	Rohr für Bremsbetätigung	Brake operating tube	1	1	-	-	1	1	-	-	1	-	-	
-	11 701 306	Rohr für Bremsbetätigung	Brake operating tube	1	1	-	-	1	1	-	-	1	-	-	

Benennung		Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14	15			
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	11 701 385	Deckel für Rahmengabel bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Inspection cover (frame end) up to chassis No. 1-397 022												
7	11 701 385 a	Deckel für Rahmengabel ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Inspection cover (frame end) from chassis No. 1-397 023												
8	N 10 957	Zylinderblechschraube A 4×12 DIN 7510	Metal screw, cylindrical, A 4×12 DIN 7510												
9	11 701 393	Dichtung für Rahmenkopfdeckel	Gasket – Frame head cover												
-	11 701 395 a	Deckel für Rahmenkopf	Cover – Frame head												
-	11 701 395 b	Deckel für Rahmenkopf (Flüssigkeitsbremse) ...	Cover – Frame head (hydraulic brake)												
-	11 701 395 c	Deckel für Rahmenkopf ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Cover – Frame head from chassis No. 1-397 023												
10	11 701 395 d	Deckel für Rahmenkopf (Flüssigkeitsbremse) .. ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Cover – Frame head (hydraulic brake) from chassis No. 1-397 023												
11	N 10 045	Sechskantschraube M 6×45 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×45 DIN 931												
12	N 11 666	Scheibe 6,1	Washer 6.1												
13	11 701 401 a	Wagenheberaufnahme	Socket – Jack												
-	11 701 415	Schiene zur Stoßdämpferbefestigung, links	Mounting bracket – Shock absorber, left ...												
-	11 701 416	Schiene zur Stoßdämpferbefestigung, rechts ...	Mounting bracket – Shock absorber, right ..												
-	N 10 120	Sechskantschraube AM 12×1,5×20 DIN 960 ..	Bolt, hex. head, AM 12×1.5×20 DIN 960 ..												
-	N 12 012	Federring B 12 DIN 127	Lockwasher B 12 DIN 127												

HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	701 525	Rasthülse für Heizklappenzug	Notch sleeve - Heating control cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	701 525 a	Rasthülse für Heizklappenzug	Notch sleeve - Heating control cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
		BODENBLECHE (Rechtslenkung)	BOTTOM PLATES (right-hand driving)													
-	11 702 102	Bodenblech, rechts (Standard) (Rlkg.)	Bottom plate, right (standard) (RHD)	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
-	11 702 102 a	Bodenblech, rechts (Export) (Rlkg.)	Bottom plate, right (export) (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
-	11 702 133	Untere Laufschiene mit Sperrnocken (Rlkg.)	Lower sliding bar with ratchet (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
		STOSSFÄNGER	BUMPER													
-	11 707 111 a	Stoßfänger, vorn	Bumper, front	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
-	11 707 111 b	Stoßfänger, vorn, verchromt	Bumper, front, chromium plated	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 707 111 c	Stoßfänger, vorn	Bumper, front	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
14	11 707 111 d	Stoßfänger, vorn, verchromt	Bumper, front, chromium plated	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
15	11 707 113	Verstärkung für Stoßfänger	Reinforcement - Bumper	8	8	8	8	8	8	8	8	-	8	8		
-	11 707 115 c	Stoßfängerhorn, vorn und hinten	Overrider - Bumper, front and rear	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-		

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7

	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
11 707 115 d	Stoßfängerhorn, vorn und hinten, verchromt ...	Override – Bumper, front and rear (chromium plated)	–	–	4	4	–	–	4	4	4	4	4	4	
11 707 115 e	Stoßfängerhorn, vorn und hinten ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Override – Bumper, front and rear from chassis No. 1–397 023	4	4	–	–	4	4	–	–	–	–	–	–	
11 707 115 f	Stoßfängerhorn, vorn und hinten, verchromt ... ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Override – Bumper, front and rear (chromium plated) from chassis No. 1–397 023	–	–	4	4	–	–	4	4	–	4	4	4	
11 707 125 a	Stoßfängerträger, vorn links	Bracket – Bumper (front left)	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	
11 707 125 b	Stoßfängerträger, vorn links	Bracket – Bumper (front left)	–	–	1	1	–	–	1	1	1	1	1	1	
11 707 125 c	Stoßfängerträger, vorn links ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Bracket – Bumper (front left) from chassis No. 1–397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	1	
11 707 126	Stoßfängerträger, vorn rechts	Bracket – Bumper (front right)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
11 707 126 a	Stoßfängerträger, vorn rechts ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Bracket – Bumper (front right) from chassis No. 1–397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	1	
N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
N 10 246	Sechskantschraube M 8×45 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×45 DIN 933	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
N 11 670	Scheibe 8,1	Washer 8.1	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
11 707 145	Zwischenstück für Stoßfänger, vorn und hinten (Gummi)	Boot – Bumper, front and rear (rubber)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
11 707 171 a	Stoßfänger, hinten	Bumper, rear	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	
11 707 171 b	Stoßfänger, hinten, verchromt	Bumper, rear, chromium plated	–	–	1	1	–	–	1	1	1	1	1	1	

HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 707 171 c	Stoßfänger, hinten ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bumper, rear from chassis No. 1-397 023	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
24	11 707 171 d	Stoßfänger, hinten, verchromt ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bumper, rear, chromium plated from chassis No. 1-397 023	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	11 707 175	Aufnahmeplatte für Andrehkurbel	Bracket - Starting handle	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	-		
-	707 175 a	Aufnahmeplatte für Andrehkurbel	Bracket - Starting handle	nach Bedarf · as required												
-	N 10 982	Senkschraube M 5×12 DIN 63, verchromt, für Aufnahmeplatte	Screw, countersunk head, M 5×12 DIN 63, chromium plated - Starting handle bracket	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	-		
-	N 12 225	Federscheibe B 5 DIN 137	Spring washer B 5 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	-		
-	N 11 005	Sechskantmutter M 5 DIN 934	Nut, hex., M 5 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	-		
-	11 707 181 a	Stoßfängerträger, hinten links	Bracket - Bumper (rear left)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
25	11 707 181 b	Stoßfängerträger, hinten links ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bracket - Bumper (rear left) from chassis No. 1-397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 707 185 a	Stoßfängerträger, hinten links	Bracket - Bumper (rear right)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
26	11 707 185 b	Stoßfängerträger, hinten rechts ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bracket - Bumper (rear right) from chassis No. 1-397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	707 191	Stoßfängerträger, hinten rechts	Bolt - Bumper, front and rear	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-		
-	11 707 191 a	Schraube für Stoßfänger, vorn und hinten, verchromt	Bolt - Bumper, front and rear, chromium plated	-	-	4	4	-	-	4	4	4	4	4		
-	11 707 191 b	Schraube für Stoßfänger, vorn und hinten ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bolt - Bumper, front and rear from chassis No. 1-397 023	6	6	-	-	6	6	-	-	-	-	-		

HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7

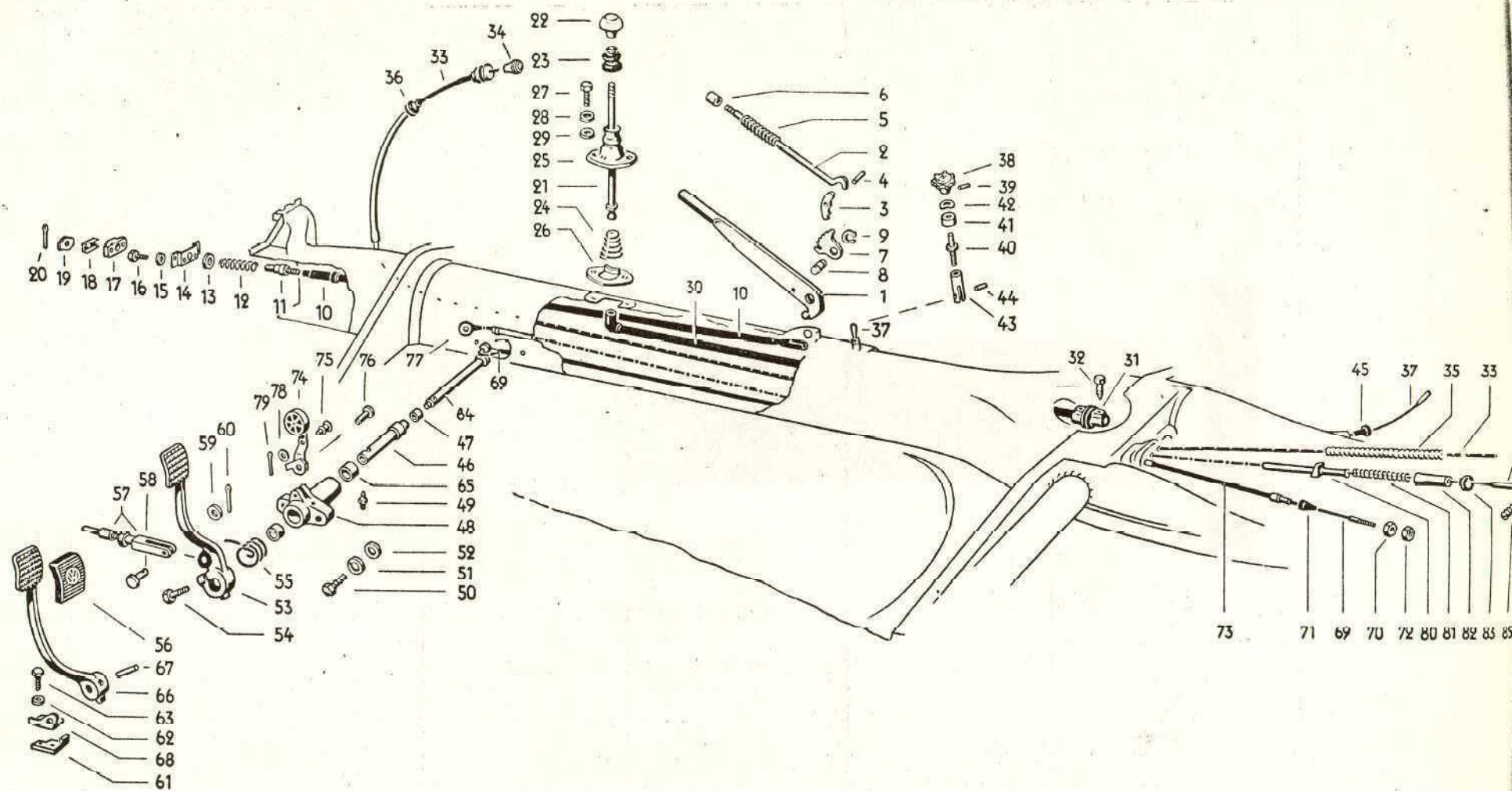
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
27	11 707 191 c	Schraube für Stoßfänger, vorn und hinten, verchromt ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Bolt - Bumper, front and rear, chromium plated from chassis No. 1-397 023	-	-	6	6	-	-	6	6	-	6	6		
28	N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
29	N 10 530	Sechskantschraube M 8×30 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×30 DIN 933	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
30	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10		
31	N 11 670	Scheibe 8,1	Washer 8.1	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10		
32	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
33	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		

HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7



Benennung		Description	Stück pro Typ • Qty. per Type															Bemerkungen Remarks
			11											14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B					
HANDHEBELWERK		HAND LEVER SYSTEM																
1	11 715 111	Handbremshebel	Lever – Hand brake	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	715 125	Klinkenstange für Handbremse	Pawl rod – Hand brake	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	715 129	Sperrklinke	Pawl – Hand brake	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
4	715 133	Bolzen für Sperrklinke	Pin – Hand brake pawl	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
5	715 139	Klinkenfeder	Spring – Pawl rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	715 143 b	Druckknopf für Handbremshebel (schwarz)	Release button – Hand brake lever (black) ..	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-		
6	715 143 c	Druckknopf für Handbremshebel (weiß)	Release button – Hand brake lever (white) ..	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1	1		
7	715 147	Zahnbogen für Handbremse	Ratchet – Hand brake	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
8	715 151	Lagerbolzen für Handbremshebel	Pin – Hand brake lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
9	N 12 415	Sicherungsring 15×1 DIN 471	Lockring 15×1 DIN 471	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 715 161	Bremsdruckstange	Push bar (hand brake)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	11 715 161 a	Bremsdruckstange (Flüssigkeitsbremse)	Push bar (hydraulic brake)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	1	1		
11	11 715 169	Endstück für Bremsdruckstange	End piece – Push bar	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
12	11 715 181	Feder für Bremsdruckstange (Flüssigkeitsbremse)	Spring – Push bar (hydraulic brake)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	1	1		
13	11 715 187	Scheibe für Bremsdruckstange	Washer – Push bar	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	1	1		
-	11 715 191	Führungsblech für Bremsdruckstange	Guide plate – Brake push bar	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	1	1		
14	11 715 191 a	Führungsblech für Bremsdruckstange	Guide plate – Brake push bar	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023															

HAUPTGRUPPE 7		RAHMEN		FRAME										MAIN GROUP 7		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerk. Rem.
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
15	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
16	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
17	11 715 205	Lagerkopf für Bremsdruckstange	Junction head – Push bar	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
18	11 715 209 a	Sicherungsblech für Lagerkopf	Lock plate – Junction head	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
19	11 715 219	Beilegblech	Plate – Junction head	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
20	N 12 518	Splint 2×18 DIN 94	Split pin 2×18 DIN 94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 715 301	Schalthebel	Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
21	11 715 301 a	Schalthebel	Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023													
-	715 313 d	Knopf für Schalthebel (schwarz)	Knob – Gear change lever (black)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
22	715 313 e	Knopf für Schalthebel (weiß)	Knob – Gear change lever (white)	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
23	715 317	Faltenbalg für Schalthebel	Rubber boot – Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	715 321	Druckfeder für Schalthebel	Spring – Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
24	11 715 321	Druckfeder für Schalthebel	Spring – Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023													
-	715 323	Schaltschale für Schalthebel	Ball housing – Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
25	11 715 323	Schaltschale für Schalthebel	Ball housing – Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023													
26	715 329	Anschlagplatte für Schalthebel	Stop plate – Gear change lever	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
27	N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
28	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

Zus. Nr. Part-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
29	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 715 335	Schaltstange	Gear change rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
30	11 715 335 a	Schaltstange	Gear change rod	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
31	715 385	Schaltstangenkupplung	Coupling - Gear change rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
32	301 513	Vierkantschraube für Schaltstangenkupplung ..	Screw - Gear change rod coupling	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 715 501	Luftklappenzug, schwarz, Länge 2420 mm	Cable - Choke control, black	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		(length 2420 mm.)	(length 2420 mm.)													
-	11 715 501 a	Luftklappenzug, weiß, Länge 2420 mm	Cable - Choke control, white	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
		(length 2420 mm.)	(length 2420 mm.)													
33	11 715 503	Luftklappenzug, Länge 3760 mm	Cable - Choke control (length 3760 mm.) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
-	11 715 503 U	Luftklappenzug, Länge 3540 mm	Cable - Choke control (length 3540 mm.) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		(Bei Einbau des Vergasers 129 021 c bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022)	(In conjunction with carburettor 129 021 c up to chassis No. 1-397 022)													
-	715 523	Knopf für Luftklappenzug (schwarz)	Knob - Choke control cable (black)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
34	715 523 a	Knopf für Luftklappenzug (weiß)	Knob - Choke control cable (white)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
35	715 531	Seilhülle für Luftklappenzug	Sleeve - Choke control cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
36	715 535	Kabeltülle für Luftklappenzug durch Querwand	Grommet - Choke control cable (through cross scuttle)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 715 537	Haltewinkel für Luftklappenzug	Bracket - Choke control knob	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
		(Bei Einbau des Vergasers 129 021 c bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022)	(In conjunction with carburettor 129 021 c up to chassis No. 1-397 022)													

HAUPTGRUPPE 7		RAHMEN		FRAME													MAIN GROUP 7	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type													Bemerkungen Remarks	
				11								14		15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
-	11 715 541	Heizklappenzug (einfacher Zug) Länge 1707 mm	Cable - Heating control (single control) .. (length 1707 mm.)	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
-	11 715 541 a	Heizklappenzug (doppelter Zug) Länge 1696/1620 mm bis Fahrgestell-Nr. 162 443	Cable - Heating control (dual control) (length 1696/1620 mm.) up to chassis No. 162 443	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
-	11 715 541 b	Heizklappenzug (doppelter Zug) Länge 1696/1620 mm bis Fahrgestell-Nr. 162 443	Cable - Heating control (dual control) (length 1696/1620 mm.) up to chassis No. 162 443	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1			
-	11 715 541 c	Heizklappenzug, Länge 2843 mm ab Fahrgestell-Nr. 162 444-243 730	Cable - Heating control (length 2843 mm.) from chassis No. 162 444-243 730	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	-			
37	11 715 541 d	Heizklappenzug, Länge 2668 mm ab Fahrgestell-Nr. 243 731	Cable - Heating control (length 2668 mm.) from chassis No. 243 731	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	-			
-	11 715 541 e	Heizklappenzug, schwarz (doppelter Zug) Länge 1614/1538 mm bis Fahrgestell-Nr. 162 443	Cable - Heating control (with black knob) (dual control) (length 1614/1538 mm.) up to chassis No. 162 443	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-			
-	11 715 541 f	Heizklappenzug, elfenbein (doppelter Zug) ... Länge 1614/1538 mm bis Fahrgestell-Nr. 162 443	Cable - Heating control (with ivory knob) (dual control), length 1614/1538 mm. up to chassis No. 162 443	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1			
-	715 551 b	Griff für Heizklappenzug (schwarz) ab Fahrgestell-Nr. 162 444	Knob - Heating control cable (black) from chassis No. 162 444	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-			
-	715 551 c	Griff für Heizklappenzug (weiß) ab Fahrgestell-Nr. 162 444	Knob - Heating control cable (white) from chassis No. 162 444	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	-			
-	715 555	Bolzen für Heizklappenzug ab Fahrgestell-Nr. 162 444	Bolt - Heating control cable from chassis No. 162 444	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	-			
-	715 565	Knopf für Heizklappenzug (schwarz) ab Fahrgestell-Nr. 162 444	Knob - Heating control cable (black) from chassis No. 162 444	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-			
38	715 565 a	Knopf für Heizklappenzug (weiß) ab Fahrgestell-Nr. 162 444	Knob - Heating control cable (white) from chassis No. 162 444	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	-			

Benennung		Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks		
			11								14		15				
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
70	N 12 816	Knebelkerbstift 3×16 DIN 1475	Grooved pin, self-locking 3×16 DIN 1475 ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
40	715 571	Spindel für Heizklappenzug	Spindle – Heating control cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
41	715 575	Kappe für Heizklappenzug	Cap – Heating control cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
42	715 577	Federscheibe	Spring washer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
43	715 581	Gewindehülse für Heizklappenzugbetätigung ..	Threaded shaft – Heating control cable ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
44	N 13 216	Zylinderstift 4 m 6×14 DIN 7	Dowel pin 4 m 6×14 DIN 7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	715 591	Klemmfeder für Luft- und Heizklappenzug (einfacher Zug)	Retaining spring – Choke and heating control cables (single control)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
45	715 597	Dichtungspfropfen	Grommet	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
FUSSHEBELWERK		FOOT LEVER SYSTEM															
-	11 719 101 a	Bremsfußhebelwelle (mechanische Bremse)	Shaft – Brake pedal (mechanical brake)	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-			
46	11 719 101 b	Bremsfußhebelwelle (Flüssigkeitsbremse)	Shaft – Brake pedal (hydraulic brake)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-			
47	11 719 123	Büchse für Kupplungsfußhebelwelle	Bush – Clutch pedal shaft	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-			
48	11 719 127 b	Lager für Bremsfußhebelwelle	Housing – Brake pedal shaft	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-			
49	N 18 505	Druckschmierkopf	Grease nipple	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1	-			
50	N 10 230	Sechskantschraube M 10×30 DIN 933	Bolt, hex. head, M 10×30 DIN 933	2	-	2	-	2	-	2	-	2	2	-			
-	N 10 565	Sechskantschraube M 10×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 10×15 DIN 933	2	-	2	-	2	-	2	-	2	2	-			
51	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	2	-	2	-	2	-	2	-	2	2	-			
52	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126	Washer 11.5 DIN 126	2	-	2	-	2	-	2	-	2	2	-			

HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerk. Rem.
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 719 135	Bremsfußhebel (mechanische Bremse)	Pedal - Brake (mechanical brake)	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
-	11 719 135 a	Bremsfußhebel (Flüssigkeitsbremse)	Pedal - Brake (hydraulic brake)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-		
53	11 719 135 b	Bremsfußhebel (Flüssigkeitsbremse)	Pedal - Brake (hydraulic brake)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-		
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	from chassis No. 1-397 023													
-	11 719 139	Keil für Bremsfußhebelwelle	Key - Brake pedal shaft	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
54	N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
-	11 719 147	Rückzugfeder für Bremsfußhebel (mechanische Bremse)	Return spring - Brake pedal (mechanical brake)	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
55	11 719 147 a	Rückzugfeder für Bremsfußhebel (Flüssigkeitsbremse)	Return spring - Brake pedal (hydraulic brake)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-		
56	11 719 155	Gummi für Brems- und Kupplungsfußhebel ...	Rubber pad - Brake and clutch pedals	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 719 161 b	Bremsbetätigungsschiene (mechanische Bremse)	Push bar - Foot brake (mechanical brake) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 719 185	Betätigungsstange für Hauptbremszylinder 8 mm ϕ (zu Hauptbremszylinder 22,2 mm ϕ)	Push bar 8 mm. ϕ - Master cylinder 22.2 mm. ϕ	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-		
57	11 719 185 a	Betätigungsstange für Hauptbremszylinder 7 mm ϕ (zu Hauptbremszylinder 19,05 mm ϕ)	Push bar 7 mm. ϕ - Master cylinder 19.05 mm. ϕ	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	N 13 238	Bolzen 8 h 8×20×17 DIN 1434 für Betätigungsstange	Bolt 8 h 8×20×17 DIN 1434 - Push rod ...	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
58	11 719 195	Bolzen für Betätigungsstange	Bolt - Push rod	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
59	N 11 558	Scheibe 8,4 DIN 433	Washer 8.4 DIN 433	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
60	N 12 512	Splint 2×12 DIN 94	Split pin 2×12 DIN 94	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	11 719 205	Rückzugfeder für Bremsbetätigungsschiene	Return spring - Foot brake push bar	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 719 211	Anschlagplatte für Bremsfußhebel	Stop - Brake pedal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

RAHMEN
FRAME
MAIN GROUP 7

Bild-Nr. Part. No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
			11								14		15	
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
61	11 719 211 a	Anschlagplatte für Bremsfußhebel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
62	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
63	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 719 215 a	Deckel für Bremsseillagerkopf	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 715 219	Beilegblech für Deckel	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 719 301	Kupplungsfußhebelwelle	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	
64	11 719 301 a	Kupplungsfußhebelwelle	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023												
-	11 719 315	Büchse für Bremsfußhebelwelle	2	-	2	-	-	-	-	-	-	2	-	
		bis Fahrgestell-Nr. 102 536												
65	11 719 315 a	Büchse für Bremsfußhebelwelle	2	-	2	-	2	-	2	-	2	2	-	
		ab Fahrgestell-Nr. 102 537												
66	11 719 319 a	Kupplungsfußhebel	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	
67	N 12 826	Knebelkerbstift 6×25 DIN 1475	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	
68	11 719 323 a	Fußhebelbock für Kupplungsfußhebelwelle ...	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	
-	11 719 331	Kupplungsseil, Länge 2662 mm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
69	11 719 331 a	Kupplungsseil, Länge 2668 mm	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	
		ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023												
70	719 341	Nachstellmutter für Kupplungsseil	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
71	719 347	Abdichtung für Kupplungsseil	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	719 355	Seilschloß für Kupplungsseil	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

HAUPTGRUPPE 7		RAHMEN		FRAME											MAIN GROUP 7		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type													Bemerkungen Remarks
				11								14	15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
72	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
73	719 361	Seilführung für Kupplungsseil	Sleeve – Clutch cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023														
–	11 719 501 b	Gasfußhebel	Pedal – Accelerator	1	–	1	–	1	–	1	–	1	1	–			
74	11 719 501 c	Gasfußhebel	Pedal – Accelerator	1	–	1	–	1	–	1	–	1	1	–			
–	719 513	Lagerbolzen für Vergaserzug, vorn	Bolt – Accelerator cable (front)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
75	719 513 a	Lagerbolzen für Vergaserzug, vorn	Bolt – Accelerator cable (front)	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1			
–	11 719 521	Lagerbolzen für Gasfußhebel	Bolt – Accelerator pedal	1	–	1	–	1	–	1	–	1	1	–			
76	11 719 521 a	Lagerbolzen für Gasfußhebel	Bolt – Accelerator pedal	1	–	1	–	1	–	1	–	1	1	–			
–	11 719 541 d	Vergaserzug, Länge 2660 mm	Cable – Accelerator (length 2660 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
77	11 719 541 e	Vergaserzug, Länge 2619 mm	Cable – Accelerator (length 2619 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023														
78	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126	Washer 5.8 DIN 126	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
79	N 12 510	Splint 2×10 DIN 94	Split pin 2×10 DIN 94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
80	719 555	Führungsrohr für Vergaserzug	Guide tube – Accelerator cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
81	719 561	Druckfeder für Vergaserzug	Spring – Accelerator cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
82	719 567	Hülse für Druckfeder	Tube – Accelerator cable spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
83	719 573	Federteller	Spring seat	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
84	719 577	Lagerbolzen für Vergaserzug, hinten	Swivel pin – Accelerator cable (rear)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
85	N 13 105	Gewindestift M 5×5 DIN 551	Stud M 5×5 DIN 551	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		



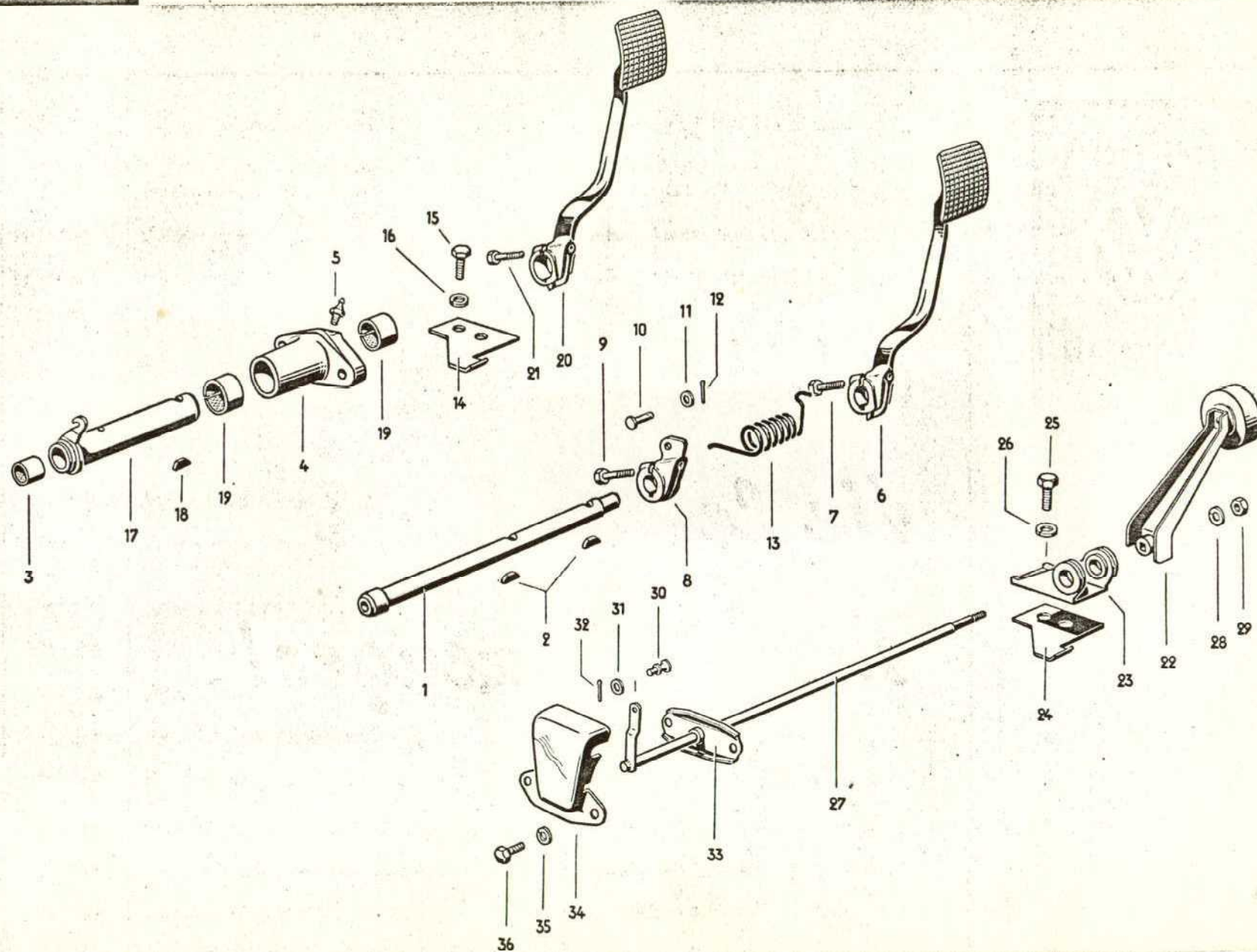
*erhöhen
die Lebensdauer
Ihres Fahrzeuges!*

HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP



Benennung		Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
FUSSHEBELWERK (Rechtslenkung)		FOOT LEVER SYSTEM (right-hand driving)													
11 720 101	Bremsfußhebelwelle, mechanische Bremse (Rlkg.)	Shaft – Brake pedal, mechanical brake (RHD)	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
11 720 101 a	Bremsfußhebelwelle, Flüssigkeitsbremse (Rlkg.)	Shaft – Brake pedal, hydraulic brake (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
11 719 139	Keil zur Bremsfußhebelwelle	Key – Brake pedal shaft	-	1	-	2	-	1	-	2	-	-	2		
11 720 123	Büchse für Bremsfußhebelwelle (Rlkg.)	Bush – Brake pedal shaft (RHD)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
11 720 127	Lager für Bremsfußhebelwelle (Rlkg.)	Housing – Brake pedal shaft (RHD)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
N 18 505	Druckschmierkopf	Grease nipple	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
11 720 135	Bremsfußhebel (Rlkg.)	Pedal – Brake (RHD)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
11 720 141	Stellring, mechanische Bremse (Rlkg.)	Spacer, mechanical brake (RHD)	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
11 720 143	Bremshebel, Flüssigkeitsbremse (Rlkg.)	Brake lever on brake pedal shaft, hydraulic brake (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
11 719 195	Bolzen für Betätigungsstange	Bolt – Push rod	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
N 11 558	Scheibe 8,4 DIN 433	Washer 8.4 DIN 433	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
N 12 512	Splint 2×12 DIN 94	Split pin 2×12 DIN 94	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1		
11 720 147	Rückzugfeder (Rlkg.)	Return spring (RHD)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		

HAUPTGRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
14	11 720 211	Anschlagplatte für Brems- und Kupplungs- fußhebel (Rlkg.)	Stop plate – Brake and clutch pedals (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
15	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	–	2	–	2	–	2	–	2	–	–	2		
16	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	–	2	–	2	–	2	–	2	–	–	2		
17	11 720 301	Kupplungsfußhebelwelle (Rlkg.)	Shaft – Clutch pedal (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
18	11 719 139	Keil zur Kupplungsfußhebelwelle	Key – Clutch pedal shaft	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
19	11 720 315	Büchse für Kupplungsfußhebelwelle (Rlkg.) ...	Bush – Clutch pedal shaft (RHD)	–	2	–	2	–	2	–	2	–	–	2		
20	11 720 319	Kupplungsfußhebel (Rlkg.)	Pedal – Clutch (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
21	N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
22	11 720 501	Gasfußhebel (Rlkg.)	Pedal – Accelerator (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
23	11 720 525	Lagerbock für Gasfußhebelwelle (Rlkg.)	Bracket – Accelerator pedal shaft (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
24	11 720 211	Anschlagplatte für Brems- und Kupplungs- fußhebel (Rlkg.)	Stop plate – Brake and clutch pedals (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
25	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	–	2	–	2	–	2	–	2	–	–	2		
26	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	–	2	–	2	–	2	–	2	–	–	2		
27	11 720 535	Gasfußhebelwelle (Rlkg.)	Accelerator pedal shaft (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
28	N 12 006	Federring B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		
29	N 11 006	Sechskanmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1		

GRUPPE 7

RAHMEN

FRAME

MAIN GROUP 7

Stück-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
30	719 513 a	Lagerbolzen für Vergaserzug, vorn	Swivel pin – Accelerator cable (front)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1	
31	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126	Washer 5.8 DIN 126	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1	
32	N 12 510	Splint 2×10 DIN 94	Split pin 2×10 DIN 94	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1	
33	11 720 605	Lager für Gasfußhebelwelle an Rahmen (Rlkg.)	Bearing – Accelerator pedal shaft (on frame)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1	
34	11 720 611	Abdeckblech für Vergaserzug (Rlkg.)	Cover plate – Accelerator cable (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1	
35	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	–	2	–	2	–	2	–	2	–	–	2	
36	N 10 565	Sechskantschraube M 10×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 10×15 DIN 933	–	2	–	2	–	2	–	2	–	–	2	

8
9



sichern

*Ihre Gewährleistungs-
ansprüche!*

HAUPTGRUPPE 8**AUFBAU****UNTERGRUPPE:**

		Bildtafel Illustration
01	Unterholm, Dach	26 + 26 a
05	Vorderteil	26 + 26 a
06	Vorderteil (Rechtslenkung)	—
07	Hinterteil	26 + 26 a
15	Kotflügel, Einsteigverkleidung	27
19	Abdichtungen	27
23	Vorderer Deckel	27
27	Hintere Deckel	27
35	Türen	28 + 28 a
39	Fensterteile	28 + 28 a
45	Fensterscheiben und Dichtungen	29 + 29 a
47	Schwenkfensterteile	29 a

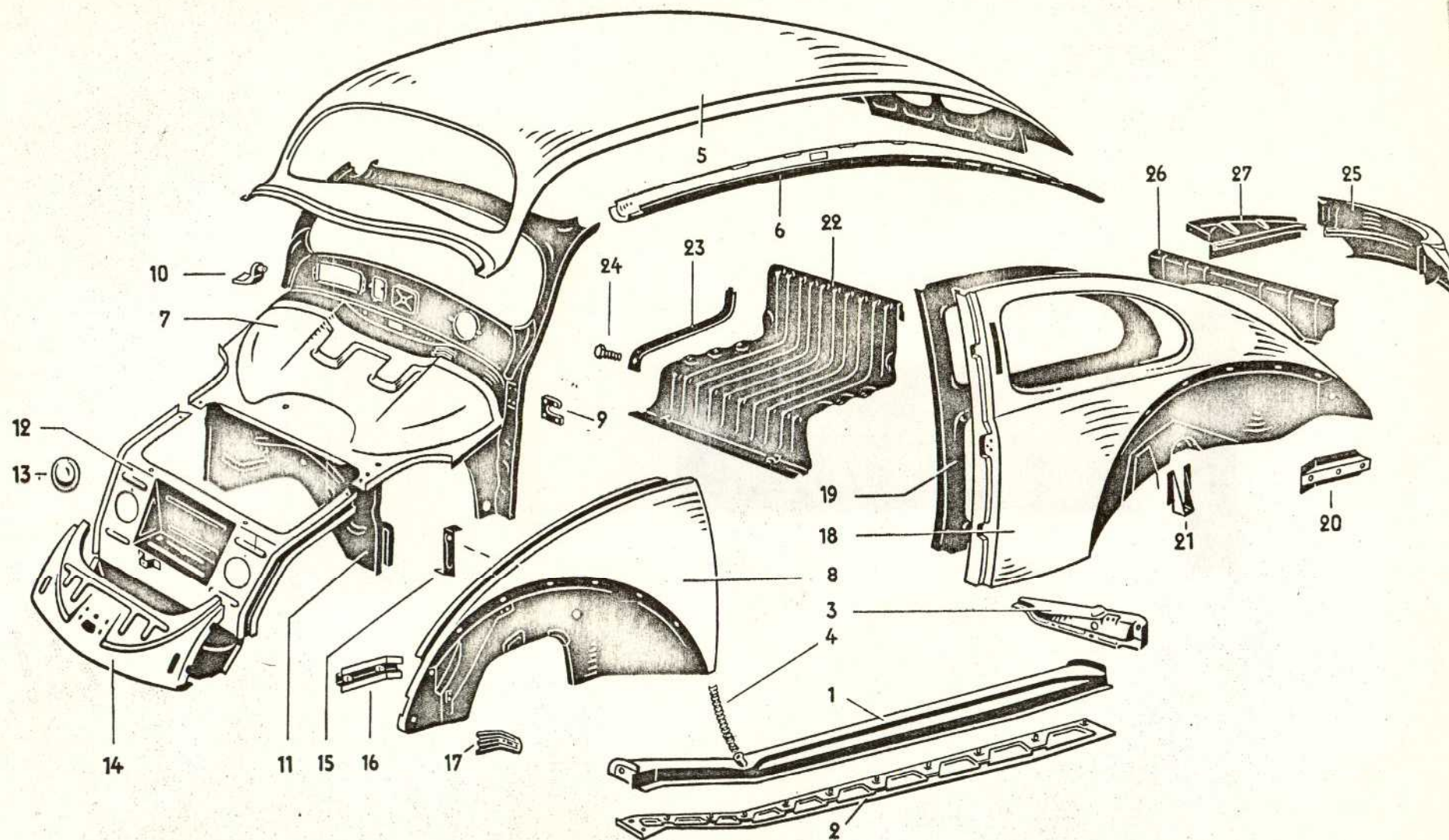
MAIN GROUP 8**BODY****SUB GROUP:**

01	Side and cross members, Roof
05	Front panel
06	Front panel (right-hand driving)
07	Rear panel
15	Mudguard, Running board
19	Weather strips
23	Front bonnet
27	Rear bonnet
35	Doors
39	Window parts
45	Window glasses and weather strips
47	Traverse window parts

UNTERGRUPPE:		Bildtafel Illustration	SUB GROUP:
53	Zierleisten	30	53 Mouldings
57	Schalttafelausstattung	30	57 Instrument board fitting
58	Schalttafelausstattung (Rechtslenkung)	—	58 Instrument board fitting (right-hand driving)
61	Rückblickspiegel	30	61 Rear view mirror
62	Rückblickspiegel (Rechtslenkung)	—	62 Rear view mirror (right-hand driving)
63	Vorderwandverkleidungen und Bodenbeläge	31 + 31 a	63 Trimmings - Front panel and floor mats
64	Vorderwandverkleidungen und Bodenbeläge (Rechtslenkung)	—	64 Trimmings - Front panel and floor mats (right-hand driving)
67	Verkleidungen	31 + 31 a	67 Trimmings
68	Verkleidungen (Rechtslenkung)	—	68 Trimmings (right-hand driving)
71	Verdeck	32	71 Folding top
75	Schiebedach	33	75 Sliding roof
81	Vordersitz	34	81 Front seat
85	Hintersitz	34	85 Rear seat



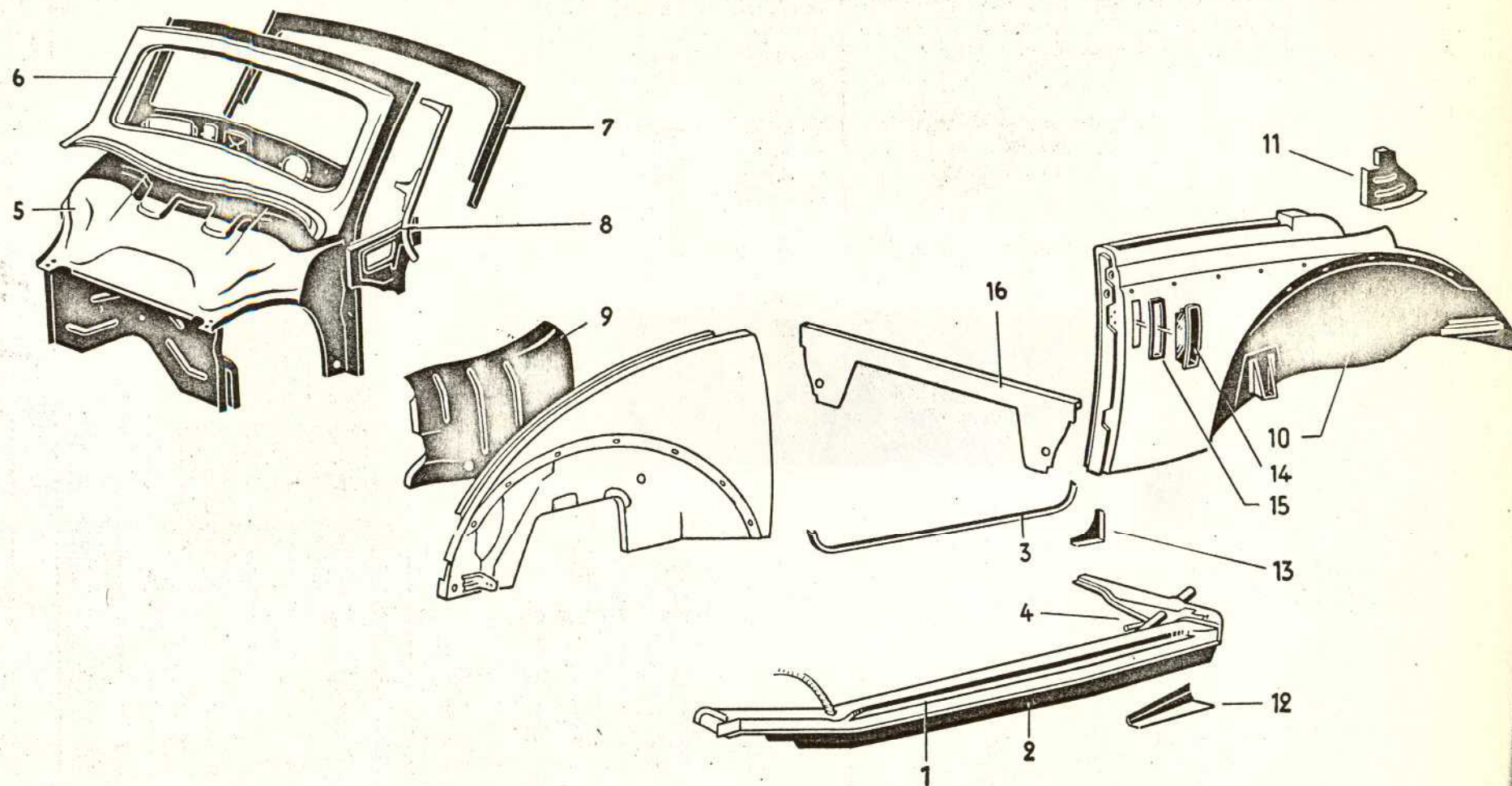
*erhöhen die Fahrsicherheit
und werden deshalb
vom Kenner bevorzugt!*



AUFBAU		BODY											MAIN GROUP		
Zeichn.-Nr. Draw.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11							14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
		AUFBAU	BODY												
-	11 800 023 b	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Standard)	Body, finished, less seats, with glass (Standard)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	11 800 023 c	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Export)	Body, finished, less seats, with glass (Export)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	12 800 023 b	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Schiebedach, Standard)	Body, finished, less seats, with glass (sliding roof, Standard)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
-	12 800 023 c	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Schiebedach, Export)	Body, finished, less seats, with glass (sliding roof, Export)	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
-	15 800 023	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung	Body, finished, less seats, with glass	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
-	11 800 024 b	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Standard, Rlkg.)	Body, finished, less seats, with glass (Standard, RHD)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	11 800 024 c	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Export, Rlkg.)	Body, finished, less seats, with glass (Export, RHD)	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
-	12 800 024 b	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Schiebedach, Standard, Rlkg.)	Body, finished, less seats, with glass (sliding roof, Standard, RHD)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
-	12 800 024 c	Aufbau, lackiert, ohne Sitze, mit Verglasung (Schiebedach, Export, Rlkg.)	Body, finished, less seats, with glass (sliding roof, Export, RHD)	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
-	11 800 029 b	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Standard)	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (Standard)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	11 800 029 c	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Export)	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (Export)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks	
				11												
				A	B	C	D	E	F	G	H	14		15		
				A	A	B										
-	11 800 029 d	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Standard) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (Standard) up to chassis No. 1-397 022	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	11 800 029 e	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Export) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (Export) up to chassis No. 1-397 022	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	12 800 029 b	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Standard)	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (sliding roof, Standard)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
-	12 800 029 c	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Export)	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (sliding roof, Export)	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
-	12 800 029 d	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Standard) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (sliding roof, Standard) up to chassis No. 1-397 022	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
-	12 800 029 e	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Export) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (sliding roof, Export) up to chassis No. 1-397 022	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
-	15 800 029 a	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Beschläge und ohne Kotflügel	Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, fittings and less mudguards	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	

Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
		11								14		15		
		A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
11 800 029 b	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Beschläge und ohne Kotflügel bis Fahrgestell-Nr. 1-397 115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
- 11 800 030 b	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Standard, Rlkg.)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
- 11 800 030 c	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Export, Rlkg.)	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-		
- 11 800 030 d	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Standard) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 (Rlkg.)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
- 11 800 030 e	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Export) bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 (Rlkg.)	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-		
- 12 800 030 b	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Standard, Rlkg.)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
- 12 800 030 c	Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Export, Rlkg.)	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-		



Benennung

Description

Stück pro Typ - Qty. per Type

Bemerkungen

Remarks

11								14		15	
A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	B

12 800 030 d

Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Standard)
bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 (Rlkg.)

Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (sliding roof, Standard)
up to chassis No. 1-397 022 (RHD)

-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

12 800 030 e

Aufbau, Rohbau, grundiert, ohne Sitze, Verkleidung, Verglasung, elektrische Ausrüstung, Fensterheber und ohne Griffe (Schiebedach, Export)
bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022 (Rlkg.)

Body, unfinished, prime coat, less seats, trimmings, glass, electrical equipment, door window winder and less door handles (sliding roof, Export)
up to chassis No. 1-397 022 (RHD)

-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

UNTERHOLM

SIDE AND CROSS MEMBERS

1 11 801 025

Unterholm, links

Side member, lower, left

1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 15 801 025

Unterholm, links

Side member, lower, left

-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 11 801 026

Unterholm, rechts

Side member, lower, right

1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 15 801 026

Unterholm, rechts

Side member, lower, right

-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

2 11 801 031

Deckblech für Unterholm, links

Bottom plate - Side member, left

1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 14 801 031

Deckblech mit Verstärkung für Unterholm, links

Bottom plate with reinforcement - Lower side member, left

-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

2 15 801 031

Unterholmverstärkung, links

Reinforcement - Side member, left

-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 11 801 032

Deckblech für Unterholm, rechts

Bottom plate - Lower side member, right ..

1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 14 801 032

Deckblech mit Verstärkung für Unterholm, rechts

Bottom plate with reinforcement - Lower side member, right

-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 15 801 032

Unterholmverstärkung, rechts

Reinforcement - Lower side member, right

-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- 11 801 041

Verstärkung für Unterholm, links

Reinforcement - Lower side member, left ..

nach Bedarf - as required

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8							
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkung Remarks							
				11								14		15								
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B								
-	11 801 042	Verstärkung für Unterholm, rechts	Reinforcement — Lower side member, right	n	a	c	B	e	d	a	r	f	a	s	r	e	q	u	i	r	e	d
3	11 801 061	Hinterer Querträger, links	Cross member, rear, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-							
-	11 801 062	Hinterer Querträger, rechts	Cross member, rear, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-							
4	11 801 071	Metallschlauch, links	Flexible pipe, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
-	11 801 072	Metallschlauch, rechts	Flexible pipe, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1							
-	11 801 077	Heizungsrohr, links (Geräuschdämpfer)	Heating pipe, left (muffler)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-							
-	11 801 078	Heizungsrohr, rechts (Geräuschdämpfer)	Heating pipe, right (muffler)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-							
-	14 801 107	Teppichschiene	Strip — Carpet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-							
3	15 801 107	Teppichschiene	Strip — Carpet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2							
4	15 801 183	Abzweigrohr (Heizrohr), links	Junction pipe (heating pipe), left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1							
-	15 801 184	Abzweigrohr (Heizrohr), rechts	Junction pipe (heating pipe), right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1							
-	11 801 187	Einsatz für Geräuschdämpfer	Insert — Muffler	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-							
-	11 801 191	Geräuschdämpferhälfte	Muffler, half	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-							
-	N 10 958	Zylinderblechschraube B 3,5×10 DIN 7510 ...	Metal screw, cylindrical, B 3.5×10 DIN 7510	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-							
DACH				ROOF																		
5	11 801 701	Dach	Roof	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
-	11 801 701 a	Dach (Schiebedach)	Roof (sliding roof)	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-							
-	11 801 711	Dachholm, links	Side member — Roof (left)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-							
bis Aufbau-Nr. 337 536				up to body No. 337 536																		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	11 805 021 d	Vorderwand mit Schaltbrett ab Aufbau-Nr. 337 537	Front scuttle with dashboard from body No. 337 537	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
-	14 805 021	Vorderwand mit Schaltbrett ab Aufbau-Nr. 337 537	Front scuttle with dashboard from body No. 337 537	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
-	15 805 021 a	Vorderwand mit Schaltbrett bis Aufbau-Nr. 10 968	Front scuttle with dashboard up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
5	15 805 021 b	Vorderwand mit Schaltbrett ab Aufbau-Nr. 10 969	Front scuttle with dashboard from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
8	11 805 041	Seitenteil, vorn links	Side panel, front, left	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
-	11 805 041 b	Seitenteil, vorn links (Belüftungsklappe)	Side panel, front, left (Cowl ventilation lid)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	-
-	11 805 041 c	Seitenteil, vorn links	Side panel, front, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	-
-	14 805 041	Seitenteil, vorn links	Side panel, front, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
-	11 805 042	Seitenteil, vorn rechts	Side panel, front, right	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
-	11 805 042 b	Seitenteil, vorn rechts (Belüftungsklappe)	Side panel, front, right (Cowl ventilation lid)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	-
-	11 805 042 c	Seitenteil, vorn rechts	Side panel, front, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	-
-	14 805 042	Seitenteil, vorn rechts	Side panel, front, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
-	11 805 109	Schalttafel bis Aufbau-Nr. 337 536	Instrument panel up to body No. 337 536	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
-	11 805 109 a	Schalttafel ab Aufbau-Nr. 337 537	Instrument panel from body No. 337 537	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
-	11 805 109 b	Schalttafel bis Aufbau-Nr. 337 536	Instrument panel up to body No. 337 536	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
-	11 805 109 c	Schalttafel ab Aufbau-Nr. 337 537	Instrument panel from body No. 337 537	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-

Stück-Nr. Part-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	15 805 109	Schalttafel bis Aufbau-Nr. 10 968	Instrument panel up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
-	15 805 109 a	Schalttafel ab Aufbau-Nr. 10 969	Instrument panel from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
6	15 805 125	Windschutzfensterrahmen, Vorderteil	Frame – Windscreen (front part)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 805 125	Vorderwand-Außenblech (für Windschutzscheibe)	Outer plate – Front scuttle (for windscreen)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
7	15 805 131	Windschutzfensterrahmen, Hinterteil	Frame – Windscreen (rear part)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 805 131	Vorderwand-Innenblech	Inner plate – Front scuttle	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 805 137	Windlaufverstärkung, oben links	Reinforcement – Wind cowl (upper, left) ...	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 805 138	Windlaufverstärkung, oben rechts	Reinforcement – Wind cowl (upper, right) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 805 141	Vorderwandverstärkung	Reinforcement – Front scuttle	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 805 141	Verstärkungsrohr, links	Reinforcement tube, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 805 141 a	Verstärkungsrohr, links bis Aufbau-Nr. 10 968	Reinforcement tube, left up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
8	15 805 141 b	Verstärkungsrohr, links ab Aufbau-Nr. 10 969	Reinforcement tube, left from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 805 142	Verstärkungsrohr, rechts	Reinforcement tube, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 805 142 a	Verstärkungsrohr, rechts bis Aufbau-Nr. 10 968	Reinforcement tube, right up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 805 142 b	Verstärkungsrohr, rechts ab Aufbau-Nr. 10 969	Reinforcement tube, right from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 805 155	Schalttafelträger, links	Bracket – Instrument board (left)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 805 156	Schalttafelträger, rechts	Bracket – Instrument board (right)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	11 805 161	Verstärkungsplatte	Reinforcement plate	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
-	11 805 161 a	Verstärkungsplatte	Reinforcement plate	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
-	11 805 171	Klemmschiene für Schalttafelträger, links	Clamping strip - Instrument board bracket, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
-	11 805 172	Klemmschiene für Schalttafelträger, rechts	Clamping strip - Instrument board bracket, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
9	15 805 201	Windlaufverstärkung mit Schweller-Knotenblech, unten links bis Aufbau-Nr. 3 810 und ab Aufbau-Nr. 10 969	Reinforcement - Wind cowl (with gusset plate, lower, left) up to body No. 3 810 and from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 805 201 a	Windlaufverstärkung mit Schweller-Knotenblech, unten links ab Aufbau-Nr. 3 811 bis Aufbau-Nr. 10 968	Reinforcement - Wind cowl (with gusset plate, lower, left) from body No. 3 811 up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 805 202	Windlaufverstärkung mit Schweller-Knotenblech, unten rechts bis Aufbau-Nr. 3 810 und ab Aufbau-Nr. 10 969	Reinforcement - Wind cowl (with gusset plate, lower, right) up to body No. 3 810 and from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 805 202 a	Windlaufverstärkung mit Schweller-Knotenblech, unten rechts ab Aufbau-Nr. 3 811 bis Aufbau-Nr. 10 968	Reinforcement - Wind cowl (with gusset plate, lower, right) from body No. 3 811 up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
9	11 805 221	Gewindeplatte für Türscharnier, links oben und rechts unten	Threaded plate - Door hinge, left upper and right lower	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
-	11 805 222	Gewindeplatte für Türscharnier, rechts oben und links unten	Threaded plate - Door hinge, right upper and left lower	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
10	11 805 231	Lager für Deckelscharnier	Bracket - Front bonnet hinge	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	11 805 237	Befestigungsplatte, seitlich	Mounting plate, side	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			

AUFBAU

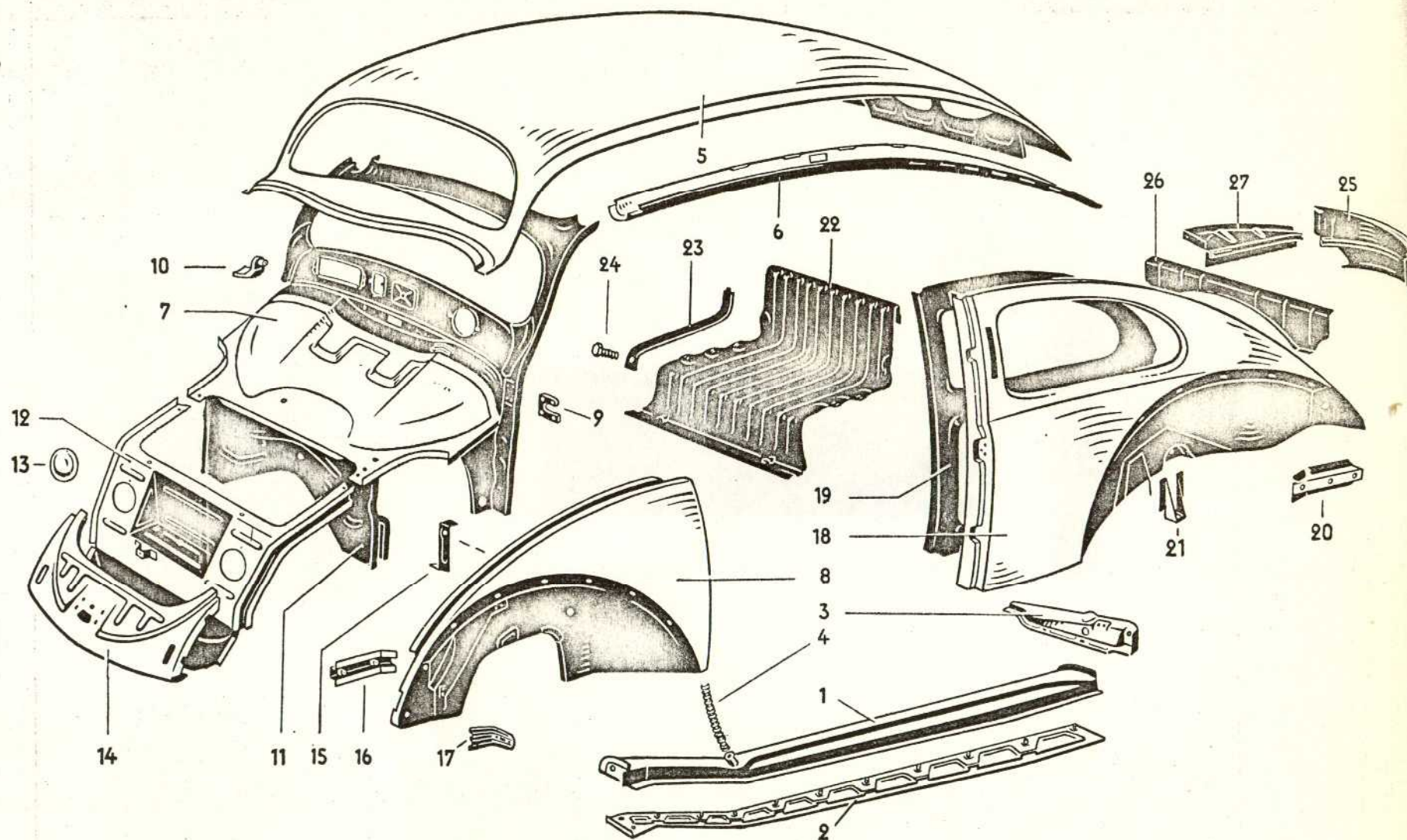
BODY

MAIN GROUP 8

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 805 239	Befestigungsplatte, mitte	Mounting plate, middle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	14 805 261	Rohrstützen für Heizung, links	Strut – Heating, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	14 805 262	Rohrstützen für Heizung, rechts	Strut – Heating, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	11 805 285	Gepäckwanne	Luggage compartment, front	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													
-	11 805 285 a	Gepäckwanne	Luggage compartment, front	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	
	bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													
-	11 805 285 b	Gepäckwanne	Luggage compartment, front	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	
	ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
-	11 805 291	Stütze für Kraftstoffbehälter, links	Bracket – Fuel tank (left)	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
	bis Aufbau-Nr. 116 020	up to body No. 116 020													
-	11 805 292	Stütze für Kraftstoffbehälter, rechts	Bracket – Fuel tank (right)	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
	bis Aufbau-Nr. 116 020	up to body No. 116 020													
11	11 805 501 a	Querwand, vorn	Cross scuttle, front	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-	
-	11 805 523	Versteifungsblech für Vorderteil	Reinforcement plate – Front part	1	1	1	1	-	-	-	-	1	1	1	
	bis Aufbau-Nr. 116 020	up to body No. 116 020													
12	11 805 523 a	Versteifungsblech für Vorderteil	Reinforcement plate – Front part	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	ab Aufbau-Nr. 116 021	from body No. 116 021													
13	11 805 529	Deckel für Versteifungsblech	Cover – Reinforcement plate	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 805 571	Abschlußblech, vorn	Front apron	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
	bis Aufbau-Nr. 85 394	up to body No. 85 394													
14	11 805 571 a	Abschlußblech, vorn	Front apron	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	ab Aufbau-Nr. 85 395	from body No. 85 395													

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	11 805 601 a	Belüftungsklappe, links	Lid - Cowl ventilation (left)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 805 602 a	Belüftungsklappe, rechts	Lid - Cowl ventilation (right)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 805 615	Dichtung für Belüftungsklappe	Seal - Cowl ventilation lid	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
-	11 805 619	Feder für Belüftungsklappe	Spring - Cowl ventilation lid	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
-	11 805 623	Schutzgitter für Belüftungsklappe	Grill - Cowl ventilation lid	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
-	11 805 627	Griffbezug für Belüftungsklappe	Trimming - Cowl ventilation lid handle	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
-	N 10 701	Zylinderschraube M 4×5 DIN 84	Screw, cylindrical, M 4×5 DIN 84	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
-	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
-	11 805 631	Abdeckung für Belüftungsklappe, links	Cover - Cowl ventilation lid, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 805 632	Abdeckung für Belüftungsklappe, rechts	Cover - Cowl ventilation lid, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
15	11 805 641	Lager für Deckelstütze	Retainer - Front bonnet bracket	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
16	11 805 647	Halter für Stoßfänger, vorn	Retainer - Front bumper bracket	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
17	11 805 655	Halter für Horn	Bracket - Horn	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
-	11 805 665	Endspitze für Seitenteil, vorn links	End - Side panel, front, left	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
-	11 805 666	Endspitze für Seitenteil, vorn rechts	End - Side panel, front, right	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
-	11 805 681	Führungsschiene für Gummidichtung am Abschlußblech, vorn	Weather strip channel - Front apron	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	11 805 685	Führungsschiene für Gummidichtung an Dach und Seitenteil, vorn, links und rechts	Weather strip channel - Roof and front side panels	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			

Zusatz-Nr. Supp.-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		VORDERTEIL (Rechtslenkung)	PANEL, FRONT (Right-hand driving)													
-	11 806 021 a	Vorderwand mit Schaltbrett (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Front scuttle with dashboard (RHD) up to body No. 337 536	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 806 021 b	Vorderwand mit Schaltbrett (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Front scuttle with dashboard (RHD) up to body No. 337 536	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
-	11 806 021 c	Vorderwand mit Schaltbrett (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Front scuttle with dashboard (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 806 021 d	Vorderwand mit Schaltbrett (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Front scuttle with dashboard (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
-	11 806 109	Schalttafel (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Instrument panel (RHD) up to body No. 337 536	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
-	11 806 109 a	Schalttafel (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Instrument panel (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
-	11 806 109 b	Schalttafel (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Instrument panel (RHD) up to body No. 337 536	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 806 109 c	Schalttafel (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Instrument panel (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 806 501 a	Querwand, vorn (Rlkg.)	Cross scuttle, front (RHD)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		



AUFBAU
BODY
MAIN GROUP 8

Drehmoment Part.No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14	15			
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	HINTERTEIL	PANEL, REAR													
-	11 807 037 b	Seitenteil hinten mit Dachholm, links	Side panel, rear, with roof side member, left	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
-	11 807 037 c	Seitenteil hinten mit Dachholm, links	Side panel, rear, with roof side member, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	
-	11 807 038	Seitenteil hinten mit Dachholm, rechts	Side panel, rear, with roof side member, right	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
-	11 807 038 a	Seitenteil hinten mit Dachholm, rechts	Side panel, rear, with roof side member, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	
18	11 807 041	Seitenteil, außen, hinten links	Side panel, outer, rear left	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
-	11 807 041 a	Seitenteil, außen, hinten links	Side panel, outer, rear left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	
-	14 807 041	Seitenteil, hinten links	Side panel, rear left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	15 807 041	Seitenteil, hinten links	Side panel, rear left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
	bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968													
10	15 807 041 a	Seitenteil, hinten links	Side panel, rear left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
	ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969													
-	11 807 042	Seitenteil, außen, hinten rechts	Side panel, outer, rear right	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
-	11 807 042 a	Seitenteil, außen, hinten rechts	Side panel, outer, rear right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	
-	14 807 042	Seitenteil, hinten rechts	Side panel, rear right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	15 807 042	Seitenteil, hinten rechts	Side panel, rear right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
	bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968													
-	15 807 042 a	Seitenteil, hinten rechts	Side panel, rear right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
	ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969													

Bild- No.	Ersatzteile- No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	14 807 171	Kofferbodenauflage, links	Mat - Luggage compartment (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 807 172	Kofferbodenauflage, rechts	Mat - Luggage compartment (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 807 177	Federlager, unten	Spring support, lower	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
14	15 807 181	Winkerkasten	Case - Trafficator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
15	15 807 191	Abdichtung für Winkerkasten	Rubber strip - Trafficator case	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
-	14 807 205	Innenblech-Ergänzung	Supplement - Inner plate	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
-	14 807 209	Seitliche Deckelauflage	Reinforcement plate - Side bonnet rest	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
-	14 807 213	Gewindeplatte	Threaded plate	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-		
-	14 807 215	Lager für Deckelschere	Retainer - Rear bonnet bracket	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	11 807 221	Halter für Stoßfänger, hinten	Retainer - Rear bumper bracket	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
20	11 807 221 a	Halter für Stoßfänger, hinten links	Retainer - Rear bumper bracket, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 807 222	Halter für Stoßfänger, hinten rechts	Retainer - Rear bumper bracket, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
21	11 807 231 a	Stütze mit Verstärkung für Seitenteil, hinten links	Support with reinforcement - Rear side panel, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	14 807 231	Stütze mit Verstärkung für Seitenteil, hinten links	Support with reinforcement - Rear side panel, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	11 807 232 a	Stütze mit Verstärkung für Seitenteil, hinten rechts	Support with reinforcement - Rear side panel, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	14 807 232	Stütze mit Verstärkung für Seitenteil, hinten rechts	Support with reinforcement - Rear side panel, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 807 263	Klemmschiene für Seitenteil, innen, hinten links	Clamping strip – Side panel, inner, rear, left .	-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	-		
-	11 807 264	Klemmschiene für Seitenteil, innen, hinten rechts	Clamping strip – Side panel, inner, rear, right	-	-	6	6	-	-	6	6	-	-	-		
-	11 807 281	Kofferboden bis Aufbau-Nr. 337 536	Bottom plate – Luggage compartment (rear) up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
22	11 807 281 a	Kofferboden ab Aufbau-Nr. 337 537	Bottom plate – Luggage compartment (rear) from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	14 807 281	Kofferboden	Bottom plate – Luggage compartment (rear)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
23	11 807 601 b	Befestigungsschiene für Kofferbodenbelag	Holding rail – Luggage compartment mat ..	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
24	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
-	14 807 611	Querversteifung	Cross reinforcement	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 807 611	Querversteifung	Cross reinforcement	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
16	15 807 611 a	Querversteifung	Cross reinforcement	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 807 615	Wasserableitblech und Scharnierkasten	Water drain box and hinge case	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 807 617	Halteblech für Verdeckbügel	Retainer – Wooden bracket	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 807 621	Heck-Oberteil	Upper panel – Rear part	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 807 623	Wasserablaufrohr	Water drain pipe	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
-	14 807 631	Stütze zwischen Heck-Oberteil und Wasserableitblech	Strut between rear part upper panel and water drain box	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		

AUFBAU
BODY
MAIN GROUP 8

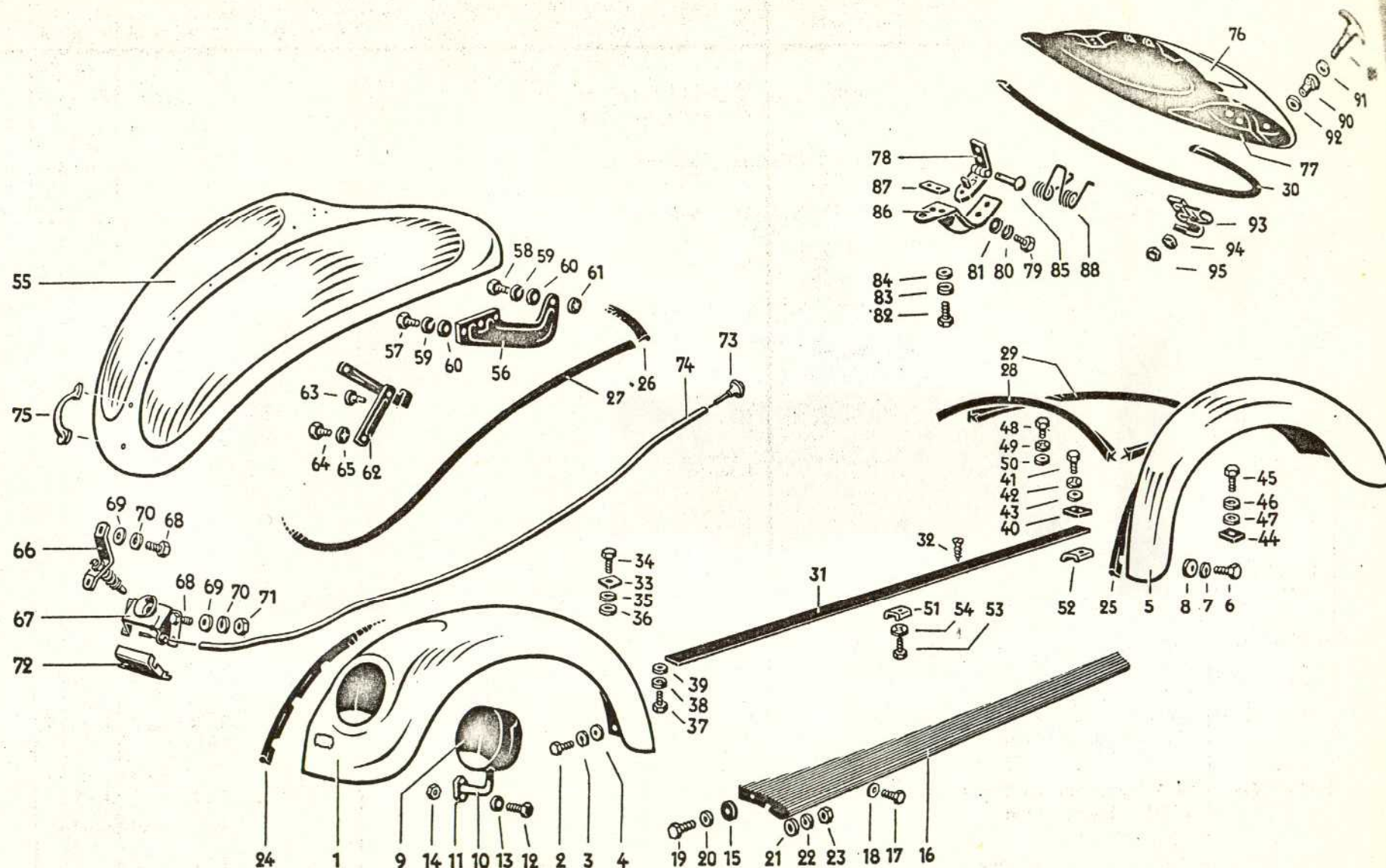
Stück pro Typ · Qty. per Type	11	14	15	Bemerkungen. Remarks
Part-No.	Benennung	Description	A B C D E F G H A A B	
14 807 637	Knotenblech zwischen Scharnierkasten und Wasserableitblech	Gusset plate between hinge case and water drain box	- - - - - - - 2 - -	
11 807 641	Endspitze für Seitenteil, hinten links	End - Side panel, rear, left	nach Bedarf · as required	
11 807 642	Endspitze für Seitenteil, hinten rechts	End - Side panel, rear, right	nach Bedarf · as required	
25 11 807 651	Abschlußblech, hinten	Rear apron	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
26 11 807 661	Motorabdeckblech, vorn	Cover plate - Engine compartment (front) ..	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
- 11 807 671	Motorabdeckblech, links	Cover plate - Engine compartment (left) ...	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
27 11 807 681	Motorabdeckblech, rechts	Cover plate - Engine compartment (right) ..	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
- 14 807 703	Führung für Deckeldichtung, oben	Channel - Bonnet weather strip, upper	- - - - - - - 1 - -	
- 14 807 707	Führung für Deckeldichtung, links und rechts ..	Guide - Bonnet weather strip, left and right	- - - - - - - 2 - -	
- 11 807 711	Führungsschiene für Gummidichtung an Seitenteil, hinten, links und rechts	Weather strip channel - Rear side panels ..	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
- 11 807 717	Führungsschiene für Gummidichtung an Motorabdeckblech, vorn	Weather strip channel - Engine compartment cover plate, front	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
- 11 807 723	Führungsschiene für Gummidichtung an Motorabdeckblech, links und rechts	Weather strip channel - Engine compartment cover plate, left and right	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
- 11 807 729	Führungsschiene für Gummidichtung an Abschlußblech, hinten	Weather strip channel - Rear apron	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
- 11 807 735	Führungsschiene für Gummidichtung an Abschlußblech, hinten	Weather strip channel - Rear apron	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP



Benennung			Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14	15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
KOTFLÜGEL EINSTEIGVERKLEIDUNG			MUDGUARDS RUNNING BOARD														
-	11 815 021	Kotflügel, vorn links bis Aufbau-Nr. 337 536	Mudguard, front, left up to body No. 337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-		
-	11 815 021 a	Kotflügel, vorn links bis Aufbau-Nr. 337 536	Mudguard, front, left up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1		
1	11 815 021 b	Kotflügel, vorn links ab Aufbau-Nr. 337 537	Mudguard, front, left from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1		
-	11 815 022 a	Kotflügel, vorn rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Mudguard, front, right up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1		
-	11 815 022 b	Kotflügel, vorn rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Mudguard, front, right up to body No. 337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-		
-	11 815 022 c	Kotflügel, vorn rechts ab Aufbau-Nr. 337 537	Mudguard, front, right from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	1		
2	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14		
3	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14		
4	N 11 670	Scheibe 8,1 für Kotflügel, vorn	Washer 8.1 – Mudguard, front	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14		
-	11 815 027	Kotflügel, hinten links bis Aufbau-Nr. 337 536	Mudguard, rear, left up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
5	11 815 027 a	Kotflügel, hinten links ab Aufbau-Nr. 337 537	Mudguard, rear, left from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1		
-	11 815 028	Kotflügel, hinten rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Mudguard, rear, right up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 815 028 a	Kotflügel, hinten rechts ab Aufbau-Nr. 337 537	Mudguard, rear, right from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY										MAIN GROUP 8		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
6	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	
7	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	
8	N 11 670	Scheibe 8,1 für Kotflügel, hinten	Washer 8.1 – Mudguard, rear	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	
9	11 815 121	Scheinwerfermulde mit Halter, links	Housing with retainer – Headlamp, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
–	11 815 122	Scheinwerfermulde mit Halter, rechts	Housing with retainer – Headlamp, right ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
10	11 815 139	Stütze für Scheinwerfermulde	Support – Headlamp housing	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
11	11 815 145	Flansch für Scheinwerfermuldenstütze	Flange – Headlamp housing support	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
12	N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
13	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
14	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
15	11 815 155	Gummischeibe zwischen Kotflügel und Einsteigverkleidung, vorn	Rubber washer between front mudguard and running board	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
16	11 815 301	Einsteigverkleidung mit Belag, links	Running board with mat, left	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	
–	11 815 301 a	Einsteigverkleidung mit Belag, links	Running board with mat, left	–	–	1	1	–	–	1	1	1	1	1	1	
–	11 815 301 b	Einsteigverkleidung mit Belag, links	Running board with mat, left	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1	1	
–	11 815 302	Einsteigverkleidung mit Belag, rechts	Running board with mat, right	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	
–	11 815 302 a	Einsteigverkleidung mit Belag, rechts	Running board with mat, right	–	–	1	1	–	–	1	1	1	1	1	1	
–	11 815 302 b	Einsteigverkleidung mit Belag, rechts	Running board with mat, right	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1	1	

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild- Nr.	Zusatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
17	N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
18	N 11 666	Scheibe 6,1	Washer 6.1	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
19	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
20	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
21	N 11 670	Scheibe 8,1	Washer 8.1	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
22	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
23	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
24	11 819 105	Köder für Kotflügel, vorn	Beading – Front mudguard	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
25	11 819 109	Köder für Kotflügel, hinten	Beading – Rear mudguard	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
26	11 819 115	Gummiabdichtung für vorderen Deckel, oben ..	Weather strip – Front bonnet (upper)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
27	11 819 121	Gummiabdichtung für vorderen Deckel, unten ..	Weather strip – Front bonnet (lower)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
28	11 819 131	Gummiabdichtung für Motorabdeckung, vorn ..	Weather strip – Engine cover plate, front ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
29	11 819 137	Gummiabdichtung für Motorabdeckung, hinten	Weather strip – Engine cover plate, rear	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
30	11 819 145	Gummiabdichtung für hinteren Deckel	Weather strip – Rear bonnet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
31	11 819 201	Gummiabdichtung zwischen Aufbau und Rahmen, 6000 mm lang	Weather strip between body and frame ... (length 6000 mm.)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
32	11 819 215	Schraubnagel	Threaded nail	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36		
–	11 819 221 a	Unterlage für Aufbaubefestigung an Vorderachse bis Aufbau-Nr. 337 536	Rubber washer between body and front axle up to body No. 337 536	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks	
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
33	11 819 221 b	Unterlage für Aufbaubefestigung an Vorderachse ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber washer between body and front axle from body No. 337 537	4	4	4	4	4	4	4	4	—	4	4		
—	11 819 225	Unterlegplatte für Aufbaubefestigung an Vorderachse	Metal pad between body and front axle ...	2	2	2	2	2	2	2	2	—	2	2		
—	11 819 225 a	Unterlegplatte für Aufbaubefestigung an Vorderachse	Metal pad between body and front axle ...	2	2	2	2	2	2	2	2	—	2	2		
34	N 10 440 a	Sechskantschraube AM 10×40 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 10×40 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
35	N 12 010	Federring B 10 DIN 127	Lockwasher B 10 DIN 127	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
36	N 11 672	Scheibe 10,1	Washer 10.1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
37	N 10 450 a	Sechskantschraube AM 10×50 DIN 931	Bolt, hex. head, AM 10×50 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
38	N 12 010	Federring B 10 DIN 127	Lockwasher B 10 DIN 127	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
39	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126	Washer 11.5 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
40	11 819 231	Unterlage für Aufbaubefestigung, hinten	Rubber washer between body and frame .. (rear)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
41	N 10 425	Sechskantschraube M 10×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 10×25 DIN 931	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
42	N 12 010	Federring B 10 DIN 127	Lockwasher B 10 DIN 127	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
43	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126	Washer 11.5 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
44	11 819 241	Unterlage für Aufbaubefestigung, hinten	Rubber washer between body and frame .. (rear)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
45	N 10 425	Sechskantschraube M 10×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 10×25 DIN 931	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

15 A B		Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
					11								14		15		
					A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
4		N 12 010	Federring B 10 DIN 127	Lockwasher B 10 DIN 127	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
2		N 11 672	Scheibe 10,1	Washer 10.1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
2		14 819 251	Unterlage seitlich für Querversteifung	Cushion strip – Cross reinforcement (sides) ..	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–		
		14 819 253	Unterlage mitte für Querversteifung	Cushion strip – Cross reinforcement (middle)	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–		
		14 819 255	Unterlage für Querträger, hinten	Cushion strip – Cross member, rear	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–		
		11 819 261	Sechskantschraube	Bolt, hex. head (special)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		N 11 670	Scheibe 8,1	Washer 8.1	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
		11 819 265	Verstärkung	Reinforcement	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16		
		11 819 267	Verstärkung	Reinforcement	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
		11 819 261	Sechskantschraube	Bolt, hex. head (special)	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18		
		N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137	Spring washer B 8 DIN 137	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												
				11								14 15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
VORDERER DECKEL				FRONT BONNET												
-	11 823 025	Deckel, vorn bis Aufbau-Nr. 85 394	Bonnet, front up to body No. 85 394	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55	11 823 025 a	Deckel, vorn ab Aufbau-Nr. 85 395	Bonnet, front from body No. 85 395	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 823 025 b	Deckel, vorn	Bonnet, front	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 823 131	Schloßträger, vorn (nur für Deckel 11 823 025) ..	Lock plate – Front bonnet (only for bonnet 11 823 025)	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56	11 823 301	Deckelscharnier	Bonnet hinge	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
57	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
58	N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
59	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
60	N 11 670	Scheibe 8,1	Washer 8.1	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
61	N 12 232	Federscheibe B 12 DIN 137	Spring washer B 12 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
62	823 315	Deckelstütze	Collapsible bracket – Front bonnet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
63	823 341	Bolzen für Deckelstütze	Pin – Front bonnet bracket	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
64	823 345	Sechskantschraube für Deckelstütze	Bolt, hex. head – Front bonnet bracket	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
65	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 823 505	Deckelschloß, vorn bis Aufbau-Nr. 85 394	Lock – Front bonnet up to body No. 85 394	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

GROUP 8

GRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen Remarks	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type															Bemerkungen Remarks
				11															
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B					
66	11 823 507	Schloßträger mit Zapfen ab Aufbau-Nr. 85 395	Lock bracket with pin from body No. 85 395	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
67	11 823 509	Schloß an Abschlußblech ab Aufbau-Nr. 85 395	Lock – Front apron from body No. 85 395	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
68	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6				
69	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6				
70	N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockwasher B 6 DIN 127	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6				
71	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Bolt, hex. head, M 6 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4				
72	11 823 521	Deckblech für Deckelschloß ab Aufbau-Nr. 85 395–337 536	Covering plate – Bonnet lock from body No. 85 395–337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
-	11 823 531	Deckelschloßzug ab Aufbau-Nr. 85 395–337 536	Cable – Front bonnet lock from body No. 85 395–337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-				
-	11 823 531 a	Deckelschloßzug ab Aufbau-Nr. 85 395–337 536	Cable – Front bonnet lock from body No. 85 395–337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1				
73	11 823 531 c	Deckelschloßzug ab Aufbau-Nr. 337 537	Cable – Front bonnet lock from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1				
74	11 823 555	Führungsrohr für Deckelschloßzug ab Aufbau-Nr. 85 395	Guide tube – Lock cable from body No. 85 395	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
-	11 823 565	Griff für vorderes und hinteres Deckelschloß, .. abschließbar	Handle – Front and rear bonnet, lockable ..	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
-	11 823 565 a	Griff für vorderes und hinteres Deckelschloß, .. abschließbar, verchromt	Handle – Front and rear bonnet, lockable .. (chromium plated)	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1				

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remark	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	11 823 565 b	Deckelgriff, vorn ab Aufbau-Nr. 85 395-337 536	Handle - Front bonnet from body No. 85 395-337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
-	11 823 565 c	Deckelgriff, vorn, poliert ab Aufbau-Nr. 85 395-337 536	Handle - Front bonnet (polished) from body No. 85 395-337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
-	11 823 565 d	Deckelgriff, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Handle - Front bonnet from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
75	11 823 565 e	Deckelgriff, vorn, poliert ab Aufbau-Nr. 337 537	Handle - Front bonnet (polished) from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 823 571	Schließzylinder mit Schlüssel, verchromt, zum Griff für vorderes und hinteres Deckelschloß 11 823 565 und 11 823 565 a	Locking cylinder with key, chromium plated (for front and rear bonnet handles 11 823 565 and 11 823 565 a)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	11 823 575	Rosette für Deckelgriff, vorn	Escutcheon plate - Front bonnet handle ...	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
-	11 823 575 a	Rosette für Deckelgriff, vorn, verchromt	Escutcheon plate - Front bonnet handle ... (chromium plated)	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
-	823 581	Dichtung für Deckelgriff, vorn	Gasket - Front bonnet handle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	823 583	Unterlage für Deckelgriff, vorn	Washer - Front bonnet handle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	N 11 157	Sechskantmutter M 10×1 DIN 936	Nut, hex., M 10×1 DIN 936	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
-	N 12 110	Sicherungsscheibe A 10,5	Spring washer A 10.5	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
-	823 595	Schlüssel für Deckelgriff (eingeschlagene Nummer angeben)	Key - Bonnet handle (specify key number)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	823 595 b	Schlüssel für Deckelgriff (eingeschlagene Nummer angeben)	Key - Bonnet handle (specify key number)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			

GRUPPE 3

BODY

MAIN GROUP 8

185

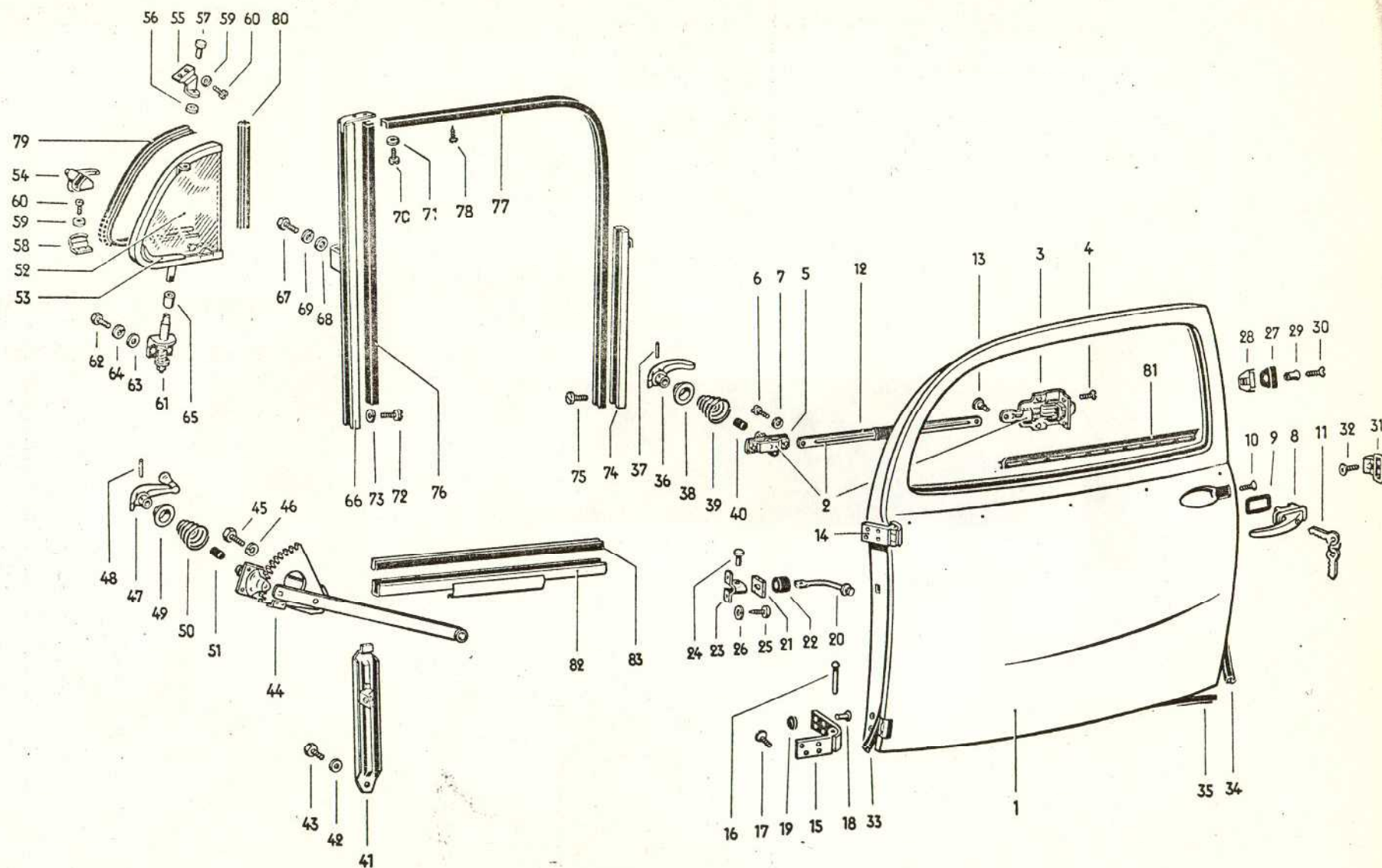
HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
83	N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockwasher B 6 DIN 127	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
84	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
-	14 823 315	Deckelstütze, hinten	Collapsible bracket - Rear bonnet	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	823 341	Bolzen für Deckelstütze	Pin - Rear bonnet bracket	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	823 345	Sechskantschraube für Deckelstütze	Bolt, hex. head - Rear bonnet bracket	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-			
-	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-			
85	11 827 311 a	Scharnierstift	Hinge pin	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2			
86	11 827 315	Scharnierträger	Bracket - Hinge	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2			
87	11 827 325	Gewindeplatte für Scharnierträger	Threaded plate - Hinge bracket	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2			
88	11 827 331	Feder für Deckel, hinten	Spring - Rear bonnet	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
-	11 827 565	Deckelgriff mit Rosette, hinten, nicht abschließbar	Handle with escutcheon - Rear bonnet (without lock)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
-	11 827 565 a	Deckelgriff mit Rosette, hinten, nicht abschließbar, verchromt	Handle with escutcheon - Rear bonnet (without lock, chromium plated)	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
-	11 827 565 b	Deckelgriff mit Rosette, hinten (grundiert)	Handle with escutcheon - Rear bonnet (prime coat)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
89	11 827 565 c	Deckelgriff mit Rosette, hinten (verchromt)	Handle with escutcheon - Rear bonnet (chromium plated)	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
-	11 823 575	Rosette für Deckelgriff, hinten	Escutcheon plate - Rear bonnet handle	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			

AUFBAU

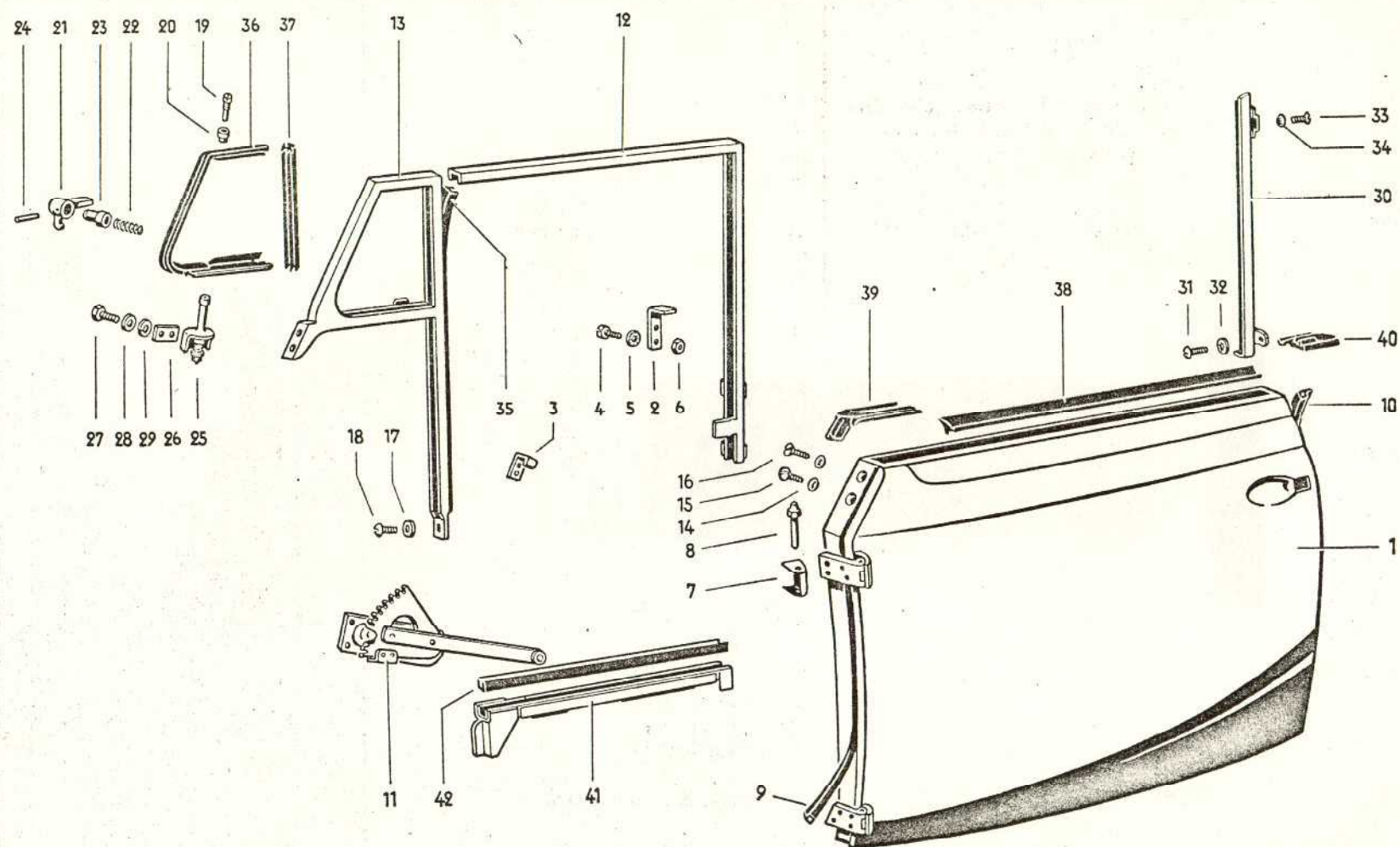
BODY

MAIN GROUP 8

Stück pro Typ · Qty. per Type	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks		
Part-No.	Benennung	Description	A	B	C	D	E	F	G	H	14 A	15 A	B	
11 823 575 a	Rosette für Deckelgriff, hinten	Escutcheon plate – Rear bonnet handle	–	–	1	1	–	–	1	1	1	1	1	
823 581	Dichtung für Deckelgriff, hinten	Gasket – Rear bonnet handle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
823 583	Unterlage für Deckelgriff, hinten	Washer – Rear bonnet handle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
11 823 505	Deckelschloß, hinten	Lock – Rear bonnet	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
N 12 110	Sicherungsscheibe A 10,5	Spring washer A 10.5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
N 11 157	Sechskantmutter M 10×1 DIN 936	Nut, hex., M 10×1 DIN 936	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	



Zusatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	TÜREN	DOORS													
11 835 021 e	Tür, links, grundiert, ohne Verkleidung, mit Glas und verchromten Tür- und Innengriffen bis Aufbau-Nr. 337 536	Door with window and chromium plated door handles inside and outside, less trimming, prime coat, left up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
11 835 021 g	Tür, links, grundiert, ohne Verkleidung, mit Glas ab Aufbau-Nr. 337 537	Door with window, less trimming, prime coat, left from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
11 835 021 h	Tür, links, grundiert, ohne Verkleidung, mit Glas und verchromten Tür- und Innengriffen ab Aufbau-Nr. 337 537	Door with window and chromium plated door handles inside and outside, less trimming, prime coat, left from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
11 835 022 e	Tür, rechts, grundiert, ohne Verkleidung, mit Glas und verchromten Tür- und Innengriffen bis Aufbau-Nr. 337 536	Door with window and chromium plated door handles inside and outside, less trimming, prime coat, right up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
11 835 022 g	Tür, rechts, grundiert, ohne Verkleidung, mit Glas ab Aufbau-Nr. 337 537	Door with window, less trimming, prime coat, right from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
11 835 022 h	Tür, rechts, grundiert, ohne Verkleidung, mit Glas und verchromten Tür- und Innengriffen ab Aufbau-Nr. 337 537	Door with window and chromium plated door handles inside and outside, less trimming, prime coat, right from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
11 835 031 a	Tür – Rohbau, links, grundiert	Door shell, left, prime coat	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
11 835 031 c	Tür – Rohbau, links, grundiert	Door shell, left, prime coat	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
11 835 031 d	Tür – Rohbau, links, grundiert	Door shell, left, prime coat	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		



Ersatzteile-Nr. Part-No.		Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 835 031 e	Tür – Rohbau, links, grundiert ab Aufbau-Nr. 337 537	Door shell, left, prime coat from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	14 835 031	Tür – Rohbau, links, grundiert	Door shell, left, prime coat	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 835 031	Tür – Rohbau, links, grundiert bis Aufbau-Nr. 10 968	Door shell, left, prime coat up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
1	15 835 031 a	Tür – Rohbau, links, grundiert ab Aufbau-Nr. 10 969	Door shell, left, prime coat from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 835 031 b	Tür – Rohbau, links, grundiert bis Aufbau-Nr. 10 968	Door shell, left, prime coat up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 835 032 a	Tür – Rohbau, rechts, grundiert	Door shell, right, prime coat	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 835 032 c	Tür – Rohbau, rechts, grundiert	Door shell, right, prime coat	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 835 032 d	Tür – Rohbau, rechts, grundiert ab Aufbau-Nr. 337 537	Door shell, right, prime coat from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 835 032 e	Tür – Rohbau, rechts, grundiert ab Aufbau-Nr. 337 537	Door shell, right, prime coat from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	14 835 032	Tür – Rohbau, rechts, grundiert	Door shell, right, prime coat	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 835 032	Tür – Rohbau, rechts, grundiert bis Aufbau-Nr. 10 968	Door shell, right, prime coat up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 835 032 a	Tür – Rohbau, rechts, grundiert ab Aufbau-Nr. 10 969	Door shell, right, prime coat from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 835 032 b	Tür – Rohbau, rechts, grundiert bis Aufbau-Nr. 10 968	Door shell, right, prime coat up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	11 835 061 b	Türschloß mit Zugstange und Fernbetätigung, links bis Aufbau-Nr. 337 536	Door lock and remote control, left up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
2	11 835 061 c	Türschloß mit Zugstange und Fernbetätigung, links ab Aufbau-Nr. 337 537	Door lock and remote control, left from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
-	11 835 062 a	Türschloß mit Zugstange und Fernbetätigung, rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Door lock and remote control, right up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	11 835 062 b	Türschloß mit Zugstange und Fernbetätigung, rechts ab Aufbau-Nr. 337 537	Door lock and remote control, right from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
3	11 835 065 b	Türschloß, links	Door lock, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	11 835 066	Türschloß, rechts	Door lock, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
4	N 14 265	Linsensenkschraube AM 5×12 für Türschloß ..	Screw, countersunk raised head, AM 5×12 - Door lock	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
-	835 071	Fernbetätigungsschloß, links, mit Feder	Remote control door lock with spring, left ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
5	11 835 071 a	Fernbetätigungsschloß, links und rechts	Remote control door lock less spring, left and right	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
-	835 072	Fernbetätigungsschloß, rechts, mit Feder	Remote control door lock with spring, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
6	N 10 704	Zylinderschraube M 5×10 DIN 84	Screw, cylindrical, M 5×10 DIN 84	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
7	N 12 225	Federscheibe B 5 DIN 137	Spring washer B 5 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
-	11 835 075	Türgriff, links außen, abschließbar	Door handle, left, outer, with cylinder lock	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
8	11 835 075 a	Türgriff, links außen, abschließbar, verchromt ..	Door handle, left, outer, with cylinder lock, chromium plated	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			

GROUP 8

GRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Benennung Remarks	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 835 076	Türgriff, rechts außen	Door handle, right, outer	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
-	11 835 076 a	Türgriff, rechts außen, verchromt	Door handle, right, outer, chromium plated	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	1	
9	835 255	Unterlage für Türgriff	Rubber shim - Door handle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
10	N 14 265	Linsensenkschraube AM 5×12	Screw, countersunk raised head, AM 5×12	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	823 595	Schlüssel für Türgriff, außen	Key - Door handle, outer	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
		(eingeschlagene Nummer angeben)	(specify key number)													
11	823 595 b	Schlüssel für Türgriff, außen	Key - Door handle, outer	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
		(eingeschlagene Nummer angeben)	(specify key number)													
-	11 835 261	Rückholfeder für Türgriff	Return spring - Door handle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 835 269	Schloßbetätigungsbügel	Operating lever - Door lock	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	11 835 275 a	Schließzylinder mit Schlüssel für Türgriff, links außen, verchromt	Locking cylinder - Door handle, left, outer, chromium plated (with key)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	N 13 102	Gewindestift M 2,6×4,5 DIN 551	Stud M 2.6×4.5 DIN 551	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
2	15 835 281	Anschlagwinkel für Türfensterheber, oben	Stop, upper - Window regulator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
3	15 835 283	Anschlagwinkel für Türfenster	Stop - Door window	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
4	N 10 697	Zylinderkopfschraube für Anschlagwinkel AM 4×10 DIN 84	Screw, cylindrical head, AM 4×10 DIN 84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8	
5	N 12 121	Zahnscheibe, federnd A 4,3 DIN 6769	Shake-proof washer A 4.3 DIN 6769	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8	
6	N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934	Nut, hex., M 4 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkung Remarks	
				11								14				15
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	835 291	Zugstange für Fernbetätigung bis Aufbau-Nr. 337 536	Pull rod - Remote control up to body No. 337 536	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
12	835 291 a	Zugstange für Fernbetätigung ab Aufbau-Nr. 337 537	Pull rod - Remote control from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
13	835 297	Nietbolzen für Zugstange	Pin - Pull rod	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
14	11 835 301	Türscharnier, oben links	Hinge - Door (left, upper)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 835 302	Türscharnier, oben rechts	Hinge - Door (right, upper)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
15	11 835 311	Türscharnier, unten links	Hinge - Door (left, lower)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 835 312	Türscharnier, unten rechts	Hinge - Door (right, lower)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	15 835 323	Abdeckkappe für Türscharnier, oben links	Cap - Door hinge, left, upper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 835 324	Abdeckkappe für Türscharnier, oben rechts	Cap - Door hinge, right, upper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 835 325	Abdeckkappe für Türscharnier, unten links	Cap - Door hinge, left, lower	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 835 326	Abdeckkappe für Türscharnier, unten rechts	Cap - Door hinge, right, lower	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
16	11 835 335	Scharnierstift	Pin - Door hinge	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 835 335 a	Scharnierstift, Übermaß	Pin - Door hinge (oversize)	nach Bedarf · as required												
8	15 835 335	Scharnierbolzen mit Schmiernippel	Bolt - Door hinge (with grease nipple)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4		
17	N 14 288	Linsensenkschraube AM 8×15	Screw, countersunk raised head, AM 8×15	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16		
18	N 13 616	Senkniet 6×16 DIN 664	Rivet, countersunk head, 6×16 DIN 664 ...	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16		
19	N 20 004	Gummipfropfen A 16,5 an Scharniersäule	Ferrule A 16.5 - Door hinge pillar	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		

GROUP 8

GROUP 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen
Remarks

Part No.

Benennung

Description

Stück pro Typ · Qty. per Type

Bemerkungen
Remarks

11								14		15	
A	B	C	D	E	F	G	H	A	B	A	B

TÜR- UND FENSTERTEILE

DOOR AND WINDOW PARTS

11 835 501	Türhalter, links bis Aufbau-Nr. 337 536	Check rod – Door, left up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11 835 502	Türhalter, rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Check rod – Door, right up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20 11 835 505 a	Türhaltestange ab Aufbau-Nr. 337 537	Check rod – Door from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2
11 835 511	Dämpfungsscheibe für Türhalter 11 835 501/502	Damping washer – Door check rod 11 835 501/502	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
21 11 835 511 a	Dämpfungsscheibe für Türhalter 11 835 505 a ..	Damping washer – Door check rod 11 835 505 a	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2
11 835 515	Halteplatte für Dämpfungsscheibe 11 835 511 ..	Retaining plate – Damping washer 11 835 511	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
11 835 521	Türhaltepuffer für Türhalter 11 835 505 a	Rubber buffer – Door check strap 11 835 505 a	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2
11 835 521 a	Türhaltepuffer für Türhalter 11 835 501/502	Rubber buffer – Door check strap 11 835 501/502	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
22 11 835 521 b	Türhaltepuffer für Türhalter 11 835 505 a	Rubber buffer – Door check strap 11 835 505 a	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2
23 11 835 527	Lager für Türhaltestange 11 835 505 a	Bracket – Door check rod 11 835 505 a	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2
24 N 13 670 c	Zylinderniet B 5×10, verzinkt	Rivet B 5×10, zinc plated	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2
25 11 835 531	Linsenschraube für Türhaltestange	Screw, fillister head – Door check rod	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4
26 N 12 005	Federring B 5 DIN 127	Lock washer B 5 DIN 127	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4
N 10 957	Zylinderblechschaube A 4×12 DIN 7510	Metal screw, cylindrical, A 4×12 DIN 7510	4	4	4	4	4	4	4	–	4	4

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY										MAIN GROUP 8				
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks		
				11								14		15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
-	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	für Türhalter bis Aufbau- Nr. 337 536	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	for door check strap up to body No. 337 536	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
-	N 11 666	Scheibe 6,1		Washer 6.1		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137 ..		Spring-washer B 6 DIN 137		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	N 11 062	Hutmutter M 6 DIN 917		Cap nut M 6 DIN 917		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	835 549	Keilpuffer		Rubber buffer – Door lock pillar		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	835 549 a	Keilpuffer, Übergröße		Rubber buffer – Door lock pillar (oversize)		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
27	11 835 549	Keilpuffer		Rubber buffer – Door lock pillar		4	4	4	4	4	4	4	-	4	4			
-	11 835 549 a	Keilpuffer, Übergröße		Rubber buffer – Door lock pillar (oversize)		4	4	4	4	4	4	4	-	4	4			
28	11 835 551	Käfig für Keilpuffer		Cage – Rubber buffer		4	4	4	4	4	4	4	-	4	4			
-	835 555	Hülse für Keilpuffer		Bush – Rubber buffer		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
29	11 835 555	Hülse für Keilpuffer		Bush – Rubber buffer		4	4	4	4	4	4	4	-	4	4			
30	N 10 923	Senkschraube AM 6×25		Screw, countersunk head, AM 6×25		4	4	4	4	4	4	4	-	4	4			
31	11 835 561 a	Schließkeil		Striker – Door lock		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
32	835 565	Linsensenkschraube		Screw, countersunk raised head		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
33	11 835 573	Türdichtung an Scharniersäule, 1740 mm lang ..		Weather strip – Door hinge pillar	(length 1740 mm.)	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-			
9	14 835 573	Türdichtung an Scharniersäule, 705 mm lang ...		Weather strip – Door hinge pillar	(length 705 mm.)	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2			

Remarks
Bemerkungen

Stück Nr. Part No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
34	11 835 575 a	Türdichtung an Schloßsäule, 1070 mm lang	Weather strip – Door lock pillar (length 1070 mm.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–	
–	14 835 575	Türdichtung an Schloßsäule, 695 mm lang	Weather strip – Door lock pillar (length 695 mm.)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–	
10	15 835 575	Türdichtung an Schloßsäule, 705 mm lang	Weather strip – Door lock pillar (length 705 mm.)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	
35	11 835 577	Türdichtung, unten, 930 mm lang	Weather strip – Door (lower, length 930 mm.)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
–	15 835 577	Türdichtung, unten, 950 mm lang	Weather strip – Door (lower, length 950 mm.)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	
–	835 601	Türgriff, Innen	Door handle, inner	2	2	–	–	2	2	–	–	–	–	–	–	
36	835 601 a	Türgriff, innen, verchromt	Door handle, inner, chromium plated	–	–	2	2	–	–	2	2	2	2	2	2	
37	N 12 810	Zylinderkerbstift 3×10 DIN 1473	Dowel pin, grooved 3×10 DIN 1473	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
–	835 605 b	Rosette für Türgriff, innen	Escutcheon plate – Inner door handle	2	2	–	–	2	2	–	–	–	–	–	–	
38	835 605 c	Rosette für Türgriff, innen	Escutcheon plate – Inner door handle	–	–	2	2	–	–	2	2	2	2	2	2	
39	835 609	Kegelfeder für Fensterheberkurbel	Spring – Door window winder handle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
40	835 617	Puffer für Fensterheberkurbel	Rubber insert – Door window winder handle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
–	11 835 765	Armlehnenträger bis Aufbau-Nr. 337 536	Bracket – Arm rest up to body No. 337 536	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	
41	11 835 765 a	Armlehnenträger, links ab Aufbau-Nr. 337 537	Bracket – Arm rest, left from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	1	–	–	–	

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP

[illegible]

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Gr.-Nr. Part No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	N 10 814	Linsenschraube AM 4×12 DIN 85	Screw, fillister head, AM 4×12 DIN 85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	N 12 121	Zahnscheibe, federnd A 4,3 DIN 6797	Shake-proof washer A 4.3 DIN 6797	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934	Nut, hex., M 4 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	11 839 035	Fensterheberkurbel	Handle – Door window winder	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536												
-	11 839 035 a	Fensterheberkurbel, verchromt	Handle – Door window winder (chromium plated)	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2	
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536												
-	11 839 035 b	Fensterheberkurbel, verchromt	Handle – Door window winder (chromium plated)	nach Bedarf – as required											
-	11 839 035 c	Fensterheberkurbel	Handle – Door window winder	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537												
47	11 839 035 d	Fensterheberkurbel, verchromt	Handle – Door window winder (chromium plated)	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2	
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537												
48	N 12 810	Zylinderkerbstift 3×10 DIN 1473	Dowel pin, grooved 3×10 DIN 1473	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	835 605 b	Rosette für Fensterheberkurbel	Escutcheon plate – Door window winder handle	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	
49	835 605 c	Rosette für Fensterheberkurbel	Escutcheon plate – Door window winder handle	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2	
50	835 609	Kegelfeder für Fensterheberkurbel	Spring – Door window winder handle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
51	835 617	Puffer für Fensterheberkurbel	Rubber insert – Door window winder handle	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	14 839 051	Türfensterrahmen, links	Frame – Door window, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY										MAIN GROUP 8		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	15 839 051	Türfensterrahmen, links bis Aufbau-Nr. 10 968	Frame - Door window, left up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
12	15 839 051 a	Türfensterrahmen, links ab Aufbau-Nr. 10 969	Frame - Door window, left from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 839 052	Türfensterrahmen, rechts	Frame - Door window, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	N 10 902	Senkschraube AM 4×12 DIN 63	Screw, countersunk head, AM 4×12 DIN 63	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-		
-	15 839 052	Türfensterrahmen, rechts bis Aufbau-Nr. 10 968	Frame - Door window, right up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 839 052 a	Türfensterrahmen, rechts ab Aufbau-Nr. 10 969	Frame - Door window, right from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
13	15 839 055	Rahmen für Drehfenster, links	Frame - Vent wing, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 839 056	Rahmen für Drehfenster, rechts	Frame - Vent wing, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
14	N 12 128	Zahnscheibe, federnd V 6,4 DIN 6797	Shake-proof washer V 6.4 DIN 6797	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
15	N 11 973 f	Linsensenkschraube M 6×12 DIN 91, verchromt	Screw, countersunk raised head, M 6×12 DIN 91, chromium plated	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
16	N 11 958	Linsensenkschraube M 5×10 DIN 91	Screw, countersunk raised head, M 5×10 DIN 91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
17	N 12 127	Zahnscheibe, federnd A 6,4 DIN 6797	Shake-proof washer A 6.4 DIN 6797	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
18	N 11 274	Halbrundschraube M 6×12 DIN 86	Screw, button head, M 6×12 DIN 86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
-	11 839 061	Rahmen für Drehfenster, links mit Glas	Frame - Vent wing, left (with glass)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
52	11 839 061 a	Rahmen für Drehfenster, links mit Glas	Frame - Vent wing, left (with glass)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		

GROUP 8

Bemerkungen
Remarks

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Stückstelle-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
			11								14		15		
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
11 839 062	Rahmen für Drehfenster, rechts mit Glas	Frame – Vent wing, right (with glass)	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
11 839 062 a	Rahmen für Drehfenster, rechts mit Glas	Frame – Vent wing, right (with glass)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
11 839 131	Rahmen für Drehfenster, links	Frame – Vent wing, left	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
11 839 131 a	Rahmen für Drehfenster, links (verchromt)	Frame – Vent wing, left (chromium plated)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
11 839 132	Rahmen für Drehfenster, rechts	Frame – Vent wing, right	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
11 839 132 a	Rahmen für Drehfenster, rechts (verchromt)	Frame – Vent wing, right (chromium plated)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
19 15 839 151	Gewindebolzen	Threaded bolt	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
20 15 839 153	Distanzbüchse zum Gewindebolzen	Spacer – Threaded bolt	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
11 839 165	Ablaufblech, links	Water-drain plate, left	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
53 11 839 165 a	Ablaufblech, links (verchromt)	Water-drain plate, left (chromium plated) ..	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
11 839 166	Ablaufblech, rechts	Water-drain, right	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
11 839 166 a	Ablaufblech, rechts (verchromt)	Water-drain plate, right (chromium plated) ..	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
839 175	Vorreiber, links für Drehfenster	Handle, left – Vent wing	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
54 11 839 175 a	Vorreiber, links für Drehfenster (verchromt) ...	Handle, left – Vent wing (chromium plated) ..	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
839 176	Vorreiber, rechts für Drehfenster	Handle, right – Vent wing	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
11 839 176 a	Vorreiber, rechts für Drehfenster (verchromt) ..	Handle, right – Vent wing (chromium plated) ..	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
N 13 736	Linsenniet 3×6 DIN 662	Rivet, countersunk 3×6 DIN 662	4	4	4	4	4	4	4	4	–	–	–		

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11											14	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
21	15 839 179	Vorreiber, links für Drehfenster	Handle, left – Vent wing	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1		
–	15 839 180	Vorreiber, rechts für Drehfenster	Handle, right – Vent wing	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1		
22	15 839 183	Druckfeder für Vorreiber	Spring – Vent wing locking handle	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
23	15 839 185	Knopf für Vorreiber	Release button – Vent wing locking handle	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
24	N 12 787	Paßkerbstift 2×12 DIN 1472	Dowel pin, self-locking, 2×12 DIN 1472 ...	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
–	11 839 191	Lagerbock, oben links für Drehfenster	Bearing block, upper, left – Vent wing	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
55	11 839 191 a	Lagerbock, oben links für Drehfenster	Bearing block, upper, left – Vent wing	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
		(verchromt)	(chromium plated)													
–	11 839 192	Lagerbock, oben rechts für Drehfenster	Bearing block, upper, right – Vent wing ...	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
–	11 839 192 a	Lagerbock, oben rechts für Drehfenster	Bearing block, upper, right – Vent wing ...	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–		
		(verchromt)	(chromium plated)													
56	839 195	Scheibe für Lagerbock	Washer – Bearing block	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–		
57	N 13 631	Zylinderniet B 4×8, verchromt	Rivet B 4×8, chromium plated	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–		
58	11 839 199	Halte winkel für Drehfenster	Bracket – Vent wing	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–		
59	N 12 221	Federscheibe A 4 DIN 137	Spring washer A 4 DIN 137	8	8	8	8	8	8	8	8	–	–	–		
60	N 14 122	Linsenschraube AM 4×8 DIN 7985	Screw, fillister head, AM 4×8 DIN 7985 ..	8	8	8	8	8	8	8	8	–	–	–		
61	11 839 211	Bremse für Drehfenster	Check stay – Vent wing	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–		
62	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Screw, hex. head, M 6×12 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	–	–	–		
63	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	–	–	–		

GRUPPE 8
AUFBAU
BODY
MAIN GROUP 8

Bemerkungen Remarks	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-	
25	15 839 211	Bremse für Drehfenster	Check stay - Vent wing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
65	11 839 239	Kupplungsring für Bremse	Clutch ring - Turning point	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
26	15 839 245	Unterlegplatte zur Bremse	Plate - Check stay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
27	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Screw, hex. head, M 6×12 DIN 933	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	
28	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	
29	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer, B 6 DIN 137	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	
-	11 839 351	Führungsschiene, vorn links für Türfenster- scheibe ab Aufbau-Nr. 337 537	Channel, front left - Door window glass ... from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
66	11 839 351 a	Führungsschiene, vorn links für Türfenster- scheibe, verchromt ab Aufbau-Nr. 337 537	Channel, front left - Door window glass, chromium plated from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	
-	14 839 351	Führungsschiene, vorn links	Channel, front, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
-	15 839 351	Führungsschiene, vorn links und rechts	Channel, front, left and right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	11 839 352	Führungsschiene, vorn rechts für Türfenster- scheibe ab Aufbau-Nr. 337 537	Channel, front right - Door window glass .. from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
-	11 839 352 a	Führungsschiene, vorn rechts für Türfenster- scheibe, verchromt ab Aufbau-Nr. 337 537	Channel, front right - Door window glass, chromium plated from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	
67	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Screw, hex. head, M 6×12 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-	

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
68	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-	
69	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-	
70	N 14 122	Linsenschraube AM 4×8 DIN 7985	Screw, fillister head, AM 4×8 DIN 7985 ...	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-	
71	N 12 221	Federscheibe A 4 DIN 137	Spring washer A 4 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-	
72	N 14 131	Linsenschraube AM 5×15 DIN 7985	Screw, fillister head, AM 5×15 DIN 7985 ..	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
73	N 12 222	Federscheibe A 5 DIN 137	Spring washer A 5 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
74	11 839 371	Führungsschiene, hinten	Channel, rear	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
75	N 10 715	Zylinderschraube M 6×15 DIN 84	Screw, cylindrical, M 6×15 DIN 84.....	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
-	14 839 371	Führungsschiene, hinten links	Channel, rear, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	15 839 371	Führungsschiene, hinten links	Channel, rear, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
		bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968													
30	15 839 371 a	Führungsschiene, hinten links	Channel, rear, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
		ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969													
-	14 839 372	Führungsschiene, hinten rechts	Channel, rear, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	15 839 372	Führungsschiene, hinten rechts	Channel, rear, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
		bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968													
-	15 839 372 a	Führungsschiene, hinten rechts	Channel, rear, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
		ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969													
31	N 11 274	Halbrundschrube M 6×12 DIN 86	Screw, button head, M 6×12 DIN 86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	

GROUP 6

GRUPPE 6

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen Remarks	Pos.-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	32	N 12 129	Zahnscheibe, federnd I 6,4 DIN 6797	Shake-proof washer I 6.4 DIN 6797	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
	33	N 11 973 f	Linsensenkschraube M 6×12 DIN 91, verchromt	Screw, fillister head, M 6×12 DIN 91, chromium plated	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
	34	N 12 128	Zahnscheibe, federnd V 6,4 DIN 6797	Shake-proof washer V 6.4 DIN 6797	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
	-	11 839 421	Fensterführung, oben	Channel – Door window (upper)	2	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	
	-	11 839 421 a	Fensterführung (zugfreie Entlüftung)	Channel – Door window (drafftless	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536	ventilation)												
	76	11 839 421 b	Fensterführung in Führungsschiene	Window guide in channel	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
	35	15 839 421	Fensterführung, vorn, in Führungsschiene	Window guide in channel (front)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
	-	11 839 435	Fensterführung an Schloßsäule	Channel – Door window (at lock pillar) ...	2	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	
	-	11 839 435 a	Fensterführung (zugfreie Entlüftung)	Channel – Door window (drafftless	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536	ventilation)												
	77	11 839 435 b	Fensterführung in Führungsschiene, hinten	Window guide in channel, rear	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-	
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
	78	N 13 957	Linsensenkblechschräube S 3,5×9,5 DIN 7981 .	Metal screw, countersunk head, S 3.5×9.5 DIN 7981	10	10	10	10	10	10	10	10	-	-	-	
	79	11 839 445	Gummidichtung für Drehfenster, links	Rubber strip for vent wing, left	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	
	34	15 839 445	Gummidichtung für Drehfenster, links	Rubber strip for vent wing, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	11 839 446	Gummidichtung für Drehfenster, rechts	Rubber strip for vent wing, right	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-			
-	15 839 446	Gummidichtung für Drehfenster, rechts	Rubber strip for vent wing, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
80	11 839 455	Gummidichtung für Drehfenster in Führungsschiene	Weather strip for vent wing in channel	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-			
37	15 839 455	Gummidichtung für Drehfenster in Führungsschiene	Weather strip for vent wing in channel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	11 839 461 b	Gummidichtung für Türfensterschacht bis Aufbau-Nr. 337 536	Rubber strip - Door window chamber up to body No. 337 536	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-			
81	11 839 461 b	Gummidichtung für Türfensterschacht ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip - Door window chamber from body No. 337 537	4	4	2	2	4	4	2	2	-	-	-			
-	14 839 461	Gummidichtung für Türfensterschacht	Rubber strip - Door window chamber	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-			
-	15 839 461	Gummidichtung für Türfensterschacht 850 mm lang	Rubber strip - Door window chamber ... (length 850 mm.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4			
38	15 839 461 a	Gummidichtung für Türfensterschacht, außen links, innen rechts ab Aufbau-Nr. 10 969	Rubber strip - Door window chamber, outer, left and inner, right from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	15 839 462 a	Gummidichtung für Türfensterschacht, außen rechts, innen links ab Aufbau-Nr. 10 969	Rubber strip - Door window chamber, outer, right and inner, left from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	N 10 902	Senkschraube AM 4×12 DIN 63	Screw, countersunk head, AM 4×12 DIN 63	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-			
-	N 10 865	Linsensenkblechschraube B 3,5×12 DIN 7511 ..	Metal screw, countersunk head, B 3.5×12 DIN 7511	12	12	12	12	12	12	12	12	-	-	-			
-	N 10 715	Zylinderschraube M 6×15 DIN 84	Screw, cylindrical, M 6×15 DIN 84	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type															Bemerkungen Remarks
			11								14		15					
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B					
15 839 481	Gummidichtung an Tür, vorn links	Rubber strip – Door (front, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
15 839 482	Gummidichtung an Tür, vorn rechts	Rubber strip – Door (front, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
15 839 485	Gummidichtung an Tür, hinten links	Rubber strip – Door (rear, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
15 839 486	Gummidichtung an Tür, hinten rechts	Rubber strip – Door (rear, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
11 839 491	Anschlagpuffer für Fensterführung	Rubber buffer – Window channel	nach Bedarf									as required						
N 12 861	Sägekerbstift 8×35 ZN 10 071	Pin, serrated, 8×35 ZN 10 071	nach Bedarf									as required						
11 839 655	Türfensterhebeschiene, links	Channel – Door window (lower, left)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-					
	bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536																
11 839 655 a	Türfensterhebeschiene	Channel – Door window (lower)	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-					
	ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537																
14 839 655	Türfensterhebeschiene, links	Channel – Door window (lower, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-					
15 839 655	Türfensterhebeschiene, links	Channel – Door window (lower, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
	bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968																
15 839 655 a	Türfensterhebeschiene, links	Channel – Door window (lower, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
	ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969																
11 839 656	Türfensterhebeschiene, rechts	Channel – Door window (lower, right)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-					
	bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536																
14 839 656	Türfensterhebeschiene, rechts	Channel – Door window (lower, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-					
15 839 656	Türfensterhebeschiene, rechts	Channel – Door window (lower, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
	bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968																

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY										MAIN GROUP 8		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remark
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	15 839 656 a	Türfensterhebeschiene, rechts ab Aufbau-Nr. 10 969	Channel – Door window (lower, right) from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 839 681	Gummidichtung für Fensterhebeschiene bis Aufbau-Nr. 337 536	Rubber strip – Channel up to body No. 337 536	2	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-		
83	11 839 681 a	Gummidichtung für Fensterhebeschiene ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip – Channel from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		
-	15 839 681	Gummidichtung für Fensterhebeschiene bis Aufbau-Nr. 10 968	Rubber strip – Channel up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
42	15 839 681 a	Gummidichtung für Fensterhebeschiene ab Aufbau-Nr. 10 969	Rubber strip – Channel from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
-	15 839 701	Türabdeckblech, vorn links	Cover plate – Door (front, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 839 702	Türabdeckblech, vorn rechts	Cover plate – Door (front, right).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 839 705	Abdichtung gegen Türsäule	Rubber strip – Door pillar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
-	15 839 711	Türabdeckblech, hinten links	Cover plate – Door (rear, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 839 712	Türabdeckblech, hinten rechts	Cover plate – Door (rear, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		

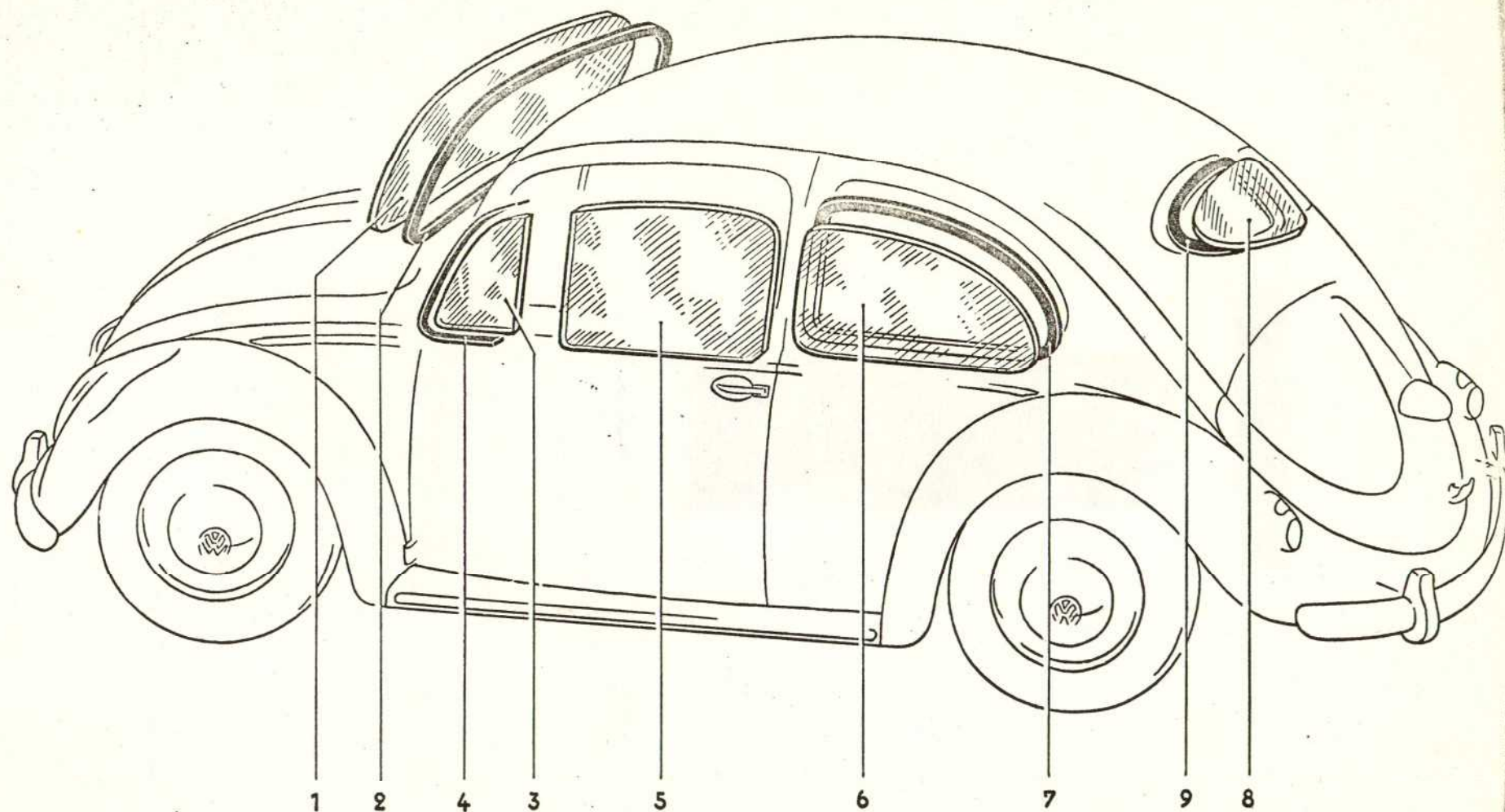
GROUP 6

Demotivator
Remed

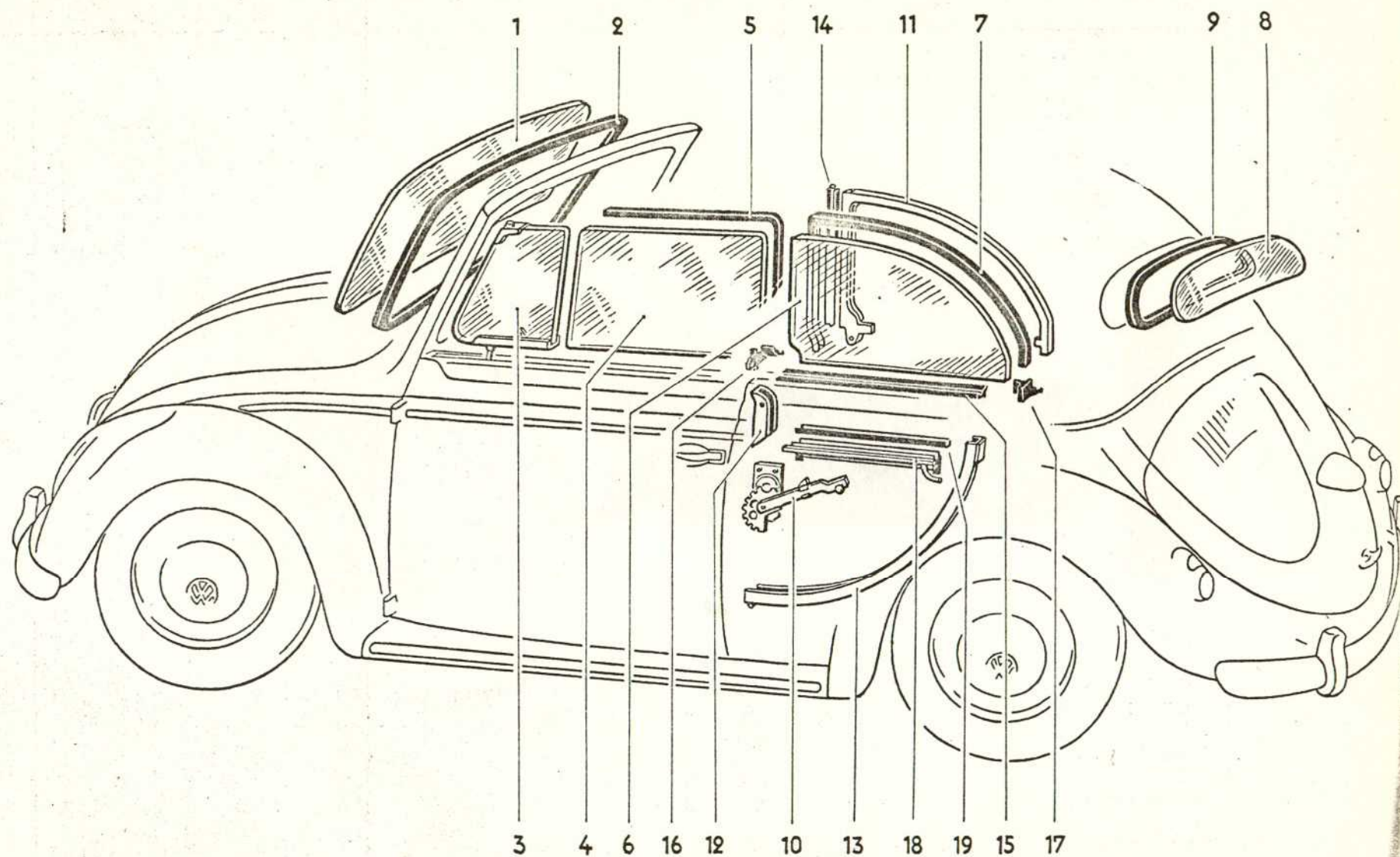
Nur



sind auf ihre Werkstoffqualität geprüft



Stück-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		FENSTERSCHEIBEN UND DICHTUNGEN	WINDOW GLASSES AND WEATHER STRIPS													
-	11 845 101	Windschutzscheibe	Glass - Windscreen	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
1	11 845 101 a	Windschutzscheibe	Glass - Windscreen	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	15 845 101	Windschutzscheibe	Glass - Windscreen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
1	15 845 101 a	Windschutzscheibe	Glass - Windscreen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 845 115	Gummidichtung für Windschutzscheibe 11 845 101	Rubber strip - Windscreen glass 11 845 101	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 845 115 a	Gummidichtung für Windschutzscheibe 11 845 101 a	Rubber strip - Windscreen glass 11 845 101 a	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 845 115 b	Gummidichtung für Windschutzscheibe 11 845 101 ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip - Windscreen glass 11 845 101 from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
2	11 845 115 c	Gummidichtung für Windschutzscheibe 11 845 101 a ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip - Windscreen glass 11 845 101 a from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	14 845 115	Gummidichtung für Windschutzscheibe	Rubber strip - Windscreen glass	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 845 115	Gummidichtung für Windschutzscheibe 15 845 101	Rubber strip - Windscreen glass 15 845 101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 845 115 a	Gummidichtung für Windschutzscheibe 15 845 101 a bis Aufbau-Nr. 10 968	Rubber strip - Windscreen glass 15 845 101 a up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
2	15 845 115 b	Gummidichtung für Windschutzscheibe 15 845 101 a ab Aufbau-Nr. 10 969	Rubber strip - Windscreen glass 15 845 101 a from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		



Stück pro Typ · Qty. per Type	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks			
	11 14 15														
	A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung		Description												
3	11 845 201	Drehfensterscheibe	Glass – Vent wing	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–	
3	15 845 201	Drehfenster, links, mit Lagerung und Vorreiber	Vent wing, left, with pivot mechanism and locking handle	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1		
–	15 845 202	Drehfenster, rechts, mit Lagerung und Vorreiber	Vent wing, right, with pivot mechanism and locking handle	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1		
4	11 845 225	Fassungsstreifen für Drehfenster	Rubber strip – Vent wing	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–	
–	11 845 301	Türfensterscheibe	Glass – Door	2	2	2	2	–	–	–	–	–	–	–	
–	11 845 301 a	Türfensterscheibe (zugfreie Entlüftung)	Glass – Door (draftless ventilation)	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–	
5	11 845 301 b	Türfensterscheibe	Glass – Door	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–	
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537												
–	14 845 301	Türfensterscheibe	Glass – Door	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–	
–	15 845 301	Türfensterscheibe	Glass – Door	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
		bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968												
4	15 845 301 a	Türfensterscheibe	Glass – Door	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
		ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969												
–	15 845 365	Gummidichtung für Türfensterrahmen, 1550 mm lang bis Aufbau-Nr. 10 968	Rubber strip – Door window frame	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
			(length 1550 mm.) up to body No. 10 968												
5	15 845 365 a	Gummidichtung für Türfensterrahmen	Rubber strip – Door window frame	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2		
		ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969												
–	11 845 401	Seitenfensterscheibe	Glass – Side window	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–	
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536												
4	11 845 401 a	Seitenfensterscheibe	Glass – Side window	2	2	2	2	2	2	2	2	–	–	–	
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537												

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	15 845 431	Schwenkfensterscheibe bis Aufbau-Nr. 10 968	Glass - Traverse window up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
6	15 845 431 a	Schwenkfensterscheibe ab Aufbau-Nr. 10 969	Glass - Traverse window from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	11 845 451 a	Gummidichtung für Seitenfensterscheibe, links bis Aufbau-Nr. 337 536	Rubber strip - Side window, left up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-			
-	11 845 451 b	Gummidichtung für Seitenfensterscheibe, links ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip - Side window, left from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
7	11 845 451 c	Gummidichtung für Seitenfensterscheibe, links ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip - Side window, left from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
7	15 845 451	Gummidichtung für Schwenkfensterrahmen	Rubber strip - Traverse window frame	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	11 845 452	Gummidichtung für Seitenfensterscheibe, rechts	Rubber strip - Side window, right from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-			
-	11 845 452 a	Gummidichtung für Seitenfensterscheibe, rechts ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip - Side window, right from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-			
-	11 845 452 b	Gummidichtung für Seitenfensterscheibe, rechts ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip - Side window, right from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
-	11 845 501	Rückblickfensterscheibe	Glass - Rear view window	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-			
8	11 845 501 a	Rückblickfensterscheibe ab Aufbau-Nr. 337 537	Glass - Rear view window from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-			
-	14 845 501	Rückblickfensterscheibe für Verdeck	Rear view window glass - Top	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	15 845 501	Rückblickfensterscheibe für Verdeck bis Aufbau-Nr. 10 968	Rear view window glass - Top up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			

GROUP 8

GROUP 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen
Remarks

Gr.-Nr. Item No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
8	15 845 501 a	Rückblickfenserscheibe für Verdeck ab Aufbau-Nr. 10 969	Rear view window glass – Top from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 845 515	Gummidichtung für Rückblickfenserscheibe ...	Rubber strip – Rear view window glass	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		
-	11 845 515 a	Gummidichtung für Rückblickfenserscheibe ... ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip – Rear view window glass from body No. 337 537	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
9	11 845 515 b	Gummidichtung für Rückblickfenserscheibe ... ab Aufbau-Nr. 337 537	Rubber strip – Rear view window glass from body No. 337 537	-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	-		
-	15 845 515	Gummidichtung für Rückblickfenserscheibe ... an Verdeck bis Aufbau-Nr. 10 968	Rubber strip – Rear view window glass, top up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
9	15 845 515 a	Gummidichtung für Rückblickfenserscheibe ... an Verdeck ab Aufbau-Nr. 10 969	Rubber strip – Rear view window glass, top from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
10	15 847 031	Kurbelapparat für Schwenkfenster, links	Winder – Traverse window, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 847 032	Kurbelapparat für Schwenkfenster, rechts	Winder – Traverse window, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8		
-	N 12 127	Zahnscheibe, federnd, A 6,4 DIN 6797	Shake-proof washer A 6.4 DIN 6797	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8		
-	15 847 051	Schwenkfensterrahmen, links	Frame – Traverse window (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968													
11	15 847 051 a	Schwenkfensterrahmen, links	Frame – Traverse window (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
		ab Aufbau-Nr. 10 969	from body No. 10 969													
-	15 847 052	Schwenkfensterrahmen, rechts	Frame – Traverse window (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 10 968	up to body No. 10 968													

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 1	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	15 847 052 a	Schwenkfensterrahmen, rechts ab Aufbau-Nr. 10 969	Frame - Traverse window (right) from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
12	15 847 155	Lager für Schwenkfenster	Bearing - Traverse window	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	15 847 159	Senkniet für Lager zum Schwenkfenster	Rivet, countersunk - Vent wing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
13	15 847 175	Führungsgleitschiene für Seitenfenster, hinten links	Guiding channel - Side window, rear, left ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 847 176	Führungsgleitschiene für Seitenfenster, hinten rechts	Guiding channel - Side window, rear, right ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
14	15 847 435	Gummidichtung gegen Türfensterrahmen	Rubber strip - Door window frame	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	15 847 441	Gummidichtung gegen Türsäule	Rubber strip - Door pillar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	15 847 461	Gummidichtung für Schwenkfensterschacht 500 mm lang bis Aufbau-Nr. 10 968	Rubber strip - Traverse window chamber .. (length 500 mm.) up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
15	15 847 461 a	Gummidichtung für Schwenkfensterschacht	Rubber strip - Traverse window chamber ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4			
16	15 847 469	Gummidichtung für Schwenkfenster, vorn links	Rubber strip - Traverse window (front, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 847 470	Gummidichtung für Schwenkfenster, vorn rechts	Rubber strip - Traverse window (front, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
17	15 847 477	Gummidichtung für Schwenkfenster, hinten links	Rubber strip - Traverse window (rear, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 847 478	Gummidichtung für Schwenkfenster, hinten rechts	Rubber strip - Traverse window (rear, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
18	15 847 655 a	Fensterhebeschiene für Schwenkfenster, links ..	Channel - Traverse window, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 847 656 a	Fensterhebeschiene für Schwenkfenster, rechts ..	Channel - Traverse window, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
19	15 847 681	Gummidichtung für Fensterhebeschiene	Rubber strip - Traverse window channel ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	15 847 701	Abdeckblech für Schwenkfensterschacht	Cover plate - Traverse window chamber ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			

GROUP 8

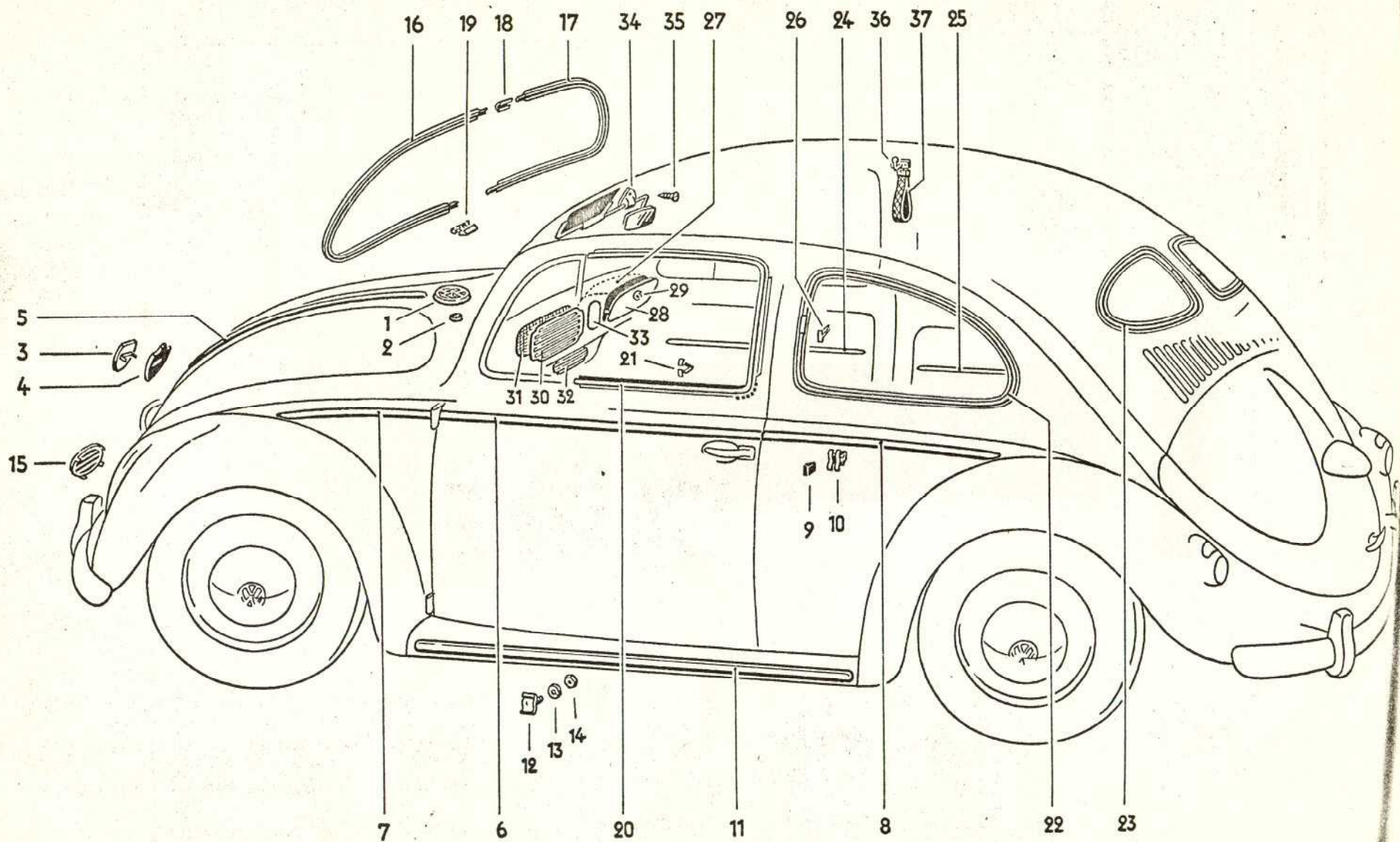
Bemerkungen
Reparatur



ermöglichen

höchste Wirtschaftlichkeit

Ihres Fahrzeuges



Stück-Nr. Part No.	Ersatzteile-Nr. Part No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks		
				11													
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
		ZIERLEISTEN	MOULDINGS														
-	11 853 301	VW-Zeichen	VW sign - Front bonnet	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
1	11 853 301 a	VW-Zeichen	VW sign - Front bonnet	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
2	11 853 305	Dichtung für VW-Zeichen	Rubber strip - VW sign	-	-	5	5	-	-	5	5	5	5	5			
3	11 853 323	Wappenplakette	City arms	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
4	11 853 327	Grundplatte für Wappenplakette	Base plate - City arms	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 853 401 a	Zierleiste für Deckel, vorn (Wappenplakette) ..	Moulding - Front bonnet (city arms)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
5	11 853 401 b	Zierleiste für Deckel, vorn	Moulding - Front bonnet	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 853 411	Zierleiste für Tür	Moulding - Door	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2			
6	11 853 411 a	Zierleiste für Tür	Moulding - Door	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2			
-	11 853 431	Zierleiste für Seitenteil, vorn links	Moulding - Front side panel, left	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
7	11 853 431 a	Zierleiste für Seitenteil, vorn links	Moulding - Front side panel, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 853 432	Zierleiste für Seitenteil, vorn rechts	Moulding - Front side panel, right	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
-	11 853 432 a	Zierleiste für Seitenteil, vorn rechts	Moulding - Front side panel, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
-	11 853 441	Zierleiste für Seitenteil, hinten links	Moulding - Rear side panel, left	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			
8	11 853 441 a	Zierleiste für Seitenteil, hinten links	Moulding - Rear side panel, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1			
	11 853 442	Zierleiste für Seitenteil, hinten rechts	Moulding - Rear side panel, right	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1			

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY										MAIN GROUP 8		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 853 442 a	Zierleiste für Seitenteil, hinten rechts	Moulding - Rear side panel, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	14 853 451	Zierleiste für Heck	Moulding - Rear part	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
9	11 853 461	Dichtung für Zierleistenklammer	Rubber strip - Moulding clamp	-	-	38	38	-	-	38	38	38	38	38		
-	11 853 465	Klammer für Zierleiste	Clamp - Moulding	-	-	36	36	-	-	36	36	36	34	34		
10	11 853 465 a	Klammer für Zierleiste	Clamp - Moulding	-	-	36	36	-	-	36	36	-	36	36		
-	14 853 471	Zierleistenschraube für Deckel, hinten	Moulding screw - Rear bonnet	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-		
-	11 853 501	Zierleiste für Einsteigverkleidung	Moulding - Running board	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
11	11 853 501 a	Zierleiste für Einsteigverkleidung	Moulding - Running board	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	11 853 511	Halteblech mit Schraube für Zierleiste	Retaining sheet with screw - Moulding ...	-	-	16	16	-	-	16	16	16	16	16		
12	11 853 511 a	Halteblech für Zierleiste	Retaining sheet - Moulding	-	-	16	16	-	-	16	16	-	16	16		
13	N 12 004	Federring B 4 DIN 127	Lockwasher B 4 DIN 127	-	-	16	16	-	-	16	16	-	16	16		
14	N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934	Nut, hex., M 4 DIN 934	-	-	16	16	-	-	16	16	-	16	16		
-	11 853 541	Zierdeckel für Kotflügel, vorn	Ornamental cover - Front mudguard	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	11 853 541 a	Zierdeckel für Kotflügel, vorn	Ornamental cover - Front mudguard	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
15	11 853 541 b	Zierdeckel für Kotflügel, vorn	Ornamental cover - Front mudguard	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	11 853 547	Deckblech unter Zierdeckel	Plate under ornamental cover	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	14 853 551	Zierleiste auf Kofferboden, vorn	Moulding - Luggage compartment (front) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-		

GROUP 8

GRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Remarks
Bemerkungen

Stück pro Typ Qty. per Type	11	14	15	Bemerkungen Remarks
Part-No.	Benennung	Description	A B C D E F G H A A B	
- 14 853 555	Zierleiste auf Kofferboden, hinten	Moulding - Luggage compartment (rear) ..	- - - - - - - 4 - -	
- 11 853 605	Zierrahmenhälfte links, für Windschutzscheibe bis Aufbau-Nr. 337 536	Ornamental frame half - Windscreen glass (left) up to body No. 337 536	- - 1 1 - - 1 1 - - -	
16 11 853 605 a	Zierrahmenhälfte links, für Windschutzscheibe ab Aufbau-Nr. 337 537	Ornamental frame half - Windscreen glass (left) from body No. 337 537	- - 1 1 - - 1 1 - - -	
- 15 853 605	Zierrahmenhälfte links, für Windschutzscheibe bis Aufbau-Nr. 10 968	Ornamental frame half - Windscreen glass (left) up to body No. 10 968	- - - - - - - - 1 1	
- 15 853 605 a	Zierrahmenhälfte links, für Windschutzscheibe ab Aufbau-Nr. 10 969	Ornamental frame half - Windscreen glass (left) from body No. 10 969	- - - - - - - - 1 1	
- 11 853 606	Zierrahmenhälfte rechts, für Windschutzscheibe bis Aufbau-Nr. 337 536	Ornamental frame half - Windscreen glass (right) up to body No. 337 536	- - 1 1 - - 1 1 - - -	
17 11 853 606 a	Zierrahmenhälfte rechts, für Windschutzscheibe ab Aufbau-Nr. 337 537	Ornamental frame half - Windscreen glass (right) from body No. 337 537	- - 1 1 - - 1 1 - - -	
- 15 853 606	Zierrahmenhälfte rechts, für Windschutzscheibe bis Aufbau-Nr. 10 968	Ornamental frame half - Windscreen glass (right) up to body No. 10 968	- - - - - - - - 1 1	
- 15 853 606 a	Zierrahmenhälfte rechts, für Windschutzscheibe ab Aufbau-Nr. 10 969	Ornamental frame half - Windscreen glass (right) from body No. 10 969	- - - - - - - - 1 1	
- 11 853 615	Muffe für Zierrahmen	Sleeve - Ornamental frame	- - 2 2 - - 2 2 - 2 2	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
18	11 853 615 a	Muffe für Zierrahmen ab Aufbau-Nr. 337 537	Sleeve – Ornamental frame from body No. 337 537	-	-	6	6	-	-	6	6	-	2	2			
19	11 853 619	Feder für Zierrahmen	Holding clamp – Ornamental frame	-	-	36	36	-	-	36	36	-	36	36			
20	11 853 631	Zierrahmen, links, für Türfenster	Ornamental frame – Door window (left) ...	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
-	11 853 632	Zierrahmen, rechts, für Türfenster	Ornamental frame – Door window (right) ..	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
-	15 853 639	Zierleiste auf Türfensterschachtabdichtung, außen	Moulding outer – Door window opening ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	15 853 641	Zierleiste auf Türfensterschachtabdichtung, innen	Moulding inner – Door window opening ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
21	11 853 647	Klammer für Zierrahmen	Clamp – Ornamental frame	-	-	8	8	-	-	8	8	-	-	-			
-	15 853 649	Klemmfeder für Zierleiste	Retaining spring – Moulding	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	60			
22	11 853 651	Zierrahmen, links, für Seitenfensterscheibe	Ornamental frame – Side window glass (left)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
-	11 853 652	Zierrahmen, rechts, für Seitenfensterscheibe ...	Ornamental frame – Side window glass (right)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
-	15 853 655	Zierleiste auf Schwenkfensterschachtabdichtung	Moulding – Traverse window chamber	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4			
-	15 853 649	Klemmfeder für Zierleiste	Retaining spring – Moulding	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	40			
23	11 853 661	Zierrahmen für Rückblickfensterscheibe	Ornamental frame – Rear view window glass	-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	-			
-	15 853 661	Zierrahmenhälfte, links, für Rückblickfenster- scheibe	Ornamental frame half – Rear view window glass (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 853 662	Zierrahmenhälfte, rechts, für Rückblickfenster- scheibe	Ornamental frame half – Rear view window glass (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			

UP 8

BAUGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen
Remarks

Stück pro Typ	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14		15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	15 853 667	Muffe für Zierrahmen	Sleeve - Ornamental frame	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	11 853 671	Zierrahmen für Schaltbrettkasten, links	Ornamental frame - Dash panel pocket, left	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	
-	11 853 672	Zierrahmen für Schaltbrettkasten, rechts	Ornamental frame - Dash panel pocket, right	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	
-	11 853 675	Zierrahmen für Schaltbretteinsatz	Ornamental frame - Instrument board	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2	
24	11 853 681	Zierleiste für Türverkleidung	Moulding - Door trimming	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2	
25	11 853 685	Zierleiste für Seitenverkleidung	Moulding - Side panel trimming	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2	
26	11 853 691	Befestigungsklammer für Zierleisten	Clamp - Moulding	-	-	28	28	-	-	28	28	-	28	28	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 1	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
		SCHALTAFELAUSSTATTUNG	INSTRUMENT BOARD FITTING														
-	11 857 101 a	Schalttafelkasten, links und rechts bis Aufbau Nr. 337 536	Pocket - Dash panel (left and right) up to body No. 337 536	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-			
-	11 857 101 d	Schalttafelkasten bis Aufbau Nr. 337 536	Pocket - Dash panel up to body No. 337 536	-	-	2	-	-	-	2	-	-	2	-			
27	11 857 101 e	Schalttafelkasten ab Aufbau-Nr. 337 537	Pocket - Dash panel from body No. 337 537	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1	-			
-	N 10 209	Sechskantschraube M 5×25 DIN 933	Bolt, hex. head, M 5×25 DIN 933	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1	-			
-	11 857 121	Belag für Schalttafelkasten	Lining - Dash panel pocket	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-			
-	11 857 121 b	Belag für Schalttafelkasten	Lining - Dash panel pocket	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2			
-	N 10 865	Linsensenkblehschraube B 3,5×12 DIN 7511 ..	Metal screw, countersunk head, B 3.5×12 DIN 7511	nach Bedarf · as required													
-	11 857 201	Schalttafelkastendeckel (Wagenfarbe angeben)	Cover - Dash panel pocket (quote colour)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
-	11 857 203	Schalttafelkastendeckel mit Ascher (Wagenfarbe angeben)	Cover - Dash panel pocket, with ashtray .. (quote colour)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	11 857 203 a	Schalttafelkastendeckel, grundiert mit Ascher ..	Cover - Dash panel pocket (prime coat) with ashtray	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
-	11 857 205	Schalttafelkastendeckel, grundiert ohne Horn- abdeckung	Cover - Dash panel pocket (prime coat), less horn cover	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
28	11 857 211	Schalttafelkastendeckel ab Aufbau-Nr. 337 537	Cover - Dash panel pocket from body No. 337 537	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1	-			

GROUP 8

GROUP 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen
Remarks

Stück pro Typ Qty. per Type	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
	11								14		15		
	A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	N 10 206	Sechskantschraube M 5×6 DIN 933	Bolt, hex. head, M 5×6 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	N 12 222	Federscheibe A 5 DIN 137	Spring washer A 5 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	N 12 104	Sicherungsscheibe A 5,3	Spring washer A 5.3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
	11 857 221	Schloß mit Schlüssel für Schalttafelkastendeckel	Lock with key – Dash panel pocket cover ..	2	2	2	2	2	2	2	–	–	
29	11 857 223	Deckelverschluß für Deckel 11 857 211	Lock – Cover 11 857 211	1	1	1	1	1	1	1	–	–	
-	11 857 251	Schlüssel für Schloß	Key – Lock	2	2	2	2	2	2	2	–	–	
-	11 857 275	Pfropfen für Schalttafelkastendeckel	Rubber buffer – Dash panel pocket cover ..	2	2	2	2	2	2	2	–	–	
-	11 857 305	Gitter für Lautsprecheröffnung	Grille – Radio opening	1	1	–	–	1	1	–	–	–	
30	11 857 305 a	Gitter für Lautsprecheröffnung	Grille – Radio opening	–	–	1	1	–	–	1	1	–	
31	11 857 315	Unterlage für Gitter (Farbe angeben)	Grille – Wire grating (quote colour)	1	1	1	1	1	1	1	–	1	
32	11 857 321	Abdeckblech für Radioöffnung	Cover plate – Radio dial	1	1	1	1	1	1	1	–	1	
-	11 857 335	Unterlage für Abdeckblech	Packing – Cover plate	1	1	1	1	1	1	1	–	1	
33	11 857 505	Kippascher für Schalttafel	Ashtray – Dash panel	–	–	1	1	–	–	1	1	–	
-	11 857 521	Gehäuse für Kippascher	Housing – Ashtray	–	–	1	1	–	–	1	1	–	
-	11 857 535	Abdeckung für Kippascheröffnung	Cover plate – Ashtray opening	1	1	–	–	1	1	–	–	–	
-	N 10 816	Linsenschraube M 3,5×5 DIN 7985	Screw fillister head, M 3.5×5 DIN 7985 ...	1	1	–	–	1	1	–	–	–	
-	N 12 221	Federscheibe A 4 DIN 137	Spring washer A 4 DIN 137	1	1	–	–	1	1	–	–	–	

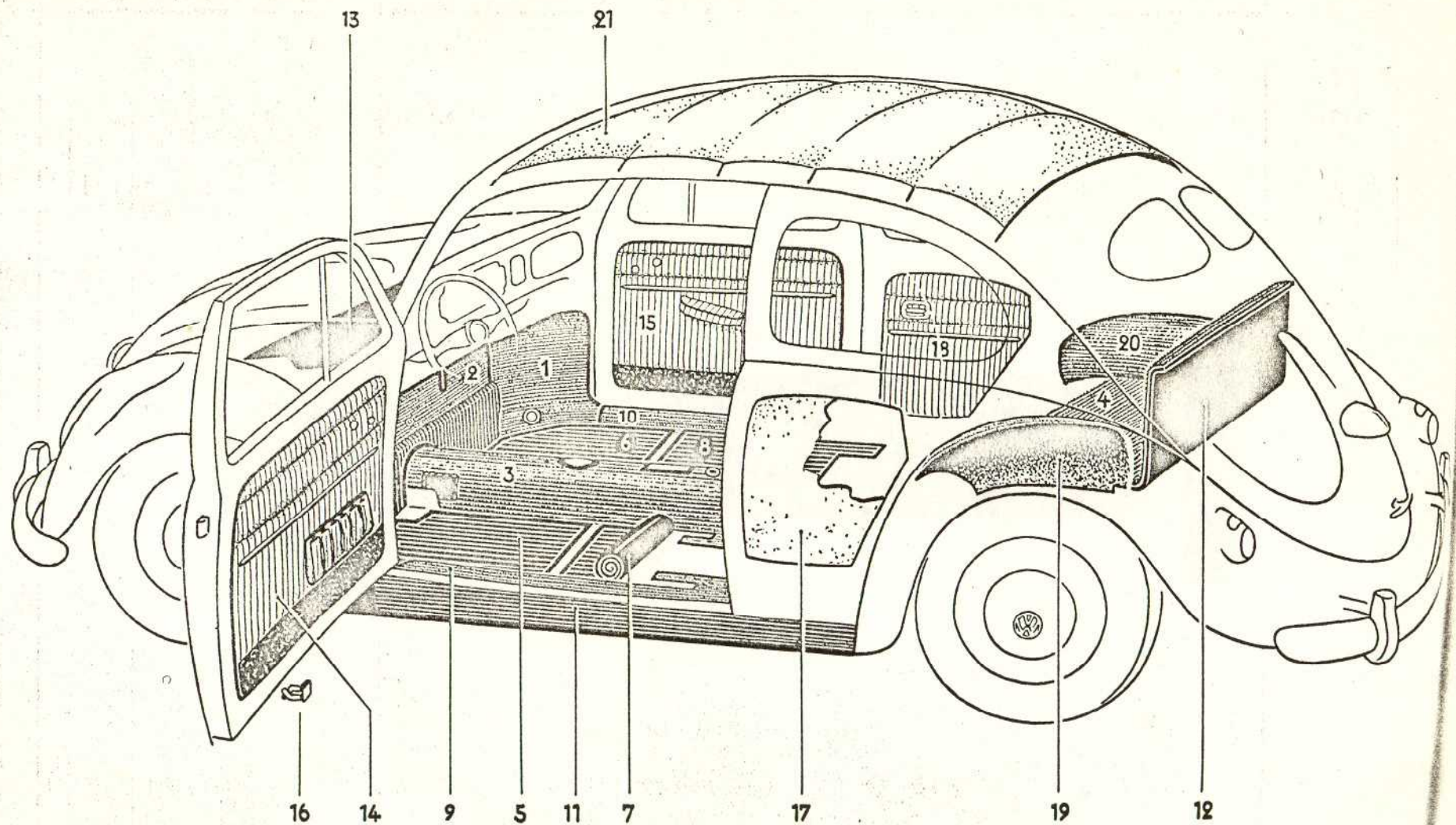
HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		SCHALTAFELAUSSTATTUNG (Rechtslenkung)	INSTRUMENT BOARD FITTING (Right-hand driving)													
-	11 858 101	Schalttafelkasten (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Pocket - Dash panel (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 858 211	Schalttafelkastendeckel (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Cover - Dash panel pocket (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
		RÜCKBLICKSPIEGEL	REAR VIEW MIRROR													
-	11 861 021 a	Rückblickspiegel	Rear view mirror	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-		
34	11 861 023 a	Rückblickspiegel mit Sonnenblende	Rear view mirror with sun shield	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-		
-	15 861 023	Rückblickspiegel mit Sonnenblende	Rear view mirror with sun shield	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-		
-	15 861 023 a	Rückblickspiegel mit Sonnenblende	Rear view mirror with sun shield	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
-	15 861 023 b	Rückblickspiegel mit Sonnenblende	Rear view mirror with sun shield	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
35	N 10 865 a	Linsensenkblechschraube B 3,5×12 DIN 7511, vernickelt	Metal screw, countersunk head, B 3.5×12 DIN 7511, nickel plated	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
-	N 10 871	Linsensenkschraube M 4×15 DIN 88	Screw, countersunk raised head, M 4×15 DIN 88	-	-	4	4	-	-	4	4	-	-	-		
-	11 861 121	Spiegelglas	Mirror glass	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 861 135	Unterlage für Rückblickspiegel	Cardboard shim - Rear view mirror	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
36	11 861 231	Mantelhaken	Jacket hook	-	-	2	2	-	-	2	2	-	-	-		



UP 8

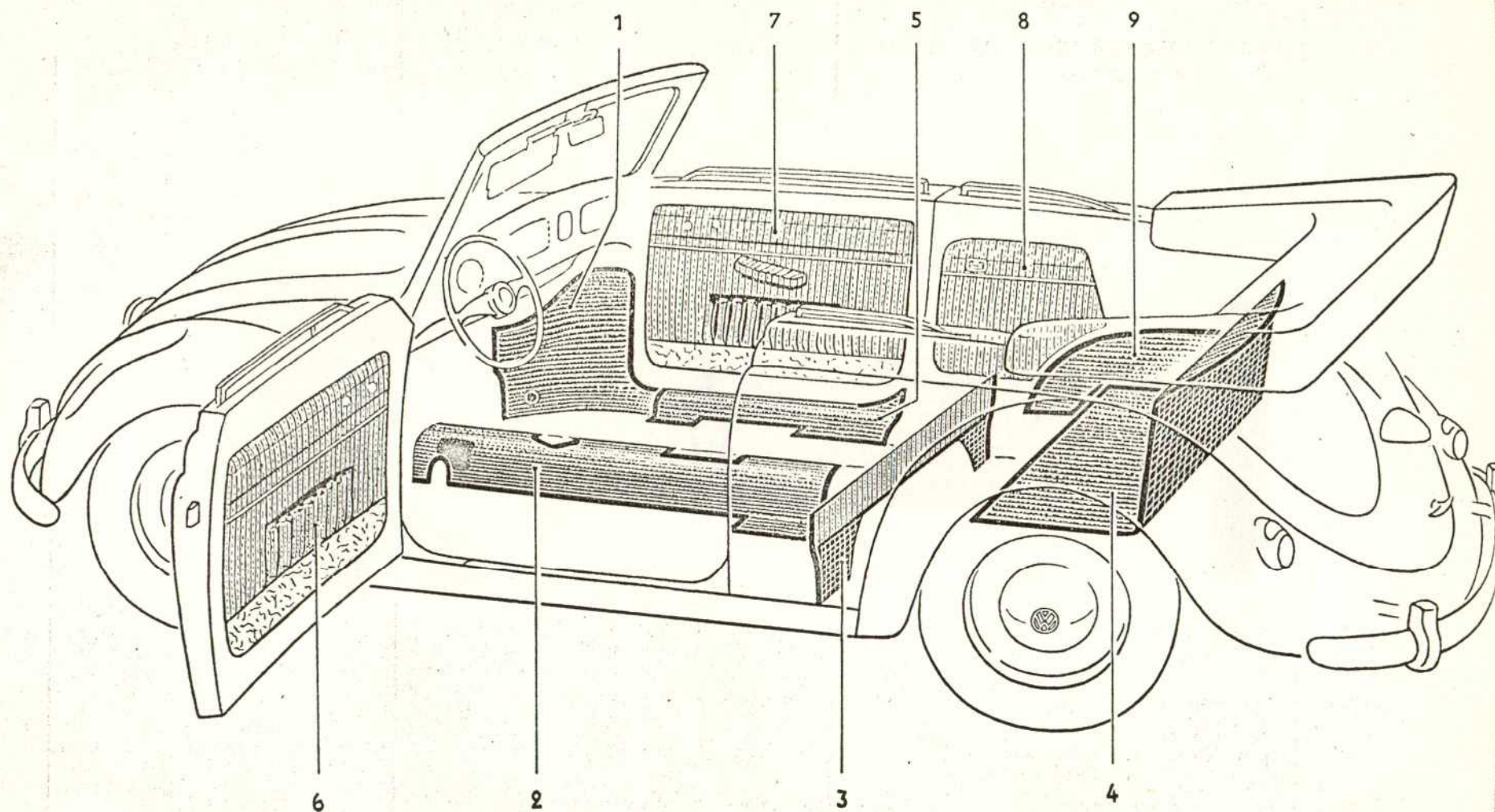
GRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Ersatz-Teil- No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
		VORDERWANDVERKLEIDUNGEN UND BODENBELÄGE (Bei Bestellung ist grundsätzlich die Farbe anzugeben)	TRIMMINGS – FRONT PANEL AND MATS – FLOOR (Quote colour on order)														
-	11 863 023	Vorderwandverkleidung, links	Trimming – Front panel (left)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-			
-	11 863 023 b	Vorderwandverkleidung, links	Trimming – Front panel (left)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
		für Aufbau mit Belüftungskappen	for body with cowl ventilation														
-	15 863 023	Vorderwandverkleidung, links	Trimming – Front panel (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 863 023 a	Vorderwandverkleidung, links	Trimming – Front panel (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-			
		für Aufbau mit Belüftungskappen	for body with cowl ventilation														
1	11 863 024	Vorderwandverkleidung, rechts	Trimming – Front panel (right)	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-			
-	11 863 024 b	Vorderwandverkleidung, rechts	Trimming – Front panel (right)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-			
		für Aufbau mit Belüftungskappen	for body with cowl ventilation														
1	15 863 024	Vorderwandverkleidung, rechts	Trimming – Front panel (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-			
-	15 863 024 a	Vorderwandverkleidung, rechts	Trimming – Front panel (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-			
		für Aufbau mit Belüftungskappen	for body with cowl ventilation														
-	11 863 025	Vorderwandverkleidung, mitte	Trimming – Front panel (middle)	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-			
-	11 863 025 a	Vorderwandverkleidung, mitte	Trimming – Front panel (middle)	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-			
-	11 863 025 b	Vorderwandverkleidung, mitte	Trimming – Front panel (middle)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-			
		(Flüssigkeitsbremse)	(hydraulic brake)														
-	11 863 025 c	Vorderwandverkleidung, mitte	Trimming – Front panel (middle)	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-			
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537														



HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
4	11 863 059 a	Kofferbodenbelag, Noppenteppich	Mat - Luggage compartment (napped material)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
-	14 863 059	Kofferbodenbelag, Noppenteppich	Mat - Luggage compartment (napped material)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
4	15 863 059	Kofferbodenbelag, Noppenteppich	Mat - Luggage compartment (napped material)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	11 863 061 c	Fußbodenbelag, vorn links (Profilmatte)	Mat - Floor (front, left) (ribbed material) ..	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-			
-	11 863 061 d	Fußbodenbelag, vorn links	Mat - Floor (front, left)	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-			
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537														
5	11 863 061 e	Fußbodenbelag, vorn links	Mat - Floor (front, left)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-			
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537														
-	11 863 062 c	Fußbodenbelag, vorn rechts (Profilmatte)	Mat - Floor (front, right) (ribbed material) .	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-			
-	11 863 062 d	Fußbodenbelag, vorn rechts	Mat - Floor (front, right)	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-			
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537														
6	11 863 062 e	Fußbodenbelag, vorn rechts	Mat - Floor (front, right)	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-			
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537														
-	11 863 065 c	Fußbodenbelag, hinten links (Profilmatte)	Mat - Floor (rear, left) (ribbed material) ...	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-			
7	11 863 065 d	Fußbodenbelag, hinten links	Mat - Floor (rear, left)	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537														
-	14 863 065	Fußbodenbelag, hinten links (Profilmatte)	Mat - Floor (rear, left) (ribbed material) ...	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	15 863 065 a	Fußbodenbelag, hinten links (Noppenteppich)	Mat - Floor (rear, left) (napped material) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	11 863 066 a	Fußbodenbelag, hinten rechts (Profilmatte)	Mat - Floor (rear, right) (ribbed material) ..	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1			

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Stück-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 863 066 c	Fußbodenbelag, hinten rechts (Profilmatte)	Mat - Floor (rear, right) (ribbed material) ..	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
8	11 863 066 d	Fußbodenbelag, hinten rechts ab Aufbau-Nr. 337 537	Mat - Floor (rear, right) from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	14 863 066	Fußbodenbelag, hinten rechts (Profilmatte)	Mat - Floor (rear, right) (ribbed material) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 863 066 a	Fußbodenbelag, hinten rechts (Noppenteppich) bis Aufbau-Nr. 10 968	Mat - Floor (rear, right) (napped material) . up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 863 071	Belag für Unterholm, links bis Fahrgestell-Nr. 1-093 129 bis Rahmen-Nr. 098 704	Mat - Lower side member, left up to chassis No. 1-093 129 up to frame No. 098 704	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
-	11 863 071 a	Belag für Unterholm, links, für vertieftes Bodenblech ab Fahrgestell-Nr. 1-093 130 ab Rahmen-Nr. 098 705	Mat - Lower side member, left (for recessed bottom plate) from chassis No. 1-093 130 from frame No. 098 705	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
9	11 863 071 b	Belag für Unterholm, links, für vertieftes Bodenblech ab Fahrgestell-Nr. 1-093 130 ab Rahmen-Nr. 098 705	Mat - Lower side member, left (for recessed bottom plate) from chassis No. 1-093 130 from frame No. 098 705	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	15 863 071	Belag für Unterholm, links Bodenblech	Mat - Lower side member, left Bodenblech	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 863 072	Belag für Unterholm, rechts bis Fahrgestell-Nr. 1-093 129 bis Rahmen-Nr. 098 704	Mat - Lower side member, right up to chassis No. 1-093 129 up to frame No. 098 704	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
-	11 863 072 a	Belag für Unterholm, rechts, für vertieftes Bodenblech ab Fahrgestell-Nr. 1-093 130 ab Rahmen-Nr. 098 705	Mat - Lower side member, right (for recessed bottom plate) from chassis No. 1-093 130 from frame No. 098 705	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
10	11 863 072 b	Belag für Unterholm, rechts, für vertieftes Bodenblech ab Fahrgestell-Nr. 1-093 130 ab Rahmen-Nr. 098 705	Mat - Lower side member, right (for recessed bottom plate) from chassis No. 1-093 130 from frame No. 098 705	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
5	15 863 072	Belag für Unterholm, rechts	Mat - Lower side member, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
11	11 863 075 a	Belag für Einsteigverkleidung, links	Mat - Running board, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 863 076 a	Belag für Einsteigverkleidung, rechts	Mat - Running board, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 863 455	Druckknopf-Haltering für Fußbodenbelag	Patent fastener retainer - Floor mat	8	8	8	8	8	8	8	8	-	8	8		
-	11 863 459	Druckknopf-Oberteil für Fußbodenbelag	Patent fastener, upper, half - Floor mat ...	8	8	8	8	8	8	8	8	-	8	8		
-	11 863 521	Kofferbodendeckel	Inspection cover - Luggage compartment ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 863 525	Filz für Kofferbodendeckel	Felt - Luggage compartment inspection cover	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
12	11 863 601	Kofferbodenbelag, Pappe	Lining - Luggage compartment (cardboard)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 863 615 a	Filzmatte für Kofferboden	Mat - Luggage compartment (felt)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	15 863 615	Filzmatte für Kofferboden	Mat - Luggage compartment (felt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 863 631	Pappe für Gepäckwanne	Cardboard - Front luggage compartment ..	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-		
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													

Bemerkungen Remarks	Teil-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
	13	11 863 631 a	Pappe für Gepäckwanne ab Aufbau-Nr. 337 537	Cardboard – Front luggage compartment .. from body No. 337 537	1	–	1	–	1	–	1	–	–	1	–	
	–	11 863 639	Filz für Gepäckwanne bis Aufbau-Nr. 337 536	Felt – Front luggage compartment up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	–	11 863 639 a	Filz für Gepäckwanne ab Aufbau-Nr. 337 537	Felt – Front luggage compartment from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	
	–	11 863 651	Dämpfung für Fußbodenblech, links	Sound absorbing material – Floor plate (left)	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	
	–	11 863 652	Dämpfung für Fußbodenblech, rechts	Sound absorbing material – Floor plate (right)	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	
	–	11 863 659	Füllstück für Dämpfung, links	Filler – Sound absorption (left)	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	
	–	11 863 665	Dämpfung auf Rahmengabelung	Sound absorbing material – Frame fork ...	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	
	–	11 863 669	Dämpfung für Deckel auf Rahmengabelung ...	Sound absorbing material – Frame end inspection cover	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	
	–	11 863 681	Dämpfung im Motorraum (Trennwand)	Sound absorbing – Partition panel	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1	
	–	11 863 701	Schraubnagel zur Befestigung der Vorderwand- verkleidung	Threaded nail for securing front panel trimming	16	16	18	18	16	16	18	18	16	16	16	
		VORDERWANDVERKLEIDUNGEN UND BODENBELÄGE (Rechtslenkung)	TRIMMINGS – FRONT PANEL AND MATS – FLOOR (Right-hand driving)													
	–	15 864 023 a	Vorderwandverkleidung, links für Aufbau mit Belüftungsclappen (Rlkg.)	Trimming – Front panel, left (RHD) for body with cowl ventilation	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	
	–	11 864 024	Vorderwandverkleidung, rechts (Rlkg.)	Trimming – Front panel, right (RHD)	–	1	–	1	–	1	–	1	–	–	–	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	11 864 024 b	Vorderwandverkleidung, rechts für Aufbau mit Belüftungskappen (Rlkg.)	Trimming – Front panel (right) for body with cowl ventilation (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			
-	11 864 025	Vorderwandverkleidung, mitte (Rlkg.)	Trimming – Front panel (middle) (RHD)	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
-	11 864 025 a	Vorderwandverkleidung, mitte (Rlkg.)	Trimming – Front panel (middle) (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			
-	11 864 025 b	Vorderwandverkleidung, mitte (Rlkg.) (Flüssigkeitsbremse)	Trimming – Front panel (middle) (RHD) (hydraulic brake)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			
-	11 864 025 c	Vorderwandverkleidung, mitte (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Front panel (middle) (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
-	11 864 025 d	Vorderwandverkleidung, mitte (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Front panel (middle) (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			
-	11 864 051 a	Belag für Rahmenmittelstück, vorn, Gummi (Rlkg.)	Mat – Frame tunnel (front, rubber) (RHD) ..	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
-	11 864 051 c	Belag für Rahmenmittelstück, Noppenteppich (Rlkg.)	Mat – Frame tunnel (napped material) (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			
-	11 864 051 e	Belag für Rahmenmittelstück, Noppenteppich (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Mat – Frame tunnel (napped material) (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			
-	11 864 061	Fußbodenbelag, vorn links (Rlkg.)	Mat – Floor (front, left) (RHD)	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
-	11 864 061 a	Fußbodenbelag, vorn links (Rlkg.)	Mat – Floor (front, left) (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			
-	11 864 062	Fußbodenbelag, vorn rechts (Rlkg.)	Mat – Floor (front, right) (RHD)	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
-	11 864 062 a	Fußbodenbelag, vorn rechts (Rlkg.)	Mat – Floor (front, right) (RHD)	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-			

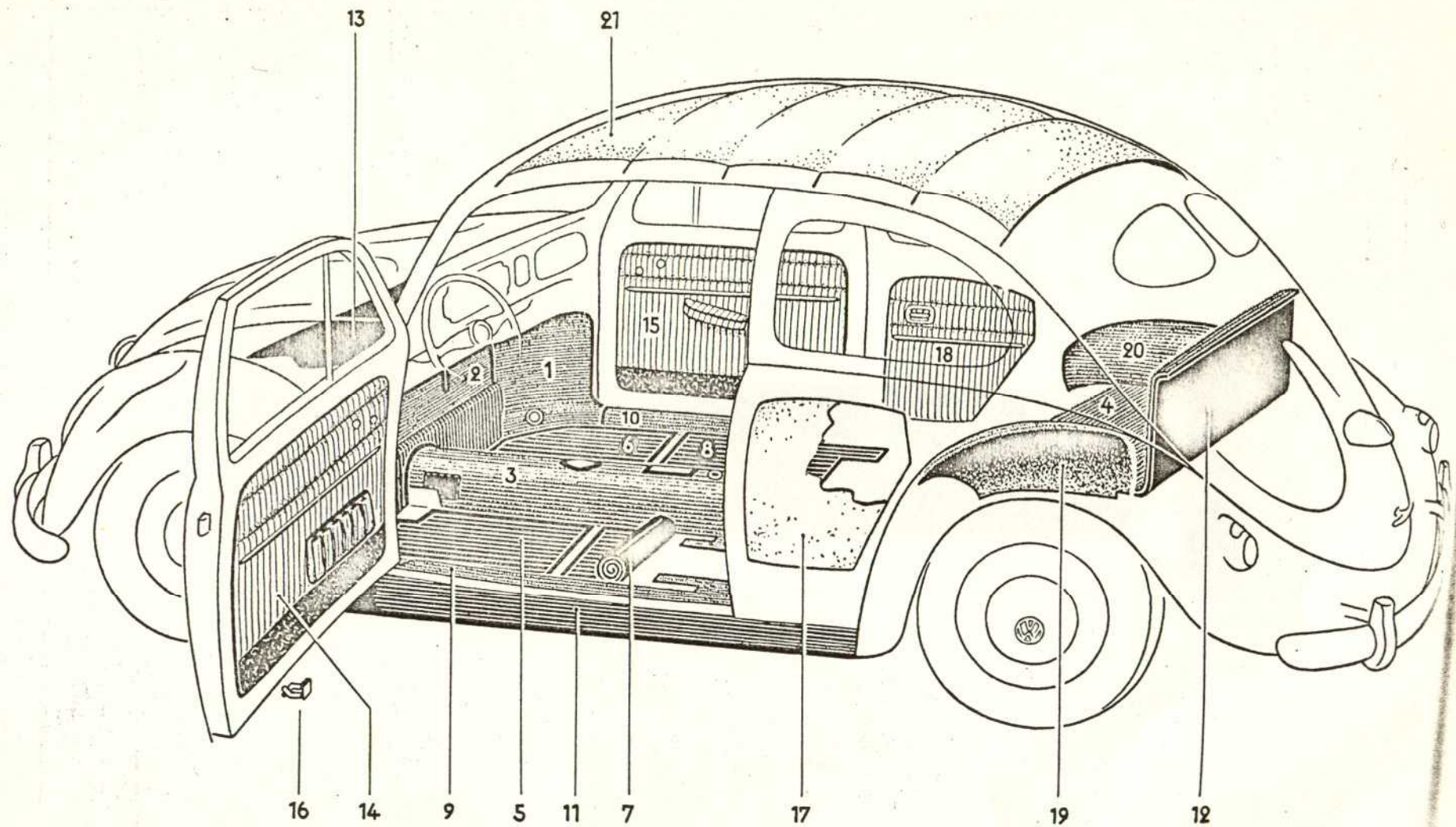
HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

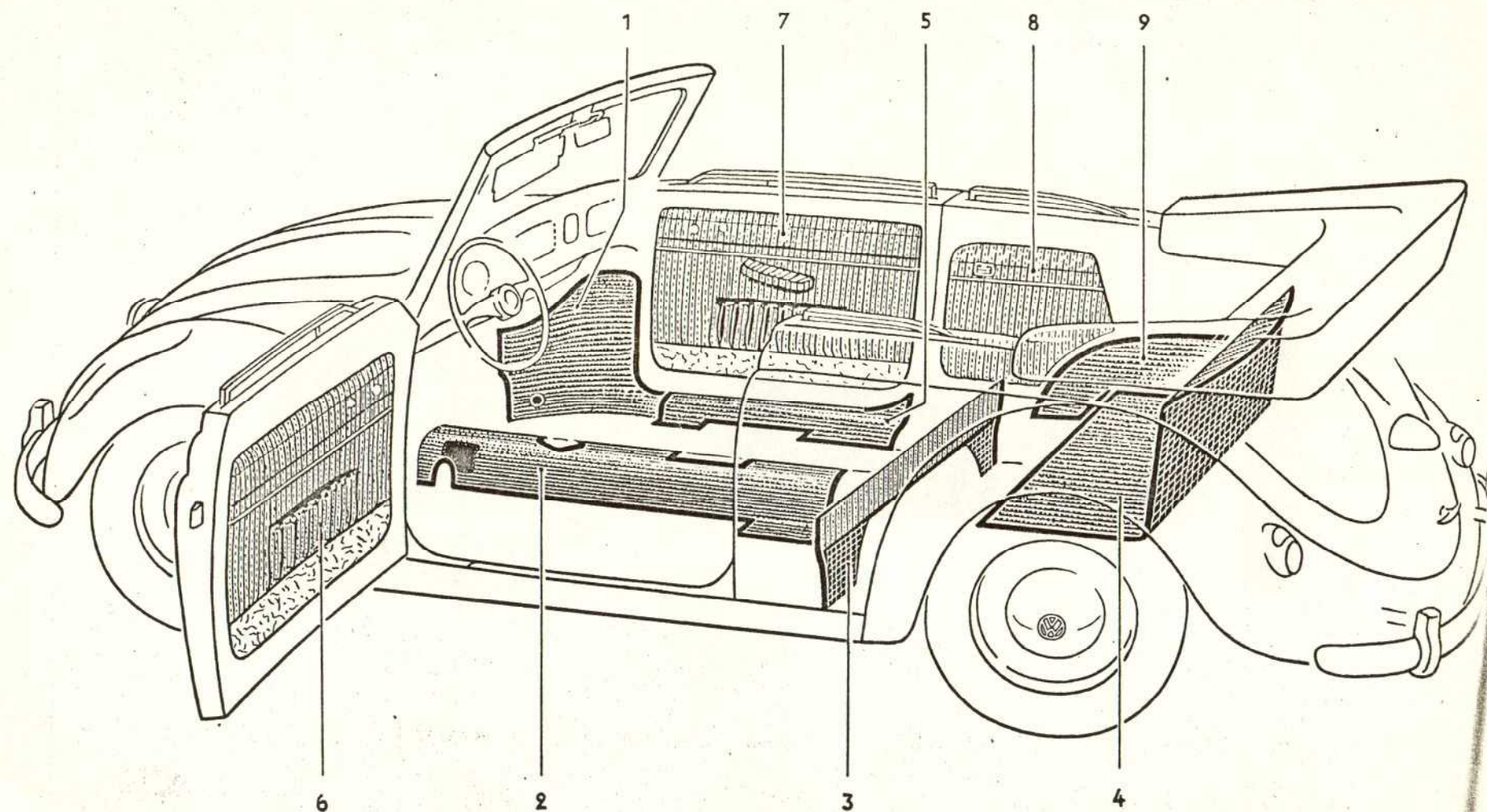
BODY

MAIN GROUP 8

Z. d. Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 864 631	Pappe für Gepäckwanne (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Cardboard – Front luggage compartment .. (RHD) up to body No. 337 536	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-		
-	11 864 631 a	Pappe für Gepäckwanne (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Cardboard – Front luggage compartment .. (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-		



Stück pro Typ · Qty. per Type	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks		
	11								14		15			
A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
VERKLEIDUNGEN (Bei Bestellung ist grundsätzlich die Farbe anzugeben) TRIMMINGS (Quote colour on order)														
-	11 867 025	Türverkleidung, links bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Door, left up to body No. 337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	
-	11 867 025 c	Türverkleidung, links bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Door, left up to body No. 337 536	-	-	1	-	-	1	-	1	1	-	
-	11 867 025 d	Türverkleidung, links (Standard) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, left (Standard) from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	
14	11 867 025 e	Türverkleidung, links mit Tasche ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, left (with pocket) from body No. 337 537	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	
-	11 867 025 f	Türverkleidung, links für Tür 11 835 031 c	Trimming – Door, left (for door 11 835 031 c)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	
-	11 867 025 g	Türverkleidung, links für Tür 11 835 031 c	Trimming – Door, left (for door 11 835 031 c)	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	
-	15 867 025	Türverkleidung, links mit Tasche bis Aufbau-Nr. 10 968	Trimming – Door, left (with pocket) up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
6	15 867 025 a	Türverkleidung, links ab Aufbau-Nr. 10 969	Trimming – Door, left from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	15 867 025 b	Türverkleidung, links für Tür 15 835 031 b	Trimming – Door, left (for door 15 835 031 b)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	11 867 026 c	Türverkleidung, rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Door, right up to body No. 337 536	-	-	1	-	-	1	-	1	1	-	
-	11 867 026 d	Türverkleidung, rechts (Standard) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, right (Standard) from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	



Stück pro Typ · Qty. per Type	11		14		15		Bemerkungen Remarks								
Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												
			A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
15	11 867 026 e	Türverkleidung, rechts mit Tasche ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, right (with pocket)	–	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–	
-	11 867 026 f	Türverkleidung, rechts für Tür 11 835 032 c	Trimming – Door, right (for door 11 835 032 c)	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	
-	11 867 026 g	Türverkleidung, rechts für Tür 11 835 032 c	Trimming – Door, right (for door 11 835 032 c)	–	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–	
-	15 867 026	Türverkleidung, rechts mit Tasche bis Aufbau-Nr. 10 968	Trimming – Door, right (with pocket)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
7	15 867 026 a	Türverkleidung, rechts ab Aufbau-Nr. 10 969	Trimming – Door, right	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
-	15 867 026 b	Türverkleidung, rechts für Tür 15 835 032 b	Trimming – Door, right (for door 15 835 032 b)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
16	N 14 386	Pappklammer	Clip spring	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	
-	11 867 029	Seitenverkleidung, links bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Side panel, left	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	
-	11 867 029 c	Seitenverkleidung, links bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Side panel, left	–	–	1	1	–	–	1	1	1	–	–	
-	11 867 029 d	Seitenverkleidung, links (Standard) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Side panel, left (Standard)	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	
17	11 867 029 e	Seitenverkleidung, links (Export) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Side panel, left (Export)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–	
-	15 867 029	Seitenverkleidung, links bis Aufbau-Nr. 10 968	Trimming – Side panel, left	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
-	15 867 029 a	Seitenverkleidung, links ab Aufbau-Nr. 10 969	Trimming – Side panel, left	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY										MAIN GROUP 8		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 867 030	Seitenverkleidung, rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Side panel, right up to body No. 337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 867 030 c	Seitenverkleidung, rechts bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Side panel, right up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	1	-	-		
-	11 867 030 d	Seitenverkleidung, rechts (Standard) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Side panel, right (Standard) ... from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
18	11 867 030 e	Seitenverkleidung, rechts (Export) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Side panel, right (Export) from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	15 867 030	Seitenverkleidung, rechts bis Aufbau-Nr. 10 968	Trimming – Side panel, right up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
8	15 867 030 a	Seitenverkleidung, rechts ab Aufbau-Nr. 10 969	Trimming – Side panel, right from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 867 035	Verkleidung, hinten links	Trimming, rear, left	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
19	11 867 035 a	Verkleidung, hinten links	Trimming, rear, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	15 867 035	Verkleidung, hinten links	Trimming, rear, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 867 036	Verkleidung, hinten rechts	Trimming, rear, right	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
20	11 867 036 a	Verkleidung, hinten rechts	Trimming, rear, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
9	15 867 036	Verkleidung, hinten rechts	Trimming, rear, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 867 039 a	Bezug für Seitenwand, hinten links	Covering – Side panel, rear, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 867 040 a	Bezug für Seitenwand, hinten rechts	Covering – Side panel, rear, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 867 051 a	Türsäulenverkleidung, links	Trimming – Door pillar, left	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		

UP 8

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen
Remarks

Bild-Nr. Fig.-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 867 052 a	Türsäulenverkleidung, rechts	Trimming – Door pillar, right	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	14 867 061	Rückwandbelag	Lining – Rear panel	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	11 867 081	Dachverkleidung	Trimming – Roof	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
21	11 867 081 c	Dachverkleidung	Trimming – Roof	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 867 201 a	Armlehne	Arm rest	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													
-	11 867 201 b	Armlehne	Arm rest	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
-	867 251	Halteblech	Retaining plate	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		VERKLEIDUNGEN (Rechtslenkung)	TRIMMINGS (Right-hand driving)													
-	11 868 025 c	Türverkleidung, links (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Door, left (RHD) up to body No. 337 536	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 868 025 e	Türverkleidung, links (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, left (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 868 025 g	Türverkleidung, links (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, left (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 868 026 c	Türverkleidung, rechts (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Trimming – Door, right (RHD) up to body No. 337 536	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 868 026 e	Türverkleidung, rechts (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, right (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 868 026 g	Türverkleidung, rechts (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Trimming – Door, right (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		

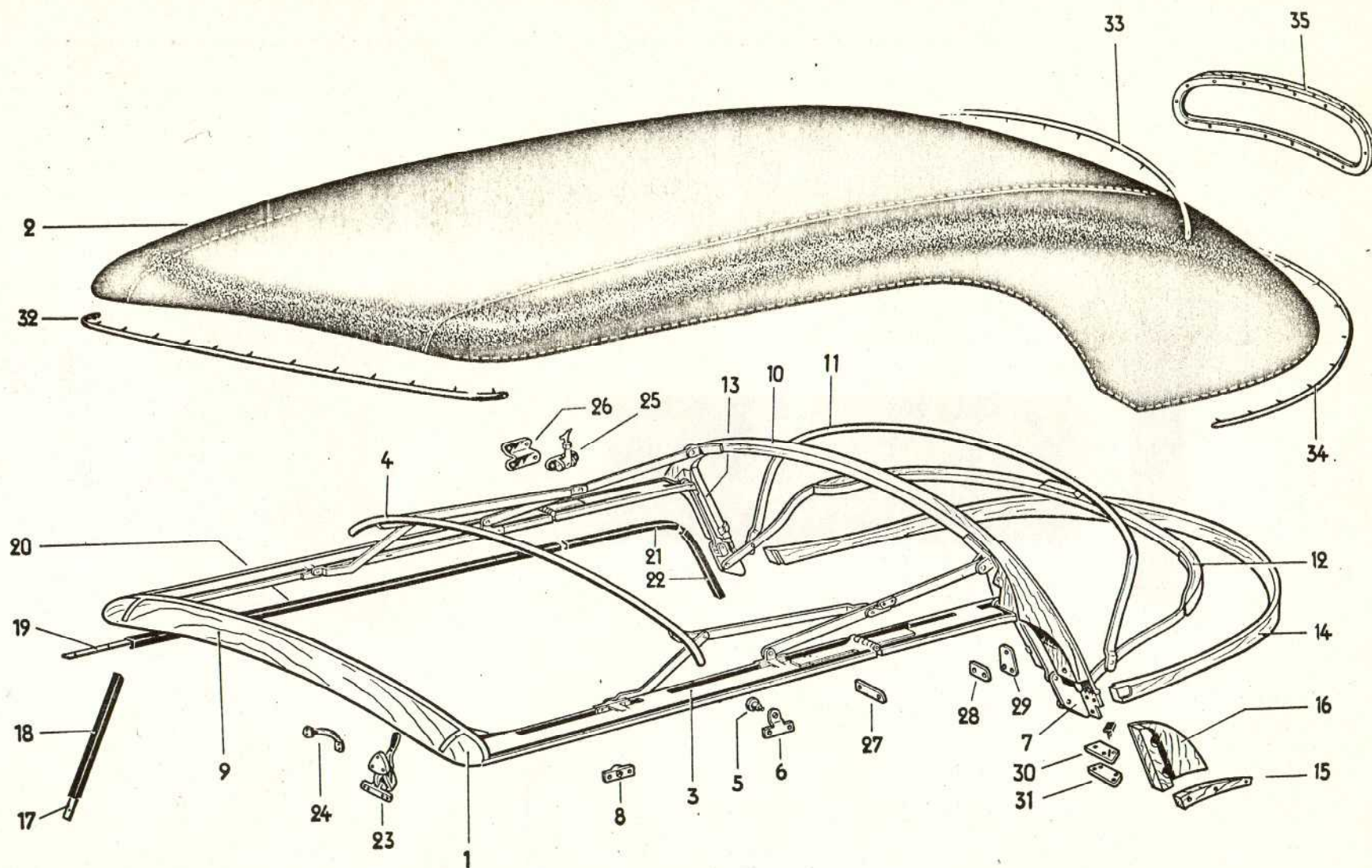
GROUP 8

Demot-Lux
Kamach

Nur



sind auf ihre Werkstoffqualität geprüft



Stück pro Typ	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
		VERDECK	FOLDING TOP												
-	14 871 025	Verdeckgestell	Top frame	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
1	15 871 025	Verdeckgestell	Top frame	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	14 871 061	Verdeckbezug	Top covering	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
2	15 871 061	Verdeckbezug (Farbe angeben)	Top covering (quote colour)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	14 871 071	Verdeckhülle	Slip cover – Top	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
-	15 871 071	Verdeckhülle (Farbe angeben)	Slip cover – Top (quote colour)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	N 14 383	Druckknopf für Verdeckhülle – Unterteil	Push-button – Slip cover, lower	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	4	
-	N 14 385	Druckknopf für Verdeckhülle – Oberteil	Push-button – Slip cover, upper	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	4	
		DACHRAHMEN UND SPRIEGEL	ROOF FRAME AND BOW												
-	14 871 105	Dachrahmen, links	Frame – Roof (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
3	15 871 105	Dachrahmen, links, vorn und hinten	Frame – Roof (left, front and rear)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	14 871 106	Dachrahmen, rechts	Frame – Roof (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
	15 871 106	Dachrahmen, rechts, vorn und hinten	Frame – Roof (right, front and rear)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
	15 871 109	Vorderer Rohrspiegel mit Gestänge	Tubular top bow with linkage, front	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
	14 871 111	Lager für Schere am Spiegel, links	Bearing – Elbow, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	14 871 112	Lager für Schere am Spriegel, rechts	Bearing – Elbow, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	N 10 987	Senkschraube M 6×25 DIN 87	Screw, countersunk head, M 6×25 DIN 87	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-		
-	N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockwasher B 6 DIN 127	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-		
-	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-		
-	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
-	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
-	14 871 117	Obere Schere, links	Upper elbow, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 871 118	Obere Schere, rechts	Upper elbow, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 871 119	Verdeckbolzen an vorderem Lager und vorderer Führungstange	Bolt – Front bearing and front guide bar ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 119 a	Verdeckbolzen an Führungstange, vorderem Rohrspiegel und an vorderer Führungstange	Bolt – Guide bar, tubular front bow and front guide bar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
5	15 871 119 b	Verdeckbolzen an Dachrahmen, Führungstange und hinterem Lager	Bolt – Roof frame, guide bar and rear bearing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 119 c	Verdeckbolzen an Dachrahmen, Führungstange und Führungstange vorderer Rohrspiegel	Bolt – Roof frame, guide bar and guide bar of tubular front bow	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 119 d	Verdeckbolzen an Führungstange, oben, und Dachrahmenhebel	Bolt – Upper guide bar and roof frame lever	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 119 e	Verdeckbolzen an Führungstange, unten, und Verbindungshebel	Bolt – Lower guide bar and connecting lever	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		

[illegible]

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
-	14 871 151	Verdeckhauptlager, links	Main bearing – Top (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
6	15 871 151	Verdeckhauptlager, links	Main bearing – Top (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 871 152	Verdeckhauptlager, rechts	Main bearing – Top (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 871 152	Verdeckhauptlager, rechts	Main bearing – Top (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
7	15 871 153 a	Hauptscharnier, links	Main hinge, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 154 a	Hauptscharnier, rechts	Main hinge, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 871 155	Drehzapfen am Hauptlager	Swivel pin – Main bearing	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
8	15 871 157	Lager am Hauptspriegel, links	Bearing – Main bow (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 158	Lager am Hauptspriegel, rechts	Bearing – Main bow (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126	Washer 11.5 DIN 126	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-		
-	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-		
-	14 871 161	Drehbolzen für Hauptlager	Fulcrum pin – Main bearing	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-		
-	N 12 232	Federscheibe B 12 DIN 137	Spring washer B 12 DIN 137	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-		
-	N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934	Nut, hex., M 10 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-		
-	15 871 165	Lagerbock an Seitenteil, links	Bearing bracket – Side part, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 166	Lagerbock an Seitenteil, rechts	Bearing bracket – Side part, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type													Bemerkungen Remarks
				11											14	15	
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	14 871 193	Holzbügel für Eckspiegel	Wooden bracket - Corner bow	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	14 871 195	Stange für Holzbügel, links	Bar - Wooden bracket (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	14 871 196	Stange für Holzbügel, rechts	Bar - Wooden bracket (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-			
-	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-			
-	15 871 197	Holzblende, links	Wooden trimming, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
13	15 871 198	Holzblende, rechts	Wooden trimming, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
-	14 871 201	Verdeckbügel	Wooden bracket	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
14	15 871 201	Rückwandbügel	Wooden bracket	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
15	15 871 205	Anlageleiste am Radkasten, links	Wooden strip - Wheel housing, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
-	15 871 206	Anlageleiste am Radkasten, rechts	Wooden strip - Wheel housing, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
16	15 871 207	Anlageklotz an Verdeckkastensäule, links	Block - Top box pillar (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
-	15 871 208	Anlageklotz an Verdeckkastensäule, rechts	Block - Top box pillar (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
-	14 871 221	Halteschiene an Windschutzscheibenrahmen, .. links und rechts	Supporting bar - Windscreen glass frame .. (left and right)	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-			
17	15 871 221	Halteschiene an Windschutzscheibenrahmen, .. links und rechts	Supporting bar - Windscreen glass frame .. (left and right)	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2				
-	14 871 225	Abdichtgummi an Windschutzscheibenrahmen, .. links	Rubber strip - Windscreen glass frame (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type													Bemerkungen Remarks
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
-	15 871 225	Abdichtgummi an Windschutzscheibenrahmen, links	Rubber strip – Windscreen glass frame (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	14 871 226	Abdichtgummi an Windschutzscheibenrahmen, rechts	Rubber strip – Windscreen glass frame (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
18	15 871 226	Abdichtgummi an Windschutzscheibenrahmen, rechts	Rubber strip – Windscreen glass frame (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
19	15 871 231	Einlegeschiene für Dachrahmen, vorn links und rechts	Insert bar – Roof frame (front, left and right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	14 871 235	Fensterdichtung an Dachrahmen, vorn links ...	Rubber strip – Roof frame (front, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	15 871 235	Fensterdichtung an Dachrahmen, vorn links ...	Rubber strip – Roof frame (front, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	14 871 236	Fensterdichtung an Dachrahmen, vorn rechts ..	Rubber strip – Roof frame (front, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
20	15 871 236	Fensterdichtung an Dachrahmen, vorn rechts ..	Rubber strip – Roof frame (front, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	14 871 241	Halteschiene an Dachrahmen, mitte	Supporting bar – Roof frame (middle)	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-			
-	15 871 241	Einlegeschiene zu Dachrahmen, hinten links und rechts	Insert bar – Roof frame (rear, left and right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			
-	14 871 245	Fensterdichtung an Dachrahmen, mitte links ...	Rubber strip – Roof frame (middle, left) ...	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
-	15 871 245	Fensterdichtung an Dachrahmen, hinten links ..	Rubber strip – Roof frame (rear, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	14 871 246	Fensterdichtung an Dachrahmen, mitte rechts ..	Rubber strip – Roof frame (middle, right) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
21	15 871 246	Fensterdichtung an Dachrahmen, hinten rechts .	Rubber strip – Roof frame (rear, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1			
-	15 871 247	Gleitschiene für Dachrahmen, vorn links und rechts	Guide bar – Roof frame (front, left and right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2			

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY													MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type													Bemerkung Remarks	
				11											14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
-	14 871 251	Halteschiene an Dachrahmen, hinten	Supporting bar – Roof frame (rear)	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-				
-	15 871 251	Einlegeschiene zu Hauptspiegel, links und rechts	Insert bar – Main bow (left and right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2				
-	14 871 255	Fensterdichtung an Dachrahmen, hinten links ..	Rubber strip – Roof frame (rear, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
-	15 871 255	Fensterdichtung an Dachrahmen, hinten links ..	Rubber strip – Roof frame (rear, left)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
-	14 871 256	Fensterdichtung an Dachrahmen, hinten rechts .	Rubber strip – Roof frame (rear, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
22	15 871 256	Fensterdichtung an Dachrahmen, hinten rechts .	Rubber strip – Roof frame (rear, right)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
-	14 871 305	Verdeckverschluss	Locking clamp – Top	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2				
23	15 871 305	Verdeckverschluss	Locking clamp – Top	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2				
24	15 871 309 a	Verdeckgriff	Handle – Top	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2				
-	15 871 315	Verdeckschnäpper, links	Snap lock – Top (left)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1				
25	15 871 316	Verdeckschnäpper, rechts	Snap lock – Top (right)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1				
-	15 871 319	Bock für Verdeckschnäpper, links	Bracket – Snap lock, left	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
26	15 871 320	Bock für Verdeckschnäpper, rechts	Bracket – Snap lock, right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1				
-	14 871 321	Verdeckfeder	Spring – Top	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
-	N 13 269	Splintbolzen 8 h 11×18×15 DIN 1436	Split pin 8 h 11×18×15 DIN 1436	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
-	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
-	N 12 512	Splint 2×12 DIN 94	Split pin 2×12 DIN 94	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	15 871 351	Deckblech an vorderem Dachrahmenstoß, links bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Front frame butt, left up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
27	15 871 351 a	Deckblech an vorderem Dachrahmenstoß, links ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Front frame butt, left from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	15 871 352	Deckblech an vorderem Dachrahmenstoß, rechts bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Front frame butt, right up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	15 871 352 a	Deckblech an vorderem Dachrahmenstoß, rechts ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Front frame butt, right from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
-	15 871 353	Deckblech an hinterem Dachrahmenstoß, links bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Rear frame butt, left up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
28	15 871 353 a	Deckblech an hinterem Dachrahmenstoß, links ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Rear frame butt, left from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	15 871 354	Deckblech an hinterem Dachrahmenstoß, rechts bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Rear frame butt, right up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	15 871 354 a	Deckblech an hinterem Dachrahmenstoß, rechts ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Rear frame butt, right from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	15 871 355	Deckblech für Hauptspiegel, oben links bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Main bow (upper left) up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
29	15 871 355 a	Deckblech für Hauptspiegel, oben links ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Main bow (upper left) from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	15 871 356	Deckblech für Hauptspiegel, oben rechts bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Main bow (upper right) up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
-	15 871 356 a	Deckblech für Hauptspiegel, oben rechts ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Main bow (upper right) from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY																MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type																Bemerkung Remarks	
				11											14		15				
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B							
-	15 871 357	Deckblech für Hauptspiegel, links bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Main bow (left) up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
30	15 871 357 a	Deckblech für Hauptspiegel, links ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Main bow (left) from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
-	15 871 358	Deckblech für Hauptspiegel, rechts bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Main bow (right) up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
-	15 871 358 a	Deckblech für Hauptspiegel, rechts ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Main bow (right) from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
-	15 871 359	Deckblech für Verdeckkastensäule, links bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Top box pillar, left up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
31	15 871 359 a	Deckblech für Verdeckkastensäule, links ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Top box pillar, left from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
-	15 871 360	Deckblech für Verdeckkastensäule, rechts bis Aufbau-Nr. 1250	Cover plate – Top box pillar, right up to body No. 1250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
-	15 871 360 a	Deckblech für Verdeckkastensäule, rechts ab Aufbau-Nr. 1251	Cover plate – Top box pillar, right from body No. 1251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
-	14 871 489	Zwischenleiste für Verdeckspitze	Intermediate strip – Top front end	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
-	14 871 491	Nagelleiste, vorn	Moulding, front	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
32	15 871 491	Nagelleiste auf Verdeckspitze	Moulding – Top front end	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
-	14 871 493	Nagelleiste, mitte	Moulding, middle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-				
33	15 871 493	Nagelleiste auf Eckspiegel	Moulding – Corner bow	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					
34	15 871 495	Nagelleiste auf Rückwandbügel	Moulding – Rear wall bracket	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1					

JP 8

 nach
 Remarks

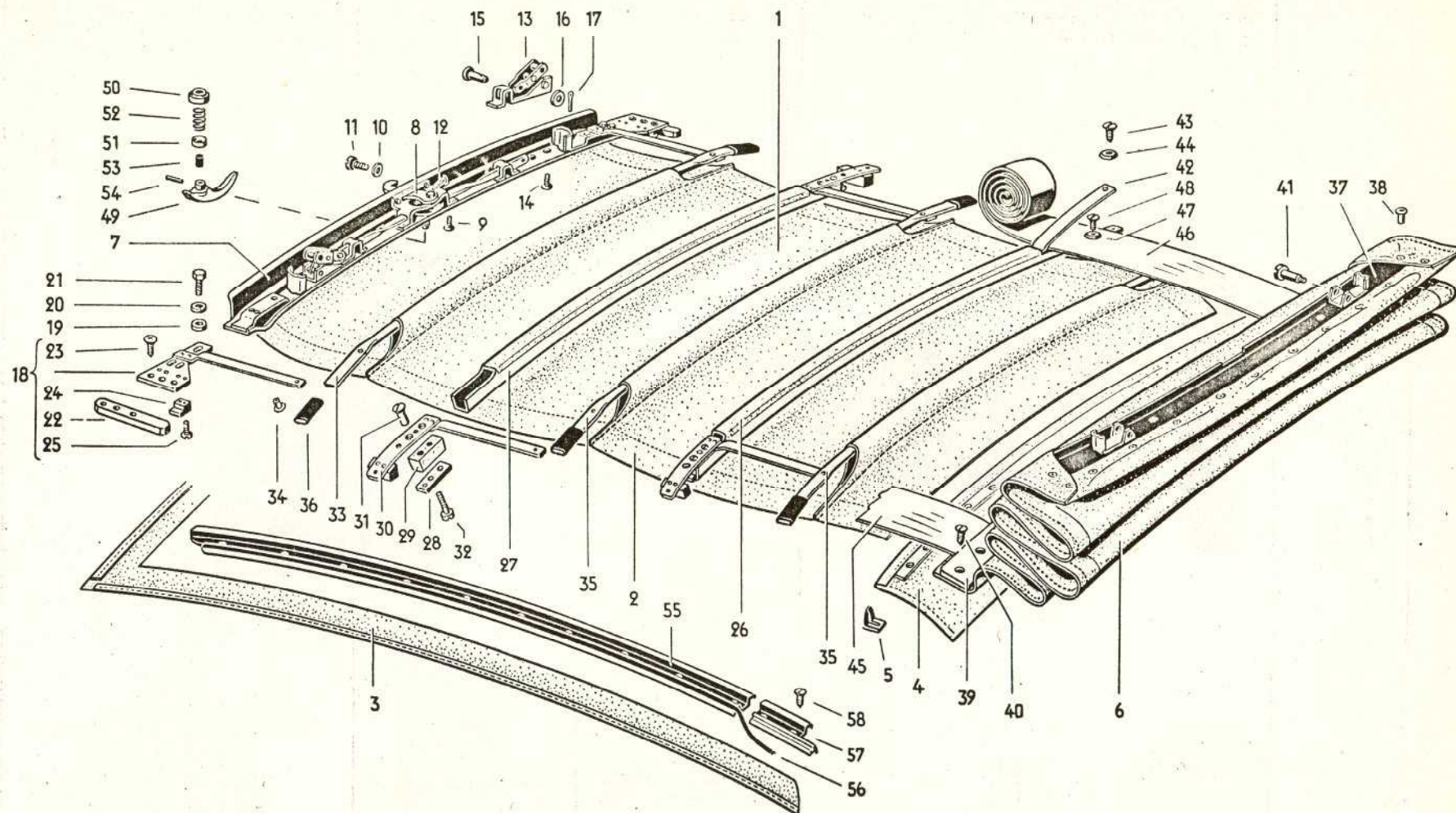
HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild Nr. Key-No	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
35	15 871 609	Rahmen für Rückblickfenster ab Aufbau-Nr. 10 969	Frame – Rear view window glass from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 871 611	Rahmen für Rückblickfenster ab Aufbau-Nr. 10 969	Frame – Rear view window glass from body No. 10 969	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 871 611	Rahmen für Rückblickfenster bis Aufbau-Nr. 10 968	Frame – Rear view window glass up to body No. 10 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	15 871 613	Blechblende	Covering frame	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	14 871 625	Blendrahmen	Covering frame	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		



HAUPTGRUPPE 8
AUFBAU
BODY
MAIN GROUP 8

Zus. Nr. Sub-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		SCHIEBEDACH	SLIDING ROOF													
1	11 875 025	Spriegel mit Bezug (Farbe angeben)	Bows with roof cloth (quote colour)	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
2	11 875 051	Dachverkleidung, mitte (Farbe angeben)	Trimming – Roof (middle) (quote colour) ..	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
3	11 875 053	Dachverkleidung, vorn und seitlich	Trimming – Roof (front and sides)	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
		(Farbe angeben)	(quote colour)													
4	11 875 057	Dachverkleidung, hinten (Farbe angeben)	Trimming – Roof (rear) (quote colour)	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
5	N 14 386	Pappklammer	Clip spring	-	-	-	-	7	7	7	7	-	-	-		
6	11 875 061	Verdeckbezug (Farbe angeben)	Cover – Siding roof (quote colour)	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
7	11 875 111	Verschlussriegel mit Schloß	Locking bow with lock	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 875 115	Verschlussriegel mit Führung	Locking bow with guide	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
8	11 875 151	Verdeckschloß	Lock – Top	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
9	N 14 264	Linsensenkschraube AM 5×10	Screw, countersunk raised head, AM 5×10	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-		
10	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-		
11	N 10 704	Zylinderschraube M 5×10 DIN 84	Screw, cylindrical, M 5×10 DIN 84	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-		
12	875 255	Verdeckschloßfeder	Spring – Top lock	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
13	11 875 261	Verdeckspanner	Stretcher – Top	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-		
14	N 14 264	Linsensenkschraube AM 5×10	Screw, countersunk raised head, AM 5×10	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-		
15	N 13 241	Bolzen 6 h 11×22×17,5 DIN 1434	Bolt 6 h 11×22×17.5 DIN 1434 –	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-		
		für Verdeckspanner	Top stretcher													

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY												MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks	
				11								14		15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
16	N 11 506	Scheibe 6,4 DIN 125	Washer 6.4 DIN 125	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-			
17	N 12 502	Splint 1,5×10 DIN 94	Split pin 1.5×10 DIN 94	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-			
18	11 875 311	Platte – Längsführung, links	Plate – Longitudinal guide, left	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-			
-	11 875 312	Platte – Längsführung, rechts	Plate – Longitudinal guide, right	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-			
19	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126	Washer 7 DIN 126	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-			
20	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-			
21	N 10 018	Sechskantschraube M 6×18 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×18 DIN 931	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-			
-	11 875 325	Führungsstück, vorn	Guide piece, front	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-			
22	11 875 325 a	Führungsstück, vorn (Chromleder)	Guide piece, front (chrome-leather)	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-			
23	N 14 265	Linsensenkschraube AM 5×12	Screw, countersunk raised head, AM 5×12	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-			
-	875 331	Dämpfungsplatte, oben, für Sperrzunge	Anti-rattle packing, upper – Locking device	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-			
-	875 335	Sperrzunge	Locking device	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-			
24	875 335 a	Sperrzunge	Locking device	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-			
25	N 10 971	Senkschraube M 4×15 DIN 63	Screw, countersunk head, M 4×15 DIN 63	-	-	-	-	8	8	8	8	-	-	-			
-	875 337	Dämpfungsschlauch für Sperrzunge	Anti-rattle sleeve – Locking device	-	-	-	-	8	8	8	8	-	-	-			
-	875 341	Dämpfungsplatte, unten, für Sperrzunge	Anti-rattle packing, lower – Locking device	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-			

GROUP 8

MOTORGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

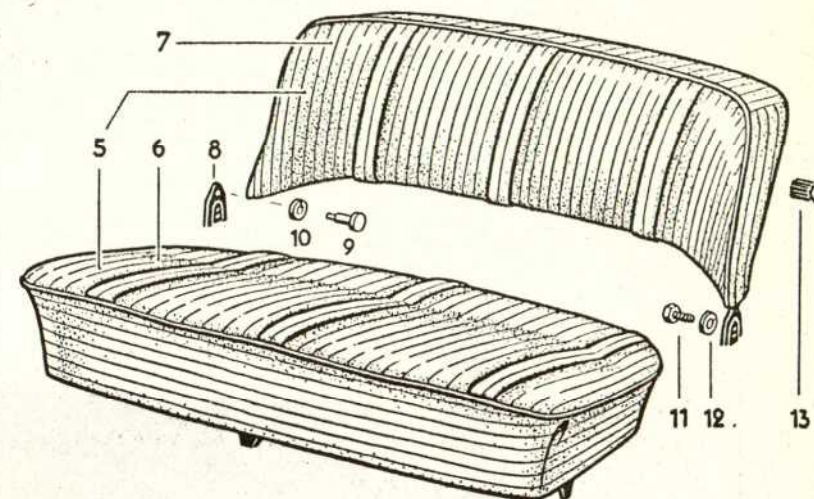
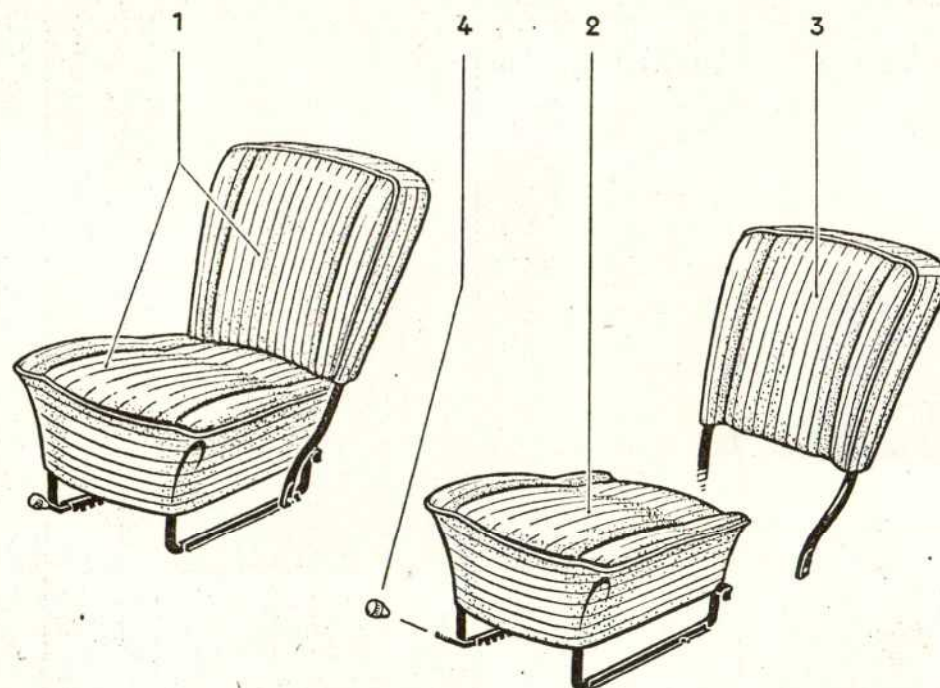
Bemerkungen
RemarksBemerkungen
Remarks

Zus. Nr. Key No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											
				11								14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	875 343	Stützplatte für Sperrzunge	Supporting plate – Locking device	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-	
-	875 345	Senkschraube für Sperrzunge	Countersunk screw – Locking device	-	-	-	-	8	8	8	8	-	-	-	
26	11 875 355	Führungsspiegel	Guide bow	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-	
27	11 875 357	Führungsspiegel	Guide bow	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-	
-	875 361	Führungsplatte	Guide plate	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-	
28	875 361 a	Führungsplatte	Guide plate	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-	
-	875 365	Dämpfungsplatte für Führungsplatte	Anti-rattle packing – Guide piece	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-	
29	875 367	Gummipolster	Rubber cushion	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-	
-	875 371	Dämpfungsring für Führungsplatte	Anti-rattle ring – Guide piece	-	-	-	-	8	8	8	8	-	-	-	
30	11 875 381	Federschiene, links	Spring bar, left	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-	
-	11 875 382	Federschiene, rechts	Spring bar, right	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-	
31	875 395	Hülsenschraube	Female screw	-	-	-	-	8	8	8	8	-	-	-	
32	N 10 820	Linsenschraube M 5×20 DIN 85	Screw, fillister head, M 5×20 DIN 85	-	-	-	-	8	8	8	8	-	-	-	
33	11 875 411	Spannsriegel, vorn	Retaining bow, front	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	
34	N 13 636	Zylinderniet B 5×8	Rivet B 5×8	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-	
35	11 875 415	Spannsriegel, mitte und hinten	Strap bow, middle and rear	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-	
36	875 419	Gummihülse	Rubber sleeve	-	-	-	-	6	6	6	6	-	-	-	
37	11 875 431	Spannkappe	Locking channel – Roof cover	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY											MAIN GROUP 8	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
—	11 875 449	Dichtungsgummi	Weather strip	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
38	N 13 506	Hohlriet A 4×6 DIN 7331	Rivet, hollow, A 4×6 DIN 7331	—	—	—	—	12	12	12	12	—	—	—		
39	11 875 455	Spannleiste	Stretching strip	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
40	875 461	Senkschraube	Screw, countersunk head	—	—	—	—	11	11	11	11	—	—	—		
41	875 465	Lagerbolzen für Kappe an Verschlussriegel ..	Mounting pin — Locking channel to locking bow	—	—	—	—	2	2	2	2	—	—	—		
42	875 471	Deckblech-Federschiene	Cover plate	—	—	—	—	4	4	4	4	—	—	—		
43	875 473	Linsensenkschraube	Screw, countersunk raised head	—	—	—	—	4	4	4	4	—	—	—		
44	875 475	Stoffschutzscheibe	Protecting washer — Cloth	—	—	—	—	8	8	8	8	—	—	—		
45	11 875 481	Spannband, links	Strap, left	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
46	11 875 482	Spannband, rechts	Strap, right	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
47	875 487	Senkscheibe	Washer	—	—	—	—	10	10	10	10	—	—	—		
48	N 10 970	Senkschraube M 4×8 DIN 63	Screw, countersunk head, M 4×8 DIN 63 ...	—	—	—	—	10	10	10	10	—	—	—		
49	875 605	Griff, verchromt	Handle, chromium plated	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
50	875 611	Rosetten-Unterteil	Escutcheon plate — Handle (lower part)	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
51	875 615	Rosetten-Oberteil	Escutcheon plate — Handle (upper part)	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
52	875 619	Feder für Rosette	Spring — Escutcheon plate	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
53	835 617	Puffer	Rubber insert — Handle	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		
54	N 12 810	Zylinderkerbstift 3×10 DIN 1473	Dowel pin, grooved, 3×10 DIN 1473	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—		

HAUPTGRUPPE 8
AUFBAU
BODY
MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
55	11 875 705	Führungsschiene, vorn links	Guide bar, front, left	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 875 706	Führungsschiene, vorn rechts	Guide bar, front, right	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
56	11 875 719	Schutzköder für Führungsschiene	Protective strip - Guide bar	-	-	-	-	2	2	2	2	-	-	-		
-	11 875 725	Führungsschiene, hinten links	Guide bar, rear, left	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
57	11 875 725 a	Führungsschiene, hinten links	Guide bar, rear, left	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 875 726	Führungsschiene, hinten rechts	Guide bar, rear, right	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 875 726 a	Führungsschiene, hinten rechts	Guide bar, rear, right	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-		
58	N 10 980	Senkschraube M 5×10 DIN 63, vernickelt	Screw, countersunk head, M 5×10 DIN 63, nickel plated	-	-	-	-	24	24	24	24	-	-	-		



HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		VORDERSITZ (Bei Bestellung ist grundsätzlich die Farbe anzugeben)	FRONT SEAT (Quote colour on order)													
-	11 881 021	Sitz und Rückenlehne, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat with back, front up to body No. 337 536	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 881 021 b	Sitz und Rückenlehne, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat with back, front up to body No. 337 536	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	11 881 021 c	Sitz und Rückenlehne, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat with back, front from body No. 337 537	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
1	11 881 021 d	Sitz und Rückenlehne, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat with back, front from body No. 337 537	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	11 881 023	Sitz, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat, front up to body No. 337 536	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 881 023 b	Sitz, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat, front up to body No. 337 536	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	11 881 023 c	Sitz, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat, front from body No. 337 537	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
2	11 881 023 d	Sitz, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat, front from body No. 337 537	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	11 881 031	Rückenlehne für Sitz, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Back - Front seat up to body No. 337 536	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 881 031 b	Rückenlehne für Sitz, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Back - Front seat up to body No. 337 536	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	11 881 031 c	Rückenlehne für Sitz, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Back - Front seat from body No. 337 537	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
1	11 881 031 d	Rückenlehne für Sitz, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Back - Front seat from body No. 337 537	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 881 059	Federkern für Sitz, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Spring cushion – Front seat up to body No. 337 536	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 881 059 a	Federkern für Sitz, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Spring cushion – Front seat from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
-	11 881 077 b	Polsterbezug für Sitz vorn, ohne hinteres Querrohr	Covering – Front seat (for seat without rear cross bar)	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 881 077 c	Polsterbezug für Sitz vorn, mit hinterem Querrohr	Covering – Front seat (for seat with rear cross bar)	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	11 881 077 d	Polsterbezug für Sitz, vorn 11 881 023 c ab Aufbau-Nr. 337 537	Covering – Front seat 11 881 023 c from body No. 337 537	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	11 881 085 b	Polsterbezug für Rückenlehne, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Covering – Front seat back up to body No. 337 536	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 881 085 c	Polsterbezug für Rückenlehne, vorn bis Aufbau-Nr. 337 536	Covering – Front seat back up to body No. 337 536	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	11 881 085 d	Polsterbezug für Rückenlehne, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Covering – Front seat back from body No. 337 537	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 881 085 e	Polsterbezug für Rückenlehne, vorn ab Aufbau-Nr. 337 537	Covering – Front seat back from body No. 337 537	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	11 881 181	Führungsschiene, links, für Vordersitz	Guide bar – Front seat (left)	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	11 881 182	Führungsschiene, rechts, mit Sperrmechanismus	Guide bar, right, with locking device	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
4	11 881 191 a	Knopf für Sperrhebel	Button – Locking device	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	881 281	Flügelmutter für Vordersitzbefestigung	Wing nut – Front seat	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-		
-	881 285	Haltestück für Vordersitzbefestigung	Clamp – Front seat	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-		

GROUP 8

HAUPTGRUPPE 8

AUFBAU

BODY

MAIN GROUP 8

Bemerkungen
RemarksStück-Nr.
Qty. No.Ersatzteile-Nr.
Part-No.

Benennung

Description

Stück pro Typ · Qty. per Type

11								14	15
A	B	C	D	E	F	G	H	A	B

Bemerkungen

Remarks

		HINTERSITZ (Bei Bestellung ist grundsätzlich die Farbe anzugeben)	REAR SEAT (Quote colour on order)																
-	11 885 021 b	Sitz und Rückenlehne, hinten bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat with back, rear up to body No. 337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	11 885 021 c	Sitz und Rückenlehne, hinten bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat with back, rear up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
-	11 885 021 d	Sitz und Rückenlehne, hinten ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat with back, rear from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	11 885 021 e	Sitz und Rückenlehne, hinten ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat with back, rear from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
-	14 885 021	Sitz und Rückenpolster, hinten	Upholstery - Rear seat with back	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
-	15 885 021	Sitz und Rückenlehne, hinten	Seat with back, rear	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
-	11 885 023 b	Sitz, hinten bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat, rear up to body No. 337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	11 885 023 c	Sitz, hinten bis Aufbau-Nr. 337 536	Seat, rear up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
-	11 885 023 d	Sitz, hinten ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat, rear from body No. 337 537	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	11 885 023 e	Sitz, hinten ab Aufbau-Nr. 337 537	Seat, rear from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1	-	-	-	-	-
-	14 885 023	Sitzpolster, hinten	Upholstery - Rear seat	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
-	15 885 023	Sitz, hinten	Seat, rear	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
-	11 885 031 b	Rückenlehne, hinten	Back - Rear seat	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

HAUPTGRUPPE 8		AUFBAU		BODY										MAIN GROUP 8		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 885 031 c	Rückenlehne, hinten bis Aufbau-Nr. 337 536	Back - Rear seat up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
7	11 885 031 d	Rückenlehne, hinten ab Aufbau-Nr. 337 537	Back - Rear seat from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	14 885 031	Rückenpolster, hinten	Upholstery - Rear seat	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	15 885 031	Rückenlehne, hinten	Back - Rear seat	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 885 059	Federkern für Sitz, hinten bis Aufbau-Nr. 337 536	Spring cushion - Rear seat up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 885 059 a	Federkern für Sitz, hinten ab Aufbau-Nr. 337 537	Spring cushion - Rear seat from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 885 069	Federkern für Rückenlehne, hinten bis Aufbau-Nr. 337 536	Spring cushion - Rear seat back up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 885 069 a	Federkern für Rückenlehne, hinten ab Aufbau-Nr. 337 537	Spring cushion - Rear seat back from body No. 337 537	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 885 077 b	Polsterbezug für Sitz 11 885 023 b, hinten	Covering - Rear seat 11 885 023 b	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 885 077 c	Polsterbezug für Sitz 11 885 023 c, hinten	Covering - Rear seat 11 885 023 c	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 885 077 d	Polsterbezug für Sitz 11 885 023 e, hinten	Covering - Rear seat 11 885 023 e	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	15 885 077	Polsterbezug für Sitz 15 885 023, hinten	Covering - Rear seat 11 885 023	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 885 085 b	Polsterbezug für Rückenlehne 11 885 031 b ...	Covering - Rear seat back 11 885 031 b ...	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 885 085 c	Polsterbezug für Rückenlehne 11 885 031 c ...	Covering - Rear seat back 11 885 031 c ...	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		
-	11 885 085 d	Polsterbezug für Rückenlehne 11 885 031 d ...	Covering - Rear seat back 11 885 031 d ...	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		

HAUPTGRUPPE 8
AUFBAU
BODY
MAIN GROUP 8

 erklungen
marks

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	15 885 085	Polsterbezug für Rückenlehne 15 885 031	Covering – Rear seat back 15 885 031	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 885 091 a	Armrolle	Arm rest	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
-	14 885 255	Holzverkleidung für Sitz	Wooden trimming – Seat	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 885 261	Scharnierblech	Plate – Hinge	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 885 263	Scharnier	Hinge	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 885 265	Feststellschere, links	Locking shear, left	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	14 885 266	Feststellschere, rechts	Locking shear, right	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
8	11 885 271 b	Scharnierteil für Rückenlehne 11 885 031	Hinge – Rear seat back 11 885 031	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
9	11 885 275	Bolzen für Rückenlehnscharnier	Bolt – Rear seat back hinge	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		
10	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137	Spring washer B 10 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		
11	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	4	4	4	4	4	4	4	4	-	-	-		
-	N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4		
12	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	-	4	4		
13	11 885 277	Auflagehülle für Rückenlehne	Buffer – Rear seat back	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		
-	15 885 277	Auflagehülle für Rückenlehne	Buffer – Rear seat back	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2		
-	11 885 279	Unterlage für Hintersitz	Anti squeak (rubber) – Rear seat	2	2	2	2	2	2	2	2	-	-	-		

Verlangen Sie nur



*die Ihnen die Instandsetzung
vereinfachen, schnelle und billigste
Bedienung gewährleisten!*

HAUPTGRUPPE 9**ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG****UNTERGRUPPE:**

03	Lichtmaschine
05	Anlasser
17	Zündung
27	Schaltbretteinsatz und Schalter
29	Zündschloß und Schlüssel
41	Scheinwerfer
43	Brems- und Kennzeichenleuchte
45	Rückstrahler und Schlußleuchte
47	Innenleuchte
51	Signalhorn
53	Fahrtrichtungsanzeiger
55	Scheibenwischer
57	Geschwindigkeitsmesser
58	Geschwindigkeitsmesser (Rechtslenkung)
69	Elektrische Leitungen
70	Elektrische Leitungen (Rechtslenkung)

**Bildtafel
Illustration**

35

35

35

36

36

36

36

36

36

37

37

37

38

—

38

—

MAIN GROUP 9**ELECTRICAL EQUIPMENT****SUB GROUP:**

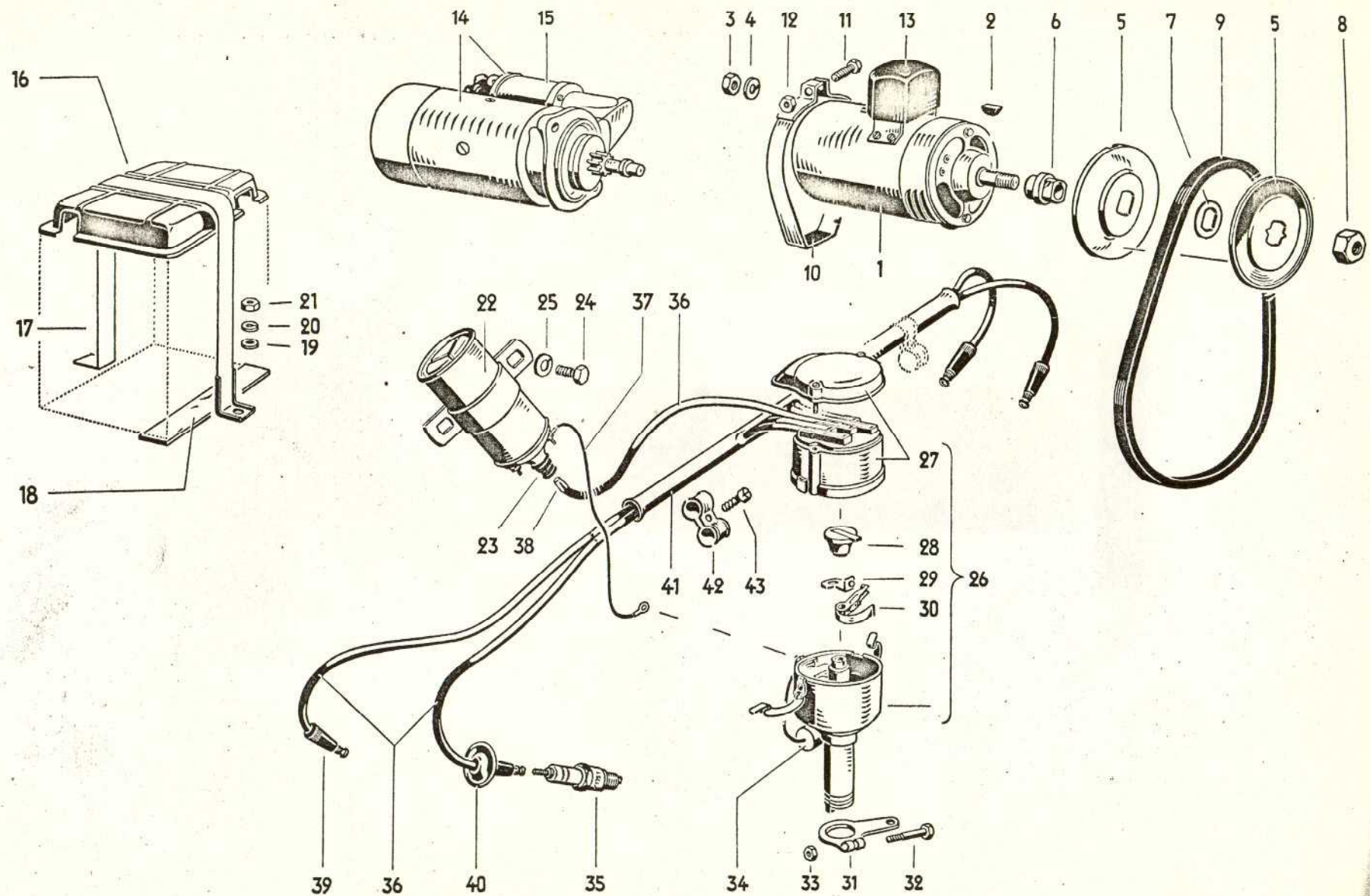
03	Generator
05	Starter
17	Ignition
27	Instrument board and switches
29	Ignition lock and keys
41	Headlamp
43	Stop and licence plate light
45	Tail light
47	Interior light
51	Horn
53	Trafficator
55	Windscreen wiper
57	Speedometer
58	Speedometer (right-hand driving)
69	Electric wiring
70	Electric wiring (right-hand driving)

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9



HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		LICHTMASCHINE	GENERATOR													
1	903 021 a	Lichtmaschine RED 130/6/2600 AL 16	Generator RED 130/6/2600 AL 16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
2	N 12 705	Scheibenfeder 3×5 DIN 6888	Key 3×5 DIN 6888	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
3	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
4	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
5	903 109	Kleine Riemenscheibe	Pulley – Generator	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
6	903 115 a	Nabe für Riemenscheibe	Hub – Pulley	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	903 123	Abstandscheibe für Riemenscheibe	Washer – Pulley	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
8	119 141	Spezialmutter für Riemenscheibenbefestigung	Nut – Pulley mounting	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
9	903 137 a	Keilriemen	Belt – Generator	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	903 141	Spannband für Lichtmaschine	Strap – Generator	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11	N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
12	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	903 221	Kugellager für Anker	Ball bearing – Armature	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	903 801	Spannungsregler RS/G 130/6/1	Voltage regulator RS/G 130/6/1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
13	903 801 a	Spannungsregler RS/G 130/6/11	Voltage regulator RS/G 130/6/11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		(nur für Lichtmaschine 903 021 a)	(for generator 903 021 a only)													

HAUPTGRUPPE 9		ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG		ELECTRICAL EQUIPMENT											MAIN GROUP 9	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ • Qty. per Type											Bemerkung Remark	
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		ANLASSER	STARTER													
14	905 021	Anlasser EED 0,4/6 L 4	Starter EED 0.4/6 L 4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	905 215	Anker DAN 127 L 3 Z	Armature DAN 127 L 3 Z	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	905 515	Kohlebürste in Kollektorlager WSK 29 L 1 Z ..	Garbon brush WSK 29 L 1 Z	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	905 561	Ritzelgetriebe DGT 15/2 Z	Starter drive DGT 15/2 Z	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	905 585	Schalthebel zum Getriebe DHE 31/1 Z 314 ...	Engaging fork DHE 31/1 Z 314 – Starter ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
15	905 801	Einrückmagnetschalter SSM 120/2 Z	Switch SSM 120/2 Z – Solenoid starter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	911 801 a	Deckel für Batterie	Cover – Battery	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
16	11 911 801	Deckel für Batterie	Cover – Battery	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023													
17	11 911 807	Spannband zur Batteriebefestigung	Mounting strap – Battery	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1		
		ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	from chassis No. 1–397 023													
—	911 811	Halter für Batteriebefestigung	Retaining clip – Battery cover	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	911 817	Zugfeder für Batteriedeckel	Spring – Battery cover	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
18	911 821	Unterlage für Batterie	Mat – Battery well	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
19	N 11 526	Scheibe 8,4 DIN 125	Washer 8.4 DIN 125	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1		
20	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1		
21	N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1		

Bemerkungen
Remarks

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		ZÜNDUNG	IGNITION													
22	917 021 a	Zündspule TE 6 A 3 wahlweise mit TE 6/3	Coil TE 6 A 3 – Ignition, Interchangeable with coil TE 6/3 – Ignition	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
23	917 501	Schutzkappe für Zündspule	Cap (rubber) – Coil	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
24	N 10 210	Sechskantschraube M 6×10 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
25	N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockwasher B 6 DIN 127	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
26	919 021 a	Zündverteiler VE 4 BRS 383	Distributor VE 4 BRS 383	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
27	919 105 a	Zündverteilerkopf mit Deckel, ZVS 73/1 Z (für Zündverteiler VE 4 BRS 383)	Distributor cap with cover, ZVS 73/1 Z ... (for Distributor VE 4 BRS 383)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	919 125	Schleifkohle WSK 400/12 Z mit Feder in der Verteilerscheibe	Carbon brush WSK 400/12 Z with spring – Distributor cap	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
28	919 141	Verteilerstecker ZVT 53 Z 1 Z	Rotor ZVT 53 Z 1 Z – Distributor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
29	919 143	Unterbrecherkontakt ZKT 48/5 Z	Point ZKT 48/5 Z – Contact breaker	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
30	919 145	Unterbrecherhebel ZUH 9/6 Z	Arm ZUH 9/6 Z – Contact breaker	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	919 151	Schutzsieb ZFA 40 Z 2 Z	Safety screen ZFA 40 Z 2 Z	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
31	919 251	Halter für Zündverteiler	Retainer – Distributor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
32	N 10 028	Sechskantschraube M 6×28 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×28 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
33	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
34	919 801	Kondensator für Zündverteiler ZKD 29/6 2 Z ..	Condenser ZKD 29/6 2 Z – Distributor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
35	923 021 a	Zündkerze Bosch W 175 T 1	Sparkling plug Bosch W 175 T 1	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
—	923 021 b	Zündkerze Beru K 175 b/1/14	Sparkling plug Beru K 175 b/1/14	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
36	923 055	Zündleitung von Zündspule zum Zündverteiler und Zylinder 1, 2, 3 und 4	Ignition cable from coil via distributor to cylinders 1, 2, 3 and 4	pro Meter · per meter												
37	923 501	Zündleitung von Zündspule zum Zündverteiler	Cable — Coil to distributor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
38	923 531	Stecker für Zündleitung zur Zündspule	Plug — Ignition cable to coil	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
39	923 565 b	Stecker für Zündkerze	Connector — Sparking plug	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
40	923 591	Schutzkappe für Zündkerze	Rubber cap — Sparking plug	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
41	923 601	Zündleitungsschutzrohr	Protecting tube — Sparking plug cables ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
42	923 605	Rohrschelle für Zündleitungsrohr	Clamp — Protecting tube	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
43	N 10 715	Zylinderschraube M 6×15 DIN 84	Screw, cylindrical, M 6×15 DIN 84	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	

ungen
rks

Verwenden Sie nur



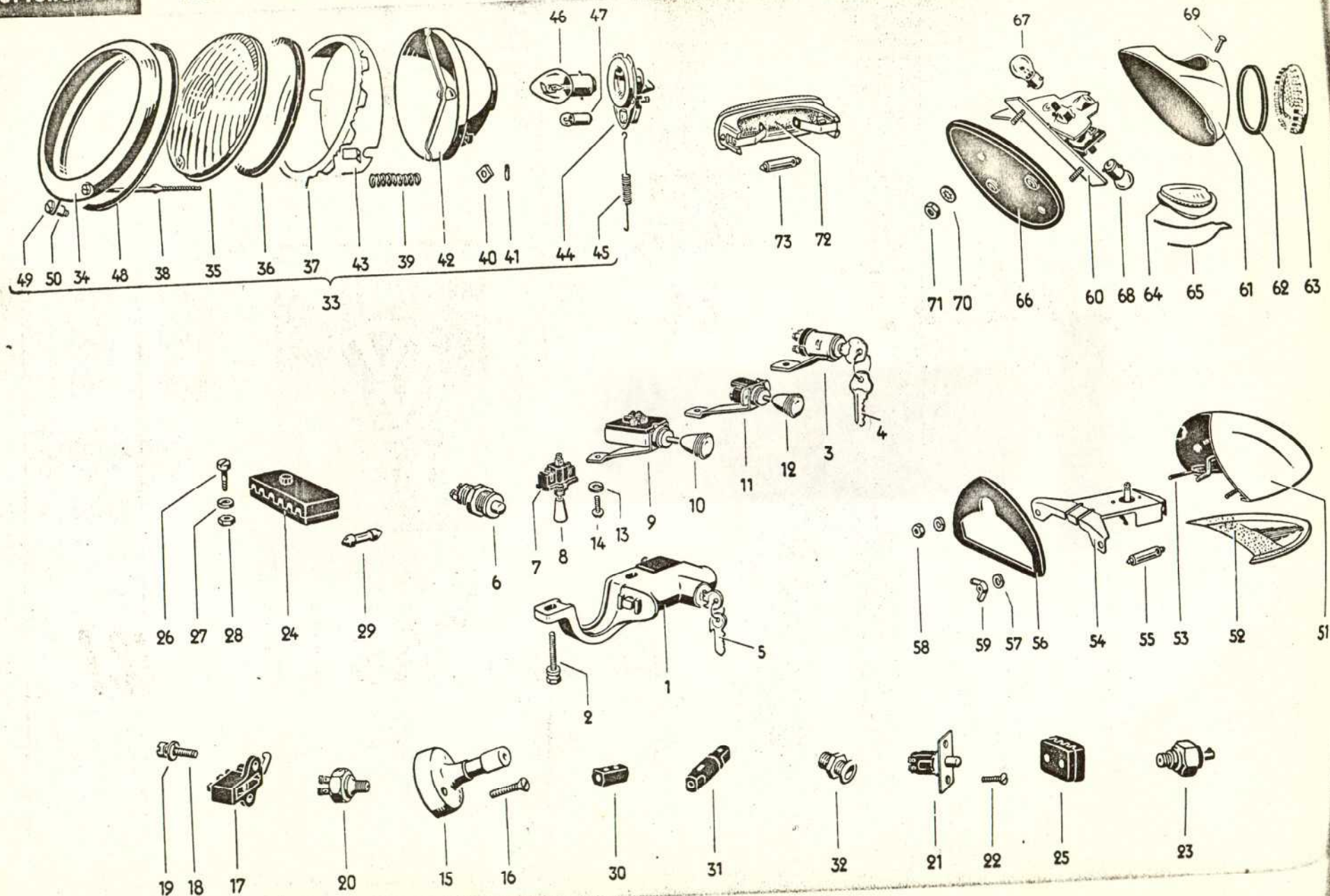
es ist Ihr Vorteil!

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9



HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		SCHALTBRETTEINSATZ UND SCHALTER	INSTRUMENT BOARD AND SWITCHES													
-	11 927 021 c	Schalbretteinsatz, links ...	Instrument board, left ...	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 927 021 d	Schalbretteinsatz, links ...	Instrument board, left ...	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 927 022 a	Schalbretteinsatz, rechts ..	Instrument board, right ..	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 927 022 b	Schalbretteinsatz, rechts ..	Instrument board, right ..	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	927 151	Anzeigelampe I 6 V 1,2 W DIN 72 601	Indicator bulb I 6 V 1.2 W DIN 72 601	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	927 151 a	Anzeigelampe I 6 V 0,6 W DIN 72 601	Indicator bulb I 6 V 0.6 W DIN 72 601	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	927 181	Fassung für Anzeigelampe	Socket - Indicator bulb	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	927 301	Dichtung für Schalbretteinsatz	Gasket - Instrument board .	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 927 301 a	Dichtung für Schalbretteinsatz	Gasket - Instrument board .	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
-	927 305	Schraube für Schalbretteinsatz	Screw - Instrument board ..	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	927 311	Befestigungsbrücke für Schaltbretteinsatz	Bracket - Instrument board .	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-		
-	11 927 317	Befestigungsbrücke für Schaltbretteinsatz	Bracket - Instrument board .	-	-	4	4	-	-	4	4	4	4	4		
-	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126	Washer 5.8 DIN 126	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	N 11 005	Sechskantmutter M 5 DIN 934 .	Nut, hex., M 5 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	927 325	Kontrollfenster mit Hülse für Schalbretteinsatz (Farbe angeben)	Control eye with sleeve - Instrument board (quote colour)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		

HAUPTGRUPPE 9		ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG		ELECTRICAL EQUIPMENT										MAIN GROUP 9		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ • Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	927 327	Kontrollfenster für Schaltbretteinsatz (Farbe angeben)	Eye – Instrument board (quote colour)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
-	927 329	Sprengring für Kontrollfenster	Lockring – Eye	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
1	929 051	Lenkungs- und Zündschloß	Steering and Ignition lock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	929 051 a	Lenkungs- und Zündschloß	Steering and ignition lock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
2	929 061	Befestigungsschraube für Lenkungs- und Zünd- schloß	Bolt – Steering and ignition lock	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	929 061 a	Befestigungsschraube für Lenkungs- und Zünd- schloß	Bolt – Steering and ignition lock	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	929 101	Zündschloß mit Schlüssel bis Aufbau-Nr. 337 536	Ignition lock with key up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
3	11 929 101	Zündschloß mit Schlüssel ab Aufbau-Nr. 337 537	Ignition lock with key from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	929 125	Drehstern für Zündschloß 929 101	Bakelite coupling – Ignition lock 929 101 ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	929 131	Druckfeder für Zündschloß 929 101	Spring – Ignition lock 929 101	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	929 137	Kontaktstück für Zündschloß 929 101	Contact piece – Ignition lock 929 101	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
4	929 145	Zündschlüssel Profil A (eingeschlagene Nummer angeben)	Key (profile A) – Ignition (specify key number)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
5	929 145 a	Zündschlüssel für Lenkungs- und Zündschloß Profil F (eingeschlagene Nummer angeben)	Key (profile F) – Steering and ignition lock (specify key number)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
-	929 145 b	Zündschlüssel Profil V (eingeschlagene Nummer angeben)	Key (profile V) – Ignition (specify key number)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	

GROUP 9

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bemerkungen
Remarks

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	929 145 c	Zündschlüssel Profil P (eingeschlagene Nummer angeben)	Key (profile P) – Ignition (specify key number)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	929 145 d	Zündschlüssel Profil R und W (eingeschlagene Nummer angeben)	Key (profile R and W) – Ignition (specify key number)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	929 501	Anlaßdruckknopf } bis Aufbau-Nr.	Switch – Starter } up to body	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	929 501 a	Anlaßdruckknopf } 337 536	Switch – Starter } No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
6	929 501 b	Anlaßdruckknopf ab Aufbau-Nr. 337 537	Switch – Starter from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	931 101	Schalter für Scheinwerfer und Scheibenwischer (schwarz) bis Aufbau-Nr. 337 536	Switch – Light and windscreen wiper (black) up to body No. 337 536	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-		
-	11 931 101 a	Schalter für Scheinwerfer und Scheibenwischer (weiß) bis Aufbau-Nr. 337 536	Switch – Light and windscreen wiper (white) up to body No. 337 536	-	-	2	2	-	-	2	2	2	2	2		
7	931 105	Kippschalter zur Innenbeleuchtung	Tumbler switch – Interior light ..	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	931 109	Knopf für Kippschalter (schwarz) .	Button – Tumbler switch (black) .	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
8	931 109 a	Knopf für Kippschalter (weiß)	Button – Tumbler switch (white)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
9	11 931 115	Lichtschubschalter } ab Auf- bau-Nr.	Push-pull type switch – Headlight } from body No.	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	715 523	Knopf für Lichtschubschalter } 337 537	Button – Push-pull type switch . }	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
10	715 523 a	Knopf für Lichtschubschalter }	Button – Push-pull type switch . }	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
11	11 931 121	Schubschalter für Scheibenwischer	Push-pull type switch – Windscreen wiper	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 931 127	Knopf für Schubschalter	Button – Push-pull type switch	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
12	11 931 127 a	Knopf für Schubschalter	Button – Push-pull type switch	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
13	N 11 523	Scheibe 5,3 DIN 125	Washer 5.3 DIN 125	3	3	3	3	3	3	3	3	–	3	3		
14	N 10 810	Linsenschraube M 5×6 DIN 85	Screw, fillister head, M 5×6 DIN 85	3	3	3	3	3	3	3	3	–	3	3		
15	931 201 a	Abblendfußschalter	Switch – Foot dipper	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
16	N 10 925	Senkschraube M 5×25 DIN 63	Screw, countersunk head, M 5×25 DIN 63	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
17	11 931 501	Bremslichtschalter	Switch – Stop light	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
18	N 10 715	Zylinderschraube M 6×15 DIN 84	Screw, cylindrical, M 6×15 DIN 84	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
19	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
20	931 501 a	Bremslichtschalter (Flüssigkeitsbremse)	Switch – Stop light (hydraulic brake)	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
–	11 931 511	Kontaktschraube für Bremslichtschalter	Screw – Stop light switch contact	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
21	11 931 535	Tür – Kontaktschalter	Switch – Door contact	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2		
22	N 10 970	Senkschraube M 4×8 DIN 63	Screw, countersunk head, M 4×8 DIN 63 ..	–	–	4	4	–	–	4	4	–	4	4		
–	11 935 101	Öldruckschalter	Switch – Oil pressure	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–		
		bis Motor-Nr. 1–090 761	up to engine No. 1–090 761													
23	935 101 a	Öldruckschalter	Switch – Oil pressure	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		ab Motor-Nr. 1–090 762	from engine No. 1–090 762													
–	11 937 103	Sicherungsdose, 3fach	Fuse box (3 fuses)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													
24	937 105	Sicherungsdose, 6fach	Fuse box (6 fuses)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

Bemerkungen
Remarks

Bemerkungen
Remarks

Id.-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type														
				11											14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
25	11 937 107	Sicherungsdose, 4fach ab Aufbau-Nr. 337 537	Fuse box (4 fuses) from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1			
—	11 937 113	Deckel für Sicherungsdose, 3fach bis Aufbau-Nr. 337 536	Cover — Fuse box (3 fuses) up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
—	937 115	Deckel für Sicherungsdose, 6fach	Cover — Fuse box (6 fuses)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
—	11 937 117	Deckel für Sicherungsdose, 4fach ab Aufbau-Nr. 337 537	Cover — Fuse box (4 fuses) from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1			
26	N 10 702	Zylinderschraube M 5×15 DIN 84	Screw, cylindrical, M 5×15 DIN 84	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
—	N 10 700	Zylinderschraube M 5×12 DIN 84	Screw, cylindrical, M 5×12 DIN 84	2	2	2	2	2	2	2	2	2	—	2	2			
27	N 12 225	Federscheibe B 5 DIN 137	Spring washer B 5 DIN 137	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
28	N 11 005	Sechskantmutter M 5 DIN 934	Nut, hex., M 5 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
29	937 131	Sicherung	Fuse	10	10	10	10	10	10	10	10	10	9	10	10			
30	937 201	Anschlußklemme für Leitungen	Connector	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
31	11 937 205	Anschlußklemme mit Sicherung	Connector with fuse	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
32	940 101	Steckdose für Handleuchte	Socket — Inspection lamp	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
BELEUCHTUNG				LIGHTING														
33	11 941 021 a	Scheinwerfer, ohne Lampe, verchromt	Headlamp — Less bulb, chromium plated ...	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
—	11 941 021 b	Scheinwerfer, ohne Lampe, verchromt	Headlamp — Less bulb, chromium plated ...	—	—	2	2	—	—	2	2	—	2	2	2			
34	941 111 a	Scheibenfassung, verchromt	Rim — Headlamp glass, chromium plated ...	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 941 111 b	Scheibenfassung, verchromt	Rim - Headlamp glass, chromium plated ..	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
35	11 941 115	Scheinwerferscheibe	Glass - Headlamp	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 941 115 a	Scheinwerferscheibe	Glass - Headlamp	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
36	941 119	Dichtring für Scheinwerferscheibe	Ring - Headlamp glass (rubber)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 941 119 a	Dichtring für Scheinwerferscheibe	Ring - Headlamp glass (rubber)	-	-	2	2	-	-	2	2	-	2	2		
37	941 125	Haltefeder für Scheinwerferscheibe	Spring clip - Headlamp	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 941 125 a	Haltefeder für Scheinwerferscheibe	Spring clip - Headlamp	-	-	16	16	-	-	16	16	-	16	16		
-	11 941 139	Dichtscheibe für Einstellschraube	Washer - Adjusting screw	-	-	4	4	-	-	4	4	-	4	4		
38	941 141	Einstellschraube für Scheinwerfer, verchromt ...	Adjusting screw - Headlamp, chromium plated	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 941 141 a	Einstellschraube für Scheinwerfer, verchromt ...	Adjusting screw - Headlamp, chromium plated	-	-	4	4	-	-	4	4	-	4	4		
-	941 141 b	Einstellschraube für Scheinwerfer, verchromt ...	Adjusting screw - Headlamp, chromium plated	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
39	941 143	Feder für Einstellschraube	Spring - Adjusting screw	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 941 143 a	Feder für Einstellschraube	Spring - Adjusting screw	-	-	4	4	-	-	4	4	-	4	4		
-	941 143 b	Feder für Einstellschraube 942 141 b	Spring - Adjusting screw 942 141 b	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
40	941 145	Vierkantmutter für Einstellschraube	Nut - Adjusting screw	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 941 145 a	Vierkantmutter für Einstellschraube	Nut - Adjusting screw	-	-	4	4	-	-	4	4	-	4	4		

Bemerkungen
Remarks

Bemerkungen
Remarks

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type														
				11														
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B				
41	941 147	Kerbstift für Einstellschraube	Dowel pin – Adjusting screw	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
–	N 12 508	Splint 1,5×8 DIN 94	Split pin 1.5×8 DIN 94	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
42	11 941 151 a	Scheinwerferspiegel	Reflector – Headlamp	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
–	11 941 151 b	Scheinwerferspiegel	Reflector – Headlamp	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2	2			
43	941 153	Haltering für Scheinwerferspiegel	Retainer – Headlamp reflector	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
–	11 941 153 a	Haltering für Scheinwerferspiegel	Retainer – Headlamp reflector	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2	2			
44	941 159 a	Lampenfassung und Kontaktplatte	Bulb socket and contacts – Headlamp	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
–	11 941 159 b	Lampenfassung und Kontaktplatte	Bulb socket and contacts – Headlamp	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2	2			
45	941 165	Zugfeder für Kontaktplatte	Spring – Contact plate	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
46	941 175 a	Scheinwerferlampe B 6 V 35/35 W DIN 72 601	Bulb B 6 V 35/35 W DIN 72 601 – Headlamp	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
47	941 181	Standlichtlampe H 6 V 1,5 W DIN 72 601	Bulb H 6 V 1.5 W DIN 72 601 – Parking light	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
48	941 191	Dichtring zwischen Scheinwerfer und Kotflügel	Gasket between headlamp and mudguard	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
49	941 195	Verschlußschraube für Scheinwerferbefestigung	Mounting screw – Headlamp	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
50	941 197	Rundmutter für Verschlußschraube	Round nut – Headlamp mounting screw ...	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
–	943 025 a	Rückstrahler und Schlußleuchte, verchromt	Tail light, chromium plated less bulb	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
–	11 943 031 b	Brems- und Kennzeichenleuchte	Stop and licence plate light, less bulbs ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536															

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 943 131	Gehäuse für Brems- und Kennzeichenleuchte .. bis Aufbau-Nr. 337 536	Housing – Stop and licence plate light up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
51	11 943 131 a	Gehäuse für Kennzeichenleuchte ab Aufbau-Nr. 337 537	Housing – Licence plate light from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 943 137	Bremslichtfenster (Cellon)	Window – Stop light (cellon)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	14 943 141	Kennzeichenleuchtfenster (Cellon)	Window – Licence plate light (cellon)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	11 943 147	Kennzeichenleuchtfenster (Plexiglas) für 11 943 031 b	Window – Licence plate light (plexiglass) .. for 11 943 031 b	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
52	11 943 147 a	Kennzeichenleuchtfenster (Plexiglas) für 11 943 131 a	Window – Licence plate light (plexiglass) .. for 11 943 131 a	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
53	11 943 149	Dichtung für Kennzeichenleuchtfenster 11 943 147 a	Gasket – Licence plate light window 11 943 147 a	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 943 431 a	Lampenträger und Kontaktplatte für Brems- und Kennzeichenleuchte 11 943 031 b	Bulb holder and contact plate – Stop and licence plate light 11 943 031 b	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
54	11 943 431 b	Lampenträger für Kennzeichenleuchte 11 943 131 a	Bulb holder – Licence plate light 11 943 131 a	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	943 445	Glühlampe F 6 V 15 W DIN 72 601 für Brems- licht	Bulb F 6 V 15 W DIN 72 601 – Stop light ..	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
55	943 447	Glühlampe L 6 V 5 W DIN 72 601 für Kennzeichenleuchte	Bulb L 6 V 5 W DIN 72 601 – Licence plate light	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 943 461	Unterlegscheibe für Brems- und Kennzeichen- leuchte 11 943 031 b	Washer – Stop and licence plate light 11 943 031 b	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 943 465 a	Dichtung für Brems- und Kennzeichen- leuchte 11 943 031 b	Gasket – Stop and licence plate light 11 943 031 b	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

GRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
56	11 943 465 b	Dichtung für Kennzeichenleuchte 11 943 131 a	Gasket – Licence plate light 11 943 131 a ..	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
–	14 943 465	Dichtung für Brems- und Kennzeichenleuchte ..	Gasket – Stop and licence plate light	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–		
57	N 12 005	Federring B 5 DIN 127	Lockwasher B 5 DIN 127	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3		
58	N 11 005	Sechskantmutter M 5 DIN 934	Nut, hex., M 5 DIN 934	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		
59	N 11 173	Flügelmutter M 5 DIN 315	Wing nut M 5 DIN 315	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
–	11 945 021	Rückstrahler und Schlußleuchte, links	Tail light, less bulb, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													
–	11 945 022	Rückstrahler und Schlußleuchte, rechts	Tail light, less bulb, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													
–	11 945 101	Grundplatte für Rückstrahler und Schlußleuchte, links, bis Aufbau-Nr. 337 536	Bracket – Tail light, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
			up to body No. 337 536													
–	11 945 101 a	Lampenträger, links	Bulb holder, left	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
–	11 945 102	Grundplatte für Rückstrahler und Schlußleuchte, rechts, bis Aufbau-Nr. 337 536	Bracket – Tail light, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
			up to body No. 337 536													
60	11 945 102 a	Lampenträger, rechts	Bulb holder, right	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
–	11 945 111	Rückstrahler und Schlußlichtgehäuse, links	Casing – Tail light, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													
–	11 945 111 a	Gehäuse für Brems- und Schlußleuchte, links ..	Housing – Stop and tail light, left	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
–	11 945 112	Rückstrahler und Schlußlichtgehäuse, rechts	Casing – Tail light, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		bis Aufbau-Nr. 337 536	up to body No. 337 536													

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
61	11 945 112 a	Gehäuse für Brems- und Schlußleuchte, rechts ab Aufbau-Nr. 337 537	Housing – Stop and tail light, right from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
–	11 945 115	Gummidichtung für Rückstrahlerglas 11 945 117	Gasket (rubber) – Tail light glass 11 945 117	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
62	11 945 115 a	Gummidichtung für Rückstrahlerglas ab Aufbau-Nr. 337 537	Gasket (rubber) – Tail light glass from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
–	11 945 117	Rückstrahlerglas für Gehäuse 11 945 111/112 ..	Glass – Tail light for casing 11 945 111/112	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
63	11 945 117 a	Rückstrahlerglas mit Glashaltering ab Aufbau-Nr. 337 537	Reflector glass with rim from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
–	11 945 119	Scheibe für Rückstrahlerglas 11 945 117 (Cellon rot)	Disc – Tail light glass 11 945 117 (cellon red)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	11 945 121	Sprengring für Rückstrahlerglas 11 945 117	Lockring – Tail light for tail light glass 11 945 117	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	11 945 121 a	Sprengring für Rückstrahlerglas 11 945 117	Lockring – Tail light for tail light glass 11 945 117	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
64	11 945 127	Bremslichtfenster, orange ab Aufbau-Nr. 337 537	Window stop light, orange from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
–	11 945 127 a	Bremslichtfenster, rot ab Aufbau-Nr. 337 537	Window stop light, red from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
65	11 945 129	Springfeder für Bremslichtfenster ab Aufbau-Nr. 337 537	Spring – Stop light glass from body No. 337 537	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
–	N 20 005	Pfropfen B 16,5×4 für Rückstrahlerleitung	Ferrule B 16.5×4 – Tail light cable	3	3	3	3	3	3	3	3	–	3	3		
–	11 945 225	Dichtung zwischen Rückstrahler und Kotflügel .. bis Aufbau-Nr. 337 536	Gasket between tail light casing and mudguard up to body No. 337 536	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

Bemerkungen
Remarks

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks	
				11											14		15
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B			
66	11 945 225 a	Dichtung zwischen Brems- und Schlußleuchte und Koiflügel ab Aufbau-Nr. 337 536	Rubber seal – Stop and tail lamp from body No. 337 536	2	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
67	943 445	Glühlampe F 6 V 15 W DIN 72 601 für Bremslicht	Bulb F 6 V 15 W DIN 72 601 – Stop light ..	2	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
68	945 443	Glühlampe G 6 V 5 W DIN 72 601 für Schlußleuchte	Bulb G 6 V 5 W DIN 72 601 – Tail light	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
69	N 14 265	Linsensenkschraube AM 5×12	Screw, countersunk raised head, AM 5×12	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
70	N 12 106	Sicherungsscheibe I 6,4	Spring washer I 6.4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
71	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
–	11 947 101	Deckenleuchte bis Aufbau-Nr. 337 536	Interior light, less bulb up to body No. 337 536	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–		
–	11 947 101 a	Deckenleuchte bis Aufbau-Nr. 337 536	Interior light, less bulb up to body No. 337 536	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–		
72	11 947 101 b	Innenleuchte ab Aufbau-Nr. 337 537	Interior light, less bulb from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–		
–	14 947 101	Deckenleuchte	Interior light, less bulb	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–		
–	15 947 101	Deckenleuchte	Interior light, less bulb	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–		
–	945 443	Glühlampe G 6 V 5 W DIN 72 601 für Deckenleuchte 11 947 101	Bulb G 6 V 5 W DIN 72 601 – Interior light 11 947 101	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
73	943 447	Glühlampe L 6 V 5 W DIN 72 601 für Deckenleuchte 11 947 101 b	Bulb L 6 V 5 W DIN 72 601 – Interior light 11 947 101 b	1	1	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–		
–	11 947 135	Glas für Deckenleuchte 11 947 101/a	Glass – Interior light 11 947 101/a	1	1	1	1	1	1	1	1	–	–	–	–		

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	15 947 135	Glas für Deckenleuchte 15 947 101	Glass – Interior light 15 947 101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
-	11 947 139	Sicherungsring für Glas in Deckenleuchte	Spring ring – Interior light glass	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-		
-	11 947 151	Unterlage für Deckenleuchte	Backing – Interior light	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 947 151 a	Unterlage für Deckenleuchte	Backing – Interior light	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-		

Verwenden Sie nur



*Sie sind maßgerecht - preiswert - wirtschaftlich
und erhalten die Lebensdauer Ihres Fahrzeuges*

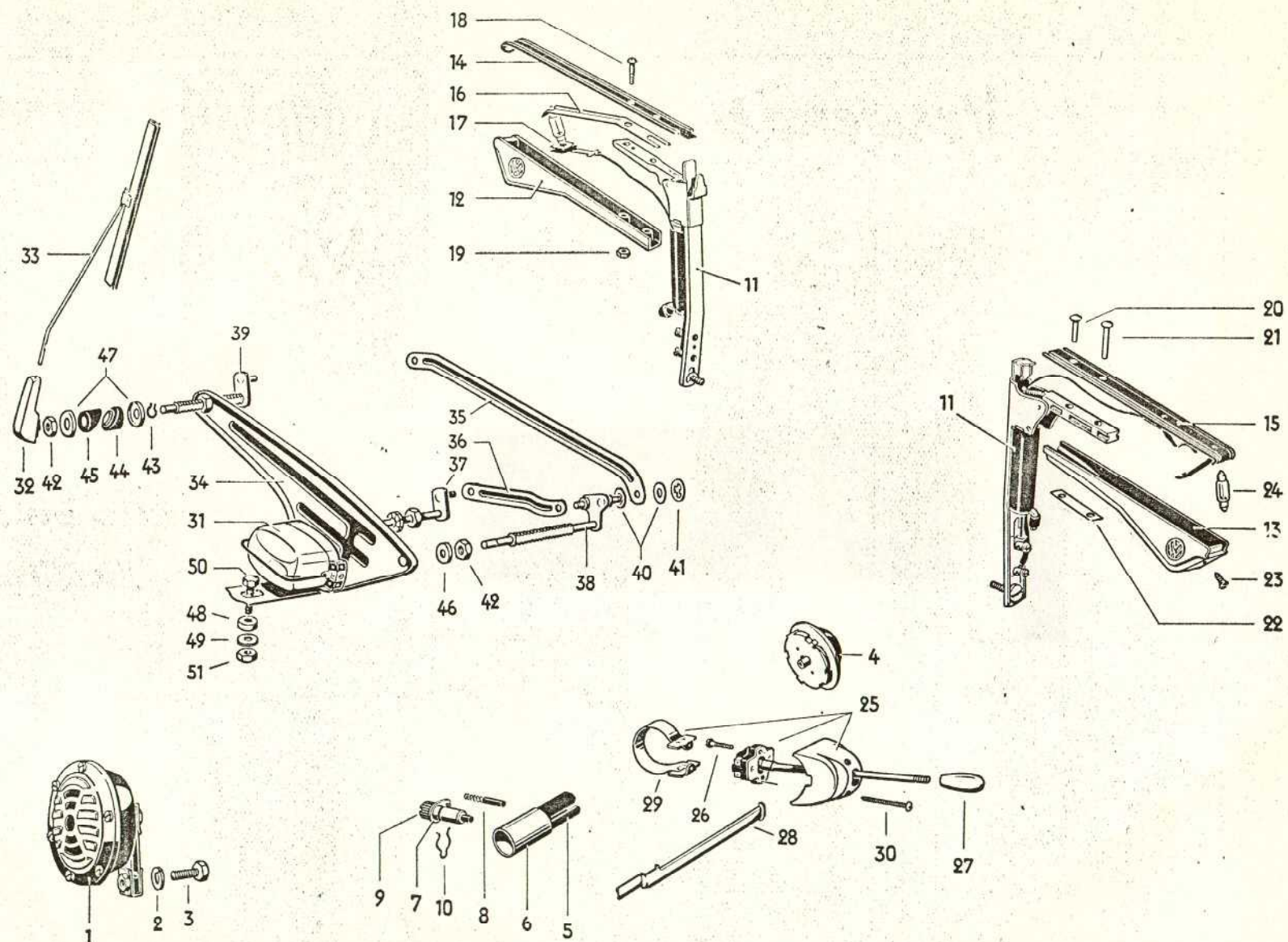


Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		SIGNALHORN, FAHRTRICHTUNGSANZEIGER	HORN, TRAFFICATOR													
-	951 021 a	Horn	Horn	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
1	951 021 b	Horn	Horn	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 951 021 b	Horn, verchromt	Horn, chromium plated	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
2	N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 951 201 a	Deckel für Horn, verchromt	Cover - Horn, chromium plated	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	951 207	Gehäuse für Horn	Casing - Horn	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 951 211	Schraube für Deckel	Bolt - Horn cover	6	6	-	-	6	6	-	-	-	-	-		
-	951 221	Gummitülle für Horn	Grommet - Horn	2	2	2	2	2	2	2	2	-	2	2		
4	951 501	Knopf für Horn (Farbe angeben) ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Button - Horn (quote colour) from chassis No. 1-397 023	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	11 951 501	Knopf für Horn bis Fahrgestell-Nr. 1-072 904	Button - Horn up to chassis No. 1-072 904	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 951 501 a	Knopf für Horn ab Fahrgestell-Nr. 1-072 905 bis 1-397 022	Button - Horn from chassis No. 1-072 905 up to 1-397 022	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 951 501 c	Knopf für Horn ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Button - Horn from chassis No. 1-397 023	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 951 501 d	Knopf für Horn ab Fahrgestell-Nr. 1-072 905 bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Button - Horn from chassis No. 1-072 905 up to chassis No. 1-397 022	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 9		ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG		ELECTRICAL EQUIPMENT										MAIN GROUP 9		
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks	
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 951 505	Kontaktfeder für Horn bis Fahrgestell-Nr. 1-072 904	Contact spring – Horn up to chassis No. 1-072 904	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
-	11 951 509	Kontaktplatte für Horn bis Fahrgestell-Nr. 1-072 904	Contact plate – Horn up to chassis No. 1-072 904	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
5	951 571	Isolierzwischenstück für Horn	Insulator – Horn	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
6	951 573	Schleifring für Horn	Contact ring – Horn	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
7	951 575	Kohlebürste mit Röhrenhalter	Connecting plug – Horn	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
8	951 581	Kohle mit Feder	Carbon brush with spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
9	951 589	Gewindekappe für Röhrenhalter	Threaded cap – Connecting plug	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	109 425	Federklammer	Clip spring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		FAHRTRICHTUNGSANZEIGER	TRAFFICATOR													
11	953 021 a	Fahrtrichtungsanzeiger, links und rechts	Trafficator, left and right	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	15 953 021	Fahrtrichtungsanzeiger, links und rechts	Trafficator, left and right	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
12	953 601	Winkerpfeil	Arm – Trafficator	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
13	953 601 a	Zelluloidgehäuse für Fahrtrichtungsanzeiger ..	Celluloid case – Trafficator	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
14	953 607	Pfeilrahmen	Frame – Celluloid case	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
15	953 607 a	Abdeckblech mit Kontaktschiene	Cover plate with contact piece	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
16	953 611	Lampenfeder	Spring – Bulb retaining	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
17	953 615	Lampenverschluß	Socket – Bulb	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
18	953 619	Linsenschraube	Screw, fillister head	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
19	953 623	Sechskantmutter	Nut, hex.	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
20	953 627	Rohrniet 3×12,3	Rivet, tubular, 3×12.3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
21	953 631	Rohrniet 3×15,2	Rivet, tubular, 3×15.2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
22	953 635	Nietplatte	Rivet plate	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
23	953 639	Senkschraube 3×8 mit Spitze	Screw, countersunk head 3×8, pointed ...	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
24	953 743	Glühlampe M 6 V 3 W DIN 72 601 für Fahrtrichtungsanzeiger	Bulb M 6 V 3 W DIN 72 601 – Trafficator ..	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
–	11 953 801	Schalter für Fahrtrichtungsanzeiger (schwarz) .. bis Aufbau-Nr. 337 536	Switch – Trafficator (black) .. up to body No. 337 536	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
–	11 953 801 a	Schalter für Fahrtrichtungsanzeiger (weiß) bis Aufbau-Nr. 337 536	Switch – Trafficator (white) .. up to body No. 337 536	–	–	1	1	–	–	1	1	1	1	1		
25	11 953 801 b	Schalter für Fahrtrichtungsanzeiger am Mantelrohr (Farbe angeben) ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Switch – Direction indicator (on steering column tube) (quote colour) from chassis No. 1–397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
26	N 11 230	Halbrundschraube M 3×12 DIN 86	Screw – M 3×12 DIN 86	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
–	11 953 805	Knopf für Schalter (schwarz) .. ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Knob – Switch (black) .. from chassis No. 1–397 023	1	1	–	–	1	1	–	–	–	–	–		
27	11 953 805 a	Knopf für Schalter (weiß) ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Knob – Switch (white) .. from chassis No. 1–397 023	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
28	11 953 815	Abdeckung für Fahrtrichtungsanzeiger – Leitung am Mantelrohr (Farbe angeben) ab Fahrgestell-Nr. 1–397 023	Cover plate – Direction indicator (on steering column tube) (quote colour) from chassis No. 1–397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
29	11 953 821	Spannband zum Schalter für Fahrtrichtungs- anzeiger	Strap – Trafficator switch	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
30	11 953 825	Halbrundschraube für Spannband	Screw – Strap	2	2	2	2	2	2	2	2	–	2	2		
		SCHEIBENWISCHER	WINDSCREEN WIPER													
–	11 955 031	Scheibenwischermotor	Motor – Windscreen wiper	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
31	11 955 031 a	Scheibenwischermotor	Motor – Windscreen wiper	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
–	11 955 101	Gehäuse für Scheibenwischermotor	Casing – Windscreen wiper motor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	11 955 305 a	Spannstück für Scheibenwischerarm	Tension bracket – Wiper arm	2	2	–	–	2	2	–	–	–	–	–		
–	11 955 305 b	Spannstück für Scheibenwischerarm, verchromt	Tension bracket – Clamping windscreen wiper arm (chromium plated)	–	–	2	2	–	–	2	2	2	2	2		
32	11 955 305 c	Spannstück für Scheibenwischerarm, verchromt ab Aufbau-Nr. 337 537	Tension bracket – Clamping windscreen wiper arm (chromium plated) from body No. 337 537	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2		
–	11 955 401 a	Scheibenwischerarm mit Blatt	Arm – Windscreen wiper (with blade)	2	2	–	–	2	2	–	–	–	–	–		
–	11 955 401 b	Scheibenwischerarm mit Blatt, verchromt	Arm – Windscreen wiper, chromium plated	–	–	2	2	–	–	2	2	2	2	2		
33	11 955 401 c	Scheibenwischerarm mit Blatt, verchromt	Arm – Windscreen wiper, chromium plated	–	–	2	2	–	–	2	2	–	2	2		
		ab Aufbau-Nr. 337 537	from body No. 337 537													
34	11 955 701	Scheibenwischerrahmen	Frame – Windscreen wiper	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
35	11 955 713	Verbindungsstange	Coupling rod – Windscreen wiper	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
36	11 955 721	Verbindungsarm	Connecting rod – Windscreen wiper	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
37	11 955 731	Kurbel für Scheibenwischermotor	Crank – Windscreen wiper motor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

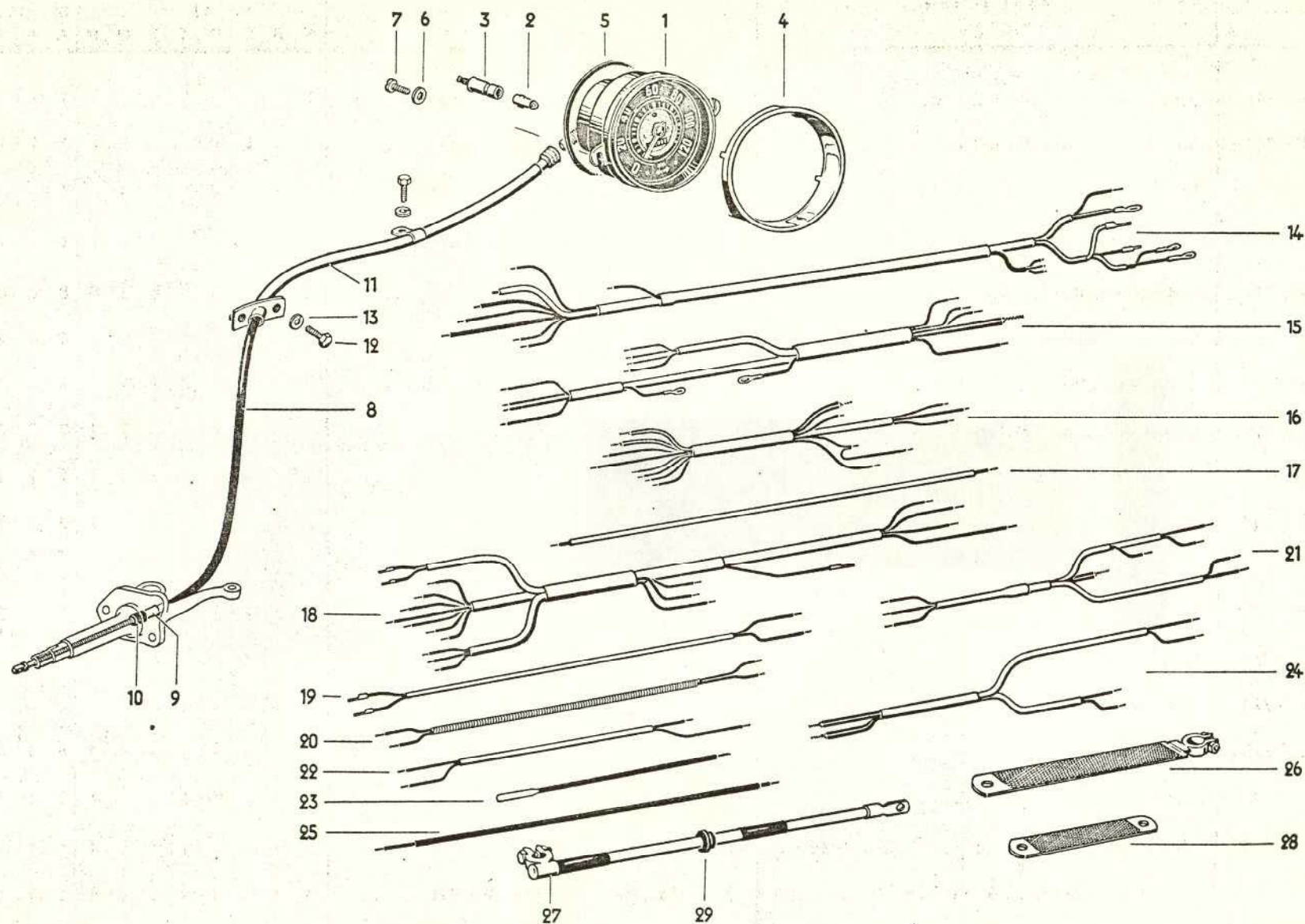
HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 955 741 b	Scheibenwischerwelle mit Lager	Windscreen wiper shaft with bearing	1	1	-	-	1	1	-	-	1	-	-		
38	11 955 741 c	Scheibenwischerwelle mit Lager	Windscreen wiper shaft with bearing	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 955 742 b	Scheibenwischerwelle mit Lager	Windscreen wiper shaft with bearing	1	1	-	-	1	1	-	-	1	-	-		
39	11 955 742 c	Scheibenwischerwelle mit Lager	Windscreen wiper shaft with bearing	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
40	11 955 749	Unterlegscheibe für Kurbelzapfen	Washer - Crank pin	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		
41	11 955 751	Sicherungsscheibe	Lockwasher - Crank pin	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 955 755	Sechskantmutter	Nut, hex.	7	7	-	-	7	7	-	-	-	-	-		
42	11 955 755 a	Sechskantmutter, verchromt	Nut, hex., chromium plated	-	-	7	7	-	-	7	7	7	7	7		
43	N 12 455	Sicherungsring 5 DIN 9045	Lockring 5 DIN 9045	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	11 955 757	Sprengring	Circlip	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
44	11 955 763	Lagerdichtung, innen	Ferrule - Windscreen wiper bearing, inner	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
45	11 955 765	Lagerdichtung, außen	Ferrule - Windscreen wiper bearing, outer	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
46	11 955 771	Beilegscheibe	Washer	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
-	11 955 773	Deckelscheibe	Cap washer	4	4	-	-	4	4	-	-	-	-	-		
47	11 955 773 a	Deckelscheibe, verchromt	Washer, chromium plated	-	-	4	4	-	-	4	4	4	4	4		
48	11 955 777	Zwischenscheibe	Spacer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
49	955 779	Unterlegscheibe	Washer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
50	N 10 018	Sechskantschraube M 6×18 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×18 DIN 931	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
51	N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		



HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		GESCHWINDIGKEITSMESSER	SPEEDOMETER													
-	11 957 021 a	Geschwindigkeitsmesser bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Speedometer up to chassis No. 1-397 022	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 957 021 b	Geschwindigkeitsmesser bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Speedometer up to chassis No. 1-397 022	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
1	11 957 021 c	Geschwindigkeitsmesser ab Fahrgestell-Nr. 1-397 023	Speedometer from chassis No. 1-397 023	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 957 022	Geschwindigkeitsmesser (Meilen) bis Aufbau-Nr. 337 536	Speedometer (miles) up to body No. 337 536	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 957 022 a	Geschwindigkeitsmesser (Meilen) bis Aufbau-Nr. 337 536	Speedometer (miles) up to body No. 337 536	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
-	11 957 022 b	Geschwindigkeitsmesser (Meilen) ab Aufbau-Nr. 337 537	Speedometer (miles) from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
2	927 151	Anzeigelampe I 6 V 1,2 W DIN 72 601	Bulb I 6 V 1.2 W DIN 72 601	6	6	6	6	6	6	6	6	1	6	6		
3	927 181	Fassung für Anzeigelampe	Socket - Bulb	6	6	6	6	6	6	6	6	1	6	6		
4	11 957 371	Zierring zum Geschwindigkeitsmesser 11 957 021 c	Ornamental ring - Speedometer 11 957 021 c	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	957 375	Dichtring für Geschwindigkeitsmesser 11 957 021 a	Gasket - Speedometer 11 957 021 a	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
-	11 957 375 a	Dichtring für Geschwindigkeitsmesser 11 957 021 b	Gasket - Speedometer 11 957 021 b	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1		
5	11 957 375 b	Dichtring für Geschwindigkeitsmesser 11 957 021 c	Gasket - Speedometer 11 957 021 c	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkung Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
6	N 11 523	Scheibe 5,3 DIN 125	Washer 5.3 DIN 125	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
7	N 10 811	Linsenschraube M 5×8 DIN 85	Screw, fillister head M 5×8 DIN 85	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126	Washer 5.8 DIN 126	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	N 12 225	Federscheibe B 5 DIN 137	Spring washer B 5 DIN 137	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	N 10 704	Zylinderschraube M 5×10 DIN 84	Screw, cylindrical, M 5×10 DIN 84	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	11 957 801	Antriebswelle für Geschwindigkeitsmesser	Cable — Speedometer	1	—	1	—	1	—	1	—	1	1	—		
—	11 957 801 a	Antriebswelle für Geschwindigkeitsmesser bis Aufbau-Nr. 337 536	Cable — Speedometer	1	—	1	—	1	—	1	—	1	1	—		
8	11 957 801 b	Antriebswelle für Geschwindigkeitsmesser ab Aufbau-Nr. 337 537	Cable — Speedometer	1	—	1	—	1	—	1	—	—	1	—		
9	957 851	Hülse für Antriebswelle	Bush — Speedometer cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	957 855	Gummihülse für Antriebswelle	Grommet — Speedometer cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	11 957 871 a	Schutzrohr für Geschwindigkeitsmesserantrieb bis Aufbau-Nr. 337 536	Protective tube — Speedometer cable	1	—	1	—	1	—	1	—	1	1	—		
11	11 957 871 b	Schutzrohr für Geschwindigkeitsmesserantrieb ab Aufbau-Nr. 337 537	Protective tube — Speedometer cable	1	—	1	—	1	—	1	—	—	1	—		
12	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	3	—	3	—	3	—	3	—	3	3	—		
13	N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	3	—	3	—	3	—	3	—	3	3	—		

HAUPTGRUPPE 9
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
ELECTRICAL EQUIPMENT
MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		GESCHWINDIGKEITSMESSER (Rechtslenkung)	SPEEDOMETER (right-hand driving)													
-	11 958 801 a	Antriebswelle für Geschwindigkeitsmesser bis Aufbau-Nr. 337 536	Cable – Speedometer up to body No. 337 536	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 958 801 b	Antriebswelle für Geschwindigkeitsmesser ab Aufbau-Nr. 337 537	Cable – Speedometer from body No. 337 537	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 958 871	Schutzrohr für Geschwindigkeitsmesserantrieb bis Aufbau-Nr. 337 536	Protective tube – Speedometer cable up to body No. 337 536	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
-	11 958 871 a	Schutzrohr für Geschwindigkeitsmesserantrieb ab Aufbau-Nr. 337 537	Protective tube – Speedometer cable from body No. 337 537	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1		
		ELEKTRISCHE LEITUNGEN	ELECTRICAL WIRING													
-	11 969 021 a	Hauptleitungssatz bis Aufbau-Nr. 337 536	Main harness - Wiring up to body No. 337 536	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-		
14	11 969 021 b	Hauptleitungssatz ab Aufbau-Nr. 337 537	Main harness - Wiring from body No. 337 537	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-		
-	15 969 021	Hauptleitungssatz	Main harness - Wiring	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-		
15	11 969 031 a	Lichtleitung für Scheinwerfer	Harness – Headlamp wiring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
16	11 969 033	Leitungssatz für Schaltbrett	Harness – Instrument board	1	-	1	-	1	-	1	-	-	1	-		
-	11 969 039	Lichtleitung für Brems- und Kennzeichenleuchte bis Aufbau-Nr. 337 536	Cable – Stop and licence plate light up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
17	11 969 039 a	Lichtleitung für Kennzeichenleuchte ab Aufbau-Nr. 337 537	Cable – Licence plate light from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		

HAUPTGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	14 969 039	Lichtleitung für Brems- und Kennzeichenleuchte	Cable – Stop and licence plate light	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	11 969 041 a	Leitung für Abblendfußschalter und Sicherungs- dose bis Aufbau-Nr. 337 536	Harness – Foot dipper and fuse box wiring up to body No. 337 536	1	-	1	-	1	-	1	-	1	1	-		
-	11 969 041 b	Leitung für Abblendfußschalter und Sicherungs- dose ab Aufbau-Nr. 337 537	Harness – Foot dipper and fuse box wiring from body No. 337 537	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-		
18	11 969 041 c	Leitung für Abblendfußschalter und Sicherungs- dose ab Aufbau-Nr. 337 537	Harness – Foot dipper and fuse box wiring from body No. 337 537	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-		
-	11 969 043	Leitung für Bremslichtschalter und Sicherungs- dose (mechanische Bremse)	Cable – Stop light switch and fuse box, front (mechanical brake)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
19	11 969 043 a	Leitung für Bremslichtschalter und Sicherungs- dose (Flüssigkeitsbremse)	Cable – Stop light switch and fuse box, front (hydraulic brake)	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	1		
-	N 20 061	Gummitülle	Grommet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 969 045	Leitung für Rückstrahler, links	Cable – Tail light, left	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
20	11 969 045 a	Leitung für Rückstrahler, links	Cable – Tail light, left	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	11 969 046	Leitung für Rückstrahler, rechts	Cable – Tail light, right	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 969 046 a	Leitung für Rückstrahler, rechts	Cable – Tail light, right	1	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1		
-	14 969 047	Masseleitung für Deckenleuchte	Earth cable – Interior light	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-		
-	11 969 051 a	Leitung für Fahrtrichtungsanzeiger	Cable – Trafficator	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-		

UP 9

Bemerkungen
Remarks

GRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14	15			
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
21	11 969 051 b	Leitung für Fahrtrichtungsanzeiger ab Aufbau-Nr. 337 537	Cable – Trafficator from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	–	–	–		
–	11 969 055	Leitung für Horn bis Aufbau-Nr. 337 536	Cable – Horn up to body No. 337 536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
22	11 969 055 a	Leitung für Horn ab Aufbau-Nr. 337 537	Cable – Horn from body No. 337 537	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
–	11 969 061 a	Leitung für Horndruckknopf bis Fahrgestell-Nr. 1–072 904	Cable – Horn button up to chassis No. 1–072 904	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		
23	11 969 061 b	Leitung für Horndruckknopf ab Fahrgestell-Nr. 1–072 905	Cable – Horn button from chassis No. 1–072 905	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	969 065	Leitung für Lenk- und Zündschloß	Cable – Steering and ignition lock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
–	11 969 065 a	Leitung für Lenk- und Zündschloß	Cable – Steering and ignition lock	1	1	1	1	1	1	1	1	–	1	1		
–	11 969 071	Leitung für Uhrenbeleuchtung	Cable – Clock light	–	–	1	1	–	–	1	1	1	1	1		
–	11 969 075	Leitung für Türkontaktschalter	Cable – Door contact switch	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
24	11 969 075 a	Leitung für Türkontaktschalter ab Aufbau-Nr. 337 537	Cable – Door contact switch from body No. 337 537	–	–	1	1	–	–	1	1	–	1	1		
25	11 969 081	Leitung für Innenleuchte	Cable – Interior light	1	–	1	–	1	–	1	–	–	–	–		
–	969 221	Leitung für Schaltbretteinsatz 0,5 mm Quer- schnitt	Cable – Instrument board, 0.5 mm. cross section	pro Meter			per meter									
–	969 223	Leitung für Schaltbretteinsatz 1,0 mm Quer- schnitt	Cable – Instrument board, 1.0 mm. cross section	pro Meter			per meter									
–	969 225	Leitung für Schaltbretteinsatz 0,75 mm Quer- schnitt	Cable – Instrument board, 0.75 mm. cross section	pro Meter			per meter									

HAUPTGRUPPE 9		ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG		ELECTRICAL EQUIPMENT										MAIN GROUP 9	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type											Bemerkungen Remarks
				11								14	15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B	
-	969 227	Leitung für Schaltbretteinsatz 1,5 mm Querschnitt	Cable – Instrument board, 1.5 mm. cross section	pro		Me	ter			per		me	ter		
-	969 229	Leitung für Schaltbretteinsatz 2,5 mm Querschnitt	Cable – Instrument board, 2.5 mm. cross section	pro		Me	ter			per		me	ter		
26	969 301	Leitung von Batterie zur Masse	Cable – Battery to earth	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
27	11 969 311	Leitung für Anlasser	Cable – Starter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
28	11 969 321	Masseleitung vom Getriebe zum Fahrgestell ..	Earth cable – Transmission to chassis	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 969 341	Masseleitung für Uhr an Schaltbretteinsatz	Earth cable – Clock light	-	-	1	1	-	-	1	1	1	1	1	
29	N 20 071	Gummitülle	Grommet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	11 969 829	Halter für Anlasserleitung	Retainer – Starter cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
-	14 969 831	Kabeltülle für Hauptleitungsstrang	Grommet – Main harness	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
		ELEKTRISCHE LEITUNGEN (Rechtslenkung)	ELECTRICAL WIRING (right-hand driving)												
-	11 970 021	Hauptleitungssatz (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Main harness – Wiring (RHD) up to body No. 337 536	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	
-	11 970 021 a	Hauptleitungssatz (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Main harness – Wiring (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	
-	11 970 033	Leitungssatz für Schaltbrett (Rlkg.)	Harness – Instrument board (RHD)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	
-	11 970 041	Leitung für Abblendfußschalter und Sicherungs- dose (Rlkg.) bis Aufbau-Nr. 337 536	Harness – Foot dipper and fuse box wiring (RHD) up to body No. 337 536	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	

UP 9

Bemerkungen
Remarks

AUFGABENGRUPPE 9

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

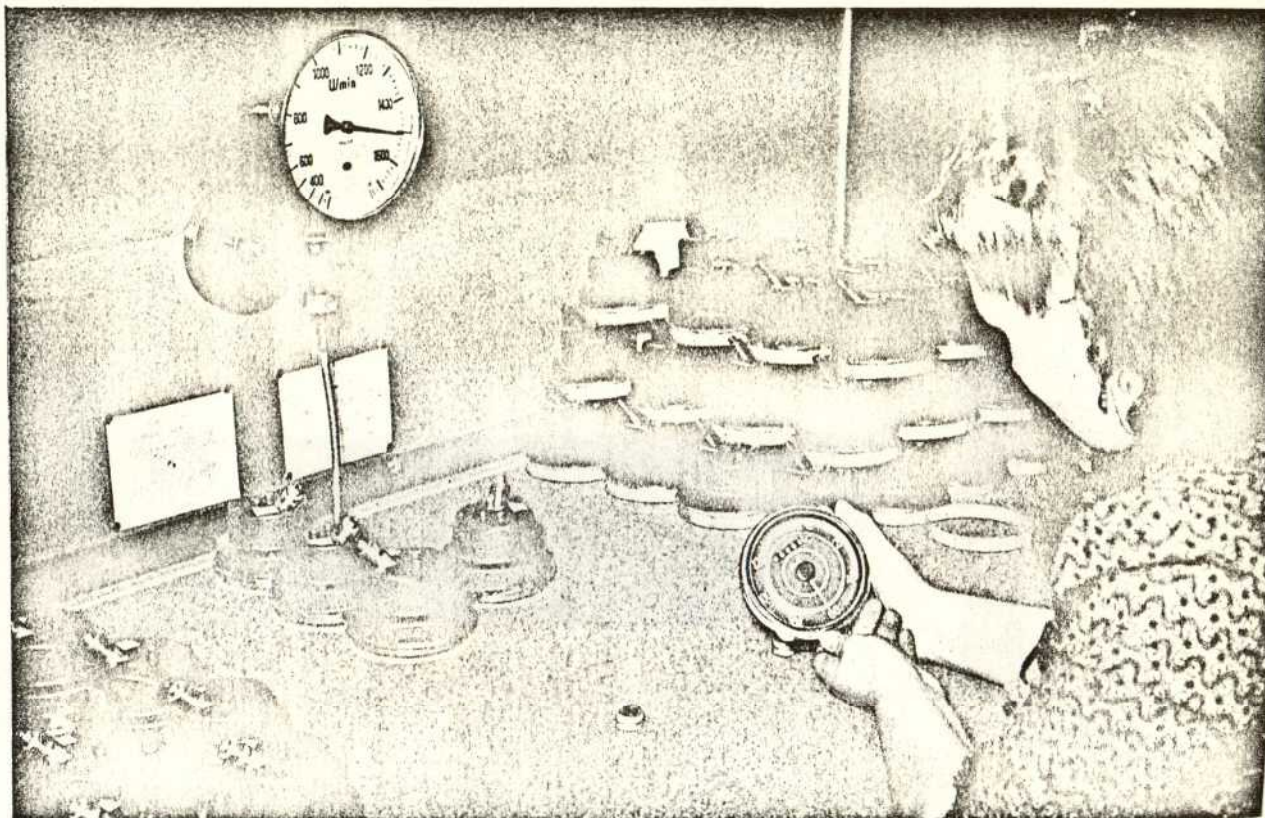
ELECTRICAL EQUIPMENT

MAIN GROUP 9

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
-	11 970 041 a	Leitung für Abblendfußschalter und Sicherungs- dose (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Harness – Foot dipper and fuse box wiring (RHD) from body No. 337 537	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
-	11 970 041 b	Leitung für Abblendfußschalter und Sicherungs- dose (Rlkg.) ab Aufbau-Nr. 337 537	Harness – Foot dipper and fuse box wiring (RHD) from body No. 337 537	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-		
-	11 970 081	Leitung für Innenleuchte (Rlkg.)	Cable – Interior light (RHD)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-		



*die von unseren Zulieferfirmen
hergestellt werden,
sind ebenfalls genauesten
Prüfvorschriften unterworfen!*



Der Geschwindigkeitsmesser wird in mehreren Stufen auf ruhige Anzeige sowie auf richtige Kilometerangabe überprüft. Hierbei wird ein konstant umlaufender Antrieb mit mehreren Untersetzungen benutzt, dessen Umdrehungszahl ständig kontrolliert wird.

HAUPTGRUPPE 0**ZUBEHÖR****UNTERGRUPPE:**

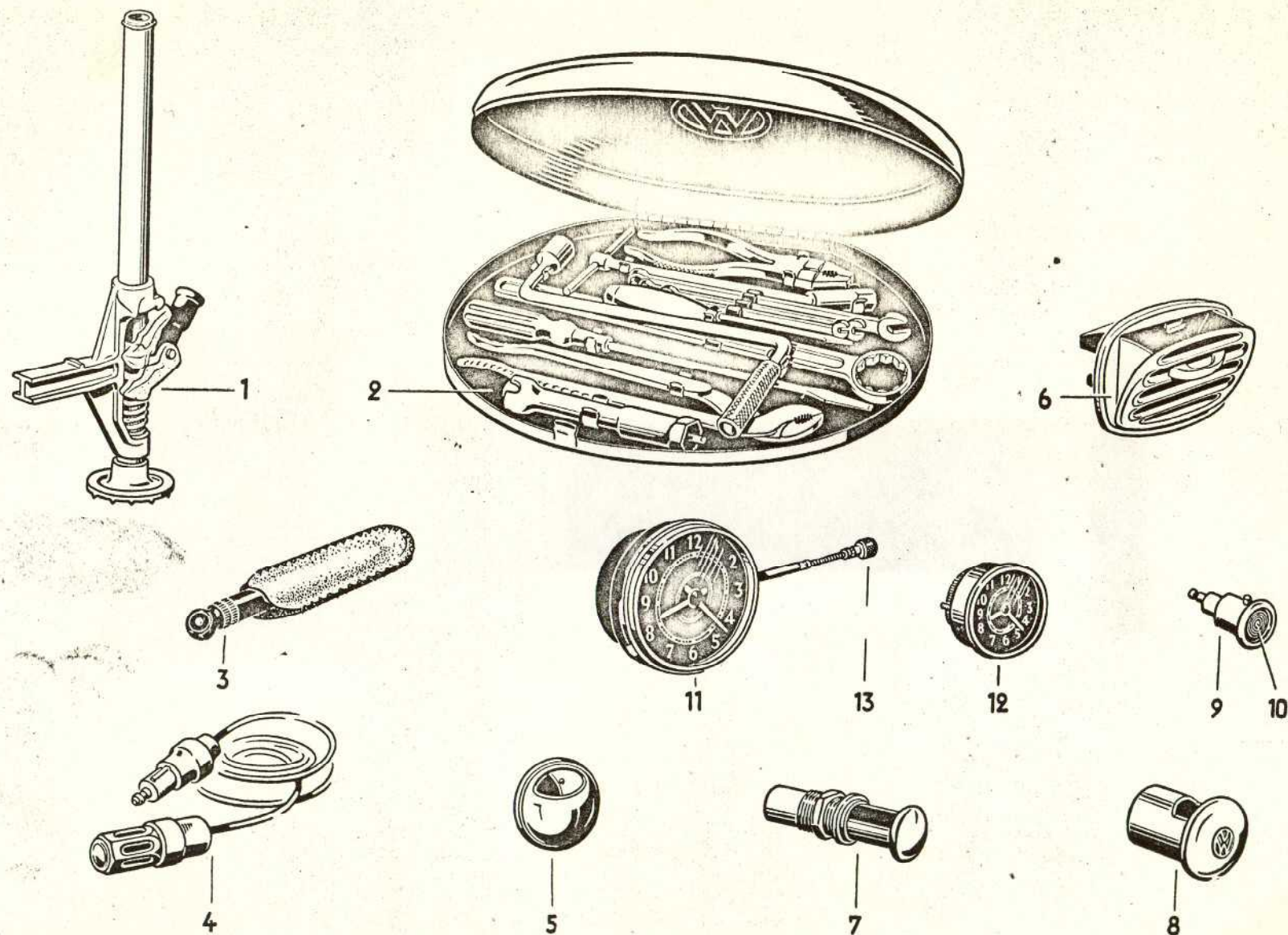
- 11 Wagenheber
- 12 Werkzeuge
- 16 Zubehör

**Bildtafel
Illustration**

39
39
39

MAIN GROUP 0**ACCESSORIES****SUB GROUP:**

- 11 Jack
- 12 Tools
- 16 Accessories



HAUPTGRUPPE 0		ZUBEHÖR		ACCESSORIES											MAIN GROUP 0	
Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
		WAGENHEBER	JACK													
-	11 011 031 a	Wagenheber (Vigot, Rundaufnahme)	Jack (Vigot, round arm)	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-		
1	11 011 031 c	Wagenheber ohne Betätigungsstange	Jack without operating rod	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
		WERKZEUGE UND ZUBEHÖR	TOOLS AND ACCESSORIES													
2	11 012 025 b	Reserveradkappe mit Werkzeug	Spare wheel hub cap with tools	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 101	Hammer	Hammer	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 205	Schraubenschlüssel 8×9	Spanner 8×9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 207	Schraubenschlüssel 10×14	Spanner 10×14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 207 a	Schraubenschlüssel 8×12	Spanner 8×12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 215	Schraubenschlüssel 17×19	Spanner 17×19	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 225	Kombinationszange	Pliers - Combination	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 237	Reifenaufzieheisen	Mounting lever - Tyre	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
-	012 241	Zündkerzenschlüssel	Box spanner - Sparking plug	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 245	Steckschlüssel für Zündkerze, Radschraube und Wagenheber	Box spanner - Sparking plug, stud and jack	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	11 012 261	Dorn für Steckschlüssel und Wagenheber	Tommy bar - Box spanner and jack	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
-	012 277	Radschraubenkurbel	Speed handle - Wheel disc	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE 0		ZUBEHÖR		ACCESSORIES										MAIN GROUP 0		
Bild-Nr Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
—	012 281 a	Ringschlüssel 36 mm	Ring spanner 36 mm.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	012 283	Steckschlüssel für Vergaser-Hauptdüse	Spanner – Carburettor main jet	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	012 285	Kugelgelenkschlüssel 14 mm	Spanner, ball-pointed, 14 mm.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	11 012 291	Andrehkurbel	Starting handle	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	012 317	Schraubenzieher	Screw driver, large	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	012 401	Luftpumpe	Pump – Tyre	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
3	012 605	Luftdruckprüfer	Gauge – Tyre pressure	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
4	012 625	Handleuchte mit Kabel	Inspection lamp with cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	012 627	Kabelstecker für Handleuchte	Cable plug – Inspection lamp	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	012 641	Schneekette 500×16	Snow chain 500×16	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
—	012 815	Beutel für Wagenheber und Luftpumpe	Bag – Jack and tyre pump	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	016 101	Ascher, schwarz	Ashtray, black	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—		
5	016 101 a	Ascher, weiß (Seitenverkleidung)	Ashtray, white (side panel)	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1	1		
6	11 016 101	Ascher für Seitenverkleidung	Ashtray – Side panel trimming	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—		
—	15 016 101	Teleskopascher	Teleskopisch ashtray – Side panel trimming ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
—	016 103	Ascher für versenkten Einbau, schwarz	Ashtray, black (recessed)	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—		
7	016 103 a	Ascher für versenkten Einbau, weiß	Ashtray, white (recessed)	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1	1		
8	016 105	Ascher für Schalttafelkastendeckel	Ashtray – Dash panel pocket cover	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

HAUPTGRUPPE O

ZUBEHÖR

ACCESSORIES

MAIN GROUP O

Bild-Nr. Key-No.	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück pro Typ · Qty. per Type												Bemerkungen Remarks
				11								14		15		
				A	B	C	D	E	F	G	H	A	A	B		
—	016 131 b	Zigarrenanzünder, schwarz	Cigar lighter, black	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—		
9	016 131 c	Zigarrenanzünder, weiß	Cigar lighter, white	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	016 141	Spirale für Zigarrenanzünder	Coil — Cigar lighter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10	016 141 a	Spirale für Zigarrenanzünder	Coil — Cigar lighter	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
11	016 201	Zeituhr	Clock	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1	1		
12	016 201 a	Zeituhr für Schalttafelkastendeckel	Clock — Dash panel pocket cover	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	016 201 b	Zeituhr	Clock	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1	1		
13	016 203	Krone für Zeituhr	Clock winder	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1	1		
—	016 203 a	Krone für Zeituhr	Clock winder	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1	1		
—	016 250	Verschluss für Deckelschloßzug	Lock — Front hood cable	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
—	016 585	Schlüssel für Deckelschloßzug-Verschluss	Key — Front hood cable lock	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		

Achten Sie immer

auf unser Zeichen



ANHANG

NORMTEILE, SP-SÄTZE

ADDENDUM

STANDARD-PARTS, SP-SETS

Normteile Standard-Parts

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description
N 10 018	Sechskantschraube M 6×18 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×18 DIN 931	N 10 209	Sechskantschraube M 5×25 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×25 DIN 933	N 10 350	Sechskantschraube M 8×50 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×50 DIN 931
N 10 025	Sechskantschraube M 6×25 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×25 DIN 931	N 10 210	Sechskantschraube M 6×10 DIN 933 Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933	N 10 360	Sechskantschraube M 8×60 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×60 DIN 931
N 10 028	Sechskantschraube M 6×28 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×28 DIN 931	N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933 Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	N 10 375	Sechskantschraube M 8×75 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×75 DIN 931
N 10 045	Sechskantschraube M 6×45 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×45 DIN 931	N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933 Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	N 10 380	Sechskantschraube M 8×80 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×80 DIN 931
N 10 106	Sechskantschraube M 8×1×30 A DIN 960 Bolt, hex. head, M 8×1×30 A DIN 960	N 10 230	Sechskantschraube M 10×30 DIN 933 Bolt, hex. head, M 10×30 DIN 933	N 10 390	Sechskantschraube M 8×95 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×95 DIN 931
N 10 120	Sechskantschraube AM 12×1,5×20 DIN 960 Bolt, hex. head, AM 12×1,5×20 DIN 960	N 10 245	Flachrundschrube M 6×45 DIN 603 Screw M 6×45 DIN 603	N 10 425	Sechskantschraube M 10×25 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×25 DIN 931
N 10 127	Sechskantschraube AM 12×1,5×30 DIN 960 Bolt, hex. head, AM 12×1,5×30 DIN 960	N 10 246	Sechskantschraube M 8×45 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×45 DIN 933	N 10 430	Sechskantschraube M 10×30 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×30 DIN 931
N 10 140 a	Sechskantschraube AM 12×1,5×40 DIN 960 Bolt, hex. head, AM 12×1,5×40 DIN 960	N 10 312	Sechskantschraube M 8×12 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×12 DIN 931	N 10 440 a	Sechskantschraube AM 10×40 DIN 931 Bolt, hex. head, AM 10×40 DIN 931
N 10 155	Sechskantschraube M 12×1,5×55 S DIN 960 Bolt, hex. head, M 12×1,5×55 S DIN 960	N 10 320	Sechskantschraube M 8×20 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 931	N 10 450 a	Sechskantschraube AM 10×50 DIN 931 Bolt, hex. head, AM 10×50 DIN 931
N 10 190	Sechskantschraube AM 12×1,5×90 DIN 960 Bolt, hex. head, AM 12×1,5×90 DIN 960	N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931	N 10 455	Sechskantschraube M 10×55 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×55 DIN 931
N 10 203	Sechskantschraube M 5×8 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×8 DIN 933	N 10 335	Sechskantschraube AM 8×35 DIN 931 Bolt, hex. head, AM 8×35 DIN 931	N 10 470	Sechskantschraube M 10×70 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×70 DIN 931
N 10 206	Sechskantschraube M 5×6 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×6 DIN 933	N 10 340	Sechskantschraube M 8×40 DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×40 DIN 931	N 10 500	Sechskantschraube M 10×110 DIN 931 Bolt, hex. head, M 10×110 DIN 931

Normteile Standard-Parts

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description
N 10 511	Sechskantschraube M 6×20 DIN 931 Bolt, hex. head, M 6×20 DIN 931	N 10 701	Zylinderschraube M 4×5 DIN 84 Screw, cylindrical, M 4×5 DIN 84	N 10 820	Linsenschraube M 5×20 DIN 85 Screw, fillister head, M 5×20 DIN 85
N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933	N 10 702	Zylinderschraube M 5×15 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×15 DIN 84	N 10 865	Linsensenkblechschrabe B 3,5×12 DIN 7511 Metal screw, countersunk head, B 3.5×12 DIN 7511
N 10 517	Sechskantschraube M 8×18 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×18 DIN 933	N 10 704	Zylinderschraube M 5×10 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×10 DIN 84	N 10 865 a	Linsensenkblechschrabe B 3,5×12 DIN 7511, vernickelt Metal screw, countersunk head, B 3.5×12 DIN 7511, nickel plated
N 10 530	Sechskantschraube M 8×30 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×30 DIN 933	N 10 708	Zylinderschraube M 5×18 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×18 DIN 84	N 10 871	Linsensenkschraube M 4×15 DIN 88 Screw, countersunk raised head, M 4×15 DIN 88
N 10 565	Sechskantschraube M 10×15 DIN 933 Bolt, hex. head, M 10×15 DIN 933	N 10 710	Zylinderschraube M 6×10 DIN 84 Screw, cylindrical, M 6×10 DIN 84	N 10 902	Senkschraube AM 4×12 DIN 63 Screw, countersunk head, AM 4×12 DIN 63
N 10 572	Sechskantschraube M 10×22 DIN 933 Bolt, hex. head, M 10×22 DIN 933	N 10 715	Zylinderschraube M 6×15 DIN 84 Screw, cylindrical, M 6×15 DIN 84	N 10 903 a	Senkschraube AM 3,5×8 DIN 63 Screw, countersunk head, AM 3.5×8 DIN 63
N 10 612	Sechskantschraube M 8×30 S DIN 931 Bolt, hex. head, M 8×30 S DIN 931	N 10 774	Halbrundschrabe M 4×15 DIN 86 Screw, button head, M 4×15 DIN 86	N 10 923	Senkschraube AM 6×25 Screw, countersunk head, AM 6×25
N 10 629	Stiftschraube AM 8×20 DIN 939 Stud AM 8×20 DIN 939	N 10 775 a	Halbrundschrabe AM 5×15 DIN 86 Screw, button head, AM 5×15 DIN 86	N 10 925	Senkschraube M 5×25 DIN 63 Screw, countersunk head, M 5×25 DIN 63
N 10 640	Stiftschraube M 10×40 DIN 939 Stud M 10×40 DIN 939	N 10 777	Halbrundschrabe M 3×4 DIN 86 Screw, button head, M 3×4 DIN 86	N 10 957	Zylinderblechschrabe A 4×12 DIN 7510 Metal screw, cylindrical, A 4×12 DIN 7510
N 10 676	Schlitzstopfen M 16×1,5 DIN 71 022 Plug, slotted, M 16×1,5 DIN 71 022	N 10 810	Linsenschraube M 5×6 DIN 85 Screw, fillister head, M 5×6 DIN 85	N 10 958	Zylinderblechschrabe B 3,5×10 DIN 7510 Metal screw, cylindrical, B 3.5×10 DIN 7510
N 10 697	Zylinderkopfschraube AM 4×10 DIN 84 Screw, cylindrical, AM 4×10 DIN 84	N 10 811	Linsenschraube M 5×8 DIN 85 Screw, fillister head, M 5×8 DIN 85	N 10 970	Senkschraube M 4×8 DIN 63 Screw, countersunk head, M 4×8 DIN 63
N 10 700	Zylinderschraube M 5×12 DIN 84 Screw, cylindrical, M 5×12 DIN 84	N 10 814	Linsenschraube AM 4×12 DIN 85 Screw, fillister head, AM 4×12 DIN 85		

Normteile Standard-Parts

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description
N 10 971	Senkschraube M 4×15 DIN 63 Screw, countersunk head, M 4×15 DIN 63	N 11 110	Sechskantmutter AM 10 DIN 439 Nut, hex., AM 10 DIN 439	N 11 305	Kronenmutter M 8 DIN 935 Nut, slotted, M 8 DIN 935
N 10 980	Senkschraube M 5×10 DIN 63, vernickelt Screw, countersunk head, M 5×10 DIN 63, nickel plated	N 11 112	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 934 Nut, hex., M 12×1.5 DIN 934	N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125 Washer 4.3 DIN 125
N 10 982	Senkschraube M 5×12 DIN 63 verchromt Screw, countersunk head, M 5×12 DIN 63, chromium plated	N 11 152	Sechskantmutter M 8×1 DIN 936 Nut, hex., M 8×1 DIN 936	N 11 506	Scheibe 6,4 DIN 125 Washer 6.4 DIN 125
N 10 987	Senkschraube M 6×25 DIN 87 Screw, countersunk head, M 6×25 DIN 87	N 11 157	Sechskantmutter M 10×1 DIN 936 Nut, hex., M 10×1 DIN 936	N 11 507	Scheibe 7 DIN 126 Washer 7 DIN 126
N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934 Nut, hex., M 4 DIN 934	N 11 162	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 936 Nut, hex., M 12×1.5 DIN 936	N 11 511	Scheibe 11,5 DIN 126 Washer 11.5 DIN 126
N 11 005	Sechskantmutter M 5 DIN 934 Nut, hex., M 5 DIN 934	N 11 169	Sechskantmutter M 22×1,5 DIN 936 Nut, hex., M 22×1.5 DIN 936	N 11 512	Scheibe 5,8 DIN 126 Washer 5.8 DIN 126
N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934 Nut, hex., M 6 DIN 934	N 11 173	Flügelmutter M 5 DIN 315 Wing nut M 5 DIN 315	N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126 Washer 9.5 DIN 126
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934 Nut, hex., M 8 DIN 934	N 11 210	Kronenmutter M 10×1 DIN 937 Nut, slotted, M 10×1 DIN 937	N 11 523	Scheibe 5,3 DIN 125 Washer 5.3 DIN 125
N 11 010	Sechskantmutter M 10 DIN 934 Nut, hex., M 10 DIN 934	N 11 211	Kronenmutter M 10 DIN 937 Nut, slotted, M 10 DIN 937	N 11 526	Scheibe 8,4 DIN 125 Washer 8.4 DIN 125
N 11 018	Sechskantmutter M 8×1 DIN 934 Nut, hex., M 8×1 DIN 934	N 11 212	Kronenmutter M 12×1,5 DIN 937 Nut, slotted, M 12×1.5 DIN 937	N 11 558	Scheibe 8,4 DIN 433 Washer 8.4 DIN 433
N 11 062	Hutmutter M 6 DIN 917 Cap nut, M 6 DIN 917	N 11 230	Halbrundschraube M 3×12 DIN 86 Screw, button head, M 3×12 DIN 86	N 11 664	Scheibe 4,1 Washer 4.1
N 11 106	Sechskantmutter AM 6 DIN 439 Nut, hex., AM 6 DIN 439	N 11 274	Halbrundschraube M 6×12 DIN 86 Screw, button head, M 6×12 DIN 86	N 11 666	Scheibe 6,1 Washer 6.1

Normteile Standard-Parts

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description
N 11 670	Scheibe 8,1 Washer 8.1	N 12 012	Federring B 12 DIN 127 Lockwasher B 12 DIN 127	N 12 226 a	Federscheibe A 6 DIN 137 Spring washer A 6 DIN 137
N 11 672	Scheibe 10,1 Washer 10.1	N 12 104	Sicherungsscheibe A 5,3 Spring washer A 5.3	N 12 228	Federscheibe B 8 DIN 137 Spring washer B 8 DIN 137
N 11 958	Linsensenkschraube M 5×10 DIN 91 Screw, countersunk raised head, M 5×10 DIN 91	N 12 106	Sicherungsscheibe I 6,4 Spring washer I 6.4	N 12 230	Federscheibe B 10 DIN 137 Spring washer B 10 DIN 137
N 11 973 f	Linsensenkschraube M 6×12 DIN 91, verchromt Screw, countersunk raised head, M 6×12 DIN 91, chromium plated	N 12 110	Sicherungsscheibe A 10,5 Spring washer A 10.5	N 12 232	Federscheibe B 12 DIN 137 Spring washer B 12 DIN 137
N 12 003	Federring B 3 DIN 127 Lockwasher B 3 DIN 127	N 12 121	Zahnscheibe, federnd A 4,3 DIN 6797 Shake-proof washer A 4.3 DIN 6797	N 12 240	Federscheibe B 20 DIN 137 Spring washer B 20 DIN 137
N 12 004	Federring B 4 DIN 127 Lockwasher B 4 DIN 127	N 12 127	Zahnscheibe, federnd A 6,4 DIN 6797 Shake-proof washer A 6.4 DIN 6797	N 12 352	Sprengtring SP 529 DIN 5417 Circlip SP 529 DIN 5417
N 12 005	Federring B 5 DIN 127 Lockwasher B 5 DIN 127	N 12 128	Zahnscheibe, federnd V 6,4 DIN 6797 Shake-proof washer V 6.4 DIN 6797	N 12 415	Sicherungsring 15×1 DIN 471 Lockring 15×1 DIN 471
N 12 006	Federring B 6 DIN 127 Lockwasher B 6 DIN 127	N 12 129	Zahnscheibe, federnd I 6,4 DIN 6797 Shake-proof washer I 6.4 DIN 6797	N 12 420	Sicherungsring 20×1,2 DIN 471 Lockring 20×1.2 DIN 471.
N 12 008	Federring B 8 DIN 127 Lockwasher B 8 DIN 127	N 12 221	Federscheibe A 4 DIN 137 Spring washer A 4 DIN 137	N 12 434	Sicherungsscheibe 4 DIN 6799 Spring washer 4 DIN 6799
N 12 008 a	Federring A 8 DIN 127 Lockwasher A 8 DIN 127	N 12 222	Federscheibe A 5 DIN 137 Spring washer A 5 DIN 137	N 12 437	Benzingsicherung 7 DIN 6799 C-Washer 7 DIN 6799
N 12 010	Federring B 10 DIN 127 Lockwasher B 10 DIN 127	N 12 225	Federscheibe B 5 DIN 137 Spring washer B 5 DIN 137	N 12 450	Benzingsicherung 15 DIN 6799 C-Washer 15 DIN 6799
		N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137 Spring washer B 6 DIN 137	N 12 501	Splint 1×8 DIN 94 Split pin 1×8 DIN 94

Normteile Standard-Parts

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-No. Part-No.	Benennung Description
N 12 502	Splint 1,5×10 DIN 94 Split pin 1.5×10 DIN 94	N 12 543	Splint 3×60 DIN 94 Split pin 3×60 DIN 94	N 13 102	Gewindestift M 2,6×4,5 DIN 551 Stud M 2.6×4.5 DIN 551
N 12 506	Splint 1,5×12 DIN 94 Split pin 1.5×12 DIN 94	N 12 545	Splint 5×45 DIN 94 Split pin 5×45 DIN 94	N 13 105	Gewindestift M 5×5 DIN 551 Stud M 5×5 DIN 551
N 12 508	Splint 1,5×8 DIN 94 Split pin 1.5×8 DIN 94	N 12 705	Scheibenfeder 3×5 DIN 6888 Key 3×5 DIN 6888	N 13 112	Schaffschraube M 3,5×12 DIN 427 Shank screw, M 3.5×12 DIN 427
N 12 510	Splint 2×10 DIN 94 Split pin 2×10 DIN 94	N 12 707	Scheibenfeder 5×7,5 DIN 6888 Key 5×7.5 DIN 6888	N 13 206	Zylinderstift 3 m 6×6 DIN 7 Dowel pin 3 m 6×6 DIN 7
N 12 512	Splint 2×12 DIN 94 Split pin 2×12 DIN 94	N 12 709	Scheibenfeder 6×9 DIN 6888 Key 6×9 DIN 6888	N 13 207	Zylinderstift 3 m 6×8 DIN 7 Dowel pin 3 m 6×8 DIN 7
N 12 518	Splint 2×18 DIN 94 Split pin 2×18 DIN 94	N 12 787	Paßkerbstift 2×12 DIN 1472 Dowel pin, self-locking, 2×12 DIN 1472	N 13 214	Zylinderstift 6 m 6×25 DIN 7 Dowel pin 6 m 6×25 DIN 7
N 12 522	Splint 2×22 DIN 94 Split pin 2×22 DIN 94	N 12 801	Paßkerbstift 10×40 DIN E 1472 Dowel pin, self-locking, 10×40 DIN E 1472	N 13 216	Zylinderstift 4 m 6×14 DIN 7 Dowel pin 4 m 6×14 DIN 7
N 12 530	Splint 3×15 DIN 94 Split pin 3×15 DIN 94	N 12 810	Zylinderkerbstift 3×10 DIN 1473 Dowel pin, grooved, 3×10 DIN 1473	N 13 238	Bolzen 8 h 8×20×17 DIN 1434 Bolt 8 h 8×20×17 DIN 1434
N 12 531	Splint 3×22 DIN 94 Split pin 3×22 DIN 94	N 12 816	Knebelkerbstift 3×16 DIN 1475 Grooved pin, self-locking, 3×16 DIN 1475	N 13 241	Bolzen 6 h 11×22×17,5 DIN 1434 Bolt 6 h 11×22×17.5 DIN 1434
N 12 532	Splint 3×25 DIN 94 Split pin 3×25 DIN 94	N 12 825	Zylinderkerbstift 4×25 DIN 1473 Dowel pin, grooved, 4×25 DIN 1473	N 13 269	Splintbolzen 8 h 11×18×15 DIN 1434 Split pin 8 h 11×18×15 DIN 1434
N 12 536	Splint 4×30 DIN 94 Split pin 4×30 DIN 94	N 12 826	Knebelkerbstift 6×25 DIN E 1475 Grooved pin, self-locking, 6×25 DIN E 1475	N 13 407	Halbrundniet 4,5×7 DIN 660 Rivet, button head, 4.5×7 DIN 660
N 12 540	Splint 3×40 DIN 94 Split pin 3×40 DIN 94	N 12 861	Sägekerbstift 8×35 ZN 10 071 Pin, serrated, 8×35 ZN 10 071	N 13 506	Hohlriet A 4×6 DIN 7331 Rivet, hollow, A 4×6 DIN 7331

Normteile
Standard-Parts

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description
N 13 616	Senkniet 6×16 DIN 664 Rivet, countersunk head, 6×16 DIN 664	N 13 830	Dichtring A 8×14 DIN 7603 Gasket A 8×14 DIN 7603	N 14 383	Druckknopf für Verdeckhülle-Unterteil Push button – Slip cover, lower
N 13 631	Zylinderniet B 4×8, verchromt Rivet B 4×8, chromium plated	N 13 957	Linsenblechschaube 3,5×9,5 DIN 7981 Metal screw, 3.5×9.5 DIN 7981	N 14 385	Druckknopf für Verdeckhülle-Oberteil Push button – Slip cover, upper
N 13 634	Zylinderniet 4×8 DIN 74 268 Rivet 4×8 DIN 74 268	N 14 045	Schlauchbinder 9×450 Clip 9×450	N 14 386	Pappklammer Clip spring
N 13 636	Zylinderniet B 5×8 Rivet B 5×8	N 14 046	Schlauchbinder 9×390 Clip 9×390	N 14 401	Stiftschraube AM 6 A×31 Stud AM 6 A×31
N 13 670 c	Zylinderniet B 5×10, verzinkt Rivet B 5×10, zinc plated	N 14 047	Schlauchbinder 9×680 Clip 9×680	N 14 402	Stiftschraube CM 8 A/M 6×31 Stud CM 8 A/M 6×31
N 13 736	Linsenniet 3×6 DIN 662 Rivet 3×6 DIN 662	N 14 049	Schlauchbinder 9×620 Clip 9×620	N 14 403	Stiftschraube AM 6 A×49 Stud AM 6 A×49
N 13 776	Dichtung 30 DIN 71 511 Gasket 30 DIN 71 511	N 14 113	Linsenschraube AM 3,5×5 DIN 7985 Screw, fillister head, AM 3.5×5 DIN 7985	N 14 404	Stiftschraube CM 8 A/M 6×49 Stud CM 8 A/M 6×49
N 13 808	Dichtring A 10×16 DIN 7603 Gasket A 10×16 DIN 7603	N 14 122	Linsenschraube AM 4×8 DIN 7985 Screw, fillister head, AM 4×8 DIN 7985	N 14 405	Stiftschraube AM 8 A×46 Stud AM 8 A×46
N 13 818	Dichtring A 12×16 DIN 7603 Gasket A 12×16 DIN 7603	N 14 131	Linsenschraube AM 5×15 DIN 7985 Screw, fillister head, AM 5×15 DIN 7985	N 14 406	Stiftschraube CM 10 A/M 8×46 Stud CM 10 A/M 8×46
N 13 820	Dichtring C 16×20 DIN 7603 Gasket C 16×20 DIN 7603	N 14 264	Linsensenkschraube AM 5×10 Screw, countersunk raised head, AM 5×10	N 14 407	Stiftschraube AM 8 A×62 Stud AM 8 A×62
N 13 827	Dichtring A 22×27 DIN 7603 Gasket A 22×27 DIN 7603	N 14 265	Linsensenkschraube AM 5×12 Screw, countersunk raised head, AM 5×12	N 14 408	Stiftschraube CM 10 A/M 8×62 Stud CM 10 A/M 8×62
N 13 829	Dichtring C 22×29 DIN 7603 Gasket C 22×29 DIN 7603	N 14 288	Linsensenkschraube AM 8×15 Screw, countersunk raised head, AM 8×15	N 14 409	Stiftschraube AM 8 A×71 Stud AM 8 A×71

Normteile Standard-Parts

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description	Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung Description
N 14 410	Stiftschraube CM 10 A/M 8×71 Stud CM 10 A/M 8×71	N 14 455	Stiftschraube BM 8 A×31 Stud BM 8 A×31	N 20 002	Gummipfropfen Ferrule
N 14 411	Stiftschraube AM 10 A×82 Stud AM 10 A×82	N 14 456	Stiftschraube CM 10 A/M 8×31 Stud CM 10 A/M 8×31	N 20 004	Gummipfropfen A 16,5 Ferrule A 16,5
N 14 412	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×82 Stud CM 12×1.5 A/M 10×82	N 14 457	Stiftschraube BM 8 A×35 Stud BM 8 A×35	N 20 005	Pfropfen B 16,5×4 Ferrule B 16.5×4
N 14 413	Stiftschraube AM 10 A×137 Stud AM 10 A×137	N 14 458	Stiftschraube CM 10 A/M 8×35 Stud CM 10 A/M 8×35	N 20 051	Gummitülle A Grommet A
N 14 414	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×137 Stud CM 12×1.5 A/M 10×137	N 14 459	Stiftschraube BM 10 A×45 Stud BM 10 A×45	N 20 061	Gummitülle B Grommet B
N 14 415	Stiftschraube AM 10 A×166 Stud AM 10 A×166	N 14 460	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×45 Stud CM 12×1.5 A/M 10×45	N 20 071	Gummitülle C Grommet C
N 14 416	Stiftschraube CM 12×1,5 A/M 10×166 Stud CM 12×1.5 A/M 10×166	N 14 461	Stiftschraube BM 10 B×58 Stud BM 10 B×58	N 20 091	Gummitülle E Grommet E
N 14 419	Stiftschraube AM 8 A×112 Stud AM 8 A×112	N 18 501	Druckschmierkopf A 6 Grease nipple A 6		
N 14 451	Stiftschraube BM 6 A×23 Stud BM 6 A×23	N 18 502	Druckschmierkopf C 6 Grease nipple C 6		
N 14 452	Stiftschraube CM 8 A/M 6×23 Stud CM 8 A/M 6×23	N 18 503	Druckschmierkopf AM 8×1 DIN 71 412 Grease nipple AM 8×1 DIN 71 412		
N 14 453	Stiftschraube BM 6 A×28 Stud BM 6 A×28	N 18 505	Druckschmierkopf E Grease nipple E		
N 14 454	Stiftschraube CM 8 A/M 6×28 Stud CM 8 A/M 6×28	N 18 530	Druckschmierkopf A Grease nipple		

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 1 a	1 Satz Motordichtungen	1 set of engine gaskets		
	bestehend aus:	consisting of:		
101 189	Dichtung für Ölsiebverschlußdeckel	Gasket - Oil strainer bottom plate	2	
101 309 a	Dichtung zwischen Kurbelgehäuse und Zylinder	Gasket between crankshaft housing and cylinder	4	
101 359 b	Dichtring für Zylinderkopfmutter	Gasket - Cylinder head nut	8	
101 381	Dichtung für Zylinderkopfdeckel	Gasket - Valve rocker cover	2	
105 179	Dichtung für Schwungrad	Gasket - Flywheel	1	
109 345 c	Dichtring für Stößelstangenschutzrohr	Gasket - Valve push rod tube	16	
115 111	Dichtung für Ölpumpengehäuse	Gasket - Oil pump housing	1	
115 131	Dichtung für Ölpumpendeckel	Gasket - Oil pump cover	1	
117 151	Dichtring für Ölkühler	Ferrule - Oil cooler	2	
127 311	Dichtung für Kraftstoffpumpe	Gasket - Fuel pump	2	
251 261	Dichtung für Auspuffflansch	Gasket - Exhaust pipe flange	4	
251 263	Dichtung für Saugrohr und Vorwärmeleitung	Gasket - Manifold flange	2	
N 13 776	Dichtflansch für Vergaserflansch 30 DIN 71 511	Gasket 30 DIN 71 511 - Carburettor flange	1	
N 13 820	Dichtring für Verschlußschraube C 16×20 DIN 7603	Gasket C 16×20 DIN 7603 - Plug screw	1	
N 13 829	Dichtring für Saugrohr und Vorwärmeleitung C 22×29 DIN 7603	Gasket C 22×29 DIN 7603 - Manifold flange	2	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteil-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 2 a	1 Satz Zylinder mit Kolben, Ringen und Bolzen, 75 mm ϕ bestehend aus:	1 set of cylinders 75 mm. ϕ with pistons, rings and gudgeon pins consisting of:		
101 301 b	Zylinder, 75 mm ϕ , normal	Cylinder 75 mm. ϕ , standard	4	
105 451 c	Kolben, 75 mm ϕ , normal	Piston 75 mm. ϕ , standard	4	
105 461 a	Kolbenring, oben, 75 mm ϕ , normal	Ring - Piston, upper, 75 mm. ϕ , standard	4	
105 471 a	Kolbenring, unten, 75 mm ϕ , normal	Ring - Piston, lower, 75 mm. ϕ , standard	4	
105 481 a	Ölabstreifring, 75 mm ϕ , normal	Scraper ring 75 mm. ϕ , standard	4	
105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	4	
105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring - Gudgeon pin	8	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks				
SP - 15 D	1 Satz Türschlüssel	1 set of door handle keys						
	bestehend aus nachstehenden 102 Schließungen:		consisting of the following series:					
	113	153	251	341	431	524		
	115	155	252	342	432	525		
	122	212	253	343	434	531		
	123	213	254	344	435	532		
	124	214	311	345	441	533		
	125	221	312	351	442	534		
	131	223	313	352	443	535		
	132	224	314	353	445	541		
	133	225	315	354	452	542		Nos. see German text I
	134	231	321	355	453	543		
	135	232	322	412	454	544		
	141	234	323	413	511	545		
	142	235	324	414	513	551		
	143	241	325	421	515	552		
	144	242	331	423	521	553		
	145	243	333	424	522	554		
	151	245	335	425	523	555		

SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks				
SP - 15 E	1 Satz Türschlüssel	1 set of door handle keys						
	bestehend aus nachstehenden 78 Schließungen:		consisting of the following series:					
	124	232	314	342	423	454		
	131	234	315	343	424	513		
	133	235	321	344	425	515		
	135	241	322	345	431	522		
	142	242	323	351	432	524		
	144	243	324	352	434	531		
	151	245	325	353	435	533		
	153	252	331	354	441	535		
	155	253	332	355	442	542		
	214	254	333	412	443	544		
	223	311	334	413	445	551		
	225	312	335	414	452	553		
231	313	341	421	453	555			
		Nos. see German text I						

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 15 FG	1 Satz Türschlüssel	1 set of door handle keys		
	bestehend aus nachstehenden 93 Schließungen:	consisting of the following series:		
	113 223 313 345 435 531			
	115 224 314 351 441 532			
	122 225 321 352 442 533			
	124 231 322 353 443 534			
	131 232 323 354 445 535			
	133 234 324 355 452 541			
	135 235 325 412 453 542			
	142 241 331 413 454 543			
	144 242 332 414 511 544			
	151 243 333 421 513 545			
	153 245 334 423 515 551			
	155 252 335 424 521 553			
	212 253 341 425 522 555			
	213 254 342 431 523			
	214 311 343 432 524			
	221 312 344 434 525			
		Nos. see German text I		

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 15 G	1 Satz Türschlüssel bestehend aus 240 Schließungen: von 1 - 240	1 set of door handle keys consisting of the following series, numbered from 1 to 240		
SP - 15 VW	1 Satz Türschlüssel bestehend aus nachfolgenden 95 Schließungen:	1 set of door handle keys consisting of the following series:		
	112 211 245 335 424 521			
	114 213 251 341 425 523			
	121 214 252 342 431 524			
	123 215 253 343 432 525			
	124 222 254 345 433 531			
	125 224 255 352 434 532			
	131 225 312 353 435 534			
	132 231 313 354 442 535			
	134 232 314 411 444 541			
	135 233 321 412 451 542			
	141 234 323 413 452 543			
	142 235 324 414 453 545			
	143 241 325 415 454 552			
	145 242 331 421 455 553			
	152 243 332 422 512 554			
	154 244 334 423 514			
		Nos. see German text I		

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 15 Y	1 Satz Türschlüssel bestehend aus 252 Schließungen: von 1-252	1 set of door handle keys consisting of the following series, numbered from 1 to 252		
SP - 15 Z	1 Satz Türschlüssel bestehend aus nachfolgenden 91 Schließungen: 114 224 313 354 441 531 123 231 314 411 442 532 125 232 321 412 443 534 131 234 323 413 444 535 132 235 324 414 445 541 134 241 325 415 451 542 135 242 331 421 452 543 141 243 332 422 453 545 142 244 334 423 454 552 143 245 335 424 455 553 145 251 341 425 512 554 152 252 342 431 514 154 253 343 432 521 213 254 345 433 523 214 255 352 434 524 215 312 353 435 525	1 set of door handle keys consisting of the following series: Nos. see German text I		
SP - 16 A	1 Satz Zündschlüssel bestehend aus 252 Schließungen: von 1-252	1 set of Ignition keys consisting of the following series, numbered from 1 to 252		

SP-SATZE

SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP-16 F	1 Satz Zündschlüssel für Lenkungsschloß bestehend aus 625 Schließungen: von 1-25 und 001-600	1 set of Ignition keys for steering lock consisting of the following series, numbered from 1 to 25 and 001 to 600		
SP-16 P	1 Satz Zündschlüssel bestehend aus 252 Schließungen: von 1-252	1 set of Ignition keys consisting of the following series, numbered from 1 to 252		
SP-16 V	1 Satz Zündschlüssel bestehend aus nachfolgenden 162 Schließungen:	1 set of Ignition keys consisting of the following series:		
	9 59 102 156 185 233			
	10 60 109 157 191 237			
	17 66 110 159 195 238			
	21 67 112 160 196 249			
	23 68 113 165 198 251			
	31 70 117 166 199 254			
	33 75 122 169 209 259			
	37 85 127 172 210 260			
	38 96 135 173 217 266			
	49 98 142 178 221 267			
	51 99 144 181 223 268			
	54 101 148 183 231 270			
		Nos. see German text I		

SP-SATZE

SP-SETS

Bemerkungen
Remarks

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
	275 342 385 449 502 560			
	285 344 391 451 509 565			
	296 348 395 454 510 566			
	298 356 396 459 512 569			
	299 357 398 460 513 572			
	301 359 399 466 517 573			
	302 360 409 467 522 578			
	309 365 410 468 527 581	Nos. see German text I		
	310 366 417 470 535 583			
	312 369 421 475 542 585			
	313 372 423 485 544 591			
	317 373 431 496 548 595			
	322 378 433 498 556 596			
	327 381 437 499 557 598			
	335 383 438 501 559 599			
SP - 23 a	1 Satz Zierleisten	1 set of mouldings		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 853 301	VW-Zeichen	VW-Sign - Front bonnet	1	
11 853 305	Dichtung für VW-Zeichen	Rubber strip - VW-Sign	5	
11 853 323	Wappenplakette	City arms	1	
11 853 327	Grundplatte für Wappenplakette	Base plate - City arms	1	
11 853 401 a	Zierleiste für Deckel, vorn	Moulding - Front bonnet	1	
11 853 411	Zierleiste für Tür	Moulding - Door	2	
11 853 431	Zierleiste für Seitenteil, vorn links	Moulding - Front side panel, left	1	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
11 853 432	Zierleiste für Seitenteil, vorn rechts	Moulding – Front side panel, right	1	
11 853 441	Zierleiste für Seitenteil, hinten links	Moulding – Rear side panel, left	1	
11 853 442	Zierleiste für Seitenteil, hinten rechts	Moulding – Rear side panel, right	1	
11 853 461	Dichtung für Zierleistenklammer	Rubber strip – Moulding clamp	24	
11 853 465	Klammer für Zierleiste	Clamp – Moulding	36	
11 853 501	Zierleiste für Einsteigverkleidung	Moulding – Running board	2	
11 853 511	Halteblech mit Schraube für Zierleiste	Retaining sheet (with screw) – Moulding	16	
N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934	Nut, hex., M 4 DIN 934	16	
N 12 004	Federring B 4 DIN 127	Lockwasher B 4 DIN 127	16	
SP – 23 b	1 Satz Zierleisten bestehend aus:	1 set of mouldings consisting of:		
11 853 301 a	VW-Zeichen	VW-Sign – Front bonnet	1	
11 853 305	Dichtung für VW-Zeichen	Rubber strip – VW-Sign	6	
11 853 323	Wappenplakette	City arms	1	
11 853 327	Grundplatte für Wappenplakette	Base plate – City arms	1	
11 853 401 b	Zierleiste für Deckel, vorn	Moulding – Front bonnet	1	
11 853 411 a	Zierleiste für Tür	Moulding – Door	2	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
11 853 431 a	Zierleiste für Seitenteil, vorn links	Moulding – Front side panel, left	1	
11 853 432 a	Zierleiste für Seitenteil, vorn rechts	Moulding – Front side panel, right	1	
11 853 441 a	Zierleiste für Seitenteil, hinten links	Moulding – Rear side panel, left	1	
11 853 442 a	Zierleiste für Seitenteil, hinten rechts	Moulding – Rear side panel, right	1	
11 853 461	Dichtung für Zierleistenklammer	Rubber strip – Moulding clamp	24	
11 853 465 a	Klammer für Zierleiste	Clamp – Moulding	36	
11 853 501 a	Zierleiste für Einsteigverkleidung	Moulding – Running board	2	
11 853 511	Halteblech mit Schraube für Zierleiste	Retaining sheet (with screw) – Moulding	16	
N 12 004	Federring B 4 DIN 127	Lockwasher B 4 DIN 127	16	
N 11 004	Sechskantmutter M 4 DIN 934	Nut, hex., M 4 DIN 934	16	
SP – 26 a	1 Satz Kolben 75 mm ϕ mit Ringen und Bolzen	1 set of pistons 75 mm. ϕ standard with rings and gudgeon pins		
	bestehend aus:	consisting of:		
105 451 c	Kolben, 75 mm ϕ , normal	Piston 75 mm. ϕ , standard	4	
105 461 a	Kolbenring, oben, 75 mm ϕ , normal	Ring – Piston (upper 75 mm. ϕ , standard)	4	
105 471 a	Kolbenring, unten, 75 mm ϕ , normal	Ring – Piston (lower 75 mm. ϕ , standard)	4	
105 481 a	Ölabstreifring, 75 mm ϕ , normal	Scraper ring 75 mm. ϕ , standard	4	
105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	4	
105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring – Gudgeon pin	8	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 27 a	1 Satz Kolben 75,5 mm ϕ mit Ringen und Bolzen	1 set of pistons 75.5 mm. ϕ with rings and gudgeon pins		
	bestehend aus:	consisting of:		
105 455 c	Kolben 75,5 mm ϕ	Piston 75.5 mm. ϕ	4	
105 465 a	Kolbenring, oben, 75,5 mm ϕ	Ring - Piston (upper 75.5 mm. ϕ)	4	
105 475 a	Kolbenring, unten, 75,5 mm ϕ	Ring - Piston (lower 75.5 mm. ϕ)	4	
105 485 a	Ölabstreifring, 75,5 mm ϕ	Scraper ring 75.5 mm. ϕ	4	
105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	4	
105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring - Gudgeon pin	8	
SP - 28 a	1 Satz Kolben 76 mm ϕ mit Ringen und Bolzen	1 set of pistons 76 mm. ϕ with rings and gudgeon pins		
	bestehend aus:	consisting of:		
105 459 c	Kolben 76 mm ϕ	Piston 76 mm. ϕ	4	
105 469 a	Kolbenring, oben, 76 mm ϕ	Ring - Piston (upper 76 mm. ϕ)	4	
105 479 a	Kolbenring, unten, 76 mm ϕ	Ring - Piston (lower 76 mm. ϕ)	4	
105 489 a	Ölabstreifring, 76 mm ϕ	Scraper ring 76 mm. ϕ	4	
105 491 a	Kolbenbolzen	Gudgeon pin	4	
105 497	Sicherungsring für Kolbenbolzen	Lockring - Gudgeon pin	8	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 29	1 Satz Kurbelwellenlager, normal	1 set of crankshaft bearings, standard		
	bestehend aus:	consisting of:		
105 501 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal)	1	
105 513 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall	Bearing shell No. 2 - Crankshaft (light metal)	2	
105 525 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall	Bearing No. 3 - Crankshaft (light metal)	1	
105 537 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall	Bearing No. 4 - Crankshaft (light metal)	1	
SP - 30	1 Satz Kurbelwellenlager, 0,25 mm Untergröße	1 set of crankshaft bearings, 0.25 mm. u. s.		
	bestehend aus:	consisting of:		
105 503 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (0,25 mm Untergröße)	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.) ...	1	
105 515 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (0,25 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 - Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.)	2	
105 527 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall (0,25 mm Untergröße)	Bearing No. 3 - Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.) ...	1	
105 539 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall (0,25 mm Untergröße)	Bearing No. 4 - Crankshaft (light metal, 0.25 mm. u. s.) ...	1	
SP - 31	1 Satz Kurbelwellenlager, 0,50 mm Untergröße	1 set of crankshaft bearings, 0.50 mm. u. s.		
	bestehend aus:	consisting of:		
105 505 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (0,50 mm Untergröße)	Bearing No. 1 - Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.) ..	1	
105 517 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (0,50 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 - Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.)	2	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
105 529 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall (0,50 mm Untergröße)	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.) ..	1	
105 541 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall (0,50 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal, 0.50 mm. u. s.) ..	1	
Sp – 32	1 Satz Kurbelwellenlager, 0,75 mm Untergröße bestehend aus:	1 set of crankshaft bearings, 0.75 mm. u. s. consisting of:		
105 507 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 1 – Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.) ..	1	
105 519 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (0,75 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 – Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.)	2	
105 531 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.) ..	1	
105 543 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall (0,75 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal, 0.75 mm. u. s.) ..	1	
SP – 33	1 Satz Kurbelwellenlager, 1,00 mm Untergröße bestehend aus:	1 set of crankshaft bearings, 1.00 mm. u. s. consisting of:		
105 509 b	Kurbelwellenlager Nr. 1, Leichtmetall (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 1 – Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.) ..	1	
105 521 a	Lagerschale für Kurbelwellenlager Nr. 2, Leichtmetall (1,00 mm Untergröße)	Bearing shell No. 2 – Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.)	2	
105 533 a	Kurbelwellenlager Nr. 3, Leichtmetall (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 3 – Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.) ..	1	
105 545 a	Kurbelwellenlager Nr. 4, Leichtmetall (1,00 mm Untergröße)	Bearing No. 4 – Crankshaft (light metal, 1.00 mm. u. s.) ..	1	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 34	1 Satz Achsschenkelbolzen mit Büchsen und Scheiben	1 set of pivot pins with bushes and washers		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 401 355	Büchse für Achsschenkelbolzen	Bush - Pivot pin	4	
11 401 361 a	Achsschenkelbolzen	Pivot pin	2	
11 401 393	Druckscheibe für Achsschenkelbolzen, Prefstoff	Thrust washer - Pivot pin (plastic)	2	
11 401 395 a	Deckel für Druckscheibe mit Führungsnase	Cover - Pivot pin thrust washer (with locating boss)	2	
SP - 35	1 Satz Bundbolzen mit Büchsen und Scheiben	1 set of torsion arm link pins with bushes and washers		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 401 373	Büchse für Bundbolzen	Bush - Suspension arm link pin	4	
	(mit Schmiernut außen)	(lubrication groove outside)		
11 401 401	Bundbolzen	Pin - Suspension arm link	4	
11 401 405	Beilegscheibe für Bundbolzen	Shim - Suspension arm link pin	40	
SP - 36	1 Satz Bundbolzen mit Büchsen und Scheiben	1 set of torsion arm link pins with bushes and washers		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 401 373 a	Büchse für Bundbolzen für Lagerbügel	Bush - Suspension arm link pin	4	
	(mit Schmiernut innen)	(lubrication groove inside)		
11 401 401	Bundbolzen	Pin - Suspension arm link	4	
11 401 405	Beilegscheibe für Bundbolzen	Shim - Suspension arm link pin	40	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 50 a	Flüssigkeitsbremse zum nachträglichen Einbau	Hydraulic brake for optional fitting		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 609 105 a	Bremsträger, vorn links	Plate - Front brake, left	1	
11 609 106 a	Bremsträger, vorn rechts	Plate - Front brake, right	1	
11 609 107 a	Bremsträger, hinten links	Plate - Rear brake, left	1	
11 609 108 a	Bremsträger, hinten rechts	Plate - Rear brake, right	1	
609 129	Blattfeder für Verstelleinrichtung	Lear spring - Adjustment device	4	
11 609 141	Bremsbacke mit Belag	Brake shoe and lining	8	
609 165	Nachstellschraube für Bremsbacke	Adjusting screw - Brake shoe	8	
609 167	Nachstellmutter für Bremsbacke	Adjusting nut - Brake shoe	8	
609 171 a	Rückzugfeder für Bremsbacke, oben	Return spring, upper - Brake shoe	4	
609 179	Spannstift für Bremsbacke	Retaining pin	8	
609 181	Druckfeder für Spannstift	Spring - Retaining pin	8	
609 183	Federteller für Spannstift	Spring seat - Retaining pin	8	
609 185	Rückzugfeder für Bremsbacke, unten	Return spring, lower - Brake shoe	4	
609 201	Halter für Bremsseil, hinten links	Bracket - Brake cable, rear left	1	
609 202	Halter für Bremsseil, hinten rechts	Bracket - Brake cable, rear right	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
609 209	Bremshebel für Bremsbacke, hinten links	Brake lever – Brake shoe, rear left	1	
609 210	Bremshebel für Bremsbacke, hinten rechts	Brake lever – Brake shoe, rear right	1	
609 215	Lagerbolzen für Bremshebel	Anchor pin – Brake lever	2	
609 217	Sicherung für Lagerbolzen	C-Washer – Brake lever anchor pin	2	
609 221	Druckstange, hinten links	Push bar – Brake shoe, rear, left	1	
609 222	Druckstange, hinten rechts	Push bar – Brake shoe, rear, right	1	
609 225	Klammer für Druckstange	Spring clip – Push bar	2	
11 609 275 a	Bremsseil für Hinterrad	Cable – Rear brake	2	
611 021	Radbremszylinder 19,05 mm ϕ , vorn	Brake wheel cylinder 19.05 mm. ϕ , front	2	
11 611 021	Radbremszylinder 15,87 mm ϕ , hinten	Brake wheel cylinder 15.87 mm. ϕ , rear	2	
611 301	Hauptbremszylinder 19,05 mm ϕ mit Ausgleichbehälter ..	Brake master cylinder 19.05 mm. ϕ with reservoir	1	
611 701	Bremsschlauch, vorn, 481,5 mm lang	Hose – Front brake (length 481.5 mm.)	2	
611 703	Schlauchhalter für Bremsschlauch, vorn und hinten	Bracket – Brake hose, front and rear	6	
11 611 709	Bremsleitung, vorn, 155 mm lang	Tube – Front brake	1	
11 611 710	Bremsleitung, vorn, 400 mm lang	Tube – Front brake	1	
11 611 715	Bremsleitung vom Hauptbremszylinder zum Verteiler ...	Brake tube from master cylinder to three-way piece	1	
611 719	Tülle für Rohrleitung	Grommet – Brake tube (rubber)	3	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
611 723	Verteiler am Rahmen, für Hinterradbremse	Three-way piece – Rear brake (at chassis)	1	
11 611 727	Bremsleitung zwischen Verteiler und Bremsschlauch, hinten links, 180 mm lang	Brake tube between three-way piece and brake hose, .. rear left (length 180 mm.)	1	
11 611 728 a	Bremsleitung zwischen Verteiler und Bremsschlauch, hinten rechts, 720 mm lang	Brake tube between three-way piece and brake hose, .. rear right (length 720 mm.)	1	
611 735	Bremsschlauch, hinten, 265 mm lang	Hose – Rear brake (length 265 mm.)	2	
11 611 739	Bremsleitung, hinten links	Tube – Rear brake, left	1	
11 611 740	Bremsleitung, hinten rechts	Tube – Rear brake, right	1	
611 751	Abstandsrohr	Distance tube	2	
611 771	Halter für Bremsschlauch auf Hinterachse	Clip – Brake hose (rear axle)	2	
611 901	Original-Bremsflüssigkeit, 1 Liter	Original brake fluid, 1 litre	1 Ltr.	
701 501	Halter für Bremsschlauch am Rahmen, vorn	Clip – Brake hose (frame, front)	2	
701 503	Halter für Verteiler	Clip – Three-way piece	1	
701 505	Halter für Bremsschlauch am Rahmen, hinten	Clip – Brake hose (frame, rear)	2	
11 715 161 a	Bremsdruckstange	Push bar	1	
11 715 181	Feder für Bremsdruckstange	Spring – Push bar	1	
11 715 187	Scheibe für Bremsdruckstange	Washer – Push bar	1	
11 715 191	Führungsblech für Bremsdruckstange	Guide plate – Brake push bar	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
11 715 205	Lagerkopf für Bremsdruckstange	Junction head – Push bar	1	
11 715 209 a	Sicherungsblech für Lagerkopf	Lock plate – Junction head	1	
11 715 219	Beilegblech	Plate – Junction head	1	
11 719 101 b	Bremsfußhebelwelle	Shaft – Brake pedal	1	
11 719 135 a	Bremsfußhebel	Pedal – Brake	1	
11 719 147 a	Rückzugfeder für Bremsfußhebel	Return spring – Brake pedal	1	
11 719 185 a	Betätigungsstange für Hauptbremszylinder 7 mm ϕ (zu Hauptbremszylinder 19,05 mm ϕ)	Push bar 7 mm. ϕ – Master cylinder 19.05 mm. ϕ	1	
N 10 025	Sechskantschraube M 6×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 6×25 DIN 931	1	
N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	2	
N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	16	
N 10 325	Sechskantschraube M 8×25 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×25 DIN 931	2	
N 10 350	Sechskantschraube M 8×50 DIN 931	Bolt, hex. head, M 8×50 DIN 931	2	
N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933	2	
N 10 777	Halbrundschrube M 3×4 DIN 86	Screw, button head, M 3×4 DIN 86	8	
N 11 006	Sechskantmutter M 6 DIN 934	Nut, hex., M 6 DIN 934	5	
N 11 008	Sechskantmutter M 8 DIN 934	Nut, hex., M 8 DIN 934	6	
N 11 406	Blechmutter BM 6	Sheet nut, BM 6	1	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
N 11 558	Scheibe 8,4 DIN 433	Washer 8.4 DIN 433	1	
N 12 003	Federring B 3 DIN 127	Lockwasher B 3 DIN 127	8	
N 12 006	Federring B 6 DIN 127	Lockwasher B 6 DIN 127	16	
N 12 008	Federring B 8 DIN 127	Lockwasher B 8 DIN 127	6	
N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	3	
N 12 512	Splint 2×12 DIN 94	Split pin 2×12 DIN 94	1	
N 12 518	Splint 2×18 DIN 94	Split pin 2×18 DIN 94	1	
N 13 238	Bolzen 8 h 8×20×17 DIN 1434 für Betätigungsstange ...	Bolt 8 h 8×20×17 DIN 1434 – Push rod	1	
SP – 51	Automatische Kühlluftregelung zum nachträglichen Einbau	Automatic cooling air regulation, optional fitting		
	bestehend aus:	consisting of:		
119 153	Halter für Thermostat	Bracket – Thermostat	1	
119 159	Thermostat	Thermostat	1	
119 163	Verbindungsstange	Connecting rod	1	
119 165	Drosselring-Lagerung	Bearing, throttle ring	1	
119 171	Drosselring	Throttle ring	1	
N 10 215	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933	2	
N 10 515	Sechskantschraube M 8×15 DIN 933	Bolt, hex. head, M 8×15 DIN 933	1	

SP-SÄTZE

SP-SETS

Bemerkungen
Remarks

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
N 11 504	Scheibe 4,3 DIN 125	Washer 4.3 DIN 125	1	
N 11 517	Scheibe 9,5 DIN 126	Washer 9.5 DIN 126	1	
N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	
N 12 510	Splint 2×10 DIN 94	Split pin 2×10 DIN 94	1	
SP - 52 b	1 Satz Tür- und Seitenverkleidungen, Standardausführung ab Aufbau-Nr. 337 537 bestehend aus:	1 set of door and side panel trimmings (standard model) from body No. 337 537 consisting of:		
11 867 025 d	Türverkleidung, links	Trimming - Door, left	1	
11 867 026 d	Türverkleidung, rechts	Trimming - Door, right	1	
11 867 029 d	Seitenverkleidung, links	Trimming - Side panel, left	1	
11 867 030 d	Seitenverkleidung, rechts	Trimming - Side panel, right	1	
SP - 52 e	1 Satz Tür- und Seitenverkleidungen, Exportausführung ab Aufbau-Nr. 337 537 bestehend aus:	1 set of door and side panel trimmings (export model) from body No. 337 537 consisting of:		
11 867 025 e	Türverkleidung, links	Trimming - Door, left	1	
11 867 026 e	Türverkleidung, rechts	Trimming - Door, right	1	
11 867 029 e	Seitenverkleidung, links	Trimming - Side panel, left	1	
11 867 030 e	Seitenverkleidung, rechts	Trimming - Side panel, right	1	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
SP - 54 c	1 Satz Kegelräder für Ausgleichgetriebe	1 set of differential pinions		
	bestehend aus:	consisting of:		
517 165 d	Hinterachswellenrad	Gear - Differential axle shaft	2	
517 173 a	Ausgleichkegelrad	Pinion - Differential	2	
SP - 57 a	Teleskopstoßdämpfer hinten, zum nachträglichen Einbau bis Fahrgestell-Nr. 1-397 022	Telescopic shock absorber (for optional fitting) up to chassis No. 1-397 022		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 701 415	Schiene zur Stoßdämpferbefestigung, links	Mounting bracket - Shock absorber, left	1	
11 701 416	Schiene zur Stoßdämpferbefestigung, rechts	Mounting bracket - Shock absorber, right	1	
11 501 305	Befestigungsplatte für Stoßdämpfer, links	Mounting plate - Shock absorber, left	1	
11 501 306	Befestigungsplatte für Stoßdämpfer, rechts	Mounting plate - Shock absorber, right	1	
11 513 031	Teleskopstoßdämpfer, hinten	Telescopic shock absorber, rear	2	} as you want
11 513 031 b	Teleskopstoßdämpfer, hinten	Telescopic shock absorber, rear	2	
11 513 399	Scheibe für Stoßdämpferbefestigung	Washer - Shock absorber	4	
N 10 120	Sechskantschraube AM 12x1,5x20 DIN 960	Bolt, hex. head, AM 12x1.5x20 DIN 960	4	
501 313	Sechskantschraube	Bolt, hex. head	4	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
N 10 155	Sechskantschraube M 12×1,5×55 S DIN 960	Bolt, hex. head, M 12×1.5×55 S DIN 960	2	
N 11 112	Sechskantmutter M 12×1,5 DIN 934	Nut, hex., M 12×1.5 DIN 934	4	
N 11 212	Kronenmutter M 12×1,5 DIN 937	Nut, slotted, M 12×1.5 DIN 937	4	
N 12 012	Federring B 12 DIN 127	Spring washer B 12 DIN 127	8	
N 12 532	Splint 3×25 DIN 94	Split pin 3×25 DIN 94	4	
SP - 61	Umbausatz für doppelten Heizklappenzug	Set for subsequently fitting dual heating control		
	bestehend aus:	consisting of:		
795 004	Führungsrohr	Guide tube	1	
795 005	Heizklappenzug, links	Cable - Heating control (left)	1	
795 006	Heizklappenzug, rechts	Cable - Heating control (right)	1	
N 20 091	Gummitülle	Grommet	1	
SP - 62	1 Satz Türhalter, links (zum nachträglichen Einbau)	1 door check rod assy., left (for optional fitting)		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 835 501	Türhalter, links	Check rod - Door, left	1	
11 835 511	Dämpfungsscheibe für Türhalter	Damping washer - Door check rod	1	
11 835 515	Halteplatte für Dämpfungsscheibe	Retaining plate - Damping washer	1	

SP-SÄTZE
SP-SETS

Ersatzteile-Nr. Part-No.	Benennung	Description	Stück- zahl Qty.	Bemerkungen Remarks
11 835 521 a	Türhaltepuffer	Rubber bumper – Door	1	
N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	2	
N 10 957	Zylinderschraube A 4×12 DIN 7510	Screw, cylindrical, A 4×12 DIN 7510	2	
N 11 666	Scheibe 6,1	Washer 6.1	1	
N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	
N 11 062	Hutmutter M 6 DIN 917	Cap nut M 6 DIN 917	1	
SP – 63	1 Satz Türhalter, rechts (zum nachträglichen Einbau)	1 door check rod assy., right (for optional fitting)		
	bestehend aus:	consisting of:		
11 835 502	Türhalter, rechts	Check rod – Door, right	1	
11 835 511	Dämpfungsscheibe für Türhalter	Damping washer – Door check rod	1	
11 835 515	Halteplatte für Dämpfungsscheibe	Retaining plate – Damping washer	1	
11 835 521 a	Türhaltepuffer	Rubber bumper – Door	1	
N 10 212	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933	Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933	2	
N 10 957	Zylinderschraube A 4×12 DIN 7510	Screw, cylindrical, A 4×12 DIN 7510	2	
N 11 666	Scheibe 6,1	Washer 6.1	1	
N 12 226	Federscheibe B 6 DIN 137	Spring washer B 6 DIN 137	2	
N 11 062	Hutmutter M 6 DIN 917	Cap nut M 6 DIN 917	1	